



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περίεχόμενα

- Γενική Οικονομική κίνησης (σελ. 651).**
I. Κατάστασις και κίνησις πληθυσμού (σελ. 652 - 658): 1. 'Επιφάνεια και πληθυσμός. — 2. 'Υπολογιζόμενος πληθυσμός. — 3. Φυσική κίνησις του πληθυσμού. — 4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις.
II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 659): 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος. — 2. 'Επιζωοτία.
III. 'Εμπόριον (σελ. 660 - 668): 1. Κίνησις του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων εμπορευμάτων. — 2. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων. — 3. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων εμπορευμάτων. — 4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως. — 5. 'Εξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού. — 6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων. — 7. 'Ελευθέρω ζώνη Θεσσαλονίκης.
IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία (σελ. 669 - 675): 1. Σιδηροδρομική κίνησις. — 2. Ναυτιλιακή κίνησις. — 3. Ναυτιλιακή κίνησις μετά του εξωτερικού. — 4. 'Αρρόντα ελληνικά ατμόπλοια. — 5. Κίνησις ατμόπλοιων και βαγονίων εν τῇ ἐλευθέρω ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 7. Ταχυδρομική και τηλεγραφική κίνησις. — 8. 'Εργασίαι κυριωτέρων γραμμῶν Τ.Τ.Τ.
V. Τιμαὶ - τιμάρθμοι - κατατάξεις (σελ. 675 - 681): 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων ειδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάρθμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθῆναις. — 5. Δείκτης τῶν τιμῶν ἀξίων σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εισοδήματος ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητα. — 7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. — 8. Σφαγεία.
VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον. ὀργανισμοὶ (σελ. 682 - 690): 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραμμῶν συμψηφισμού. — 3. 'Επίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ 'Αγροτικῆς Τραπεζῆς. — 7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων. — 8. 'Εργασίαι Ταχυδρομικῶν Ταμειωτηρίων. — 9. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 10. Διακόμισις τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων. (Χρηματιστηρίον Ἀθηνῶν). — 12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Λονδίνου. — 13. Διακόμισις τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 14. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν. (Χρηματιστηρίον Ἀθηνῶν). — 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις.
VII. Δημόσια οἰκονομικά (σελ. 691 - 703): 1. Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους. — 2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου. — 3. Ἰσολογισμὸς τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει εἰσόδων τοῦ Κράτους. — 5. Ἀμειβοὶ φόροι. — 6. Ἐμμεσοὶ φόροι. — 7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 8. Ἀνάπτυξις κατὰ χρῆσιν. — 9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων. — 10. Ἀνάπτυξις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων. — 11. Ἀνάπτυξις παθητικῶν ὑπολοίπων. — 12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 14. Τελωνιακὰ εἰσπράξεις. — 15. Δημόσιον Χρὸς. — 16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους. — 17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον, δανείων, προκαταβολῶν κλπ. — 18. Ἐγγυή-σας τοῦ δημοσίου ὑπὲρ τούτων. — 19. Κίνησις λογαριασμοῦ συγκεντρώσεως, εἰσπράξεων, πληρωμῶν κλπ. τοῦ Κράτους. — 20. Εἰσπράξεις ὑπεγγυων προόδων δημοσίου χρέους.
VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 704): 'Εργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων.
IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 705 - 709): 1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
X. Ἔργασια - κοινωνικὴ πρόνοια (σελ. 710): 'Εργατικά ατυχήματα.
XI. Διεθνὲς συγκρίσεις (σελ. 711 - 716): 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακή κίνησις. — 3. Τιμάρθμος χονδρικῆς πωλήσεως. — 4. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 9. Ἀνεργία.



ROYAUME DE GRÈCE
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

- Mouvement économique général (pag. 651).**
I. Etat et mouvement de la population (pag. 652 - 658): 1. Superficie et population. — 2. Evaluation de la population. — 3. Mouvement naturel de la population. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
II. Agriculture - élevage (pag. 659): 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
III. Commerce (pag. 660 - 668): 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
IV. Transports - communications (pag. 669 - 675): 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 6. Passage par le canal de Corinthe. — 7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.
V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 676 - 681): 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. — 8. Abattoirs.
VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 682 - 690): 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Mouvement des comptes des Banques de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations. — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes.
VII. Finances publiques (pag. 691 - 703): 1. Bilan général de l'Etat. — 2. Mouvement de la Trésorerie. — 3. Bilan de la Gestion du trésor. — 4. Recettes du trésor en général. — 5. Contributions directes. — 6. Contributions indirectes. — 7. Dépenses de l'Etat en général. — 8. Analyse par années budgétaires. — 9. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 10. Tableau analytique des reliquats actifs. — 11. Tableau analytique des reliquats passifs. — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 14. Droits de douane perçus. — 15. Dette publique. — 16. Bilan de la dette publique. — 17. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 19. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VIII. Justice (pag. 704): Travaux des Justic. de paix., Tribunal de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques.
IX. Hygiène (pag. 705 - 709): 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
X. Travail, prévoyance sociale (pag. 710): Accidents survenus.
XI. Comparaisons internationales (pag. 711 - 716): 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.





ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περίεχόμενα

- Γενική Οικονομική κίνησις (σελ. 651).
I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 652 - 658): 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός. — 3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 659): 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζωοτίαι.
III. Ἐμπόριον (σελ. 660 - 668): 1. Κίνησις τοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων. — 7. Ἐλευθέρη ζώνη Θεσσαλονίκης.
IV. Μεταφορὰ - συγκοινωνία (σελ. 669 - 675): 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Ἀρροδύνα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια. — 5. Κίνησις ἀτμόπλοιων καὶ βαγονίων ἐν τῇ ἐλευθέρῃ ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγας Κορίνθου. — 7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
V. Τιμὰι - τιμάρθρωμοι (σελ. 676 - 681): 1. Τιμὰι λιανικῆς πωλήσεως καταναλώσεως. — 2. Τιμάρθρωμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρθρωμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθρωμος ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθήναις. — 5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξίων σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητα. — 7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. — 8. Σφραγεία.
VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον. ὀφειλόμενα (σελ. 682 - 690): 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπισήμος προέξοφλητικὸς τόκος. — 4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς. — 7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμιείων. — 8. Ἐργασίαι Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων. — 9. Ταμίον Παράκαταθῶν καὶ Δανείων. — 10. Διακύματα τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμὰι τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων. (Χρηματιστηρίον Ἀθηνῶν). — 12. Μέσαι τιμὰι τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Λονδίνου. — 13. Διακύματα τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 14. Μέσαι τιμὰι τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν. (Χρηματιστηρίον Ἀθηνῶν). — 15. Τιμὰι συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις.
VII. Δημόσια οἰκονομικά (σελ. 691 - 703): 1. Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους. — 2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου. — 3. ἰσολογισμὸς τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει εἰσόδων τοῦ Κράτους. — 5. Ἀμειβοὶ φόροι. — 6. Ἐμμεσοὶ φόροι. — 7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 8. Ἀνάμεικτος κατὰ χρῆσιν. — 9. ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων. — 10. Ἀνάμεικτος ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων. — 11. Ἀνάμεικτος παθητικῶν ὑπολοίπων. — 12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 15. Δημοσίον Χρέος. — 16. ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους. — 17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον, δανείων, προκαταβολῶν κλπ. — 18. Ἐγγυήσεις τοῦ δημοσίου ὑπὲρ τρίτων. — 19. Κίνησις λογαριασμοῦ συγκεντρώσεως, εἰσπράξεων, πληρωμῶν κλπ. τοῦ Κράτους. — 20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσώπων δημοσίου χρέους.
VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 704): Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταιματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων.
IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 705 - 709): 1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια (σελ. 710): Ἐργατικὰ ἀτυχήματα.
XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 711 - 716): 1. Εἰδικὸν ἔμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάρθρωμος χονδρικῆς πωλήσεως. — 4. Τιμάρθρωμος ἀκριβείας ζωῆς. — 5. Προέξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμὰι συναλλαγμάτων. — 9. Ἀνεργία.



ROYAUME DE GRÈCE
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

- Mouvement économique général (pag. 651).
I. Etat et mouvement de la population (pag. 652 - 658): 1. Superficie et population. — 2. Évaluation de la population. — 3. Mouvement naturel de la population. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
II. Agriculture - élevage (pag. 659): 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
III. Commerce (pag. 660 - 668): 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
IV. Transports - communications (pag. 669 - 675): 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 6. Passage par le canal de Corinthe. — 7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.
V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 676 - 681): 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. — 8. Abattoirs.
VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 682 - 690): 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Mouvement des comptes des Banques en Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations. — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes. — 16. Situation du trésor de l'Etat. — 17. Bilan de la Trésorerie. — 18. Bilan de la Gestion du trésor. — 19. Recettes du trésor en général. — 20. Contributions directes. — 21. Contributions indirectes. — 22. Dépenses de l'Etat en général. — 23. Analyse par années budgétaires. — 24. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 25. Tableau analytique des reliquats actifs. — 26. Tableau analytique des reliquats passifs. — 27. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 28. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 29. Droits de douane perçus. — 30. Dette publique. — 31. Bilan de la dette publique. — 32. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 33. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 34. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 35. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VII. Finances publiques (pag. 691 - 703): 1. Bilan général de l'Etat. — 2. Mouvement de la Trésorerie. — 3. Bilan de la Gestion du trésor. — 4. Recettes du trésor en général. — 5. Contributions directes. — 6. Contributions indirectes. — 7. Dépenses de l'Etat en général. — 8. Analyse par années budgétaires. — 9. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 10. Tableau analytique des reliquats actifs. — 11. Tableau analytique des reliquats passifs. — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 14. Droits de douane perçus. — 15. Dette publique. — 16. Bilan de la dette publique. — 17. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 19. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VIII. Justice (pag. 704): Travaux des Justic. de paix. — Tribunal de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques.
IX. Hygiène (pag. 705 - 709): 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
X. Travail, prévoyance sociale (pag. 710): Accidents survenus.
XI. Comparaisons internationales (pag. 711 - 716): 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.

(Οι αριθμοί ένδεκύνουσιν την σελίδα)

Γενική εικονομική κίνησις	1, 69, 133, 197, 261, 325 391, 455, 519, 585
-------------------------------------	---

I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ

Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς	2, 70, 134, 198, 262, 326 392, 456, 520, 586
Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς	2, 70, 134, 198, 262, 326 392, 456, 520, 586
Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	2, 70, 134, 198, 262, 326 392, 456, 520, 586
Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις	5, 73, 137, 201, 265, 329 395, 459, 523, 589

II. Γεωργία - κτηνοτροφία

Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	11, 77, 141, 205, 269, 333 399, 463, 527, 593
Ἐπιζωτία	11, 77, 141, 205, 269, 333 399, 463, 527, 593

III. Ἐμπόριον

Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν	12, 78, 142, 206, 270, 334 400, 464, 528, 594
Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων	12, 78, 142, 206, 270, 334 400, 464, 528, 594
Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν	13, 79, 143, 207, 271, 335 401, 465, 529, 595
Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως	14, 80, 144, 208, 272, 336 402, 466, 530, 596
Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ	16, 82, 146, 210, 274, 340 404, 468, 532, 598
Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων	17, 533, 599
Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης	20, 83, 147, 211, 275, 342 405, 469, 536, 602

IV. Μεταφορὰι - συγκοινωνία

Σιδηροδρομικὴ κίνησις	21, 84, 148, 212, 276, 343 406, 470, 537, 603
Ναυτιλιακὴ κίνησις	22, 85, 149, 213, 277, 344 407, 471, 538, 604
Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς)	22, 86, 150, 214, 278, 345 408, 472, 539, 605
Ἀρκοῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια	24, 87, 151, 215, 279, 346 409, 473, 540, 606
Κίνησις ἀτμόπλοιων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης	24, 87, 151, 215, 279, 346 409, 473, 540, 606
Διελκυσεὶς διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου	24, 88, 152, 216, 280, 347 410, 474, 541, 607
Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις	25, 88, 152, 216, 280, 347 410, 474, 541, 607
Ἔργασαι κυριωτέρων γραμμῶν Τ.Τ.Τ.	25, 89, 153, 217, 281, 348 441, 475, 542, 608

V. Τιμαὶ - τιμάρθμοι - κατανάλωσις

Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως	28, 91, 155, 219, 283, 350 413, 477, 544, 610
Τιμάρθμοι χονδρικῆς πωλήσεως	31, 94, 158, 222, 286, 353 416, 480, 547, 613
Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς	31, 94, 158, 222, 286, 353 416, 480, 547, 613
Τιμάρθμος ἀκριβείας τῆς ζωῆς ἐν Ἀθήναις	31, 94, 158, 222, 286, 353 416, 480, 547, 613
Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξίων σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	32, 95, 159, 223, 287, 354 417, 481, 548, 614
Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς κατὰ ποσότητος	32, 95, 159, 223, 287, 354 417, 481, 548, 614
εἰκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος	32, 95, 159, 223, 287, 354 417, 481, 548, 614
Σφαγεῖα	33, 96, 160, 224, 288, 355 418, 482, 549, 615

VI. Νέμισμα - πίστις - εἰκον. ὄργανισμοί

Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων	34, 97, 161, 225, 289, 356 419, 483, 550, 616
Κίνησις γραμμῶν συμψηφισμοῦ	34, 97, 161, 225, 289, 356 419, 483, 550, 616
Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος	34, 97, 161, 225, 289, 356 419, 483, 550, 616
Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν	35, 9, 162, 226, 290, 357 420, 484, 551, 617
Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζ. τῆς Ἑλλάδος	37, 100, 164, 228, 292, 359 422, 486, 553, 619
Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς	37, 100, 164, 228, 292, 359 422, 486, 553, 619
Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. προσώπων Δημ. Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων	38, 101, 165, 229, 293, 360 423, 487, 554, 620
Ἔργασαι ταχυδρομικῶν ταμειωτηρίων	40, 103, 167, 231, 295, 362 425, 489, 556, 622
Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων	41, 104, 168, 232, 296, 363 426, 490, 557, 623

Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	41, 104, 168, 232, 296, 363 426, 490, 557, 623
Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν)	41, 104, 168, 232, 296, 363 426, 490, 557, 623
Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Λογδίνου)	41, 104, 168, 232, 296, 363 426, 490, 557, 623
Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	42, 105, 169, 233, 297, 364 427, 491, 558, 624
Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν)	42, 105, 169, 233, 297, 364 427, 491, 558, 624
Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις	42, 105, 169, 233, 297, 364 427, 491, 558, 624

VII. Δημόσια εἰκονομικά

Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους	43, 106, 170, 234, 298, 365 428, 492, 559, 625
Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου	43, 106, 170, 234, 298, 365 428, 492, 559, 625
Ἰσολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου Ταμείου	43, 106, 170, 234, 298, 365 428, 492, 559, 625
Κίνησις τῶν ἐν γένει εἰσόδων τοῦ Κράτους	45, 108, 172, 236, 300, 367 430, 494, 561, 627
Ἀμειστοὶ φόροι	46, 109, 173, 237, 301, 368 431, 495, 562, 628
Ἐμμεστοὶ φόροι	46, 109, 173, 237, 301, 368 431, 495, 562, 628
Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους	47, 110, 174, 238, 302, 369 432, 496, 563, 629
Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χορήσεων 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38	47, 110, 174, 238, 302, 369 432, 496, 563, 629
Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων	48, 111, 175, 239, 303, 370 433, 497, 564, 630
Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων	48, 111, 175, 239, 303, 370 433, 497, 564, 630
Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων	48, 111, 175, 239, 303, 370 433, 497, 564, 630
Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν	49, 112, 176, 240, 304, 371 434, 498, 565, 631
Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν	49, 112, 176, 240, 304, 371 434, 498, 565, 631
Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις	50, 113, 177, 241, 305, 372 435, 499, 566, 632
Δημόσιον χρέος	50, 113, 177, 241, 305, 372 435, 499, 566, 632
Ἰσολογισμὸς Δημοσίου χρέους	52, 115, 179, 243, 307, 374 437, 501, 568, 634
Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον δανείων, προκαταβολῶν καὶ συνδρομῶν χορηγηθεισῶν παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους, ὡς κλπ. ὀφειλῶν πρὸς τὸν Δῆμον	53, 116, 180, 244, 308, 375 438, 502, 569, 635
Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων	53, 116, 180, 244, 308, 375 438, 502, 569, 635
Κίνησις τοῦ Ἀπομ. συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ Κράτους καὶ καταστάσις ὑπολοίπων τῶν ἐν γένει λισμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος	54, 117, 181, 245, 309, 376 439, 503, 570, 636
Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσώπων Δημοσίου χρέους	54, 117, 181, 245, 309, 376 439, 503, 570, 636

VIII. Δικαιοσύνη

Ἔργασαι-Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων	56, 119
Ἔργασαι Εἰρηνοδ. κείων, Πταισματοδ. κείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων	183, 247, 311, 378, 441, 505 572, 638

IX. Ὑγιεινὴ

Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	57, 124, 188, 252, 316, 379 446, 510, 573, 639
Αἰτίαι θανάτων	58, 120, 184, 248, 312, 380 442, 506, 574, 640

X. Ἔργασια - κοινωνικὴ πρόνοια

Ἔργασαι ἀτυχήματα	62, 125, 189, 253, 317, 384 447, 511, 578, 644
-----------------------------	---

XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις

Εἰδικὸν ἐμπόριον	63, 126, 190, 254, 318, 385 448, 512, 579, 645
Ναυτιλ. κίνησις	64, 127, 191, 255, 319, 386 449, 513, 580, 646
Τιμάρθμος χονδρικῆς πωλήσεως	64, 127, 191, 255, 319, 386 449, 513, 580, 646
Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς	65, 128, 192, 256, 320, 387 450, 516, 581, 647
Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν	65, 128, 192, 256, 320, 387 450, 516, 581, 647
Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ μερικὰ ἀποθέματα ἀργύρου καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν	66, 129, 193, 257, 321, 388 451, 514, 582, 648
Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια	67, 130, 194, 258, 322, 389 452, 515, 583, 649
Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερλίνης καὶ δολλαρίου	68, 131, 195, 259, 323, 390 453, 517, 584, 650
Ἀνεργία	68, 131, 195, 259, 323, 390 453, 517, 584, 650

Σημείωσις: Δυνατὸν εἰς ἐπόμενα τεύχη στοιχεῖα τιμῶν τοῦ παρόντος νὰ μεταβληθῶσι λόγῳ διορθώσεως, νεωτέρας ἐξακριβώσεως ἢ ὁριστικῆς ἐπεξεργασίας.
Πίνακες μὴ ἀναγράφοντες ἄλλην τιμὰν προέλευσιν κατηγορήθησαν ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων τῆς Γεν. Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

Note: De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.

Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.

Γενική οικονομική κίνησης — Mouvement économique général

*Ετη - μήνες Années - mois	I. Δημόσια οικονομικά I. Finances publiques		II. *Υπεγγυοί προσδοκοί II. Rev. affectés au service de la dette publique	III. Δημό- σιον χρέος III. Dette publique	IV. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος IV. Banque de Grèce				V. Κυριώτεραι Τράπεζαι — V. Banques Principaux				
	Εισπραχθ. έσοδα Recettes recouvrées	Πληρωθί- σαι δαπάναι Dépenses effectuées	*Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	*Υπόλοιπον Restante	Κάλυμμα Réserve	Χορηγή- σεις Avances	Κυκλοφο- ρία τραπε- ζικών γραμ- μάτων Circula- tion des billets de banque	*Υποχρε- ώσεις όψεως Engage- ments à vue	Σύνολον των τραπε- ζικών διαθεσίμων εἰς δραχμὰς Total des disponi- bilités en drachmes	Χορηγήσεις καὶ τοπο- θετήσεις Avances et placem.	*Υποχρεώσεις ἐν γένει εἰς δραχμὰς-Engagem. en général en drachmes		
									Σύνολον Total	*Ἐξ ὧν βραχυπρό- θεσμοί Dont à court terme	Καταθέ- σεις καὶ ταμιευτήρ. Dépôts à vue et cais- d'épargne	Καταθ. προθ. καὶ ὁμολογι- στά δάνεια Dépôts à ter. et emprunts contractés	
													12.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	
Τέλος - Fin													
ἐκατομύρια δραχμῶν — millions de drachmes													

1934	9.237.0	8.745.9	3.935	44.373	4.013	2.572	5.686	4.165	2.741.1	16.186.1	7.258.2	12.528.6	4.067.6
1935	10.646.9	10.049.1	4.265	46.454	3.261	4.835	5.988	4.784	1.517.4	17.077.1	8.148.3	12.194.6	4.039.1
1936	13.243.8	12.683.3	4.459	47.448	3.173	4.914	6.203	5.715	2.113.1	18.202.2	8.380.7	12.998.9	4.145.1
1937	14.130.6	13.411.8	4.787	51.061	3.489	5.866	6.777	6.386	1.802.9	21.718.5	9.947.2	14.758.8	4.398.2
1938	13.846.5	12.702.5	5.040	52.142	3.533	8.841	7.239	9.598	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
1938 XI	1.079.0	1.123.8	470	52.127	3.375	8.208	7.011	8.393	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
1938 XII	1.113.3	1.122.0	435	52.142	3.553	8.841	7.239	9.598	1.783.3	21.168.1	11.033.0	16.350.4	4.795.7
1939 I	1.165.1	1.016.8	414	52.280	3.598	8.616	6.694	9.714	1.926.7	21.112.6	10.957.4	16.700.7	4.592.3
1939 II	1.201.7	789.3	354	52.275	3.655	8.422	6.592	9.762	1.997.8	21.272.5	11.048.0	16.754.2	4.752.0
1939 III	1.637.9	1.651.7	398	52.138	3.606	9.028	6.846	10.170	2.109.7	21.063.2	11.186.5	16.786.0	4.686.8
1939 IV	683.1	940.3	388	52.148	3.906	9.584	8.255	9.652	1.795.3	20.632.1	11.294.4	15.882.5	4.398.9
1939 V	1.328.5	1.640.3	412	52.148	3.711	10.141	8.195	10.202	2.400.1	20.349.1	11.151.9	16.062.5	4.343.4
1939 VI	1.205.1	873.1	444	52.148	3.565	10.570	8.102	10.543	2.502.0	20.831.1	11.536.4	16.226.4	4.349.1
1939 VII	1.332.5	1.197.0	460	52.148	3.239	10.606	7.912	10.264	2.027.4	21.232.2	11.617.8	16.342.5	4.302.9
1939 VIII	1.104.3	1.081.5	430	52.148	3.097	12.388	9.981	9.993	1.136.8	21.039.1	11.411.9	15.284.1	4.709.5
1939 IX	1.104.3	1.081.5	430	52.148	3.097	12.388	9.981	9.993	1.136.8	21.039.1	11.411.9	15.284.1	4.709.5
1939 X	1.104.3	1.081.5	430	52.148	3.097	12.388	9.981	9.993	1.136.8	21.039.1	11.411.9	15.284.1	4.709.5
1939 XI	1.104.3	1.081.5	430	52.148	3.097	12.388	9.981	9.993	1.136.8	21.039.1	11.411.9	15.284.1	4.709.5

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	VI. Ταχυδ. Ταμιευτήρια VI. Caisses d'épargne postales	VII. Γραφεία συμψηφισμού VII. Chambres de compensation		VIII. Προεξοφλητικός τόκος VIII. Taux de l'escompte		IX. Συναλλάγμα ἐπὶ Λονδίνου IX. Change à Londres	X. *Αξία δραχμῆς X. Valeur de drachme	XI. Δείκτης τῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν τιμῶν ἀξιών - XI. Indice des cours des valeurs à la Bourse d'Athènes	XII. Τιμάρηθροι XII. Nombres indices			
	Πιστωτικὸν ὀπόλοιπον Avoir total des déposants	Ποσὰ συμψηφισθέντα Capitaux compensés	Ποσὰ κανον. δι' ἐντολῶν παρὰ τῆς Τραπεζ. Ἑλλάδος Capit. compensés par virem. auprès de la Banque de Grèce	Επίσημος Officiel	Τραπεζικὸν De Banques	Μέσοι τιμαί Cours moyens	*Αναλογία πρὸς χρυσὴν βάσιν 1929 Pourcentage de sa parité or en 1929	Σταθεροῦ εἰσοδήματος A revenu fixe	Μεταβλητοῦ εἰσοδήματος A revenu variable	Χονδρικοῦ πωλησεως Des prix de gros	*Αγοραίας ζωῆς (44 πόλεων) Du coût de la vie (44 villes)	*Αγοραίας ζωῆς ἐν Ἀθῆναις Du coût de la vie à Athènes
	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.
	Τέλος - Fin	ἐκατομ. δραχ. - millions de drach.			0/0		δραχ. - drach.	0/0	1936 = 100		1914 = 100	

1934	2.139.2	6.143	2.415	7	7-10	543.91	42.9	1969	1.936.9	2.145.6
1935	2.402.3	8.277	2.736	7	7-10	529.15	42.9	2003	1.956.5	2.189.7
1936	2.870.9	7.233	3.058	7	8-10	539.26	40.8	2038	2.027.6	2.241.8
1937	3.578.9	12.001	3.713	6	7-9	550.00	41.7	2281	2.185.1	2.498.1
1938	13.180	4.096	4.096	6	7-9	550.00	39.0	2227	2.172.9	2.516.5
1938 XI	3.578.9	1.188	300	6	7-9	550.00	39.3	2175	2.170.4	2.482.0
1938 XII	3.624.2	1.317	285	6	7-9	550.00	39.0	2173	2.167.9	2.502.4
1939 I	3.699.2	1.209	250	6	7-9	550.00	39.0	2180	2.172.8	2.513.1
1939 II	3.725.2	1.008	240	6	7-9	550.00	39.1	2170	2.160.5	2.501.6
1939 III	3.724.3	1.228	353	6	7-9	550.00	39.1	2168	2.157.6	2.496.2
1939 IV	3.522.8	1.051	337	6	7-9	550.00	39.1	2173	2.157.7	2.479.5
1939 V	1.116	264	6	6	7-9	550.00	39.0	2176	2.155.0	2.493.9
1939 VI	985	309	6	6	7-9	550.00	39.0	2165	2.150.4	2.467.5
1939 VII	1.075	351	6	6	7-9	550.00	39.0	2132	2.136.0	2.457.4
1939 VIII	978	395	6	6	8-9	550.00	39.0	2156	2.136.5	2.454.8
1939 IX	721	395	6	6	8-9	550.00	34.8	2226	2.162.6	2.481.5
1939 X	721	395	6	6	8-9	550.00	34.8	2245	2.195.9	2.516.5
1939 XI	721	395	6	6	8-9	550.00	34.8	2245	2.195.9	2.516.5

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	XIII. Σταθμικός δείκτης τῆς βιομ. παραγωγ. - Indice pondéré de la prod. industrielle	XIV. Γενικός δείκτης τῆς οἰκον. δραστηριότη. XIV. Indice général de l'activité économique		XV. *Εξωτερικὸν ἐμπόριον XV. Commerce extérieur			XVI. Ναυτιλία (διεθνής) XVI. Navigation (internationale)				XVII. Σιδηρόδρομοι XVII. Chemins de Fer	
	Γενικός δείκτης κατὰ ποσότητας	Μηνιαῖοι ἀριθμοὶ	Τριμηνιαῖοι κινητοὶ μέσοι δοιο	*Ἀξία εἰσαγωγῆς	*Ἀξία ἐξαγωγῆς	Διαφορὰ εἰσαγωγῆς + ἢ ἐξαγωγῆς - Différence d'importa- tion + ou d'exporta- tion —	Κατάπλοι - Entrées		*Απόπλοι - Sorties		Μεταφορὰ ἐπιβατῶν	Μεταφορὰ ἐμπορευ- μάτων
	Indice général par quantités	Chiffres mensuels	Moyens mobiles trimestriels	Valeur d'importa- tion	Valeur d'exporta- tion		Πλοῖα Navires	Χωρητι- κότης Tonnage	Πλοῖα Navires	Χωρητι- κότης Tonnage	Transport de voya- geurs	Transport de mar- chandises
	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.
Τέλος - Fin	1928 = 100			ἐκατομύρια δραχ. - millions de drs			*Ἀριθμὸς Nombre	χιλ. τόν. mill. de ton.	*Ἀριθμὸς Nombre	χιλ. τόν. mill. de ton.	χιλ. -milles	χιλ. τόν. mill. de ton.

1934	127.48	97.9	—	8.792	5.474	— 3.218	3.651	6.181	3.533	6.181	25.704.7	2.016.0
1935	143.17	118.1	—	10.681	7.101	— 3.580	3.677	6.234	3.523	6.326	27.247.1	1.997.7
1936	141.72	108.3	—	11.982	7.372	— 4.590	3.440	5.850	3.169	5.871	28.976.3	2.065.5
1937	153.87	122.5	—	15.204	9.555	— 5.649	3.461	5.854	3.171	5.786	24.141.8	1.692.7
1938	168.08	131.0	—	14.761	10.149	— 4.612	—	—	—	—	—	—
1938 XI	172.59	141.0	136.3	1.290	1.618	+ 328	324	513	305	527	2.443.6	232.6
1938 XII	172.03	146.4	139.0	1.235	1.691	+ 456	282	476	268	457	2.581.5	192.9
1939 I	1.018	1.112	—	1.018	1.112	+ 94	369	474	260	484	2.455.9	182.9
1939 II	971	788	—	971	788	+ 183	259	463	293	442	2.166.2	156.0
1939 III	1.365	736	—	1.365	736	+ 629	262	513	244	504	2.378.8	186.0
1939 IV	1.067	498	—	1.067	498	+ 589	296	543	267	507	2.629.3	171.4
1939 V	1.252	495	—	1.252	495	+ 757	342	584	325	580	—	—
1939 VI	1.213	417	—	1.213	417	+ 796	318	525	281	486	—	—
1939 VII	1.186	461	—	1.186	461	+ 725	289	518	275	494	—	—
1939 VIII	1.019	385	—	1.019	385	+ 634	268	488	254	493	—	—
1939 IX	825	783	—	825	783	+ 43	189	321	159	277	—	—
1939 X	730	1.467	—	730	1.467	+ 737	170	263	165	250	—	—
1939 XI	730	1.467	—	730	1.467	+ 737	170	263	165	250	—	—

1) *Από 1ης Ἀπριλίου ἐκάστου ἔτους μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου τοῦ ἐπομένου ἔτους. - Du 1 Avril de chaque année jusqu'au 31 Mars de l'année suivante. - 2) Δὲν περιλαμβάνεται χρυσός, ξένα τραπεζογραμμάτια καὶ συναλλάγμα. - Non compris or, billets de Banque et change sur l'étranger. - 3) Προσωρινοὶ ἀριθμοί. - Chiffres provisoires.

1. Κατάσταση και κινήσεις πληθυσμού — 1. Etat et mouvement de la population

1. Έπιφάνεια και πληθυσμός — 1. Superficie et population

*Έτη - Années	*Έπιφάνεια Superficie τ. χμ. c.	Πληθυ- σμός - Po- pulation 2)	Αύξησης ή ελάττωσης Augmentation ou diminution	Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.	*Έτη - Années	*Έπιφάνεια Superficie τ. χμ. c.	Πληθυ- σμός - Po- pulation 2)	Αύξησης ή ελάττωσης Augmentation ou diminution	Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.
Τέλος - Fin	τ. χμ. c.	2)			Τέλος - Fin	τ. χμ. c.	2)		
1928 { 16 V 1)	129.880	6.204.684	—	47,77	1935	129.880	6.839.441	+ 93.445	52,66
31 XII.	*	6.246.583	+ 41.899	48,10	1936	*	6.933.414	+ 93.973	53,38
1933	*	6.630.327	+ 81.873	51,05	1937	*	7.012.993	+ 79.579	54,00
1934	*	6.745.996	+ 115.669	51,94	1938 3).....	*	7.107.572	+ 94.579	54,72

1) *Απογραφή. - Recensement. — 2) Καθ' ύπολογισμόν επί τη βάσει της υπεροχής των γεννήσεων, της ταξιδιωτικής κινήσεως, κλπ. — Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. — 3) Προσωρινοί αριθμοί — Chiffres provisoires.

2. Υπολογιζόμενος πληθυσμός — 2. Evaluation de la population

*Έτη — Années	Γεννήσεις ζώντων Naissances nés vivants	Θάνατοι Décès	*Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances	Ταξιδιωτική κίνησης Mouvement voyager	Διαφορά μεταξύ αφίξεων και αναχωρήσεων Différence entre arrivées et dé- parts	Αύξησης του πληθυσμού Augmentation de la population	*Υπολογιζόμε- νος πληθυσμός Evaluation de la population
				*Αφίξεις Arrivées	*Αναχωρήσεις Départs		
1932	185.523	117.593	67.930	112.975	115.892	— 2.917	6.548.454
1933	189.583	111.447	78.136	133.652	129.915	+ 3.737	6.630.327
1934	208.929	100.651	108.278	180.934	173.543	+ 7.391	6.745.996
1935	192.511	101.416	91.095	169.889	167.539	+ 2.350	6.839.441
1936	193.343	105.005	88.338	175.073	169.438	+ 5.635	6.933.414
1937	183.878	105.674	78.204	187.619	186.244	+ 1.375	7.012.993
1938	183.184	93.683	89.501	183.290	178.212	+ 5.078	7.107.572

3. Φυσική κίνησης του πληθυσμού — 3. Mouvement naturel de la population

α. Σύνολον Ελλάδος — a. Grèce entière

*Έτη - μήνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances				Θάνατοι — Décès				*Υπεροχή γεννήσεων Excédent de nais- sances
		Ζώντων — Nés vivants			Νεκρών Mort-nés	Σύνολον			Εξωγάμων Illégitimes	Εκκρίσεις Femmes
		Σύνολον Total de naissances	Σύνολον Total	*Αρρενες Garçons	Θήλειες Filles	Σύνολον Total	*Αρρενες Hommes	Θήλειες Femmes		

*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1932	6.515.960	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930
1933	6.591.270	46.263	191.563	189.583	99.423	90.160	1.980	2.734	111.447	57.828	53.619	78.136
1934	6.688.000	47.301	211.036	208.929	108.714	100.215	2.107	2.684	100.646	52.051	48.595	108.283
1935	6.792.730	45.690	194.305	192.511	100.839	91.672	1.794	2.447	101.416	52.967	48.449	91.095
1936	6.886.430	38.750	195.102	193.343	100.616	92.727	1.759	2.510	105.005	54.917	50.008	88.338
1937	6.973.200	45.833	185.692	183.878	95.927	87.951	1.814	2.477	105.674	55.149	50.525	78.204
1938	7.060.300	46.452	184.777	183.184	89.501	83.290	1.593	2.477	93.683	55.149	50.525	89.501

*Αναλογίαι — Proportions

1932	α)	α)	α)	β)	β)	γ)	γ)	α)	δ)	δ)	α)
1932	6,03	28,79	28,47	52,16	47,84	10,95	13,33	18,05	51,69	48,31	10,43
1933	7,02	29,06	28,76	52,44	47,56	10,34	14,27	16,91	51,89	48,11	11,85
1934	7,07	31,55	31,24	52,03	47,97	9,98	12,72	15,05	51,72	48,28	16,19
1935	6,73	28,60	28,34	52,38	47,62	9,23	12,59	14,93	52,23	47,77	13,41
1936	5,63	28,33	28,08	52,04	47,96	9,02	12,87	15,25	52,30	47,70	12,83
1937	6,57	26,63	26,37	52,17	47,83	9,77	13,44	15,15	52,19	47,81	11,22
1938	6,58	25,95	25,95	52,17	47,83	8,62	13,27	13,27	52,19	47,81	12,68

1) Πληθυσμός καθ' ύπολογισμόν 30 Ιουνίου. - Population évaluée au 30 juin.

α) *Επί 1.000 κατοίκων. - Sur 1.000 habitants. γ) *Επί 1.000 γεννήσεων. - Sur 1.000 naissances.

β) *Επί 100 γεννηθέντων ζώντων. - Sur 100 nés vivants. δ) *Επί 100 θανάτων. - Sur 100 décès.

β. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτευούσης — b. Circonscription de l'Administration de la Capitale

Μήνες — Mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances				Θάνατοι — Décès			Κάτω του 1 έτους Moins d'un an	Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances
		Ζώντων — Nés vivants			Νεκρών Mort-nés	Αρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
		Αρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total						
1937	8.586	10.208	9.392	19.600	474	8.095	6.725	14.820	2.064	4.780
1938	8.519	10.108	9.561	19.669	508	7.671	6.416	14.087	1.758	5.582
1938 VI	722	823	675	1.498	39	657	549	1.206	225	292
VII	817	887	810	1.697	40	712	585	1.297	232	400
VIII	564	848	834	1.682	37	558	513	1.071	135	611
IX	621	772	748	1.520	46	488	404	892	94	628
X	852	908	880	1.788	41	568	516	1.084	124	704
XI	765	889	822	1.711	40	559	463	1.022	127	689
XII	795	799	792	1.591	55	651	516	1.167	108	424
1939 I	916	1.017	893	1.910	37	777	641	1.418	181	492
II	993	868	830	1.698	42	734	655	1.389	216	309
III	178	927	926	1.853	61	769	683	1.452	172	401
IV	1.334	797	791	1.588	46	612	549	1.161	120	427
V	264	781	739	1.520	54	589	539	1.128	143	392
VI	678	778	732	1.510	31	678	537	1.215	157	295

* *Αριθμός δήμων και κοινοτήτων = Nombre de municipalités et communes.

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Υπολο- γισόμενος πληθυσ- μός την 31-12-1938 Popula- tion éva- luée au 31-12-1937	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις - Naissances					Θάνατοι Décès			Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Υπολο- γισόμενος πληθυσ- μός την 31-12-1937 Popula- tion éva- luée au 31-12-1937	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις - Naissances					Θάνατοι Décès		
			Ζώντων Nés vivants			Νε- κρών Mort nés	Εξω- γά- μων illé- gitimes	Σύν. Το- tal	Α. Η.	Θ. Ρ.				Ζώντων Nés vivants			Νε- κρών Mort nés	Εξω- γά- μων illé- gitimes	Σύν. Το- tal	Α. Η.	Θ. Ρ.
			Σύν. Το- tal	Α. Γ.	Θ. Ρ.									Σύν. Το- tal	Α. Γ.	Θ. Ρ.					
1. Αθήναι - Athènes . . .	199.360	407	905	169	436	12	57	890	452	348	58. Σπάρτη - Sparte . . .	8.830	14	14	8	6	—	—	9	3	6
2. Πειραιεύς - Le Pirée . .	287.800	193	501	258	243	17	9	290	162	128	59. Σουφλί - Soufli . . .	8.700	2	11	7	4	—	—	10	8	2
3. Θεσσαλονίκη - Saloniki .	267.870	161	336	183	153	11	20	263	137	126	60. Άρτα - Arta	8.440	5	12	8	4	—	—	13	3	10
4. Πάτραι - Patras	73.840	41	115	65	50	—	3	101	60	41	61. Λαύριοι - Laurium . .	8.430	—	5	3	2	—	1	7	5	2
5. Καβάλλα - Cavalla . . .	55.280	30	63	31	34	1	—	27	19	8	62. Άλμυρός - Almyros . .	8.420	2	13	10	3	—	—	7	4	3
6. Βόλος - Volo	51.000	39	95	49	46	2	3	44	24	20	63. Χαλάνδρ. - Chalandri .	8.140	7	8	4	4	—	—	6	3	3
7. Ηράκλειον - Héraclion .	43.550	26	90	52	38	1	4	34	14	20	64. Πολύχνητος - Polychnit.	8.050	3	6	4	2	1	—	5	2	3
8. Ξάνθη - Xanthé	37.550	22	57	35	22	1	—	37	24	13	65. Γαργαλιάνοι - Gargai .	8.000	2	11	7	4	—	—	8	3	5
9. Χανιά - La Canée . . .	36.810	17	54	25	29	4	2	21	12	9	66. Πτολεμαΐς - Ptolémaïs .	7.880	1	17	8	9	—	—	5	2	3
10. Δράμα - Drama	35.350	21	62	36	26	4	1	44	22	22	67. Άμαρσίου - Amarouss .	7.820	6	11	5	6	—	1	9	9	—
11. Κέρκυρα - Corfou . . .	34.740	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68. Τύρναβος - Tyrnavos .	7.790	1	8	3	5	—	1	4	2	2
12. Μυτιλήνη - Mytilène .	34.600	14	43	19	24	2	3	28	17	11	69. Κηφισία - Kiphissia .	7.680	5	12	3	9	—	—	7	5	2
13. Καλάμα - Calamata . .	33.230	16	84	40	44	2	3	42	19	23	70. Πλωμαρίου - Plomari .	7.600	8	5	3	2	—	—	8	6	2
14. Κομοτηνή - Komotini .	32.690	15	57	24	33	—	—	37	16	21	71. Ναύπλιον - Nauplie . .	7.600	7	10	7	3	—	—	4	2	2
15. Σέρρες - Serrés	32.260	13	70	43	27	—	1	29	17	12	72. Έλευσίς - Eleusis . . .	7.460	3	16	4	12	—	—	9	8	1
16. Καλλιθέα - Kallithéa .	30.600	20	19	13	6	—	—	21	8	13	73. Μασσήνη - Messène . .	7.460	2	11	7	4	—	—	9	7	2
17. Χίος - Chio	28.160	14	58	25	33	2	—	38	25	13	74. Π. Φάληρον - V. Phalère	7.370	7	1	—	1	—	—	7	1	6
18. Αθήνα - Larissa	27.470	16	41	22	19	2	4	19	11	8	75. Άχαιοί - Acharnai . . .	7.310	2	4	4	—	—	—	6	4	2
19. Τρίκαλα - Trikkala . . .	23.470	13	36	19	17	—	2	17	10	7	76. Βροντάδες - Vrontadés .	7.240	3	8	4	4	—	—	8	7	1
20. Έρμιόπολις - Hermopol .	22.750	4	21	1																	

3. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 3. Mouvement naturel de la population.

δ'. Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομοὺς — d. Par régions et Départements.

(Προσθαρινοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres provisoires)

*Erog—Année 1939

Διαμερίσματα καὶ Νομοὶ	*Υπολο- γιστέμενος πληθυ- σμός τὴν 31-12-38 Popula- tion éva- luée au 31-12-38	Ἀπρίλιος - Avril					Μάιος - Mai					Ἰούνιος - Juin					Régions et Départements	
		Γά- μοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνολο Dé- cès Total	*Υπε- ροχή Excé- dent	Γά- μοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνολο Dé- cès Total	*Υπε- ροχή Excé- dent	Γά- μοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνολο Dé- cès Total	*Υπε- ροχή Excé- dent		
			Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρῶν Mort- nés				Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρῶν Mort- nés				Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρῶν Mort- nés				
Σύνολον Ἑλλάδος	1933.....	6630330	4139	18036	163	11362	6674	3149	15396	152	7913	7483	2845	13318	153	7091	6227	Grèce entière
	1934.....	6745996	5812	18954	171	11029	6674	3149	15396	152	7913	7483	2845	13318	153	7091	6227	
	1935.....	6839440	1591	16118	157	7667	8451	3701	14176	133	6802	7374	3066	13708	118	7030	6678	
	1936.....	6933420	4592	16428	142	7584	8844	2765	14805	139	7359	7446	2433	13159	118	8175	4984	
	1937.....	7012993	538	14441	126	8068	6373	4636	12792	115	7504	5288	2855	12635	106	7706	4929	
	1938.....	7107570	1486	15793	147	7487	8306	4979	13733	149	6936	6797	2862	13240	118	6443	6797	
	1939.....	—	5064	14644	114	7656	6988	2953	13385	133	6273	7112	2773	12818	109	6905	5913	
Στερεὰ Ἑλλάς - Εὐβοία	1799191	1916	3458	57	1998	1460	644	3204	65	1803	1401	978	2891	41	2035	856	Grèce Cent. Eubée	
Αἰτωλίας-Α.	255840	134	648	2	261	387	98	582	4	218	364	95	486	4	227	259	Aetolie - A.	
Ἀττικῆς-Β.	1144686	1495	2001	47	1368	633	360	1912	54	1289	623	748	1819	34	1477	342	Attique - B.	
Εὐβοίας	179531	150	407	1	172	235	73	324	7	121	203	59	272	3	131	141	Eubée	
Φθιώτιδος-Φ.	219134	137	402	7	197	205	113	386	—	175	211	76	314	—	200	114	Phthiotide-P.	
Πελοπόννησος	1184699	707	2383	3	1194	1189	398	2041	5	1050	991	355	2054	6	1133	921	Péleponèse	
Ἀργολίδος-Κ.	190208	142	337	2	176	161	65	316	1	141	175	53	334	2	174	160	Argolide-C.	
Ἀρκαδίας	187256	80	361	—	196	165	62	294	1	157	137	42	337	—	140	197	Arcadie	
Ἀχαΐας	213312	140	419	—	177	242	50	336	2	206	130	74	382	—	234	148	Achaïe	
Ἠλείας	148459	78	306	1	166	140	29	294	—	147	147	42	246	1	122	124	Elie	
Λακωνίας	165046	96	319	—	177	142	71	260	—	122	138	65	249	1	166	83	Laconie	
Μεσσηνίας	280418	171	641	—	302	339	121	541	1	277	264	79	506	2	297	209	Messénie	
Κυκλάδες Ν.	146973	75	192	2	109	83	28	190	3	124	66	47	196	—	139	57	II. Cyclades	
Κυκλάδων	146973	75	192	2	109	83	28	190	3	124	66	47	196	—	139	57	Cyclades	
Ἰόνιοι Ν.	231511	137	384	5	283	101	57	336	3	217	119	62	263	1	167	96	II. Ioniennes	
Ζακύνθου	44747	24	73	—	37	36	12	66	1	42	24	11	61	—	44	17	Zante	
Κερκύρας	114629	73	185	4	156	29	31	158	1	102	56	31	119	—	72	47	Corfou	
Κεφαλληνίας	72135	40	126	1	90	36	14	112	1	73	39	20	83	1	51	32	Céphalonie	
Θεσσαλίας	561754	431	1325	6	616	709	286	1158	4	484	674	214	1047	7	463	584	Thessalie	
Λαρίσης	312010	271	649	4	310	339	170	581	4	260	321	118	502	7	242	260	Larissa	
Τρικιάλων	249744	160	676	2	306	370	116	577	—	224	353	96	545	—	221	324	Trikkala	
Μακεδονία	1685813	928	3752	19	1704	2048	885	3545	25	1309	2236	541	3497	26	1696	1801	Macédoine	
Δράμας	139502	81	304	—	151	153	137	323	2	112	211	60	345	7	130	215	Drama	
Θεσσαλονίκης	539342	423	1073	9	544	529	246	1034	16	339	695	243	940	11	603	337	Salonique	
Καβάλλας	139224	79	277	3	138	139	76	233	1	112	121	61	263	1	119	144	Cavalla	
Κιλκίς	95510	32	298	1	114	184	41	256	2	95	161	21	217	2	116	101	Kilkis	
Κοζάνης	204633	65	510	2	246	264	55	505	2	155	350	40	517	1	171	346	Cozane	
Πέλλης	116294	39	340	—	124	216	53	310	—	121	189	15	314	—	148	166	Pella	
Σερρών	216489	155	574	1	220	354	194	498	1	237	261	60	551	—	257	294	Serrès	
Φλωρίνης	152734	54	376	3	167	209	83	386	1	138	248	41	350	4	152	198	Florina	
Χαλκιδικῆς	82085	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalcidique	
*Ἠπείρος	363021	202	985	4	455	530	168	832	4	332	500	113	812	2	266	546	Epire	
Ἄρτης	62452	33	184	—	64	120	31	172	3	43	129	18	143	—	57	86	Arta	
Θεσπρωτίας	64161	41	222	1	112	110	24	167	—	59	108	19	168	—	55	113	Thesprotie	
Ἰωαννίνων	159038	86	376	2	207	169	66	322	1	150	172	46	370	1	106	264	Jannina	
Πρεβέζης	77370	42	203	1	72	131	47	171	—	80	91	30	131	1	48	83	Prévéza	
Κρήτη	441703	264	771	7	385	386	91	682	7	334	348	162	797	12	340	457	Crète	
Ἡρακλείου	163007	116	383	1	224	159	39	334	3	174	160	51	330	5	142	188	Héraclion	
Λασηθίου	75907	60	126	—	63	63	30	113	1	56	57	37	142	1	59	83	Lassithi	
Ρεθύμνης	76169	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	107	—	46	61	Réthymno	
Χανίων	126620	88	262	6	98	164	22	235	3	104	131	55	218	6	93	125	La Canée	
Ν. Αἰγαίου	338018	193	526	3	353	173	114	495	6	251	244	141	452	6	282	170	Iles d'Égée	
Λέσβου	177225	113	271	3	175	96	64	246	—	129	117	75	202	4	134	68	Lesbos	
Σάμου	77853	42	115	—	93	22	15	114	1	58	56	31	109	—	57	52	Samos	
Χίου	82940	38	140	—	85	55	35	135	5	64	71	35	141	2	91	50	Chio	
Θράκη	354887	211	868	8	559	309	282	902	11	369	533	160	809	8	384	425	Thrace	
Έβρου	151263	82	373	4	272	101	83	352	5	170	182	44	348	7	171	177	Hevros	
Ροδόπης	203624	129	495	4	287	208	199	550	6	199	351	116	461	1	213	248	Rhodope	

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique

1. Συνολική κίνησης — 1. Mouvement total

Έτη - μήνες Années - mois	Αφίξεις — Arrivées									Αναχωρήσεις — Départs									
	Έλληνες όπληκ. - Sujets Hellènes				Ξένοι όπληκοι — Sujets étrangers					Έλληνες όπληκ. - Sujets Hellènes				Ξένοι όπληκοι — Sujets étrangers					
	Παλιννοστούντες Immigrants	Περιηγηταί Touristes	Άγνωστοί περιηγηταί επιστρέφοντες - Touristes négatifs au retour	Σύνολον - Total	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes			Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταί επιστρέφοντες - Touristes au retour	Άγνωστοί περιηγηταί επιστρέφοντες - Touristes négatifs	Σύνολον - Total	Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes			Σύνολον Total
					Ξένοι Etrangers	Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers					Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς Hellènes d'origine			
I. Υπερωκεάνειοι χώροι ¹⁾ — I. Pays transocéaniques ¹⁾																			
1934	1.992	661	31	2.684	27	397	10.365	2.197	12.986	2.624	116	234	2.974	1.206	706	9.162	604	11.678	
1935	1.718	775	30	2.523	50	195	6.209	2.184	8.638	3.466	161	304	3.931	295	642	3.477	891	5.305	
1936	1.643	1.034	48	2.725	103	642	7.810	2.311	10.866	3.071	228	241	3.540	247	492	5.840	1.019	7.598	
1937	1.360	1.232	28	2.620	138	939	12.531	2.836	16.411	3.908	384	199	4.491	266	635	10.477	1.648	13.026	
1938	1.327	1.128	36	2.491	198	524	10.665	2.522	13.909	3.859	374	161	4.394	243	559	10.436	1.461	12.699	
1938 X.....	40	33	1	74	7	6	317	111	441	460	98	10	568	27	31	411	283	852	
1938 XI.....	126	66	3	195	2	35	259	142	438	339	28	12	379	17	170	239	104	430	
1938 XII.....	115	43	8	166	3	39	280	123	445	300	24	20	344	11	27	237	29	304	
1939 I.....	62	29	—	91	2	10	453	69	534	270	16	14	300	11	19	430	52	512	
1939 II.....	51	65	—	116	5	27	581	80	693	210	8	11	229	11	22	439	55	527	
1939 III.....	58	202	—	260	6	18	1.272	530	1.826	319	25	26	370	11	36	955	88	1.090	
1939 IV.....	65	31	1	97	10	15	729	69	823	284	22	14	320	17	57	833	85	992	
1939 V.....	78	43	2	123	8	3	685	54	750	360	18	98	476	29	40	706	107	882	
1939 VI.....	172	97	4	273	8	117	769	163	1.057	204	16	35	255	26	34	863	55	978	
1939 VII.....	77	96	4	177	8	14	1.441	186	1.649	299	21	171	491	51	58	1.413	104	1.626	
1939 VIII.....	168	82	47	297	17	71	1.017	194	1.299	282	46	98	426	43	55	1.002	184	1.284	
1939 IX.....	63	43	63	169	7	26	272	49	354	288	62	5	355	34	128	592	243	997	
1939 X.....	54	17	32	103	11	2	340	16	369	446	44	9	499	18	79	720	106	923	
II. Ευρωπαϊκοί χώροι — II. Pays européens																			
1934	10.132	1.583	5.958	17.673	1.921	182	75.023	6.232	83.358	5.488	690	9.850	16.028	11.210	3.261	63.906	3.193	81.570	
1935	8.531	2.704	7.466	18.701	2.541	237	65.252	7.073	75.103	4.727	1.015	11.047	16.789	7.015	1.815	61.587	5.436	75.853	
1936	7.085	2.933	8.563	18.581	3.276	282	72.815	6.664	83.037	4.428	1.782	11.390	17.200	5.709	1.277	73.721	5.797	86.544	
1937	7.010	3.902	5.463	16.375	3.497	719	73.852	6.367	84.435	6.956	2.504	7.597	17.057	5.384	1.493	75.129	6.154	88.160	
1938	11.498	3.688	4.969	20.155	3.555	571	72.437	6.427	82.990	6.609	2.537	6.650	15.796	5.733	1.560	71.117	6.082	84.492	
1938 X.....	1.639	327	587	2.553	376	155	6.171	547	17.249	1.029	260	539	1.828	348	140	4.350	664	15.502	
1938 XI.....	1.664	225	326	3.215	363	49	4.689	467	5.568	740	172	389	1.351	256	75	3.728	386	4.445	
1938 XII.....	1.089	243	356	1.688	177	30	2.821	518	3.546	261	159	369	789	508	131	2.534	428	3.601	
1939 I.....	1.563	155	333	2.051	233	22	2.223	381	2.859	516	142	386	1.044	231	50	1.918	376	2.575	
1939 II.....	1.159	226	263	1.648	175	30	3.960	306	4.471	342	137	323	802	243	49	2.890	299	3.481	
1939 III.....	1.291	279	435	2.005	304	10	7.244	342	5.900	489	180	412	1.081	227	49	5.153	334	5.763	
1939 IV.....	1.472	274	283	2.029	210	28	8.489	320	9.047	453	177	302	932	454	97	8.312	300	9.163	
1939 V.....	2.210	173	233	2.616	206	15	5.500	342	6.063	465	118	329	912	475	87	5.728	247	6.537	
1939 VI.....	2.346	289	182	2.817	188	10	3.469	345	4.012	549	192	483	1.224	758	121	5.106	303	6.288	
1939 VII.....	1.348	376	633	2.357	251	15	5.955	452	6.073	419	159	1.072	1.650	1.138	198	6.081	412	7.835	
1939 VIII.....	1.599	312	546	2.457	572	24	6.764	368	7.728	351	230	442	1.023	761	96	6.288	364	7.509	
1939 IX.....	3.559	176	455	4.190	618	35	3.078	236	3.967	183	155	61	399	581	51	2.585	191	3.408	
1939 X.....	2.374	149	143	2.666	451	37	4.397	373	5.258	626	127	135	888	197	89	3.326	197	3.809	
III. Άλλοι Μεσογειακοί χώροι — III. Autres pays méditerranéens																			
1934	9.416	9.796	2.133	21.345	301	77	32.559	10.151	42.888	9.760	5.889	4.308	19.957	3.408	4.179	29.158	4.591	41.336	
1935	6.857	9.630	2.370	18.857	378	189	38.602	6.898	46.067	8.186	5.854	4.211	18.251	2.418	2.551	38.651	3.790	47.410	
1936	4.565	10.409	1.939	16.913	491	291	34.385	7.384	42.951	6.025	6.542	3.160	15.727	1.785	1.904	30.184	4.996	38.869	
1937	4.257	13.544	2.126	19.927	444	907	39.135	7.332	47.818	6.099	9.584	3.195	18.878	1.483	2.007	35.973	5.169	44.632	
1938	3.576	11.938	2.617	18.131	405	382	37.963	6.863	45.613	5.206	8.955	3.691	17.852	1.659	1.716	35.080	4.524	42.979	
1938 X.....	436	528	221	1.185	42	114	2.409	506	3.071	770	2.039	238	3.047	180	166	4.299	590	5.235	
1938 XI.....	198	292	90	580	16	15	1.455	301	1.787	491	590	105	1.186	109	112	2.235	324	2.780	
1938 XII.....	153	217	104	474	33	17	1.592	261	1.903	315	287	195	797	77	64	1.971	166	2.278	
1939 I.....	237	243	141	621	51	11	1.273	189	1.524	282	145	167	594	85	55	1.457	134	1.731	
1939 II.....	216	185	113	514	31	9	1.311	215	1.566	194	104	122	420	105	43	2.336	107	2.591	
1939 III.....	274	370	84	728	29	18	1.821	353	2.221	304	149	155	608	83	74	3.312	191	3.660	
1939 IV.....	168	573	155	896	33	17	2.624	716	3.390	241	194	240	675	97	101	2.823	300	3.321	
1939 V.....	238	660	104	1.002	40	15	2.404	341	2.800	295	211	254	760	73	127	2.073	496	2.769	
1939 VI.....	342	1.776	146	2.264	62	10	4.387	627	5.086	300	207	192	699	141	214	2.110	241	2.706	
1939 VII.....	233	3.288	149	3.670	22	11	4.477	792	5.302	361	398	371	1.130	114	229	3.195	291	3.829	
1939 VIII.....	243	1.648	165	2.056	48	43	2.859	636	3.586	479	1.907	293	2.679	198	165	2.822	495	3.680	
1939 IX.....	470	361	229	1.060	49	181	2.785	162	3.177	409	2.694	105	3.208	222	141	3.521	636	4.520	
1939 X.....	374	330	114	818	38	124	1.269	163	1.594	311	713	77	1.101	66	60	1.793	232	2.151	
Σύνολον ²⁾ — Total ²⁾																			
1934	21.540	12.040	8.122	41.702	2.249	656	117.747	18.580	139.232	17.872	6.695	14.392	38.959						

4. Μεταναστευτική καὶ τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique
2. Κίνησις κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
I. Ἑλληνες ὑπὸ κροῖ — I. Sujets Hellènes

Χῶραι προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	Ἰανουάριος-Ὀκτώβριος — Janvier-Octobre 1939								Ὀκτώβριος — Octobre 1939							
	Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs				Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs			
	Παλινστρόφους μετανάστες — Immigrés (rapatriés)	Περιηγηταί Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταί ἐπιστρέφοντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταί ἐπιστρέφοντες — Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταί — Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων Total pour les départs	Παλινστρόφους μετανάστες — Immigrés (rapatriés)	Περιηγηταί Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταί ἐπιστρέφοντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταί ἐπιστρέφοντες — Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταί — Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων Total pour les départs
I. Ὑπεροκεανεῖοι χῶραι — I. Pays transocéaniques																
α'. Ἀμερικὴ — a. Amérique																
Ἀργεντινή — Argentine	63	4	2	69	36	—	8	44	3	—	2	5	—	—	—	—
Βενεζουέλα — Venezuela	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία — Brésil	5	—	—	5	13	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεῖαι — États-Unis	550	408	150	1,108	1,928	167	431	2,526	45	8	30	83	355	21	7	383
Καναδάς — Canada	11	8	—	19	117	1	2	120	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβία — Colombie	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Κόστα-Ρίκα — Costa-Rica	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Κούβα — Cuba	6	1	—	7	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικόν — Mexique	—	1	—	1	24	2	1	27	—	—	—	—	1	—	—	1
Ουρουγουάη — Uruguay	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμῆς — Panama	8	2	—	10	13	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—
Περού — Pérou	3	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή — Chili	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
β'. Ἀσία — b. Asie																
Ἄδεν — Aden	4	—	—	4	—	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—
Αραβία — Arabie	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰαπωνία — Japon	49	—	—	49	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία — Indes	15	9	—	24	12	14	4	30	—	—	—	—	7	8	2	17
Ἰράκ — Irak	1	1	—	2	10	—	5	15	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράν (Περσία) — Iran (Perse)	11	8	—	19	22	1	7	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα — Chine	4	4	—	8	22	5	1	8	—	—	—	—	1	—	—	1
Μαντζουρού — Mandchoukouo	—	—	—	—	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Φιλιππῖναι — N.-H. Philippines	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
γ'. Ἀφρική — c. Afrique																
Ἀνατολική Ἰταλ. Ἀφρική — Afrique Italien. Orientale	9	127	—	136	18	25	5	48	3	9	—	12	1	6	—	7
Δυτική Βρετ. Ἀφρική — Afrique Britan. Occidentale	1	12	—	13	2	7	—	9	—	—	—	—	1	—	—	1
Δυτική Γαλ. Ἀφρική — Afrique Franç. Occidentale	2	6	—	8	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Καμερούν — Cameroun	2	5	—	7	5	4	3	12	—	—	—	—	—	1	—	1
Κονγκό — Congo	3	6	—	9	14	1	—	15	—	—	—	—	2	—	—	2
Μαδαγασκάρη — Madagascar	1	8	—	9	21	7	—	28	—	—	—	—	2	1	—	3
Μοζαμβίκη — Mozambique	2	11	—	13	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Νιγηρία — Nigeria	—	—	—	—	4	1	—	5	—	—	—	—	4	1	—	5
Νοτιοαφρική — Union Sud-Africaine	15	41	1	57	92	23	7	122	—	—	—	—	14	5	—	19
Ρωδσία — Rhodésie	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1
Σομαλία — Somalia	—	1	—	1	4	1	—	5	—	—	—	—	—	1	—	1
Σουδάν — Soudan	7	2	—	9	41	4	3	48	—	—	—	—	10	—	—	10
Τανγκανίκα — Tanganyika	7	15	—	22	3	5	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
δ'. Ωκεανία — d. Océanie																
Αυστραλία — Australie	61	24	—	85	558	6	1	565	—	—	—	—	47	—	—	47
Νέα Ζηλανδία — N.-Zélande	2	—	—	2	7	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον — Total	848	705	153	1,706	2,962	278	481	3,721	54	17	32	103	446	44	9	499
II. Εὐρωπαϊκὰ χῶραι — II. Pays européens																
Ἀλβανία — Albanie	317	185	293	795	213	156	330	699	33	6	12	51	19	11	11	41
Βέλγιον — Belgique	187	48	19	254	276	18	28	322	23	3	—	26	63	1	—	64
Βουλγαρία — Bulgarie	217	96	146	459	36	65	139	240	18	7	3	28	2	13	1	16
Γαλλία — France	1,649	558	454	2,661	745	329	563	1,637	382	43	31	456	75	16	9	100
Γερμανία — Allemagne	546	237	712	1,495	154	1,495	781	1,099	18	14	16	78	18	12	28	58
Γιβραλτάρ — Gibraltar	30	—	—	30	30	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Γιουγκοσλαβία — Yougoslavie	206	204	553	963	140	180	611	931	35	11	32	78	3	12	36	51
Δανία — Danemark	85	4	4	93	38	2	4	44	58	1	—	59	33	—	—	33
Δαντζικ — Dantzig	16	—	—	16	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετία — Suisse	53	45	87	185	15	21	93	129	7	3	9	19	8	—	5	8
Ε.Σ.Σ.Α. — U.R.S.S.	12,150	—	2	12,152	4	—	2	6	1,377	—	—	1,377	—	—	—	—
Ἑσθονία — Estonie	—	1	1	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
Ἰσπανία — Espagne	24	2	1	27	14	1	2	17	11	—	—	11	—	1	—	1
Ἰταλία — Italie	1,049	365	260	1,674	558	255	328	1,141	41	13	23	77	41	23	23	87
Λεττονία — Lettonie	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
Λιθουανία — Lithuanie	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μάλτα — Malte	17	1	1	19	—	1	1	2	8	—	—	8	—	1	—	1
Μ. Βρετανία καὶ Β. Ἰρλαν- δία — Gr. Bretagne et Irlande du Nord	1,050	120	337	1,507	1,028	86	311	1,425	141	3	4	148	184	3	6	193
Νορβηγία — Norvège	2	1	1	4	15	2	2	19	1	—	—	1	—	—	—	—
Ὀλλανδία — Hollande	607	16	9	632	470	13	25	508	81	1	—	82	5	1	1	7
Ὀυγγαρία — Hongrie	18	14	19	51	11	14	21	49	1	1	4	6	1	—	3	4
Πολωνία — Pologne	64	18	11	93	24	4	13	41	4	3	—	7	—	—	—	—
Πορτογαλία — Portugal	50	2	—	52	159	—	1	160	48	2	—	50	157	—	—	157
Ρουμανία — Roumanie	538	491	386	1,615	426	305	675	1,406	52	37	8	97	22	32	12	66
Σλοβακία — Slovaquie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουηδία — Suède	39	—	7	46	33	—	8	41	1	—	—	1	—	—	—	—
Φινλανδία — Finlande	6	—	2	8	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—
Σύνολον — Total	18,921	2,409	3,506	24,836	4,393	1,617	3,945	9,955	2,374	149	143	2,666	626	127	135	889
III. Λοιπὰ Μεσογειακὰ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens																
α'. Ἀσία — a. Asie																
Δωδεκάνησος — Dodécannèse	98	87	44	229	48	46	78	172	16	8	5	29	5	4	—	9
Κύπρος — Chypre	122	70	76	268	103	48	119	270	4	5	3	12	10	3	1	14
Παλαιστίνη — Palestine	108	122	25	255	115	73	46	234	15	3	3	21	5	8	—	13
Συρία — Syrie	134	53	41	228	55	16	24	95	5	3	—	8	2	1	—	8
Τουρκία — Turquie	637	779	896	2,312	597	482	1,253	2,332	77	57	95	229	71	31	57	159
β'. Ἀφρική — b. Afrique																
Αἴγυπτος — Egypte	1,624	8,300	317	10,241	2,235	6,051	454	8,740	250	254	8	512	218	663	19	900
Ἀλγερία — Algérie	30	3	—	33	7	2	—	9	—	—	—	—	—	2	—	2
Λιβύη — Libye	14	8	1	23	3	1	2	6	1	—	—	1	—	—	—	—
Μαρόκον — Maroc	12	10	—	22	12	2	—	14	5	—	—	5	—	1	—	1
Τύνις — Tunisie	16	2	—	18	1	1	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—
Σύνολον — Total	2,795	9,434	1,400	13,629	3,176	6,722	1,976	11,574	374	330	114	818	311	713	77	1,101
Γεν. σύν. Total gén.	22,564	12,548	5,059	40,171	10,531	8,617	8,402	25,550	2,802	496	289	3,587	1,383	884	221	2,488

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique
2. Κίνησης κατά χώρας προέλευσης και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
II. Ξένοι υπήκοοι — II. Sujets étrangers

Χώρα προέλευσης και κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	Ιανουάριος - Οκτώβριος — Janvier - Octobre 1939								Οκτώβριος — Octobre 1939							
	Αφίξεις — Arrivées				Αναχωρήσεις — Départs				Αφίξεις — Arrivées				Αναχωρήσεις — Départs			
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγητές Touristes		Μετανάστες Emigrants		Περιηγητές Touristes		Μέτοικοι Immigrants		Περιηγητές Touristes		Μετανάστες Emigrants		Περιηγητές Touristes	
	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς απὸ τοῦ ἀπογ. ἑλλ. ἀπογ. d'orig. (rapatri.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ. ἀπογ. d'orig. (rapatri.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ. ἀπογ. d'orig. (rapatri.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ. ἀπογ. d'orig. (rapatri.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς απὸ τοῦ ἀπογ. ἑλλ. ἀπογ. d'orig. (rapatri.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ. ἀπογ. d'orig. (rapatri.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ. ἀπογ. d'orig. (rapatri.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ. ἀπογ. d'orig. (rapatri.)

I. Υπερωκεάνιοι χώροι — I. Pays transocéaniques

α. Ἀμερική - a. Amérique																
Αργεντινή - Argentine	1	2	17	2	22	16	1	29	—	46	—	—	—	—	—	5
Βενεζουέλα - Venezuela	—	—	4	—	4	1	1	5	—	7	—	—	—	—	—	—
Βολιβία - Bolivie	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία - Brésil	6	—	13	—	19	5	—	13	—	18	—	—	—	—	—	—
Δομινικανή Δημοκρατία - République Dominicaine	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—
Ἡν. Πολιτεία - États-Unis	71	285	5.458	1.195	7.009	206	453	6.248	983	7.890	11	—	200	16	227	692
Καναδάς - Canada	2	2	18	45	67	9	13	15	36	73	—	1	—	—	1	1
Κολομβία - Colombie	—	—	1	—	1	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Κόστα Ρίκα - Costa-Rica	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Κούβα - Cuba	—	—	6	1	7	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—
Μεξικό - Mexique	—	—	12	—	12	—	—	11	—	11	—	—	—	—	—	—
Νικαράγουα - Nicaragua	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ονδουράς - Honduras	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ουρουγουάη - Uruguay	—	—	5	—	5	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—
Παναμάς - Panama	—	1	—	1	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Περού - Pérou	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Σαλβαδόρ - Salvador	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Χιλή - Chili	—	—	—	—	—	—	—	37	—	37	—	—	—	—	—	—
β. Ἀσία - b. Asie	—	—	7	—	7	1	—	9	—	10	—	—	—	—	—	—
Αραβία - Arabie	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αφγανιστάν - Afghanistan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βρεταννική Μαλακία - Malaisie Britannique	—	—	56	—	56	—	—	37	—	37	—	—	—	—	8	8
Ἰαπωνία - Japon	—	—	14	—	14	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία - Indes	1	1	722	4	728	2	3	567	3	575	—	35	—	2	70	73
Ἰνδία - Ολλανδικὰ - Indes Néerlandaises	—	—	177	—	177	—	—	95	—	95	—	7	—	—	17	17
Ἰνδοκίνα - Indochine	—	—	10	—	10	—	—	8	—	8	—	—	—	—	—	—
Ἰράκ - Irak	—	—	114	1	115	2	—	96	2	100	—	—	—	—	10	10
Ἰράν (Περσία) - Iran (Perse)	—	—	97	1	99	2	1	73	4	80	—	—	—	—	—	—
Κεϋλάνη - Ceylane	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα - Chine	—	4	35	—	39	2	—	12	—	14	—	1	—	—	9	9
Νήσοι Μπαχρέν - Il. Bahrein	—	—	16	—	16	—	—	9	—	9	—	—	—	—	3	3
Σιάμ - Siam	—	—	58	—	58	—	—	19	—	19	—	—	—	—	—	—
Χόγγκ-Κόνγκ - Hong-Kong	—	—	13	—	13	—	—	33	—	33	—	—	—	—	8	8
γ. Ἀφρική - c. Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ανατολική Ἰταλ. Ἀφρική - Afrique Orientale Italienne	—	—	64	9	73	1	2	3	1	7	—	—	—	—	—	—
Ανατολική Γαλ. Ἀφρική - Afrique Française Occidentale	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κένυα - Kenya	—	—	21	—	21	—	—	115	—	115	—	—	—	—	14	14
Κονγκό - Congo	—	1	1	—	2	—	5	—	—	5	—	—	—	—	3	3
Μαδαγασκάρη - Madagascar	—	—	1	—	1	—	—	17	—	17	—	—	—	—	3	3
Νιγηρία - Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρική Ένωση - Union Sud-Africaine	—	3	58	64	125	1	16	172	14	203	—	27	—	3	40	44
Ρωδσία - Rhodesia	—	—	2	3	5	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Σομαλία - Somalie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδάν - Soudan	—	1	9	14	21	2	4	14	8	28	—	—	—	—	—	—
Τανζανία - Tanganyika	—	—	3	—	3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
δ. Ωκεανία - d. Océanie	—	3	629	65	597	—	21	290	28	339	—	—	14	—	27	30
Αυστραλία - Australie	—	—	3	—	3	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	2
Νέα Ζηλανδία - Nouv. Zélande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	82	303	7.659	1.410	9.354	251	529	7.953	1.079	9.811	11	2	340	16	369	923

II. Ευρωπαϊκοί χώροι — II. Pays européens

Αλβανία-Albanie	70	97	776	1.984	2.927	232	492	666	1.624	3.014	17	17	29	192	255	11	62	28	125	226
Βατικανό-Vatican	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βέλγιον-Belgique	32	1	332	9	374	38	2	315	8	363	7	—	10	1	18	1	—	15	—	16
Βουλγαρία-Bulgarie	107	2	713	44	866	147	15	875	45	1.082	6	1	31	5	43	8	2	44	7	61
Γαλλία-France	209	15	3.528	231	3.983	445	62	6.340	203	7.050	29	—	451	28	508	12	1	2.087	4	2.104
Γερμανία-Allemagne	406	7	11.449	92	11.954	984	13	11.401	25	12.423	79	1	155	—	235	22	—	75	3	100
Γιβραλτάρ-Gibraltar	2	—	2	1	5	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γουγκοσλαβία-Yougoslavie	785	34	5.898	484	7.201	939	59	3.800	556	5.354	100	3	360	53	516	49	5	213	35	302
Δανία-Danemark	4	—	326	3	333	7	—	308	1	316	1	—	3	—	4	1	—	1	—	2
Δαντία-Dantzig	—	—	33	—	33	1	—	29	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ελβετία-Suisse	66	1	764	7	838	94	4	824	1	923	9	—	24	2	35	4	1	18	—	23
Ε.Σ.Σ.Α.-U.R.S.S.	5	—	85	1	91	13*	—	13	—	26	—	—	56	1	57	1	—	3	—	4
Εσθονία-Estonie	1	—	21	—	22	3	—	28	1	32	—	—	10	—	10	—	—	2	—	2
Ιρλανδία-Irlande	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ισπανία-Espagne	9	—	40	1	50	12	6	45	—	63	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Ιταλία-Italie	1.009	32	7.177	190	8.408	1.410	108	7.342	143	9.003	143	9	291	15	458	47	10	219	11	287
Λεττονία-Lettonie	—	—	65	2	69	4	—	40	—	44	—	—	9	—	9	—	—	1	—	1
Λιθουανία-Lithuanie	—	—	72	—	72	—	—	30	—	30	—	—	12	—	12	—	—	—	—	—
Λιχτενστάιν-Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λουξεμβούργον-Luxembourg	—	—	5	—	5	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μάλτα-Malte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μ. Βρετανία και Β. Ιρλανδία - Gr. Bretag. et Irlande du N.	227	14	7.702	254	8.197	327	50	8.184	308	8.869	28	1	222	64	315	7	—	299	7	313
Μονακό-Monaco	—	—	49	1	50	2	1	83	—	86	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Νορβηγία-Norvège	—	—	805	2	820	16	1	812	—	829	3	—	29	1	33	1	—	22	—	23
Ολλανδία-Hollande	13	—	929	3	1.065	128	—	716	7	851	7	—	83	—	90	10	—	43	1	54
Ούγγαρία-Hongrie	133	—	3.897	4	3.925	40	—	644	1	685	—	—	2.163	—	2.163	—	—	4	—	4
Πολωνία-Pologne	24	—	55	1	56	5	3	48	1	57	—	—	4	1	5	—	—	—	—	6
Πορτογαλία-Portugal	—	—	5.409	145	5.666	186	64	4.604	95	4.949	18	5	451	10	484	18	6	250	4	278
Ρουμανία-Roumanie	90	22	298	2	309	16	5	200	3	224	4	—	1	—	5	—	—	—	—	—
Σουηδία-Suède	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Σλοβακία-Slovaquie	—	—	26	—	26	2	—	30	—	32	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Φινλανδία-Finlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον-Total	3.208	226	50.479	3.465	57.378	5.065	887	47.393	3.023	58.388	451	37	4.397	373	5.258	197	89	3.328	197	3.809

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

3. Κίνησις ξένων καθ' ὅπηκοῦτητα — 3. Mouvement des étrangers par nationalité

Υπηκοότητες Nationalités	Ἰανουάριος—Ὀκτώβριος — Janvier - Octobre 1939										Ὀκτώβριος — Octobre 1939									
	Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs					Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων Total pour les départs	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων Total pour les départs
	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεῖς καὶ ἀποστ.-ἑλλέν. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεῖς ἑλλένες d'ori- gine		Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεῖς ἑλλένες d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεῖς ἑλλένες d'ori- gine		Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεῖς καὶ ἀποστ.-ἑλλέν. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεῖς ἑλλένες d'ori- gine		Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεῖς ἑλλένες d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ὀμογενεῖς ἑλλένες d'ori- gine	
α'. Εὐρώπη - a. Europe																				
Ἀγγλοὶ-Anglais ¹⁾	345	227	15.919	2.087	18.578	623	604	15.491	1.740	18.458	37	90	952	123	1.202	17	31	926	132	1.106
Βατικανοὶ-Vaticans	—	—	6	—	6	—	—	5	—	5	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Βέλγοι-Belges	37	2	488	8	535	51	2	453	4	510	7	1	19	—	27	1	—	20	—	21
Βούλγαροι-Bulgares	38	1	613	51	703	74	10	610	44	738	2	1	28	4	35	—	1	30	6	37
Γάλλοι-Français	189	10	5.424	171	5.794	452	34	5.200	121	5.807	28	—	436	12	476	27	1	440	7	475
Γερμανοὶ-Allemands	512	8	15.677	33	16.230	1.216	15	15.252	16	16.499	87	1	312	—	400	28	—	274	3	305
Γιουγκοσλάβοι-Yougoslaves	721	31	6.105	482	7.339	920	60	5.986	523	7.439	95	3	335	52	485	48	5	362	34	449
Δανοὶ-Danois	8	—	396	1	405	20	—	393	1	414	1	—	5	—	6	2	—	4	—	6
Δάντζικοι-Dantziçois	1	—	63	—	64	3	—	62	—	65	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Ἑλβετοὶ-Suisses	66	1	1.229	9	1.305	128	2	1.200	4	1.334	7	—	35	2	44	5	1	40	—	46
Ἑσθονοὶ-Estoniens	5	—	59	—	64	7	—	57	—	64	1	—	9	—	10	1	—	10	—	11
Ἰσπανοὶ-Espagnols	42	—	130	—	172	64	1	110	—	175	2	—	6	—	8	—	—	5	—	5
Ἰταλοὶ-Italiens	1.058	233	10.226	2.926	14.443	1.588	882	9.957	2.289	14.716	161	37	447	251	896	56	97	455	194	802
Λεττονοὶ-Lettons	1	—	124	—	125	5	—	118	—	123	—	—	19	—	19	—	—	20	—	20
Λιθουανοὶ-Lithuaniens	—	—	261	—	261	1	—	254	—	255	—	—	33	—	33	—	—	27	—	27
Λιχτενστάινοι - Lichtenst.	—	—	3	—	3	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λουξεμβούργοι-Luxembour.	—	—	10	—	10	—	—	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νορβηγοὶ-Norvégiens	4	—	109	1	114	5	1	107	—	113	—	—	1	—	1	—	—	2	—	2
Ὀλλανδοὶ-Hollandais	16	—	1.158	1	1.175	34	3	1.140	—	1.177	3	—	44	1	48	1	—	43	—	44
Ὀγγροὶ-Hongrois ²⁾	225	—	1.287	3	1.515	284	3	1.254	2	1.543	7	—	110	1	118	27	—	120	1	148
Πολωνοὶ-Polonais	49	—	6.219	—	6.268	71	—	5.941	1	6.013	8	—	2.274	—	2.282	2	—	2.036	—	2.038
Πορτογάλοι-Portugais	6	—	55	—	61	8	—	52	—	60	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1
Ρουμάνοι-Roumains	90	22	3.303	136	3.551	188	50	3.287	91	3.596	13	5	147	11	176	20	4	197	4	225
Ῥώσοι (E.S.S.A.) - Russes (U.R.S.S.)	5	1	44	—	50	15	3	37	—	55	—	—	15	—	15	2	1	13	—	16
Σλοβακκοὶ-Slovaques	—	—	54	—	54	—	—	52	—	52	—	—	14	—	14	—	—	13	—	13
Σουηδοὶ-Suédois	15	—	442	5	462	34	5	406	5	450	4	—	3	—	7	2	—	2	—	4
Φινλανδοὶ-Finlandais	4	—	57	2	63	5	—	54	3	62	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Σύνολον - Total	3.437	536	69.461	5.916	79.350	5.776	1.675	67.440	4.844	79.735	463	138	5.249	457	6.307	240	141	5.043	381	5.805
β'. Ἀμερική - b. Améri- rique																				
Ἀιτινοὶ-Haïtiens	—	—	1	—	1	3	—	1	—	4	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3
Ἀμερικανοὶ (H.I.A.)-Améri- cains (U.S.A.)	125	281	6.653	1.968	8.427	279	443	6.514	1.067	8.303	13	1	326	25	365	16	59	328	88	491
Ἀργεντινοὶ-Argentins	1	2	51	5	59	4	2	54	1	61	—	—	1	—	1	—	—	5	—	5
Βενεζουελανοὶ-Vénézuéliens	—	—	10	—	10	1	1	10	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βολιβιανοὶ-Boliviens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλιανοὶ-Brésiliens	10	—	25	1	36	8	—	22	—	30	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2
Δομινικανοὶ-Dominicains	2	—	1	—	3	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐκουατόρ-Équatoriens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Κολομβιανοὶ-Colombiens	—	—	2	—	2	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοσταρικανοὶ-Costariciens	2	—	—	—	2	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1
Κουβανοὶ-Cubains	—	—	15	—	15	6	—	11	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικανοὶ-Mexicains	—	—	39	—	39	—	—	39	—	39	—	—	12	—	12	—	—	12	—	12
Νικαραγουανοὶ - Nicaragua- yens	—	—	10	—	10	—	—	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ὀνδουρανοὶ-Hondurassiens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ουραγουανοὶ-Uruguayens	—	—	10	—	10	1	—	9	—	10	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Παναμανοὶ-Panamiens	—	1	7	1	9	—	—	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περουβιανοὶ-Pérouviens	—	—	11	—	11	—	2	11	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σαλβατοριανοὶ-Salvadoriens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλιανοὶ-Chiliens	—	—	69	1	70	1	—	69	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	140	284	6.912	1.376	8.712	305	448	6.767	1.068	8.598	14	1	341	25	381	21	59	348	98	516
γ'. Ἀσία - c. Asie																				
Ἀραβες-Arabs	—	—	30	—	30	3	—	28	—	31	—	—	5	—	5	—	—	5	—	5
Ἀφγανοὶ-Afgans	—	—	7	—	7	—	—	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰάπωνες-Japonais	2	—	65	—	67	—	—	63	—	63	—	—	9	—	9	—	—	8	—	8
Ἰρακινοὶ-Iraqiens	1	—	120	—	121	2	—	118	2	122	—	—	7	—	7	—	—	6	—	6
Κινέζοι-Chinois	1	—	24	—	25	—	—	24	—	24	1	—	10	—	11	—	—	10	—	10
Πέρσαι-Perses	1	1	336	2	340	9	2	328	1	340	—	—	25	—	25	—	—	19	—	19
Σιαμαῖοι-Siamois	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τούρκοι-Turcs	58	122	4.042	1.286	5.508	192	380	3.925	961	5.458	16	19	283	60	378	10	20	315	46	391
Σύνολον - Total	63	123	4.627	1.288	6.101	206	382	4.496	964	6.048	17	19	339	60	435	10	20	363	46	439
δ'. Ἀφρική - d. Afrique																				
Αἰγύπτιοι-Egyptiens	21	19	2.238	487	2.765	154	88	2.079	349	2.670	3	5	76	10	94	4	3	85	20	112
Σύνολον - Total	21	19	2.238	487	2.765	154	88	2.079	349	2.670	3	5	76	10	94	4	3	85	20	112
Νάνσαν-Nansen	3	—	5	—	8	9	—	3	—	12	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Ἄνευ ἱθαγενείας ἢ μὴ δηλω- σάντες-Sans nationalité ou non déclarés	29	6	5	2	42	50	31	3	—	84	3	—	—	—	3	6	5	—	—	11
Γεν. σύν. - Total gén.	3.693	968	83.248	9.069	96.978	6.500	2.624	80.788	7.225	97.137	500	163	6.006	552	7.221	281	228	5.839	535	6.883

II. Γεωργία — II. Agriculture

1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος
1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμών - milliers de drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	Χορηγήσεις επί προσωπική ασφάλεια Avances sur garantie personnelle			Δάνεια επί εμπορεύματ' ασφαλεία Prêts nantis sur produits			Σύνολον βραχυπρόθεσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμοὺς Aux coopératives	Έν ὅλῳ Total	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμοὺς Aux coopératives	Έν ὅλῳ Total	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμοὺς Aux coopératives	Έν ὅλῳ Total
1934	347.939	540.183	888.122	125.686	870.444	1.996.130	473.625	1.410.627	1.884.252
1935	464.905	645.929	1.110.834	255.905	470.157	726.062	720.810	1.116.086	1.836.896
1936	628.555	882.905	1.511.460	527.993	697.596	1.225.589	1.156.548	1.580.501	2.737.049
1937	767.371	1.003.922	1.771.293	597.414	1.188.937	1.786.351	1.364.785	2.192.859	3.557.644
1938	889.675	1.166.368	2.056.043	471.652	1.064.668	1.536.320	1.361.327	2.231.036	3.592.363
1938 VII	29.237	50.962	80.199	17.870	299.595	317.465	47.107	350.557	397.664
VIII	13.982	29.201	43.183	7.856	103.909	111.265	21.338	133.110	154.448
IX	46.117	21.082	67.199	7.865	63.638	71.503	53.982	84.720	138.702
X	101.235	71.616	172.851	18.645	66.540	85.185	119.880	138.156	258.036
XI	151.141	173.305	324.446	254.385	302.448	556.833	405.526	475.753	881.279
XII	105.538	128.808	234.346	75.264	96.149	171.413	180.802	224.957	405.759
1939 I	66.618	88.823	155.441	38.284	22.930	61.214	104.902	111.753	216.655
II	76.337	142.981	219.318	17.529	22.942	40.471	93.866	165.923	259.789
III	92.647	153.259	245.906	11.190	14.819	26.009	103.837	168.078	271.915
IV	78.722	135.550	214.272	4.732	8.287	13.019	83.454	139.837	222.291
V	81.635	137.951	219.586	5.388	11.711	17.099	87.023	149.662	236.685
VI	86.926	141.859	228.785	8.586	15.795	24.381	95.512	157.654	253.166
VII	28.240	34.444	62.684	16.068	290.535	306.603	44.308	324.979	369.287

* Έλλειπουν τα στοιχεία του Πρακτορείου Σιδηροκάστρου - Les données de l'Agence de Siderocastro font défaut.

2. 'Επιζωοτίαι — 2. Epizootie

(Κτηνιατρική 'Υπηρεσία 'Υπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

*Έτη-μήνες Années, mois	1.		2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
	Σπληνάνθραξ Charbon		Συμπτ. άνθραξ Charbon symptomatiq.	Εδλογία Clavelée	Πλευρο- πνευμον. Pneumonie infecti- euse	Αγλαξία μόλυν- ση Agalaxie contagi- euse	Λοιμώδη νοσή- ματα Maladies con- tagieuses	Ψώρα Gale	Λύσσα Rage	Τύφος Typhus	Σηψαιμία αι- μορραγι- κή-Septi- cémiehémor- rag.	Αφθώ- δης νόσος Fièvre aphteuse	Μόλις Morve	Λυμφαγγί- τις Lym- phangite	Πυροπλασ- μιαίς Pyroplas- mose	Δυστομίασις Distorsion de la bouche
	Βοειδή Bovides	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδή Bovides	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνά Oiseaux de basse- cour	Χοίροι Porcins	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	Ίππο- ειδή Esp. che- valine	Βοειδή Bovides	Μηρυκα- τικά Rumi- nants	Ίππο- ειδή Esp. che- valine	Ίππο- ειδή Esp. che- valine	Βοειδή Bovides

Ζῷα προσβληθέντα — Animaux atteints

1934.....	381	5.925	159	1.407	—	7.012	15.353	1.268	6.886	54	173	13	—	—	12	12	194	.
1935.....	506	9.007	573	462	—	17.783	20.308	363	6.946	93	35	483	—	—	31	13	987	.
1936.....	325	6.258	527	316	—	13.897	16.770	384	6.506	64	23	—	—	—	34	2	587	.
1937.....	119	5.963	1.031	150	—	5.147	17.629	124	11.778	124	8	31	—	—	22	—	1.642	14.637
1938.....	166	8.357	711	23	—	11.866	6.742	387	23.157	106	7	348	2.450	—	3	—	265	15.196
1938 X ..	24	570	124	—	—	215	970	17	120	15	—	20	—	—	—	—	30	550
XI..	4	67	59	—	—	584	899	80	173	—	—	—	—	—	—	—	1	142
XII..	—	31	70	—	—	322	894	10	58	3	—	—	2.450	—	—	—	—	523
1939 I...	12	128	20	400	—	765	340	20	337	2	—	—	—	—	—	—	20	1.806
II..	—	96	—	—	—	1.097	275	359	1.279	3	—	—	—	—	—	—	2	1.238
III..	—	309	—	—	—	1.050	796	235	532	4	—	—	—	—	—	—	—	1.482
IV..	22	438	—	—	—	1.371	195	145	380	2	—	—	—	—	1	—	10	253
V..	120	530	—	—	—	793	—	61	576	13	—	19	50.285	—	—	—	—	1.689
VI..	10	708	—	—	—	3.651	290	206	387	13	—	—	146.354	—	—	—	—	1.239
VII..	31	1.422	—	—	—	3.776	284	30	194	5	—	—	205.365	—	—	—	57	790
VIII	43	1.251	—	—	—	4.072	20	816	170	—	—	—	35.795	—	3	—	31	3.660
IX...	37	1.019	—	—	—	676	159	386	17	1	—	—	17.237	—	10	—	84	2.205
X...	19	196	—	—	—	45	2.084	141	96	1	—	—	11.951	—	4	—	28	1.625

Ζῷα θανόντα — Animaux morts

1934	380	5.917	159	468	—	685	13.281	1.027	478	54	23	13	—	—	12	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1935	436	8.814	723	59	—	1.126	18.731	202	369	93	6	390	—	—	31	—	242	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1936	296	6.243	523	113	—	832	16.106	322	221	64	4	—	—	—	34	—	137	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1937	116	5.955	1.059	61	—	43	13.888	117	819	124	1	31	—	—	21	—	295	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938	160	8.063	689	23	—	431	6.644	271	3.821	106	3	187	—	—	8	—	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 X	24	570	124	—	—	4	970	17	4	15	—	14	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	4	67	59	—	—	1	899	60	122	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	31	70	—	—	4	890	8	—	3	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1939 I	12	128	20	100	—	7	340	20	12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	106	—	—	—	6	275	204	33	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	309	—	—	—	36	796	185	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	22	438	—	—	—	18	195	140	12	2	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	13	430	—	—	—	—	—	59	—	13	—	11	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	10	708	—	—	—	9	290	186	—	13	—	—	—	—	335	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	31	907	—	—	—	—	284	30	—	5	—	—	—	—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	43	1.240	—	—	—	10	20	481	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	37	1.019	—	—	—	—	159	278	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X	19	196	—	—	—	—	2.084	79	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

III. Ἐμπόριον — III. Commerce

I. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν — I. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀξία - Valeur					Ποσότητες - Quantités						
	Εἰσαγωγή Importations	Ἐξαγωγή Exportations	Σύνολον Total	Ἰσοζύγιον Balance	Ἐξαγωγή ἐπὶ 100 εἰσαγωγῆς Exportation sur 100 d'im- portation	Εἰσαγωγή - Importations			Ἐξαγωγή - Exportations			
						τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	
	ἑκατομ. δρ. - millions dr.					χιλιάδες - milliers						
1934	8.831	5.473	14.304	-	3.358	61,9	2.016	8.371	981	777	21	0
1935	10.681	7.101	17.782	-	3.580	66,4	2.403	6.407	1.027	862	11	0
1936	11.962	7.379	19.341	-	4.583	61,7	2.603	5.455	963	936	25	—
1937	15.204	9.555	24.759	-	5.649	62,8	2.731	30.940	776	1.377	104.802	—
1938	14.761	10.149	24.910	-	4.612	68,7	2.741	32.067	545	1.349	52.043	—
Μην. ὅροι Moyn. mens.	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.											
1934	735.945	456.135	1.192.054	-	279.836	61,9	165.9	696.9	81.7	64.7	1.0	0
1935	890.115	591.774	1.481.889	-	298.341	66,4	200.2	533.9	85.6	71.8	0.9	0
1936	981.416	614.906	1.596.322	-	366.510	61,7	216.8	454.6	80.2	82.5	2.1	—
1937	1.267.030	796.274	2.063.304	-	470.756	62,8	227.6	2.578.3	64.6	114.7	8733.5	—
1938	1.230.116	845.765	2.075.881	-	384.351	68,7	228.4	2.672.2	45.4	112.4	4.336.9	—
1938 X	1.164.395	1.186.618	2.351.013	+	22.223	101,9	225.4	1.987.6	19.1	118.4	0	—
XI	1.290.721	1.618.739	2.909.460	+	328.018	125,4	248.8	458.0	57.3	154.7	1.4	—
XII	1.235.182	1.690.774	2.925.956	+	455.592	136,9	229.8	600.6	70.2	108.7	3.5	—
1939 I	1.018.024	1.112.707	2.130.731	+	94.683	110,7	198.9	548.9	16.5	121.1	1.0	—
II	970.868	788.474	1.759.342	-	182.394	81,2	191.2	367.6	11.5	77.4	0.1	—
III	1.365.441	735.991	2.101.432	-	629.450	53,9	229.0	1.383.7	14.3	82.3	3.5	—
IV	1.067.450	497.861	1.565.311	-	569.589	46,6	217.1	565.1	4.4	109.4	4.1	—
V	1.251.979	494.996	1.746.975	-	756.983	39,5	301.8	1.359.7	32.4	139.3	4.8	—
VI	1.212.710	416.929	1.629.639	-	795.781	34,4	221.2	810.0	47.0	112.8	3.5	—
VII	1.186.343	461.159	1.647.502	-	725.184	38,8	251.1	1.185.6	69.1	127.8	9.9	—
VIII	1.019.174	384.724	1.403.998	-	634.350	37,7	249.3	1.025.8	61.2	163.7	0	—
IX	825.141	783.003	1.608.144	-	42.138	94,9	166.6	1.318.6	108.7	66.5	1.2	—
X	729.988	1.466.928	2.196.916	+	736.940	201,0	155.0	2.000.7	38.6	92.6	0	—
1938 I-X	12.235.492	6.839.667	19.075.159	-	5.395.825	55,9	2.262.7	31.008.0	417.9	1.085.9	52.038.6	—
1939 I-X	10.647.118	7.140.120	17.787.238	-	3.506.998	67,1	2.181.4	10.565.9	404.1	1.093.2	29.7	—

2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων

2. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

Εἰδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ζωοκομίας καὶ ἀλιευτι- κῆς προϊόντα Produits d' élevage et de la pêche	2. Γεωργικὰ προϊόντα Produits agricoles	3. Κηπευτικῆς καὶ κηρο- ποιίας Produits horticoles, coloniaux	4. Ἐλαιώδη καὶ κηρο- ποιίας Produits oléagineux et cires	5. Πνευμα- τικῶν ποτῶν Boissons alcooliques	6. Ζάχαρις καὶ τὰ ἐκ ταύτης προϊόντα Sucre et ses pro- duits	7. Δέρματα καὶ εἶδη ἐκ δέρματος Peaux et articles en peau	8. Δασικὰ προϊόντα καὶ εἶδη ἐκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	9. Ὄργανα Matières minérales	10. Μέταλλα καὶ εἶδη ἐκ μετάλλων Métaux et articles en métaux	11. Ἐπιστημον. καὶ μουσικ. ὄργανα, ὄργανα Instrument scientif. musicaux, horlogerie	12. Κεραμει- κῆς καὶ βαλυστη- κῆς Poteries, verrerie	13. Χημικὰ καὶ φαρμα- κευτικὰ προϊόντα Produits chimiques et phar- maceutiq.
1934	752.312	1.014.198	205.737	134.666	8.006	321.916	288.772	457.477	941.691	1.309.029	164.097	104.202	482.503
1935	819.857	1.896.024	215.396	133.675	3.676	303.440	243.596	645.133	1.020.646	1.592.354	234.911	112.358	528.478
1936	764.932	2.550.843	221.092	102.070	3.965	327.386	288.791	548.923	1.122.304	1.718.635	250.734	121.039	594.800
1937	762.294	3.894.970	180.166	326.419	6.890	452.832	356.250	695.714	1.509.429	2.417.158	333.463	134.161	844.376
1938	885.766	2.784.518	170.551	79.413	11.497	484.433	328.962	607.615	1.631.189	2.650.570	533.231	137.455	788.809
1938 X	69.100	113.422	11.369	9.042	381	37.596	25.867	82.073	133.228	233.383	61.646	13.272	50.573
XI	114.752	144.712	13.732	7.731	493	30.564	32.954	65.593	150.759	248.975	47.469	12.799	77.487
XII	110.722	145.318	15.151	5.971	571	43.500	33.234	60.723	139.751	211.928	53.132	15.043	53.429
1939 I	69.335	109.540	9.778	12.368	445	38.423	31.217	41.687	116.015	209.753	46.414	10.111	61.313
II	66.479	107.971	8.680	5.330	315	35.696	22.333	40.610	122.908	195.688	49.634	8.944	66.424
III	85.632	123.155	10.907	7.254	292	41.531	25.312	41.781	168.039	247.404	80.366	11.571	121.778
IV	50.797	156.206	11.161	4.659	499	38.286	21.406	31.588	143.447	216.428	38.388	9.702	60.286
V	63.603	219.436	12.014	7.265	275	44.397	23.123	48.170	176.554	251.799	56.555	11.045	58.965
VI	70.317	214.681	12.442	6.978	500	53.106	23.214	59.354	114.123	244.561	36.028	12.911	79.762
VII	72.130	165.271	10.282	11.887	391	42.317	20.513	61.638	150.308	250.793	37.838	9.003	50.968
VIII	57.690	172.969	9.165	7.832	265	41.205	17.557	60.534	157.549	179.838	53.088	11.940	53.832
IX	77.918	118.434	7.990	6.376	212	27.833	18.750	64.075	106.179	134.184	24.359	12.214	43.829
X	59.019	89.004	9.719	1.183	609	26.586	14.285	43.832	123.810	104.316	30.510	5.796	36.928

Ἐξαγωγή — Exportation

1934	48.295	11.189	3.860.974	474.659	222.957	6.978	142.057	186.779	182.100	77.636	3.636	17.728	63.064
1935	43.099	3.294	5.199.899	713.527	200.795	7.496	146.711	199.425	228.396	44.431	3.391	18.692	55.241
1936	69.657	5.757	5.125.335	612.701	215.208	8.203	344.505	178.238	380.558	54.364	2.376	6.436	74.062
1937	70.362	21.641	6.319.820	565.523	286.817	7.480	364.702	327.393	569.976	131.123	1.941	10.872	109.122
1938	62.528	26.855	7.189.865	917.562	307.068	7.243	259.324	256.354	483.180	81.120	2.189	6.395	91.965
1938 X	5.500	2.714	933.047	104.088	16.241	1.556	21.640	21.645	25.774	1.958	103	1.203	13.296
XI	7.419	533	1.329.455	88.842	50.240	769	20.536	22.991	45.309	4.463	167	935	13.120
XII	8.412	9.791	1.370.233	140.827	34.991	803	26.773	26.348	36.435	5.032	173	624	8.026
1939 I	5.874	7.017	833.507	87.115	34.243	299	15.866	21.824	48.628	4.331	97	80	9.103
II	4.020	2.289	542.075	98.091	23.090	230	23.984	20.582	39.014	2.707	207	179	4.420
III	7.300	101	472.686	112.485	31.427	396	22.921	19.982	30.823	3.217	124	61	3.355
IV	3.040	186	237.599	115.720	25.976	141	20.042	16.055	45.174	1.538	47	215	3.273
V	8.309	120	182.976	120.236	35.317	637	24.839	15.860	56.345	2.848	200	270	3.912
VI	6.536	86	110.109	106.698	37.631	419	29.856	30.221	54.893	3.556	195	205	5.377
VII	3.565	316	145.512	76.255	37.283	420	57.225	40.542	58.766	3.325	42	135	5.056
VIII	2.156	1.224	117.366	71.060	20.034	304	30.070	32.264	69.622	1.908	82	386	5.665
IX	723	136	612.659	110.854	11.364	1.194	434	11.618	11.451	494	196	47	10.230
X	5.329	303	1.177.102	172.915	20.453	1.620	8.439	30.214	22.615	963	82	77	9.867

2. Ἀξία εισαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων — 2. Valeur des importat. et des exportat. par catégories de marchandises
 συνέχεια suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	14. Προϊόντα ἀποσώφως καὶ σαπωνες Produits de parfumerie, eaux distill. et savons	15. Χρῶμα καὶ ποτόνα δια- βαφ. καὶ δε- φικῆν-Cont- leurs prod. pour la teinture et le tannage	16. Χάρτης ἐν γένει καὶ ἐκ- τυπωτικῆς Παπὶρ en général et produits ty- pographiq.	17. Καουτσούκ γούτα, λάκα καὶ κηρώα Caoutchouc gutta-per- cha et im- perméables	18. Κλωστοῦχος καὶ ὑφαν- τουργικῆς προϊόντα Produits de filature et de tissage	19. Παιγνία καὶ ἀντικείμενα ἀθλητισμοῦ Jeux et ar- ticles de sport	20. Πολιοποίας εἶδη Chapel- lerie	21. Μεταφορι- κά ὄργανα Véhicules	22. Ὅπλα καὶ ἐκρηκτικὰ ὕλαι Armes, matières explosives	23. Εἶδη καὶ προϊόντα ναυπηγικῆς Articles et produits de constructi- ons navales	24. Λιάφορα Objets di- vers	Σύνολον Total
1934	23.972	145.018	265.134	54.796	1.837.126	6.728	29.825	152.596	38.477	33.341	59.730	8.831.349
1935	18.045	143.498	271.253	53.187	1.968.161	9.221	24.676	264.792	103.838	12.231	62.952	10.681.388
1936	19.837	142.150	301.439	52.194	2.058.510	11.855	18.337	324.702	218.231	141.533	58.378	11.962.620
1937	28.377	168.882	337.899	87.619	2.201.714	15.119	20.587	430.506	103.145	195.830	200.563	15.204.363
1938	27.016	148.480	341.198	82.600	1.883.064	13.891	18.220	400.291	138.803	585.558	78.265	14.761.395
1938 X	1.742	13.648	33.694	7.271	157.536	1.634	2.410	28.442	3.039	67.515	6.515	1.164.395
XI	3.122	16.854	31.729	7.598	148.346	1.836	2.182	31.406	24.574	66.850	8.204	1.290.721
XII	2.534	15.234	34.885	7.337	156.507	4.419	1.493	31.287	4.857	82.675	5.481	1.235.182
1939 I	2.852	9.142	39.089	7.250	157.249	1.167	2.546	28.751	905	4.516	8.158	1.018.024
II	1.691	11.795	21.814	6.465	123.142	317	1.747	54.705	9.737	3.653	4.790	970.868
III	2.403	13.362	25.161	7.953	175.877	440	2.082	56.034	22.921	81.561	12.635	1.365.441
IV	2.008	13.257	24.930	4.776	137.195	380	1.719	75.273	7.044	2.160	16.055	1.067.450
V	1.762	15.421	26.517	6.312	153.319	225	1.559	47.631	2.520	18.769	4.743	1.251.979
VI	2.193	13.204	20.829	6.872	163.115	680	811	65.835	759	4.633	5.802	1.212.710
VII	2.090	11.960	24.586	7.874	197.686	668	1.184	40.876	832	6.595	8.653	1.186.343
VIII	1.794	10.267	28.757	4.075	105.862	505	625	32.252	5.640	1.739	4.194	1.019.174
IX	2.147	8.078	21.292	4.531	120.704	468	690	10.076	5.595	4.562	4.755	825.141
X	2.007	7.058	14.873	5.352	113.568	335	899	26.643	485	7.821	5.350	729.988

Εἰσαγωγή — Importation

1934	13.346	19.892	14.165	285	93.144	166	587	1.866	216	3.788	27.829	5.473.317
1935	10.692	53.501	10.670	211	123.908	43	115	720	108	1.085	35.809	7.101.289
1936	7.062	68.383	14.113	244	160.933	108	511	1.273	69	654	48.127	7.378.877
1937	5.001	82.373	28.343	92	197.981	457	74	462	399.699	1.144	52.892	9.555.298
1938	4.235	59.640	17.791	193	137.098	193	27	512	176.070	5.715	56.058	10.149.180
1938 X	173	9.627	1.370	8	16.350	3	1	10	3.303	—	7.008	1.186.618
XI	143	9.260	1.185	22	13.469	37	1	112	1.692	—	8.039	1.618.739
XII	250	6.948	2.195	3	7.822	—	3	—	—	—	5.585	1.690.777
1939 I	158	11.620	1.217	4	4.754	35	—	—	20.625	12	6.298	1.112.704
II	361	8.597	1.924	—	13.607	10	5	44	8	201	2.829	788.474
III	310	8.893	1.389	15	16.487	28	5	230	19	6	3.731	735.991
IV	595	7.779	861	—	16.357	31	1	63	—	—	3.168	497.861
V	241	8.725	1.549	2	29.268	41	—	139	—	—	3.162	494.996
VI	256	3.561	1.105	10	20.675	—	—	116	90	122	5.212	416.929
VII	144	4.276	1.628	18	19.516	7	—	2	7	506	6.613	461.159
VIII	192	5.274	3.117	—	20.189	1	—	551	22	186	3.051	384.724
IX	179	1.206	377	5	6.849	10	—	—	—	—	2.977	783.003
X	645	6.723	571	—	5.356	35	—	—	—	—	3.618	1.466.928

Ἐξαγωγή — Exportation

3. Ἀξία εισαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν — 3. Valeur des importat. et des export. avec les principaux pays
 Εἰδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Αἴγυπτος Egypte	2. Ἀλβανία Albanie	3. Ἀργεντινὴ Argentine	4. Βέλγιο- Λουξεμβ. Έ- νωσις Union Bel- go-luxemb.	5. Βουλγαρία Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne	8. Γιουγκο- σλαβία Yougosla- vie	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσία) U.R.S.S. (Russie)	11. Μ. Βρεταν. Royaume Uni	12. Ἡν. Πολιτ. Ἀμερικῆς Etats-Unis d'Amér.
1934	143.156	36.650	480.372	215.803	15.103	589.059	1.291.528	411.322	74.529	445.375	1.475.295	546.408
1935	217.209	52.603	1.056.371	122.910	32.331	184.151	1.996.627	409.013	80.703	486.921	1.657.897	667.332
1936	235.395	29.431	277.597	90.445	17.576	229.744	2.676.388	691.959	93.550	551.616	1.926.826	845.891
1937	276.523	37.657	1.272.467	173.859	22.995	266.141	4.134.231	839.780	91.479	243.965	1.667.527	651.939
1938	244.029	60.791	142.667	150.544	38.132	228.598	4.256.428	452.816	85.910	364.618	1.926.083	1.069.585
1938 X	14.420	7.798	6.090	16.979	3.194	22.383	384.660	42.472	5.807	32.075	174.417	62.760
XI	25.382	6.482	9.083	10.432	3.310	20.395	414.518	45.114	6.705	31.104	183.973	77.543
XII	28.666	4.834	13.757	10.782	2.497	19.716	358.575	45.379	8.917	35.810	181.830	83.009
1939 I	28.887	2.138	11.308	9.780	3.947	20.533	346.110	33.454	11.111	33.232	125.612	66.250
II	35.851	1.620	9.625	10.491	2.620	23.131	346.465	24.804	13.512	36.347	83.549	3.134
III	22.536	3.612	9.476	11.311	4.903	22.167	447.856	29.074	8.511	32.208	227.113	84.308
IV	24.946	1.185	16.490	4.109	3.099	11.851	356.796	22.677	8.395	81.655	105.619	95.126
V	28.179	660	30.211	4.127	4.164	20.141	396.779	28.233	6.857	25.277	141.411	89.256
VI	49.360	925	59.761	7.503	7.217	12.176	339.693	37.141	11.708	6.139	110.380	84.146
VII	36.381	150	63.093	4.131	18.029	13.121	329.869	38.578	10.356	346	141.508	94.433
VIII	20.132	484	91.431	3.717	8.001	13.570	298.078	41.886	7.480	17.230	116.711	69.258
IX	17.743	72	55.976	5.840	6.679	10.413	194.375	55.986	8.394	1.154	92.418	77.990
X	7.564	77	36.136	3.421	3.744	9.405	199.083	22.894	6.268	45	72.670	43.869

Εἰσαγωγή — Importation

1934	245.810	23.954	24.138	88.520	20.306	147.780	1.285.770	149.669	34.829	69.317	962.362	795.382
1935	213.560	21.459	60.107	81.783	15.399	191.984	2.109.368	183.733	51.431	70.962	897.099	1.202.475
1936	200.253	25.229	57.038	117.469	23.894	241.538	2.688.072	228.498	44.110	65.595	899.237	1.056.801
1937	245.477	21.647	63.318	149.180	22.779	240.741	2.959.768	274.941	61.105	69.347	922.468	1.580.497
1938	218.641	24.216	94.397	120.987	30.045	295.819	3.904.057	226.092	97.251	31.524	843.446	1.731.047
1938 X	35.912	3.437	9.086	7.099	3.942	32.386	336.094	46.345	15.786	603	234.286	178.915
XI	21.758	3.055	7.256	11.541	2.327	26.158	941.033	20.504	7.378	2.219	88.722	247.853
XII	23.633	2.140	9.422	6.766	2.750	101.516	784.669	16.919	13.170	5.082	54.937	516.549
1939 I	16.733	1.957	11.867	14.839	2.338	36.786	516.749	8.983	12.992	4.839	53.190	244.446
II	15.595	1.819	9.409	15.558	2.987	30.328	343.560	7.788	11.325	2.831	34.768	102.027
III	9.753	2.202	12.276	7.000	2.926	16.555	276.277	6.846	21.352	1.137	34.548	53.832
IV	8.804	1.687	4.360	3.418	1.599	23.091	179.101	8.482	6.046	489	46.881	73.966
V	9.986	2.158	5.963	9.051	3.105	41.623	134.353	12.880	11.982	1.075	57.442	47.999
VI	7.410	167	11.770	7.249	1.561	82.794	143.664	11.788	3.630	751	28.357	43.031
VII	8.372	200	14.547	5.222	1.612	23.653	170.555	12.442	15.332	879	25.961	31.984
VIII	14.807	263	2.122	7.769	1.819	9.583	116.395	10.517	2.811	3	36.347	37.443
IX	24.403	14	6.580	9.068	1.542	1.286	88.917	24.412	9.372	—	238.791	253.289
X	24.902	786	16.308	13.625	4.925	4.106	61.409	31.594	31.059	1.456	358.378	658.646

Ἐξαγωγή — Exportation

1934	245.810	23.954	24.138	88.520	20.306	147.780	1.235.770	149.669	34.829	69.317	962.362	795.382
1935	213.560	21.459	60.107	81.783	15.399	191.984	2.109.368	183.733	51.431	70.962	897.099	1.202.475
1936	200.253	25.229	57.038	117.469	23.894	241.538	2.688.072	228.498	44.110	65.595	899.227	1.056.801
1937	245.477	21.647	63.318	149.180	22.779	240.741	2.959.768	274.941	61.105	69.347	922.468	1.580.497
1938	218.641	24.216	94.397	120.987	30.045	295.819	3.904.057	226.092	97.251	31.524	843.446	1.731.047
1938 X	35.912	3.437	9.086	7.099	3.942	32.386	836.094	46.345	15.786	603	234.286	178.915
XI	21.758	3.055	7.256	11.541	2.327	26.158	941.033	20.504	7.378	2.219	88.722	247.853
XII	23.633	2.140	9.422	6.766	2.750	101.516	784.669	16.919	13.170	5.082	54.937	516.549
1939 I	16.733	1.957	11.867	14.833	2.338	36.786	516.749	8.983	12.992	4.839	83.190	244.446
II	15.595	1.819	9.409	15.558	2.987	30.328	343.560	7.788	11.325	2.831	34.768	102.027
III	9.753	2.202	12.276	7.000	2.926	16.555	276.277	6.846	21.352	1.137	34.548	58.832
IV	8.804	1.687	4.360	3.418	1.599	23.091	179.101	8.482	6.046	489	46.881	73.966
V	9.986	2.158	5.963	9.051	3.105	41.623	134.353	12.880	11.982	1.075	57.442	47.999
VI	7.410	167	11.770	7.249	1.561	32.794	143.664	11.788	3.630	751	28.357	43.031
VII	8.372	200	14.547	5.222	1.612	23.653	170.555	12.442	15.332	879	25.961	31.984
VIII	14.807	263	2.122	7.769	1.819	9.583	116.395	10.517	2.811	3	36.347	37.443
IX	24.402	14	6.580	9.068	1.542	1.286	88.917	24.412	9.372	—	238.791	253.289
X	24.902	786	16.308	13.625	4.925	4.106	61.409	31.594	31.059	1.456	358.378	658.646

3. Ἀξία εισαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν—3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays suite

Ἔτη - μῆνες Années mois	Ἰνδία Indes	Ἰταλία Italie	Καναδάς Canada	Κάτω Χῶραι Pays-Bas	Νορβηγία Norvège	Οὐγγαρία Hongrie	Πολωνία (Δάντζικ) Pologne (Dantzig)	Ρουμανία Roumanie	Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλο- βακία Tchécoslo- vaquie	Λ. Χῶραι Autres pays	Σύνολον Total
Εισαγωγή — Importation													
1934	265.304	430.188	10.069	243.373	20.096	31.554	80.335	449.260	183.132	256.108	415.878	721.452	8.831.349
1935	293.853	393.981	5.619	268.208	12.588	40.772	108.989	795.903	312.897	217.518	413.087	853.905	10.681.388
1936	274.869	59.035	721.204	227.787	42.752	184.086	152.193	633.727	370.756	176.968	219.463	1.233.362	11.962.620
1937	355.900	437.193	149.135	375.427	73.565	463.215	143.923	1.692.258	272.199	202.121	279.790	1.071.074	15.204.363
1938	263.581	500.669	325.487	305.681	9.599	108.581	332.268	1.516.167	173.713	272.772	241.186	1.691.490	14.761.395
1938 X	20.736	50.972	6.599	12.356	805	4.621	29.794	121.418	17.056	21.947	17.395	87.641	1.164.395
XI	20.084	53.533	11.931	26.830	373	3.003	18.088	116.771	25.214	47.815	17.087	115.948	1.290.721
XII	18.921	49.099	14.445	15.401	153	3.287	21.918	144.633	7.369	26.458	31.637	108.089	1.235.182
1939 I	14.728	40.735	7.805	13.911	673	3.693	13.899	94.862	3.735	13.018	25.750	92.853	1.018.024
II	16.396	34.755	3.390	38.882	1.363	3.121	6.762	107.071	8.269	8.246	30.847	120.617	970.868
III	17.614	92.679	2.784	13.211	527	23.745	21.126	130.878	13.506	11.935	34.939	93.422	1.365.441
IV	17.762	63.750	6.568	12.356	252	8.486	20.818	78.724	19.545	13.393	29.193	64.655	1.067.450
V	17.633	64.684	15.950	19.338	84	14.985	23.269	151.136	4.420	22.473	24.610	118.072	1.251.979
VI	24.879	60.148	14.459	42.506	779	9.126	21.317	163.587	7.345	26.922	18.588	95.905	1.212.710
VII	23.391	59.851	24.843	24.494	330	11.735	26.618	122.183	5.796	13.226	20.826	103.555	1.186.343
VIII	11.674	48.910	20.420	19.092	5.570	7.357	20.583	69.636	12.261	10.694	17.096	87.903	1.019.174
IX	17.358	34.958	10.764	6.867	9.161	8.759	18.493	47.710	28.027	9.209	15.457	91.338	825.141
X	9.582	49.385	3.572	18.620	509	36.888	7.652	61.113	6.383	9.091	6.864	—	729.988

Ἐξαγωγή — Exportation													
1934	7.665	528.803	3.429	284.246	5.655	8.102	18.189	138.393	142.771	49.730	106.106	382.391	5.473.317
1935	2.810	422.555	1.997	275.330	15.664	22.605	53.032	230.764	292.518	61.084	188.046	435.531	7.101.286
1936	2.328	132.672	4.994	237.611	23.082	49.006	76.118	264.458	234.263	40.437	154.781	511.403	7.378.877
1937	4.488	601.217	3.216	273.858	20.805	111.636	173.264	235.854	140.872	55.644	383.736	939.485	9.555.293
1938	3.086	525.336	5.239	221.045	27.411	150.789	245.447	224.217	49.824	66.001	295.771	717.492	10.149.180
1938 X	887	55.875	—	32.138	4.007	45.869	34.136	22.043	4.433	10.546	5.735	67.058	1.186.618
XI	258	39.164	2.452	25.201	1.552	7.574	10.938	63.517	2.101	7.035	23.938	55.205	1.618.739
XII	50	42.191	121	16.505	4.360	5.944	12.837	27.885	3.447	6.320	10.190	23.371	1.690.774
1939 I	152	32.725	14	21.103	2.435	9.381	18.310	12.883	1.199	5.053	7.436	46.303	1.112.707
II	25	51.748	941	17.907	1.908	3.651	4.860	12.979	81.156	11.282	6.124	18.398	788.474
III	186	47.233	2.026	10.991	2.387	2.137	13.721	13.036	76.857	12.355	71.859	38.499	735.991
IV	103	49.520	706	17.224	1.776	4.387	13.625	8.070	1.659	12.012	14.921	15.934	497.861
V	321	39.147	838	14.622	4.587	7.395	14.931	9.931	3.232	15.177	11.532	35.669	494.996
VI	129	37.496	40	19.245	277	10.491	6.875	9.734	3.590	11.731	11.894	13.255	416.929
VII	27	46.460	596	13.689	2.392	12.550	2.509	16.039	4.594	10.626	13.646	27.272	461.159
VIII	20	50.398	1.652	3.918	2.098	11.496	29.961	12.337	1.108	7.557	9.952	14.348	384.724
IX	672	54.217	113	30.721	3.012	3.203	1.126	12.952	4.036	1.769	654	12.848	783.003
X	623	43.816	201	67.676	3.480	5.603	33	10.045	85.842	2.405	9.029	30.981	1.466.928

4. Εισαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως

4. Marchandises principales importées par pays de provenance

Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος - Janvier - Octobre 1939

1. Αἰγοπρόβατα (καρ.) - Moutons - chèvres (têtes)	Δανία-Danemark	105.095	Νέα Γῆ-Terre Neuve	3.555.422
* Ἀλβανία-Albanie	* Ἑλβετία-Suisse	419.698	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	1.378.735
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Ἰταλία-Italie	677.287	Σύνολον-Total	10.506.650
Ρουμανία-Roumanie	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	103.954	* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	102.248
Τουρκία-Turquie	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	41.483	10. Σίτος (τόν.) - Froment (ton.)	
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Σύνολον-Total	1.490.230	* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	31.190
Σύνολον-Total	* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	352.288	6. Ὠὰ (χγμ.) - Oeufs (kgm.)	
* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.		110.156	* Ἀλβανία-Albanie	2.668
2. Τυρὸς (χγμ.) - Fromages (kgm.)	Τουρκία-Turquie	593.890	Τουρκία-Turquie	593.890
Βουλγαρία-Bulgarie	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	42.067	Σύνολον-Total	633.620
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Σύνολον-Total	633.620	* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	14.507
Ἰταλία-Italie	* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	14.507	7. Πέγγαι (χγμ.) - Harengs (kgm.)	
Φινλανδία-Finlande	* Ἰν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume		Uni Gr. Bretagne	1.286.538
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	640.333	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	640.333
Σύνολον-Total	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	2.121	Σύνολον-Total	1.928.992
* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Σύνολον-Total	1.928.992	* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	20.573
3. Μαργαρίνη, ἐλαιομαργαρίνη (χγμ.)	8. Ἰχθύες ἐν γένει μὴ νοσποὶ (χγμ.)		8. Poissons en gén. non frais (kgm.)	
3. Margarine, oléomargarine (kgm.)	Γαλλία-France	19.981	Γαλλία-France	19.981
* Ἡνωμ. Βασίλ. Μ. Βρετανίας -	* Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis		* Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis	
Royaume Uni Gr. Bretagne	d'Amérique	70.983	d'Amérique	70.983
* Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis	Ἰαπωνία-Japon	422.299	Ἰαπωνία-Japon	422.299
d'Amérique	Μαρόκκο Γαλ.-Maroc. Franç. ...	428.765	Μαρόκκο Γαλ.-Maroc. Franç. ...	428.765
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	Πορτογαλία-Portugal	414.823	Πορτογαλία-Portugal	414.823
19.091	Τουρκία-Turquie	152.088	Τουρκία-Turquie	152.088
Νορβηγία-Norvège	Τόνις-Tunisie	260.511	Τόνις-Tunisie	260.511
—	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	145.747	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	145.747
575	Σύνολον-Total	1.915.197	Σύνολον-Total	1.915.197
Σύνολον-Total	* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	41.511	* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	41.511
* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)		9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)	
4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)	Γαλλία-France	1.506.196	Γαλλία-France	1.506.196
Αἴγυπτος-Egypte	Δανία-Danemark	1.383.529	Δανία-Danemark	1.383.529
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	* Ἡν. Βασ. Μερ. Βρετ. - Royaume		* Ἡν. Βασ. Μερ. Βρετ. - Royaume	
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	Uni Gr. Bretagne	1.491.954	Uni Gr. Bretagne	1.491.954
58.269	Ἰσλανδία-Islande	1.190.814	Ἰσλανδία-Islande	1.190.814
67.853				
Ρουμανία-Roumanie				
20.651				
Φινλανδία-Finlande				
111.149				
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays				
Σύνολον-Total				
420.981				
* Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.				
22.770				
5. Γάλα συμπυκνωμένον, ἀπεστ. (χγμ.)				
5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)				
Γαλλία-France				
142.713				

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance

συνέχεια

suite

14. Όρυζα εν γένει (χγμ.) - Riz en gén. (kgm.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	654	*Ινδία-Indes.....	390.661
Αίγυπτος-Egypte.....	15.035.212	Σύνολον-Total.....	9.488	Κύπρος-Chypre.....	86.632
*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	5.424.382	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	18.853	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1.509
Ινδία-Indes.....	1.219.690	21. Νάφθα (τόννοι) - Naphte (tonnes)		Σύνολον-Total.....	2.127.918
Ιταλία-Italie.....	35.086	Κιουράσσι-Curaçao.....	125.021	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	64.604
Κάτω Χώρα-Pays-Bas.....	2.101.948	Ρουμανία-Roumanie.....	78.987	33. Υφάσματα εκ βάμβακ. άλευκαστ. (χγμ.)	
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	712.461	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	23.174	33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)	
Σύνολον-Total.....	24.528.779	Σύνολον-Total.....	227.182	Γερμανία-Allemagne.....	17.583
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	147.014	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	329.530	*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	24.706
15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)		25. Έλαια και λίπη όρυκτά (τόν.)		Ιταλία-Italie.....	24.552
*Ην. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	98.432	25. Huiles et graisses minérales (ton.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	2.674
*Ιρλανδία-Irlande.....	1.071.897	Βελγο-λουξεμβουργική Ένωσις - Union Belgo-luxembourg.....	267	Σύνολον-Total.....	69.515
Κύπρος-Chypre.....	1.314.566	Γερμανία-Allemagne.....	858	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	7.880
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	274.982	*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	809	31. Υφάσματα εκ βάμβακος λευκασμ. (χγμ.)	
Σύνολον-Total.....	2.759.877	*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	6.396	34. Tissus de coton blanchis (kgm.)	
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	10.923	Ρουμανία-Roumaine.....	1.091	Γερμανία-Allemagne.....	63.954
16. Καφές εν γένει (χγμ.) - Café en gén. (kgm.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	9	*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	267.741
Βραζιλία-Brésil.....	4.049.352	Σύνολον-Total.....	9.430	Ιταλία-Italie.....	155.041
Κ. Χώρα-Pays-Bas.....	2.041	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	84.347	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	28.768
*Ολλ. Ινδία-Indes Néerlandaises	—	26. Βενζίνη (τόννοι) - Benzine (tonnes)		Σύνολον-Total.....	515.504
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	3.492	*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	8.614	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	64.104
Σύνολον-Total.....	4.054.885	Ρουμανία-Roumanie.....	45.170	35. Υφάσματα εκ βάμβακ. τυπωτά (χγμ.)	
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	63.816	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	7.800	35. Tissus de coton imprimés (kgm.)	
17. Ζάχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)		Σύνολον-Total.....	61.584	Γερμανία-Allemagne.....	538.144
Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσ.)-U.R.R.S. (Russ.)	—	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	177.005	*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	139.947
*Ην. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	9.639	27. Σιδηρόφυλλα εν γένει (τόννοι)		Ιταλία-Italie.....	310.061
*Ολλ. Ινδία-Indes Néerlandaises	18.968	27. Tôles en fer (tonnes)		Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	50.241
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	24.267	Βελγο-λουξεμβουργική Ένωσις - Union Belgo-luxembourg.....	802	Φινλανδία-Finlande.....	21.199
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	7.475	Γερμανία-Allemagne.....	11.997	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	31.488
Σύνολον-Total.....	60.349	*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	4.176	Σύνολον-Total.....	1.091.080
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	317.153	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	4.781	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	161.054
18. Δέρματα άκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes (kgm.)		Σύνολον-Total.....	21.756	36. Υφάσματα εκ βάμβακος νηματοβαφ. (χγμ.)	
*Αργεντινή-Argentine.....	1.217.699	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	195.792	36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)	
Βραζιλία-Brésil.....	127.018	28. Σιδηρουργικής βιομηχ. τεχνουργήμ. (χγμ.)		Γερμανία-Allemagne.....	156.280
*Ινδία-Indes.....	1.277.350	28. Articles de feronnerie (kgm.)		*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	351.497
Κάτω Χώρα-Pays-Bas.....	326.274	Αίγυπτος-Egypte.....	142.620	Ιταλία-Italie.....	307.388
Ροδεσία-Rodesie.....	313.055	Γερμανία-Allemagne.....	3.962.532	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	14.467
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	832.043	*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	123.167	Σύνολον-Total.....	829.632
Σύνολον-Total.....	4.093.439	Ιταλία-Italie.....	45.238	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	161.066
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	153.387	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	127.995	37. Ψίματα και κλωστοί εκ έριου (χγμ.)	
19. Ξυλεία οικοδομ. (μ ³) - Bois de constr. (m ³)		Σύνολον-Total.....	4.401.552	37. Fils de laine (kgm.)	
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	86.074	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	58.747	Γερμανία-Allemagne.....	145.737
Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	9.246	29. Μηχανήματα διά πάσαν βιομηχαν. (χγμ.)		*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	623.347
Ρουμανία-Roumanie.....	97.191	29. Machines et appareils (kgm.)		Ιταλία-Italie.....	422.109
Σουηδία-Suède.....	11.796	Γερμανία-Allemagne.....	4.903.948	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	38.635
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	33.802	*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	410.594	Σύνολον-Total.....	1.229.828
Σύνολον-Total.....	238.109	*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	1.045.863	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	263.946
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	136.544	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	484.450	38. Υφάσματα όλοράλλινα (χγμ.)	
20. Τσιμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)		Σύνολον-Total.....	6.844.855	38. Tissus de laine (kgm.)	
Γαλλία-France.....	318	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	410.397	Γερμανία-Allemagne.....	124.270
Ιταλία-Italie.....	275	30. Χημικά λιπάσματα (χγμ.)		*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	97.238
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	166	30. Engrais chimiques (kgm.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	11.661
Σύνολον-Total.....	759	Αίγυπτος-Egypte.....	47.657.552	Σύνολον-Total.....	233.169
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	1.815	Γαλλία-France.....	199.980	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	102.040
21. Γαϊάνθρακες εν γένει (τόννοι)		Γερμανία-Allemagne.....	5.053.089	39. Αυτοκίνητοι άμαξαι επιβατικοί (τεμ.)	
21. Charbon de terre (tonnes)		Κ. Χώρα-Pays-Bas.....	1.561.126	39. Voitures automobiles pour voyageurs (piéc.)	
Γερμανία-Allemagne.....	421.023	Τόνις-Tunisie.....	12.170.000	Γερμανία-Allemagne.....	164
Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	51	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1.899.277	*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	220
*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	187.720	Σύνολον-Total.....	68.541.024	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	108
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	108.710	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	71.330	Σύνολον-Total.....	492
Σύνολον-Total.....	712.504	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)		*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	52.921
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	551.841	Γερμανία-Allemagne.....	360	40. Έπίστωρα εκ καουτσούκ (χγμ.)	
22. Πετρέλειον (φωτιστ. Παλ. Έλλάδος) (χγμ.)		Κάτω Χώρα-Pays-Bas.....	33.045	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)	
22. Pétrole (d'éclair. des auc. provinces) (kgm.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	69	Βελγ.-Λουξ. Ένωσ.-Un. Belg.-Lux.	71.762
*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	—	Σύνολον-Total.....	33.474	Γαλλία-France.....	9.088
Ρουμανία-Roumanie.....	9.824	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	79.078	Γερμανία-Allemagne.....	96.021
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	—	32. Βάμβαξ έκκοκασμένος (χγμ.)		*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	86.137
Σύνολον-Total.....	9.824	32. Coton égrené (kgm.)		*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	320.126
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	19.324	Αίγυπτος-Egypte.....	1.649.146	Ιταλία-Italie.....	230.725
23. Πετρέλειον (φωτιστ. Νέας Έλλάδος) (χγμ.)		*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	—	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	31.756
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)				Σύνολον-Total.....	845.615
*Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	1.149			*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	68.976
Ρουμανία-Roumanie.....	7.685				

5. Έξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού
5. Marchandises principales exportées par pays de destination

Γενεύριος - Οκτώβριος - Janvier - Octobre 1939

1. Έσπεριδοειδή (χγμ.) — Hespéridées (kgm.)		Ρουμανία-Roumanie.....		2.889	18. Μετάλλευμα σιδήρου (τόν.)	
Γερμανία-Allemagne.....	6.335.621	Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	2.267		18. Minerais de fer (ton.)	
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie....	863.896	Σύνολον-Total.....	9.793		Γερμανία-Allemagne.....	159.670
Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume		Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	181.075		Κάτω Χώραι - Pays-Bas.....	—
Uni Gr. Bretagne.....	3.000	10. Ελαιόλαδα (χγμ.) — Huiles d'olives (kgm.)			Πολωνία-Pologne.....	50.050
Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis		Αίγυπτος-Egypte.....	452.384		Λοιπὰι χώραι - Autres pays.....	18.353
d'Amérique.....	132.800	Αργεντινή-Argentine.....	1.924.897		Σύνολον-Total.....	228.073
Ρουμανία-Roumanie.....	20.336	Γαλλία-France.....	2.668.090		Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	52.907
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	46.000	Γερμανία-Allemagne.....	763.677		19. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) άφρυστος (τόν.)	
Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	34.205	Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume			19. Magnésite (non grillée) (ton.)	
Σύνολον-Total.....	6.935.858	Uni Gr. Bretagne.....	2.270.135		Γαλλία-France.....	4.601
Αξία-Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	81.023	Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis			Γερμανία-Allemagne.....	14.356
2. Σταφυλὰι νωπὰι (χγμ.) — Raisins frais (kgm.)		d'Amérique.....	11.376.668		Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
Αίγυπτος-Egypte.....	3.087.531	Ιταλία-Italie.....	5.587.817		Uni Gr. Bretagne.....	10.625
Γερμανία-Allemagne.....	3.428.373	Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	1.039.424		Ιταλία-Italie.....	2.359
Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume		Σύνολον-Total.....	26.083.092		Λοιπὰι χώραι - Autres pays.....	638
Uni Gr. Bretagne.....	260.265	Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	808.077		Σύνολον-Total.....	32.579
Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	291.092	11. Προηνέλιον(χγμ.)-Huile de grignons (kgm.)			Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	21.435
Σύνολον-Total.....	7.065.261	Γερμανία-Allemagne.....	191.242		20. Πετρογυμένη μαγνησία (τόν.)	
Αξία-Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	37.804	Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume			20. Magnésie calcinée (ton.)	
3. Σῦκα ξηρὰ (τόν.) — Figs sèches (ton.)		Uni Gr. Bretagne.....	58.931		Γερμανία-Allemagne.....	10.656
Γερμανία-Allemagne.....	181	Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis			Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie....	1.876	d'Amérique.....	4.907.219		Uni Gr. Bretagne.....	2.569
Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume		Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	177.039		Κάτω Χώραι - Pays-Bas.....	3.253
Uni Gr. Bretagne.....	1.333	Σύνολον-Total.....	5.334.431		Λοιπὰι χώραι - Autres pays.....	2.997
Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	3.625	Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	74.299		Σύνολον-Total.....	20.175
Σύνολον-Total.....	7.015	12. Οἶνοι εἰς βαρέλια(τόν.) — Vins en barils (ton.)			Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	44.583
Αξία-Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	74.515	Βελγ.-Λουξ. Ένωσ.- Un.Belg.Lux.	3.804		21. Σμύρις ἐν γένει (τόν.)	
4. Σταφίς κορινθιακή (τόν.)		Γαλλία-France.....	36		21. Emeri en gén. (ton.)	
4. Raisins secs de Corinthe (ton.)		Γερμανία-Allemagne.....	14.500		Γερμανία-Allemagne.....	1.180
Γερμανία-Allemagne.....	4.558	Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume			Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume		Uni Gr. Bretagne.....	2.590		Uni Gr. Bretagne.....	1.450
Uni Gr. Bretagne.....	48.754	Ελβετία-Suisse.....	4.663		Ιαπωνία-Japon.....	1.659
Κάτω Χώραι-Pays-Bas.....	8.409	Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	10.670		Κάτω Χώραι - Pays-Bas.....	2.770
Πολωνία-Pologne.....	709	Σύνολον-Total.....	36.263		Λοιπὰι χώραι - Autres pays.....	3.443
Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	3.814	Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	219.431		Σύνολον-Total.....	10.502
Σύνολον-Total.....	66.214	13. Αποστάγμα οἶνου (χγμ.)			Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	33.717
Αξία-Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	831.787	13. Eau de vie de vin (kgm.)			22. Σιδηροπυρίτης (τόν.) — Pyrite de fer (ton.)	
5. Σταφίς σουλτανίνα καὶ ραζακί (τόν.)		Αίγυπτος-Egypte.....	182.310		Γαλλία-France.....	26.315
5. Raisins secs sultanine et razaki (ton.)		Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis			Γερμανία-Allemagne.....	24.891
Γερμανία-Allemagne.....	6.112	d'Amérique.....	67.670		Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie....	1.769	Λοιπὰι χώραι-Autres-pays.....	49.062		Uni Gr. Bretagne.....	4.196
Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume		Σύνολον-Total.....	299.042		Κάτω Χώραι - Pays-Bas.....	47.803
Uni Gr. Bretagne.....	8.481	Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	25.105		Σουηδία-Suède.....	21.336
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	670	14. Δέρματα ἀκατέργαστα (χγμ.)			Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	5.822
Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	5.516	14. Peaux brutes (kgm.)			Λοιπὰι χώραι - Autres pays.....	39.623
Σύνολον-Total.....	22.548	Γαλλία-France.....	70.588		Σύνολον-Total.....	169.986
Αξία-Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	367.705	Γερμανία-Allemagne.....	1.303.595		Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	74.508
6. Αμύγδαλα (χγμ.) — Amandes (kgm.)		Ιταλία-Italie.....	531.853		23. Χημικά λιπάσματα (χγμ.)	
Αίγυπτος-Egypte.....	207.681	Ουγγαρία-Hongrie.....	206.282		23. Engrais chimiques (kgm.)	
Γαλλία-France.....	172.986	Πολωνία-Pologne.....	127.475		Αίγυπτος-Egypte.....	5.699.363
Γερμανία-Allemagne.....	1.500	Τσεχοσλοβακία-Tchécoslov.....	129.628		Γαλλία-France.....	209.209
Ρουμανία-Roumanie.....	15.918	Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	117.174		Κύπρος - Chypre.....	5.571.033
Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	184.707	Σύνολον-Total.....	2.486.545		Λοιπὰι χώραι - Autres pays.....	364.423
Σύνολον-Total.....	532.792	Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	209.939		Σύνολον-Total.....	11.844.028
Αξία-Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	24.072	15. Μαστίχη ἐν γένει (χγμ.)-Mastic en gén. (kgm.)			Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	24.296
7. Κεράτια (χαρούπια) (τόν.) — Caroubes (ton.)		Αίγυπτος-Egypte.....	26.749		24. Σάπωνες ἐν γένει (χγμ.)	
Γαλλία-France.....	—	Βουλγαρία-Bulgarie.....	8.974		24. Savons en général (kgm.)	
Ιταλία-Italie.....	2.341	Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume			Αίγυπτος-Egypte.....	43.237
Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	2.096	Uni Gr. Bretagne.....	4.750		Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis	
Σύνολον-Total.....	4.437	Ινδία-Indes.....	5.696		d'Amérique.....	3.150
Αξία-Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	13.051	Τουρκία-Turquie.....	72.921		Λοιπὰι χώραι - Autres pays.....	135
8. Καπνὸς εἰς φύλλα (τόν.)		Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	73.526		Σύνολον-Total.....	46.522
8. Tabac en feuilles (ton.)		Σύνολον-Total.....	192.616		Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	840
Αίγυπτος-Egypte.....	565	Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	22.666		25. Τάπητες ἔξ ἑρίου (χγμ.)	
Γερμανία-Allemagne.....	14.899	16. Ἐλαῖον αἰθέριον τερεβενθίνης (χγμ.)			25. Tapis de laine (kgm.)	
Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis		16. Huile de térébenthine (kgm.)			Γαλλία-France.....	3.857
d'Amérique.....	6.345	Γερμανία-Allemagne.....	1.356.203		Γερμανία-Allemagne.....	28.810
Πολωνία-Pologne.....	383	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie....	408.693		Δανία - Danemark.....	6.325
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	691	Ιταλία-Italie.....	1.250.140		Ελβετία-Suisse.....	15.800
Φινλανδία-Finlande.....	1.048	Ρουμανία-Roumanie.....	405.595		Ην. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume	
Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	6.995	Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	281.374		Uni Gr. Bretagne.....	8.127
Σύνολον-Total.....	30.926	Σύνολον-Total.....	3.697.005		Ιταλία-Italie.....	210
Αξία-Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	2.953.559	Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	64.012		Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis	
9. Ἐλαῖα ἐν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.)		17. Κολοφώνιον (χγμ.) — Colophane (kgm.)			d'Amérique.....	646
Αίγυπτος-Egypte.....	1.537	Αίγυπτος-Egypte.....	208.125		Λοιπὰι χώραι - Autres pays.....	4.534
Αργεντινή-Argentine.....	1.129	Γερμανία-Allemagne.....	4.899.463		Σύνολον-Total.....	68.309
Ην. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis		Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie....	1.532.791		Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	24.411
d'Amérique.....	1.971	Ιταλία-Italie.....	6.870.173			
		Ρουμανία-Roumanie.....	2.217.416			
		Λοιπὰι χώραι-Autres pays.....	1.424.756			
		Σύνολον-Total.....	17.152.724			
		Αξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	140.499			

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων (Εἰδικὸν ἐμπόριον)

6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

α'. Κίνησις κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων * — a. Mouvement par catégories de marchandises *

Ἔτη-μῆνες Années, mois	Εἰσαγωγή — Importation						Ἐξαγωγή — Exportation					
	Ζῶα ζῶντα	Εἶδη δια- τροφῆς καὶ ποτῶν	*Υλαι ἀκα- τέργαστοι ἢ ἡμικατεργασ- μένοι	Βιομηχανι- κὰ προϊόντα	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος	Σύνολον	Ζῶα ζῶντα	Εἶδη δια- τροφῆς καὶ ποτῶν	*Υλαι ἀκα- τέργαστοι ἢ ἡμικατεργασ- μένοι	Βιομηχανι- κὰ προϊόντα	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος	Σύνολον
	Animaux vivants	Objets d'alimentation et boissons	Matières brutes ou simpl. ou- vrées	Produits fabriqués	Or et argent	Total	Animaux vivants	Objets d'alimentation et boissons	Matières brutes ou simpl. ou- vrées	Produits fabriqués	Or et argent	Total
	I.	II.	III.	IV.	V.		I.	II.	III.	IV.	V.	
Ποσότης — Quantité												
1933	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	855.310 — 2	— — 605.727	— 29.048 1.166.501	— 5.400.305 123.126	— 5.429.353 1.895.356	3.456 — 2	— — 277.820	— 7.785 386.787	— 2.588 9.912	— — 2	3.456 10.373 674.523
1934	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	981.063 — 8	— — 408.648	— 26.106 1.456.519	— 5.344.913 150.987	— 8.371.019 2.016.162	430 — —	— — 270.151	— 9.550 495.916	— 11.396 10.968	— — 1	430 20.946 777.036
1935	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	1.027.295 — 13	— — 665.173	— 1.426 1.567.047	— 6.405.407 170.711	— 6.406.833 2.402.944	31 — —	— — 228.218	— 8.169 622.480	— 3.211 11.100	— 0 0	31 11.380 861.798
1936	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	962.945 — 5	— — 724.841	— 6.109 1.685.879	— 5.449.327 192.001	— 5.455.436 2.602.726	— — —	— — 245.605	— 2.294 730.655	— 22.540 9.917	— — 0	— 24.834 986.177
1937	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	755.915 — 1	— — 748.623	— 8.244 1.773.344	— 30.932.259 209.088	— 30.940.503 2.731.056	— — —	— — 269.443	— 2.499 1.095.475	— 104800048 11.746	— — 0	— 104802547 1.376.664
1938	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	545.548 — 13	— — 757.452	— 11.670 1.777.789	— 32.054.994 205.995	— 32.066.664 2.741.249	— — —	— — 30.233	— — 77.881	— 3.536 601	— — —	— 3.536 108.715
1938 X	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	19.092 — 0	— — 41.643	— — 162.940	— 1.987.566 20.802	— 1.987.566 225.385	— — —	— — 54.415	— — 63.185	— — 886	— — —	— 7 118.486
XI	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	57.348 — —	— — 45.581	— — 180.306	— 457.990 22.893	— 457.990 248.780	— — —	— — 36.055	— — 117.554	— 1.430 1.139	— — —	— 1.430 154.748
XII	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	70.242 — 1	— — 50.623	— 148 164.275	— 600.476 14.886	— 600.624 229.785	— — —	— — 30.233	— — 77.881	— 3.536 601	— — —	— 3.536 108.715
1939 I	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	16.517 — 0	— — 45.536	— 550 135.296	— 548.367 18.053	— 548.917 198.885	— — —	— — 23.618	— 319 23.618	— 656 774	— — —	— 975 121.097
II	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	11.566 — 21	— — 38.581	— 389 135.790	— 367.232 16.825	— 367.621 191.217	— — —	— — 18.195	— 200 58.580	— 489 681	— — —	— 689 77.456
III	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	14.356 — 23	— — 43.863	— — 162.209	— 1.384.333 22.969	— 1.384.333 229.064	— — —	— — 15.536	— — 66.074	— 3.474 715	— — —	— 3.474 82.325
IV	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	4.471 — 24	— — 54.601	— 80 145.670	— 565.011 16.803	— 565.091 217.098	— — —	— — 14.305	— — 94.201	— 4.149 894	— — —	— 4.149 109.400
V	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	32.481 — 7	— — 79.151	— 10 206.617	— 1.359.727 16.037	— 1.359.737 301.812	— — —	— — 16.227	— — 121.749	— 4.858 1.384	— — —	— 4.858 139.360
VI	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	47.058 — 14	— — 83.280	— — 122.194	— 810.038 15.766	— 810.038 221.254	— — —	— — 14.421	— — 97.508	— 3.526 930	— — —	— 3.526 112.859
VII	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	69.070 — 8	— — 67.184	— — 166.719	— 1.185.598 17.222	— 1.185.598 251.153	— — —	— — 14.775	— — 112.430	— 9.930 638	— — —	— 9.930 127.843
VIII	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	61.208 — —	— — 65.317	— — 170.730	— 1.025.855 13.277	— 1.025.855 249.324	— — —	— — 15.004	— — 147.908	— 505 824	— — —	— 505 163.736
IX	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	108.779 — —	— — 44.412	— — 105.853	— 1.318.620 16.364	— 1.318.620 166.629	— — —	— — 31.940	— — 34.321	— 1.256 273	— — —	— 1.256 66.534
X	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton.	38.649 — —	— — 38.254	— 62 109.947	— 2.000.633 6.798	— 2.000.695 154.999	— — —	— — 50.639	— — 41.442	— 372 535	— — —	— 372 92.616

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν των εμπορευμάτων (Ειδικόν εμπόριον)
6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	Εισαγωγή - Importation						Εξαγωγή - Exportation					
	Ζώα ζώντα	Είδη διατροφής και ποτά	*Υλαι ακατέργαστοι ή ημικατεργασμένοι	Βιομηχανικά προϊόντα	Χρυσός και άργυρος	Σύνολον	Ζώα ζώντα	Είδη διατροφής και ποτά	*Υλαι ακατέργαστοι ή ημικατεργασμένοι	Βιομηχανικά προϊόντα	Χρυσός και άργυρος	Σύνολον
	Animaux vivants I.	Objets d'alimentation et boissons II.	Matières brutes ou simpl. ouvrées III.	Produits fabriqués IV.	Or et argent V.	Total	Animaux vivants I.	Objets d'alimentation et boissons II.	Matières brutes ou simpl. ouvrées III.	Produits fabriqués IV.	Or et argent V.	Total
*Αξία εις χιλιάδας δραχμών - Valeur en milliers de drachmes												
*Απόλυτοι αριθμοί - Chiffres absolus												
1934	451.517	1.807.709	2.693.355	3.876.718	2.050	8.831.349	806	2.548.457	2.697.847	224.112	2.095	5.473.317
1935	478.860	2.720.058	3.063.428	4.417.488	1.554	10.681.388	339	2.547.051	4.355.871	197.192	836	7.101.289
1936	440.700	3.393.311	3.096.849	5.031.185	575	11.962.620	1	2.569.047	4.559.659	250.070	100	7.378.877
1937	432.351	4.545.651	4.074.200	6.151.414	747	15.204.363	3	2.808.972	6.044.155	701.884	279	9.555.293
1938	461.101	3.853.105	3.889.416	6.557.010	763	14.761.395	3	3.312.370	6.399.023	437.784	—	10.149.180
1938 X	30.489	199.528	356.403	577.975	—	1.164.395	—	689.894	471.560	25.164	—	1.186.618
XI	54.830	243.601	376.245	615.737	308	1.290.721	—	445.043	1.147.867	25.829	—	1.618.739
XII	52.046	261.271	375.116	546.743	6	1.235.182	—	396.517	1.277.566	16.691	—	1.690.774
1939 I	12.705	213.656	308.045	483.434	184	1.018.024	—	294.243	783.481	32.331	—	1.110.055
II	22.555	192.522	283.882	471.892	17	970.868	—	238.281	527.737	32.466	—	788.474
III	39.849	218.938	377.915	728.739	—	1.365.441	—	238.708	473.194	23.789	—	735.991
IV	12.659	243.122	289.986	521.669	14	1.067.450	—	215.149	260.475	22.237	—	497.861
V	30.269	309.427	374.955	537.098	230	1.251.979	—	235.127	229.615	30.254	—	494.996
VI	39.714	312.023	317.106	543.867	—	1.212.710	—	200.605	195.684	20.640	—	416.929
VII	42.590	246.886	347.213	549.654	—	1.186.343	—	143.418	296.697	21.044	—	461.159
VIII	31.635	248.283	313.405	425.834	17	1.019.174	—	128.981	231.478	24.265	—	384.724
IX	49.779	181.205	273.164	320.793	200	825.141	—	462.852	310.620	9.531	—	783.003
X	28.743	154.664	221.437	325.144	—	729.988	—	674.294	780.507	12.127	—	1.466.928

*Αναλογίαι - Proportions

1934	5.14	20.46	30.49	43.89	0.02	100.00	0.02	46.56	49.29	4.09	0.04	100.00
1935	4.49	25.47	28.68	41.35	0.01	100.00	0.01	35.87	61.34	2.77	0.01	100.00
1936	3.68	28.36	25.89	42.06	0.01	100.00	—	34.81	61.79	3.40	—	100.00
1937	2.84	29.89	26.79	40.45	0.03	100.00	—	29.39	63.27	7.34	—	100.00
1938	3.12	26.10	26.34	44.41	0.03	100.00	—	32.63	63.04	4.33	—	100.00
1938 X	2.62	17.14	30.60	49.64	—	100.00	—	58.13	39.74	2.13	—	100.00
XI	4.25	18.89	29.15	47.71	—	100.00	—	27.49	70.91	1.60	—	100.00
XII	4.22	21.16	30.36	44.26	—	100.00	—	23.45	75.56	0.99	—	100.00
1939 I	1.25	20.99	30.26	47.50	—	100.00	—	26.51	70.58	2.91	—	100.00
II	2.32	19.83	29.24	48.61	—	100.00	—	30.22	66.93	2.85	—	100.00
III	2.92	16.03	27.68	53.37	—	100.00	—	32.43	64.34	3.23	—	100.00
IV	1.19	22.78	27.17	48.86	—	100.00	—	43.21	52.32	4.47	—	100.00
V	2.42	24.72	29.94	42.90	0.02	100.00	—	47.50	46.39	6.11	—	100.00
VI	3.27	25.73	26.15	44.85	—	100.00	—	48.12	46.93	4.95	—	100.00
VII	3.59	20.81	29.27	46.33	—	100.00	—	31.10	64.34	4.56	—	100.00
VIII	3.10	24.36	30.76	41.78	—	100.00	—	33.53	60.17	6.30	—	100.00
IX	6.04	21.97	33.10	38.87	0.02	100.00	—	59.11	39.67	1.22	—	100.00
X	3.94	21.19	30.33	44.54	—	100.00	—	45.96	53.20	0.84	—	100.00

* Κατάταξις του εν Βρυξέλλαις διεθνούς Γραφείου Στατιστικής του Εμπορίου. - Classification du Bureau International de Statistique Commerciale à Bruxelles.

β'. Αναλυτική κίνησις κατ' είδη εμπορευμάτων - b. Mouvement par marchandises

*Ιανουάριος - *Οκτώβριος - Janvier - Octobre 1939

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.
I. Ζώα ζώντα — I. Animaux vivants									
1.*Ίπποι, άμμιον, όνοι-Espècecheval. κερ.-tét.	2.616	22.912	—	—	28.Λοιπά προϊόντα άλευρομύλων- Autres produits de meunerie. τόν.-τον.	374	2.579	4.159	10.280
2. Βόες, άγελάδες, βούβαλοι και μό- σχοι-Espèce bovine	44.775	168.827	—	—	29.Βόνι-Malt	—	—	—	—
3.Πρόβατα-Espèce ovine	348.416	109.060	—	—	30.Φυλάματα (πάστα)-Pâtes aliment.	1	54	13	275
4.Αίγες και τράγοι-Espèce caprine.	3.872	1.098	—	—	31.Λαχανικά νωπά-Légumes frais	3.637	13.028	938	15.479
5.Χοίροι έν γένει-Espèce porcine.	4.474	6.146	—	—	32.*Όσπρια-Légumes secs à cosse.	8.047	84.828	16	118
6.Πτηνά έν γένει-Volaille. τόν.-τον.	97	2.451	—	—	33.Λοιπά λαχανικά ξηρά-Autres.	0	16	15	215
7.Πάντα τά λοιπά ζώα ζώντα-Tous autres animaux vivants. . . . κερ.-tét.	2	4	—	—	34.Γεώμηλα-Pommes de terre.	2.759	10.923	38.082	474.981
Σύνολον-Total. κερ.-tét. τόν.-τον.	404.155	310.498	—	—	35.*Όπωροι έν γένει-Fruits.	86	1.193	86.864	1.140.688
	97				36.Καφές έν γένει-Café.	4.054	63.816	—	—
					37.Κακάον-Cacao brut.	1.912	18.292	0	20
					38.Κακάον-Preparé-Cacao préparé	0	2	5	278
					39.Τέτον-Thé	154	10.921	—	—
					40.Ζάχαρις-Sucres bruts et raffin.	102.215	371.739	36	305
					41.*Άρωματικά και φλοιοί-Epices	411	8.324	225	5.352
					42.*Έλαια φυτικά-Huiles végétales	132	2.376	31.528	883.835
					43.*Άλας μαγειρικών-Sel	2	32	11.769	2.210
					44.Λοιπά είδη διατροφής - Autres articles d'alimentation.	80	2.809	912	10.162
					45.Όινοι έν γένει-Vins	29	1.088	39.047	247.900
					46.Ζιθοί-Bière.	0	3	19	238
					47.Όινοπνευματώδη ποτά - Boissons spiritueuses.	23	2.714	862	28.588
					48.*Υδατα λαματικά-Eaux de Source	55	300	365	336
					49.Λοιπά ποτά-Autres boissons.	0	15	1	10
					Σύνολον-Total τόν.-τον.	560.179	2.320.726	214.660	2.831.658
II. Είδη διατροφής και ποτά — II. Objets d'alimentation et boissons									
8.Κρέατα νωπά-Viandes fraîches. τόν.-τον.	1.419	33.716	—	—					
9.Κρέατα πετηνών και θηραμάτων- Volaille morte et gibier mort.	1	35	—	—					
10.Κρέατα παρασκευασμένα-Viandes préparées ou conservées.	141	8.387	0	18					
11.Λίπη έδωδ.-Graisses comestibles.	23	384	—	—					
12.Μαργαρίνη, έλαια μαργαρίνη - Margarine et beurres artificiels	17	453	—	—					
13.Γάλα έν γένει-Lait.	1.692	39.913	—	—					
14.Βούτυρον-Beurre.	422	22.770	—	—					
15.Τυροί έν γένει-Fromages.	885	31.767	29	1.457					
16.Χαβιαριον έν γένει-Caviar.	354	12.985	2	195					
17.*Ιχθύες, όστρακα και κοχύλια- Poissons, crustacés et coquillag.	17.030	191.492	227	6.857					
18.*Όά έν γένει - Oeufs de volaille et de gibier.	637	14.508	—	—					
19.Μέλι-Miel.	—	—	46	1.859					
20.Σίτος-Froment.	322.287	1.032.460	—	—					
21.Σικαλός-Seigle	0	0	—	—					
22.Κριθή-Orge.	8.826	22.791	—	—					
23.Βοώμη-Avoine	7.500	17.133	—	—					
24.*Αραβόσιτος-Maïs	49.490	143.461	—	—					
25.Λοιποι δημητριακοί καρποί-Autres céréales.	—	—	0	2					
26.*Όρυζα έν γένει-Riz.	34.529	147.014	—	—					
27.*Άλευρα εκ δημητριακών καρ- πών-Farines de céréales.	1.555	6.899	—	—					
						</			

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων—6. Classification systématique des marchand. importées et exportées suite

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. δρ. mill. dr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. δρ. mill. dr.		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. δρ. mill. dr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ. δρ. mill. dr.
60. Ζαχαρούλα - Betteraves à sucre τόν.-τον.	—	—	—	—	130. Ενδύματα ανδρῶν - Vêtements pour hommes τόν.-τον.	0	37	—	—
61. Ἑλαώδη σπέρματα-Graines . . .	7.923	60.897	1.585	8.595	131. Λοιπὰ ἐτοίμα εἶδη-Autres objets terminés . . .	3	64.264	69	3.554
62. Καουτσούκ-Caoutchouc . . .	675	31.499	0	6	132. Παντοφίλια καὶ παπούτσια-chaussures en caoutchouc de toute espèce . . .	3.146	—	—	—
63. Ρητινώδεις καὶ κηρώδεις ὕλαι- Résines, gommes et cire végét. . .	111	3.090	21.133	228.394	133. Ἐπιπλα ἐκ ξύλου- Meubles terminés en bois . . .	979	88.924	8	521
64. Καπνὸς ἐν γένει-Tabacs . . .	2	489	30.999	2.954.157	134. Λοιπὰ ἐκ ξύλου εἶδη-Autres ouvrages en bois . . .	0	122	3	142
65. Ξύλα ἐν γένει-Bois de toute espèce, même scié . . .	145.075	465.051	362	4.378	Χάρτες καὶ χαρτί-Papiers . . .	330	15.908	419	4.246
66. Ξυλάνθρακες-Charbons de bois . . .	2.794	5.047	—	—	135. Χάρτες παρασκευασμ.-de tenture-τόν.-τόν.	102	2.796	—	—
67. Ξύλα βαφικῆς, βερροδεματικῆς- Bois de teinture écorces . . .	5.963	42.143	5.247	64.095	136. Χάρτονιον-Autres et carton . . .	14.188	141.455	11	288
68. Πολτός χαρτοῦ-Pâtes de bois . . .	14.033	63.387	42	322	137. Εἶδη ἐκ χαρτὸν καὶ χαρτονίου-Ouvrages en papier et en carton . . .	65	2.778	19	913
Μέταλλ. λεύκατα-Minerais					138. Βιβλία ἐντυπια- Livres et musique gravée ou imprimée . . .	45	3.179	27	3.226
69. Χαλκὸν-de cuivre . . .	—	—	—	—	139. Λοιπὰ ἐκτυπωτ. τεχνῶν προϊόν.-Autres produits des arts graph. . .	25	31.094	1	367
70. Σιδηρὸν-de fer . . .	3.338	1.996	398.579	128.364	140. Εἶδη ἐκ μαρμάρου, γύψου καὶ κλπ.-Ouvrages en marbre etc. . .	78	2.921	787	2.963
71. Μολύβδον-de plomb . . .	—	—	—	—	141. Κεραμεικῆς εἶδη-Tuiles, briques, carreaux etc. . .	4.565	19.570	13	29
72. Ψευδαργύρον-de zinc . . .	—	—	5.470	4.404	142. Φαβεντιανὰ καὶ ἐκ πορσελάνης εἶδη - Faïences et porcelaines . . .	1.559	55.370	74	298
73. Μαγγάνιον-de manganèse . . .	—	—	1.414	4.665	143. Λοιπὰ φαβεντιανὰ εἶδη-Autres poteries . . .	57	1.246	70	247
74. Κασσιτέρου-d'étain . . .	—	—	—	—	144. Κάτοπτρα ἐν γένει-Glaces . . .	0	77	0	6
75. Λοιπὰ μέταλλα-Autres . . .	98	416	311.229	177.221	145. Ὑαλοπίνακες ἐν γένει-Verres de vitrage . . .	232	4.475	193	802
Μέταλλ. κοινὰ-Métaux communs					146. Ὑαλοῦ (Gobelin)-Gobelinerie . . .	133	2.474	20	212
76. Ἀλουμίνιον-Aluminium . . .	253	18.756	22	693	147. Λοιπὰ προϊόντα βιολογίας-Autres verreries . . .	377	22.476	10	127
77. Χαλκός-Cuivre . . .	1.259	48.114	109	2.483	148. Σιδηρὸν καὶ χάλυβ. ἑλατὸς ἢ ἑλατὸς-Fer et acier simplement battus etc. . .	39.654	426.988	33	454
78. Κασσίτερος-Etain . . .	188	22.938	—	—	149. Εἶδη ἐκ σιδηρῶν καὶ χάλυβος-Autres ouv. en fer et en acier-τόν.-τόν.	7.997.003	255.164	229	4.597
79. Σιδηρὸν καὶ χάλυβ.-Fer et acier . . .	53.465	286.632	2.338	4.268	Εἶδη διάφορα-Ouvrages				
80. Νικελίον-Nickel . . .	6	807	1	47	150. Ἐξ ἀλουμινίου-en aluminium-τόν.-τόν.	100	9.815	7	390
81. Μόλυβδος-Plomb . . .	10	240	48	812	151. Ἐκ χαλκοῦ-en cuivre . . .	412	27.431	4	388
82. Ψευδαργύρος-Zinc . . .	809	10.304	101	307	152. Ἐκ κασσιτέρου-en étain . . .	7	1.003	0	71
83. Λοιπὰ μέταλλα κοινὰ-Autres métaux communs . . .	100	3.088	—	—	153. Ἐκ νικελίου-en nickel . . .	1	520	398	1.237
84. Λιθοὶ πολυτιμοὶ καὶ οἱ κατὰ κομιμῆσιν τούτων-Pierres précieuses et demi-précieuses . . .	1	225	—	—	154. Ἐκ μολύβδου-en plomb . . .	6	1.446	3	269
85. Μάρμαρα καὶ ἀλάβαστροι-Marbres et albâtre . . .	—	—	78	1.006	155. Ἐκ ψευδαργύρου-en zinc . . .	1	96	—	—
86. Λοιποὶ λίθοι-Autres pierres . . .	19.303	38.405	644	1.179	156. Κοσμήματα ἐν γένει-Bijouterie orfèvrerie, articles etc. . .	4	3.347	0	63
87. Ἐλαία ὀρυκτὰ-Huiles minérales et leurs dérivés . . .	318.781	637.223	0	8	157. Κοσμήματα ἐκ χρυσοῦ, ἐκ χρυσῶν, ἀργυρεῖα etc. . .	10	4.949	0	213
88. Γαυάνθρακες ἐν γένει-Charbons de terre . . .	765.390	611.453	191	570	158. Ἀτμάμαζαι σιδηροδρόμων- Locomot. et tenders de locomot. . .	13	1.140	—	—
89. Ἀσβεστός-Chaux . . .	0	3	1	1	159. Ρυμουλκοὶ μηχαναὶ-Locomobil. . .	60	2.802	—	—
90. Τσιμέντον-Ciment . . .	761	1.816	9	16	160. Ὀργανὰ καὶ συσκευασιὶ τῶν ἐργασίων τοῦ ηλεκτρισμ.-Machines et appareils electric. . .	329.418	281.706	1	209
91. Θείον ἐν γένει-Soufre . . .	18.740	80.102	—	—	161. Κινητήριον μηχαναὶ-Machines motrices, chaudières à vapeur . . .	482	37.782	10	469
Υφαντικὰ εἶδη-Textiles					162. Μηχ. εργαλεία-Machines outils . . .	1.741	157.598	1	158
92. Ἐρία καὶ τρίχες-Laine . . .	3.099	231.845	696	25.855	163. Μηχανήματα ὀργανισμῶν καὶ παρομοί- Machines à tisser, à apprêter etc. . .	270	31.408	—	—
93. Μετάξιν ἐν γένει-Soie . . .	0	32	214	34.495	164. Μηχαναὶ ὀργανισμῶν χημείας-Machines à cuire, à broder . . .	—	—	—	—
94. Βαμβὰς ἐν γένει-Coton . . .	2.154	65.954	0	5	165. Μηχανήματα διὰ πύσσιν βιομηχανίας-Machines pour fabriq. . .	5.119	262.275	22	1.291
95. Τούτη-Jute . . .	2.124	28.106	2	44	166. Γεωργ. μηχαναὶ-Machin. agric. . .	2.903	107.365	47	1.669
96. Κάνναβος, λίνον-Chanvre et lin . . .	2.676	32.579	23	492	167. Λοιπὰ μηχανήματα καὶ μέρη μηχανῶν-Autres machin. et mécaniq. . .	3.288	228.893	152	6.072
97. Ἄλλα κλωστοειδῆ ὕλα-Ramie, henné, et autres fibres textiles . . .	269	1.007	—	—	168. Ἐργαλεῖα- Outils . . .	794	35.261	2	161
98. Λοιπὰ ὕλα ἀκατέργητῃ ἢ ἡμισυτεργασμένη-Autres matières . . .	4.423	37.469	76.036	191.514	169. Ὀχήματα σιδηροδρ. παντός εἴδους-Voitures et wagons pour chemins de fer . . .	275	5.241	—	—
Σύνολον--Total . . .					170. Ἀπτοκ. ἀμαξία-Voit. automob. . .	710	64.762	2	100
	1.091	3.107.108	519	4.089.788	171. Ποδηλάτ. αὐτοκιν.-Motocycl. . .	175	17.186	—	40
	1.461.025	3.107.108	870.918	4.089.788	172. Ποδηλάτ. συνήθη-Vélocipèdes . . .	363	531	—	—
IV. Βιομηχανικὰ προϊόντα — IV Produits fabriqués					173. Πάντα τὰ λοιπὰ ὀχήματα-Tous autres véhicules . . .	3.304	277.289	23	540
99. Ἀμιλόν (νισοεστές)-Amidon . . .	32	268	—	—	174. Πλοῖα-Navires et bateaux . . .	372	136.007	156	1.033
100. Σάπωνες ἐν γένει-Savons . . .	35	1.235	48	841	175. Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει-Instruments de musique . . .	32.163	5.957	1	625
101. Λαμπάδες ἐν γένει-Bougies, cierges et chandelles . . .	2	208	0	1	176. Ἐπιστημον. ὄργανα ἐν γένει-Instrum. et appareils scientifi. . .	597	197.438	2	456
102. Ἀρώματα ἐν γένει-Parfumeries et cosmétiques . . .	51	19.045	0	300	177. Ὁρολόγια ἐν γένει-Horlogerie et fournitures d'horlogerie . . .	39.864	16.330	—	—
103. Χρώματα καὶ βερνίκια ἐν γένει- Couleurs, teintures et vernis . . .	2.551	71.512	78	2.558	178. Ὀπλα καὶ πυρομαχικά-Armes et munitions . . .	2.088.865	38.320	80	67
104. Χημ. προϊόντα-Produits chimiq. . .	46.650	389.820	2.968	22.644	179. Ἐκρηκτικὰ ὕλα-Poudre à tirer et autres produits explosib. . .	53	5.070	141	20.706
105. Φάρμακα ἐν γένει-Médicaments composés . . .	479	137.457	18	1.708	180. Πυρεῖα- Allumettes . . .	8.860	22.159	1	91
106. Σιγάρα καὶ σιγαρέττα-Cigares et cigarettes . . .	1	992	81	11.502	181. Πάντα τὰ λοιπὰ βιομηχαν. εἶδη-Tous autres produits fabriqués . . .	1.011	96.749	152	7.291
107. Ἄλλοι καπνοὶ-Autres tabacs . . .	0	74	1	30	182. Ἀντικείμενα τέχνης-Objets d'art et de collection . . .	90	160	2	286
108. Μηλωτά-Pelletteries préparées et ouvrées . . .	1	465	—	—	Σύνολον--Total . . .				
109. Δέρματα κατεργασμένα-Chairs et peaux ouvrées . . .	77	46.042	55	5.407		10.565.414	4.908.124	29.215	216.674
110. Ὑποδήματα ἐκ δερματος-Chaussures de peau . . .	0	11	0	46		160.114	7.648	—	—
111. Χειρῶντα ἐκ δερματος-Gants de peau . . .	449	61	29.067	1.953	V. Χρυσὸς καὶ ἀργυρὸς, νομίσματα ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου				
112. Λοιπὰ εἶδη ἐκ δερματος-Autres ouvrages en peau . . .	16	5.072	2	781	V. Or et argent non ouvrés, monnaies d'or et d'argent				
Νήματα-Fils					183. Χρυσὸς - Or non ouvré . . .	3.639	649	—	—
113. Νήματα ἐξ ἐρίου-Fils de laine . . .	1.233	263.942	6	499	184. Ἀργυρὸς - Argent non ouvré . . .	10	13	—	—
114. Ἐκ μετάξι-De soie naturelle ou artificielle . . .	0	363	0	57	185. Νομίσματα ἐκ χρυσοῦ-Monnaies d'or . . .	—	—	—	—
115. Ἐκ βαμβάκος-De coton . . .	600	129.339	1.123	69.710	186. Νομίσματα ἐκ ἀργύρου-Monnaies d'argent . . .	—	—	—	—
116. Ἐξ τούτης-De jute . . .	454	16.397	10	241	Σύνολον--Total . . .				
117. Ἐκ καννάβου, λίνου καὶ ἄλλων κλωστοειδῶν ὕλων-De chanvre, de lin de ramie et d'autres fibres textiles . . .	1	580	—	—		639	662	—	—
118. Σχοινία-Cordages . . .	575	11.051	63	1.543		13	—	—	—
Υφάσματα-Tissus						—	—	—	—
119. Μάλλινα-de laine . . .	300	120.103	77	28.554		—	—	—	—
120. Μεταξινὰ-de soie naturelle ou artificielle . . .	11	13.755	0	348		—	—	—	—
121. Βαμβακινὰ-de coton . . .	2.609	415.932	1	200		—	—	—	—
122.123. Ἐκ λίνου, καννάβου καὶ τούτης-de lin, de chanvre, de jute . . .	187	19.277	80	2.355		—	—	—	—
124. Κεντήματα καὶ δαντέλλαι-Broderies, dentelles . . .	18	8.355	0	17		—	—	—	—
125. Παιδικὰ εἶδη πλεκτικῆς-Articles de tricotage pour enfants . . .	15	20.877	0	60		—	—	—	—
126. Πίλοι κυριῶν-εσθλ.-Bonneterie-τεμ.-πιέδ.	657	239	—	—		—	—	—	—
127. Λοιποὶ πίλοι παντός εἴδους-Chap. autres de toute espèce-τόν.-τόν.	66.559	4.958	—	—		—	—	—	—
128. Παντὰ-Lingerie . . .	6	3.144	0	487		—	—	—	—
129. Ενδύματα γυναικῶν-Vêtements pour femmes . . .	0	290	0	3		—	—	—	—

7. Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — 7. Zone franche de Salonique

1. Ἐμπορικὴ κίνησις — 1. Mouvement du commerce

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Βενζίνη, πετρέλαιον, νάφθα, ὀρυκτὰ Benzine, pétrole, naphte, matières minérales τόν. - ton.	2. Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.	3. Γαϊάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.	4. Ξυλεία βαρελοποιίας καὶ ἐπιπλαποιίας Bois pour futailles et d'ébénisterie τόν. - ton.	5. Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ² - m²	6. Λοιπὰ ἐμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.
-----------------------------	--	--	---	---	---	---

Εἰσαγωγή — Importation

	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1934	59.483	1	81	295	88.039	—	2.014	12.534	42.291	—	100.823	12.766
1935	64.013	2	5	262	97.374	—	3.534	11.255	62.500	—	158.879	14.776
1936	66.588	2	21	598	110.832	16	3.554	12.561	53.160	—	179.521	25.340
1937	1.740	—	22	81	135.764	7	2.298	12.400	51.016	—	194.995	48.689
1938	1.890	11	45	—	136.001	6	1.194	10.842	57.831	—	185.908	35.115
1938 X	206	—	—	—	9.987	—	258	892	7.361	—	11.741	4.293
XI	121	11	—	—	17.025	—	78	1.050	3.290	—	8.948	2.738
XII	196	—	—	—	11.578	—	36	882	9.356	—	14.742	3.457
1939 I	227	—	—	—	8.996	—	47	651	—	—	9.912	2.442
II	149	—	—	—	4.987	—	541	1.086	2.464	—	11.309	2.187
III	295	—	—	—	36.354	—	321	1.073	3.567	—	12.094	2.569
IV	122	—	7	—	16.604	—	195	917	3.126	—	14.018	1.314
V	169	—	—	—	1.889	—	43	890	1.384	—	18.273	1.961
VI	306	—	65	—	14.209	—	13	728	4.693	—	13.448	1.247
VII	90	—	25	—	15.862	—	23	992	6.861	—	11.253	1.692
VIII	288	—	11	—	200	1	36	857	4.920	—	13.689	2.336
IX	47	—	5	—	1.545	—	59	501	330	—	5.008	1.950
X	33	—	—	—	4.568	—	—	591	32	—	10.800	2.955

Ἐξαγωγή — Exportation

	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1934	303	27	56.199	—	345	161	—	199	97.977	2.632	19	3.189	—	—	44.244	7.516	31.368	90.286
1935	29	54	66.236	—	262	6	546	274	99.693	2.532	13	4.610	—	52	64.461	8.561	14.224	144.185
1936	9	42	61.695	—	574	21	3.173	251	102.041	1.614	22	7.797	—	238	64.291	16.278	18.471	155.640
1937	45	20	1.207	—	18	10	2.294	240	121.107	3.638	31	2.540	193	220	61.061	27.282	13.252	201.781
1938	117	39	1.378	—	—	44	530	26	135.290	1.400	23	4.052	7	42	63.292	24.642	16.317	158.218
1938 X	—	10	142	—	—	14	—	—	15.638	93	2	393	—	—	7.891	1.596	1.874	10.033
XI	69	—	362	—	—	—	—	10	8.862	69	—	362	—	13	8.595	2.585	1.984	12.204
XII	7	15	310	—	—	—	—	5	7.070	33	—	442	—	—	7.078	1.812	1.586	12.625
1939 I	—	—	135	—	—	—	—	10	6.321	—	—	417	—	—	3.510	1.550	1.091	9.158
II	—	41	127	—	—	—	—	75	12.868	18	4	285	—	—	3.395	550	1.523	11.831
III	—	—	107	—	—	—	—	75	10.507	103	13	317	—	—	7.775	2.922	1.043	13.966
IV	3	—	20	—	—	—	—	199	5.266	253	—	299	—	—	3.243	1.202	1.475	9.521
V	—	—	165	—	—	7	6	17	42.636	—	37	4.401	—	37	4.401	881	1.189	12.651
VI	1	—	189	—	—	—	1	—	2.209	125	—	261	—	—	2.740	1.050	943	14.758
VII	—	13	188	—	—	64	—	—	13.584	50	—	257	—	—	5.791	3.312	623	9.072
VIII	4	—	181	—	—	25	15	1	16.302	158	—	423	—	—	5.256	622	860	11.440
IX	—	—	99	1	—	10	—	31	1.943	35	—	305	—	—	2.746	726	1.107	12.674
X	—	—	54	—	—	5	—	—	6.754	15	—	301	—	—	3.004	1.018	962	11.495

α) Θαλασσῶς. - Par mer. - β) Σιδηροδρομικῶς. - Par chemin de fer. - γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης. - A la ville de Salonique.

2. Εἰσπράξεις ἐν γένει — 2. Recettes en général

δραχμαὶ - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἐξ ἐνοικίων ἀκινήτων Loyers d'immeu- bles	2. Ἀποθήκευ- τρα ἐν γένει Droits de dé- pôt en génér.	3. Τέλη ἀδειῶν παραλαβ. καὶ φορτώσεως Droits de per- mis de récép- tion et de chargement	4. Τέλη ἐλ- γμῶν βα- γονίων Droits de manœuvres de wagons	5. Τέλη ἡμε- ραγίων βα- γονίων Droits de chômage de wagons	6. Ζυγιστικά Ποσά Prix de pesage	7. Πιστο- ποιητικά Droits de certificats	8. Κόμιστρα ἐμ- πορευμάτων Prix de trans- port des marchandis.	9. Δικαιώματα φοροεμφω- τώσεως ἀ- ποπλοίων Droits de chargement de navires	10. Εἰσπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	11. Ἐκμετάλ- λευσις ψυγίων Exploita- tion des appareils frigorif.	Σύνολον Total
1934	—	4.836.639	198.551	442.250	209.200	534.887	117.702	5.674.395	4.849.456	1.018.886	.	17.881.966
1935	—	5.555.999	203.976	407.635	157.554	568.775	324.093	6.541.834	7.156.165	1.027.982	.	21.944.013
1936	2.855.277	6.420.646	212.823	356.619	181.104	560.085	386.144	7.841.989	7.390.589	1.045.414	.	26.750.290
1937	2.848.898	6.606.555	210.930	524.391	351.829	545.447	373.146	8.925.840	8.060.871	1.271.076	.	29.218.983
1938	2.413.899	7.430.630	197.354	634.960	220.668	537.270	302.938	9.178.546	8.414.284	720.755	69.444	30.120.748
1938 X	297.332	670.622	19.025	76.085	28.224	59.888	26.926	852.768	706.556	129.668	40.356	2.867.094
XI	245.204	650.466	18.675	50.390	22.004	47.586	28.178	790.975	1.048.458	136.306	.	3.038.242
XII	296.169	638.340	16.345	43.805	23.540	43.012	24.823	762.253	837.618	4.076	.	2.689.981
1939 I	220.649	518.075	15.264	52.835	12.480	33.438	22.056	745.250	467.817	1.070	.	2.188.934
II	252.795	471.192	12.685	41.000	10.288	20.080	18.965	657.147	526.266	3.067	.	2.073.485
III	176.430	745.701	16.370	48.260	13.888	50.482	25.563	962.15	1.182.498	7.131	.	3.228.474
IV	180.093	609.058	11.863	46.270	7.056	31.386	16.883	598.769	626.726	7.131	.	2.135.235
V	87.536	678.916	15.130	50.386	8.640	34.876	23.498	659.373	507.098	14.613	.	2.080.066
VI	159.372	658.259	14.525	63.610	16.832	31.826	22.509	699.081	741.534	35.129	.	2.442.677
VII	236.325	614.796	14.460	79.925	25.232	54.994	23.176	701.118	619.720	45.404	.	2.415.150
VIII	189.066	540.797	11.240	106.256	25.344	30.349	16.864	597.116	523.096	165.341	.	2.205.469
IX	284.184	580.995	10.100	101.225	46.320	27.636	26.126	467.976	390.558	110.064	127.368	2.172.552
X	317.668	713.440	10.645	81.465	46.432	49.605	26.252	416.891	272.385	112.487	.	2.047.270

*) Εἶναι τέλη πιστοποιητικῶν καὶ βεβαιώσεων. - Il s'agit des droits de certificats et de certifications.

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομική κίνησης — 1. Mouvement des chemins de fer

Ετη - μήνες Années - mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα — Réseaux de chemins de fer								Σύνολον δικτύων Total de réseaux
	1. Ελληνικού Κράτους De l'Etat Hellénique	2. Πειραιώς-Αθηνών-Πελοπόννησος Πιρæ-Athènes-Péloponèse	3. Ηλεκτρ. Αθηνών-Πειραιώς Athènes-Pirée électrique	4. Αττικής Attique	5. Θεσσαλίας Thessalie	6. Βορειοδυτικών Nord-ouest	7. Πύργου Κατακόλου Pyrgos Catacolo	8. Ανατολικών σιδηροδρόμων Orientaux ?)	
1933	2.491.7	2.553.1	16.725.9	1.482.3	664.2	245.2	137.0	132.5	24 431.9
1934	3.286.1	2.536.7	16.986.0	1.601.0	765.1	241.2	138.4	147.3	25.704.8
1935	4.205.6	2.603.9	17.450.1	1.681.7	756.0	251.2	130.0	168.6	27.247.1
1936	4.553.4	3.277.9	18.029.8	1.738.1	836.5	257.9	120.7	162.0	28.976.3
1937	5.000.5	3.652.3	19.381.1	1.748.9	978.8	300.5	114.5	199.3	31.375.9
1938 IV	419.9	303.2	1.630.3	139.4	95.3	33.4	6.6	13.5	2.641.6
V	475.7	290.8	1.767.4	168.1	98.2	28.9	6.9	13.6	2.849.6
VI	496.3	282.7	1.696.5	156.6	90.5	30.0	9.8	13.3	2.775.7
VII	575.9	329.3	1.712.6	154.3	91.6	28.0	16.5	16.3	2.924.5
VIII	541.6	319.9	1.760.3	—	108.3	28.5	13.3	18.9	2.790.8
IX	543.7	354.1	1.638.5	—	94.3	24.6	10.7	23.1	2.689.0
X	436.3	317.3	1.825.4	—	100.9	31.2	8.3	18.1	2.737.5
XI	376.7	242.3	1.684.5	—	86.4	26.3	7.7	19.7	2.443.6
XII	420.7	243.3	1.774.6	—	84.7	26.9	7.2	24.1	2.581.5
1939 I	376.0	248.0	1.704.6	—	79.6	25.7	7.3	14.7	2.455.9
II	328.6	231.6	1.498.2	—	65.7	22.5	7.0	12.6	2.166.2
III	348.1	232.5	1.681.1	—	72.6	22.2	7.7	14.6	2.378.8
IV	481.8	317.8	1.681.1	—	93.1	30.6	8.3	13.6	2.629.3

α'. Μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises

Επιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)

1933	2.491.7	2.553.1	16.725.9	1.482.3	664.2	245.2	137.0	132.5	24 431.9
1934	3.286.1	2.536.7	16.986.0	1.601.0	765.1	241.2	138.4	147.3	25.704.8
1935	4.205.6	2.603.9	17.450.1	1.681.7	756.0	251.2	130.0	168.6	27.247.1
1936	4.553.4	3.277.9	18.029.8	1.738.1	836.5	257.9	120.7	162.0	28.976.3
1937	5.000.5	3.652.3	19.381.1	1.748.9	978.8	300.5	114.5	199.3	31.375.9
1938 IV	419.9	303.2	1.630.3	139.4	95.3	33.4	6.6	13.5	2.641.6
V	475.7	290.8	1.767.4	168.1	98.2	28.9	6.9	13.6	2.849.6
VI	496.3	282.7	1.696.5	156.6	90.5	30.0	9.8	13.3	2.775.7
VII	575.9	329.3	1.712.6	154.3	91.6	28.0	16.5	16.3	2.924.5
VIII	541.6	319.9	1.760.3	—	108.3	28.5	13.3	18.9	2.790.8
IX	543.7	354.1	1.638.5	—	94.3	24.6	10.7	23.1	2.689.0
X	436.3	317.3	1.825.4	—	100.9	31.2	8.3	18.1	2.737.5
XI	376.7	242.3	1.684.5	—	86.4	26.3	7.7	19.7	2.443.6
XII	420.7	243.3	1.774.6	—	84.7	26.9	7.2	24.1	2.581.5
1939 I	376.0	248.0	1.704.6	—	79.6	25.7	7.3	14.7	2.455.9
II	328.6	231.6	1.498.2	—	65.7	22.5	7.0	12.6	2.166.2
III	348.1	232.5	1.681.1	—	72.6	22.2	7.7	14.6	2.378.8
IV	481.8	317.8	1.681.1	—	93.1	30.6	8.3	13.6	2.629.3

Εμπορεύματα ^{a-4)} (τόνοι) — Marchandises ^{a-4)} (tonnes)

1933	1.151.841	344.406	20.698	747	139.424	27.145	54.535	108.581	1.817.377
1934	1.262.180	337.017	23.325	747	195.053	26.253	49.880	121.580	2.016.035
1935	1.275.148	350.045	25.371	715	161.932	29.731	43.578	111.144	1.997.694
1936	1.383.077	319.539	28.685	704	158.191	26.728	46.230	102.898	2.065.552
1937	1.570.577	387.983	9.397	772	191.447	27.589	48.130	94.951	2.333.846
1938 IV	106.661	23.409	790	46	11.169	2.638	2.804	6.936	154.453
V	122.161	26.086	796	65	15.241	2.628	3.084	7.035	177.096
VI	74.473	24.219	692	76	15.107	2.246	2.026	6.291	125.130
VII	162.603	41.511	692	58	19.991	2.716	2.710	6.456	236.737
VIII	177.072	41.442	703	—	20.702	2.241	1.620	9.451	253.231
IX	205.482	44.957	678	—	18.795	2.118	2.595	13.121	287.746
X	179.837	44.612	697	—	21.800	2.851	4.060	13.503	267.363
XI	152.902	39.319	597	—	22.119	3.267	3.485	10.895	232.584
XII	120.912	35.242	602	—	19.447	2.024	2.716	12.046	192.989
1939 I	114.874	37.771	522	—	16.151	2.434	2.553	8.625	182.930
II	105.823	25.982	420	—	12.926	2.828	2.821	5.203	156.003
III	128.279	28.499	485	—	14.024	2.850	4.078	7.784	185.999
IV	121.604	24.038	511	—	12.527	2.093	2.428	8.204	171.405

β'. Εισπράξεις εκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμών) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)

Εκ μεταφορᾶς επιβατῶν — Transport de voyageurs

1933	114.125.2	76.312.8	76.322.1	10.506.7	13.243.3	2.783.8	471.5	11.262.3	305.027.7
1934	123.926.7	70.660.6	77.573.3	11.469.9	14.994.9	2.744.7	501.5	11.887.0	313.758.6
1935	148.332.8	72.425.8	78.814.2	11.962.4	14.562.6	2.865.4	456.0	12.586.4	342.035.6
1936	168.110.0	71.320.1	80.281.4	12.322.1	15.363.3	3.018.8	387.5	13.214.4	364.022.6
1937	203.983.4	82.802.7	84.019.6	12.214.4	17.992.2	3.521.7	477.2	15.704.3	420.715.5
1938 IV	17.280.5	8.719.9	7.129.5	991.9	1.696.6	369.6	24.2	1.060.3	37.272.5
V	18.583.1	7.625.4	7.683.1	1.199.2	1.739.4	324.1	25.9	940.9	38.121.1
VI	18.946.6	7.267.5	7.259.6	1.099.7	1.641.3	368.8	29.0	855.4	37.467.9
VII	22.213.7	9.475.8	7.250.4	1.062.6	1.674.9	307.3	46.4	1.674.4	43.705.5
VIII	21.783.3	9.993.9	7.315.2	— ^{a)}	1.999.7	327.5	40.5	1.093.8	42.558.9
IX	26.125.8	9.739.2	6.965.5	—	1.858.4	298.1	31.8	1.850.5	46.869.3
X	19.076.6	8.757.7	7.862.4	—	1.893.8	360.2	25.4	1.135.6	39.111.7
XI	16.358.3	6.175.9	7.478.6	—	1.537.7	311.5	29.0	1.613.5	33.504.5
XII	19.685.3	7.344.4	7.830.4	—	1.492.1	332.9	25.6	2.297.3	39.008.0
1939 I	16.160.3	6.705.9	7.566.0	—	1.395.3	378.9	26.8	556.2	32.789.4
II	13.874.4	5.499.6	6.734.1	—	1.180.1	287.9	26.2	747.6	28.349.9
III	14.625.1	5.822.1	7.541.3	—	1.265.1	322.5	29.1	1.331.2	30.936.4
IV	21.872.4	9.775.5	7.417.1	—	1.682.6	447.7	31.9	923.7	42.150.9

Εκ μεταφορᾶς εμπορευμάτων — Transport de marchandises

1933	173.819.9	78.688.5	596.3	51.5	22.842.9	3.051.2	1.710.3	20.419.2	301.179.8
1934	190.423.7	77.647.1	598.5	55.0	31.962.9	2.545.3	1.562.7	23.219.6	328.014.8
1935	215.616.4	85.293.3	679.4	53.3	24.728.8	2.552.4	1.472.4	23.051.1	358.447.1
1936	212.072.3	79.153.0	688.0	53.3	24.329.8	2.226.3	1.736.6	21.745.9	342.005.2
1937	283.039.3	96.618.6	464.8	57.7	29.007.9	2.451.7	1.935.5	17.863.3	431.438.8
1938 IV	19.272.2	5.692.8	31.9	3.8	1.715.4	225.3	95.6	991.2	28.028.2
V	20.329.1	6.852.0	32.3	5.1	2.362.5	203.6	108.5	1.260.7	31.153.8
VI	19.923.4	6.431.1	30.7	5.7	2.349.7	218.2	71.2	1.122.6	30.152.6
VII	28.960.4	11.750.7	33.4	4.6	2.774.6	244.7	95.1	965.1	44.828.6
VIII	31.305.5	11.299.2	34.0	—	3.178.3	206.5	55.3	1.579.8	47.658.6
IX	42.215.7	13.291.6	33.0	—	2.813.6	201.6	105.8	2.736.1	61.397.4
X	35.781.7	13.164.6	33.9	—	3.257.2	313.3	164.2	2.749.4	55.464.3
XI	29.019.3	10.476.3	29.0	—	3.313.7	328.7	131.3	2.010.5	45.308.8
XII	24.962.2	8.488.4	29.3	—	3.163.6	221.7	103.5	2.000.7	38.969.4
1939 I	19.048.9	10.048.0	23.9	—	2.409.6	251.8	95.2	1.212.0	33.089.4
II	17.966.8	6.554.7	20.3	—	1.987.1	260.3	99.1	1.290.6	28.178.9
III	20.991.0	7.194.6	23.6	—	2.237.4	252.6	153.9	1.656.1	32.509.2
IV	20.252.1	7.041.2	24.8	—	1.880.0	207.8	87.7	1.224.1	30.724.7

¹⁾ Από το έτος 1931 διεκόπη η λειτουργία του δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau. - ²⁾ Έλλην. τμήμα Section Grecque. - ³⁾ Μετά των άποσκευών - Avec les bagages. - ⁴⁾ Είς την εμπορικὴν κίνησιν δὲν περιλαμβάνονται αἱ ύπηρεσιακαὶ μεταφοραί. - Au mouvement commercial on n'a pas compris les transports de service. - ⁵⁾ Η λειτουργία του δικτύου τούτου διεκόπη. - Le fonctionnement de ce réseau est interrompu.

2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

*Αριθμός πλοίων και καθαρά χωρητικότης αὐτῶν εἰς κόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Ἀπόπλοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage

Συνολικὴ κίνησης — Total de mouvement

1934	27.047	18.551.108	10.952	559.692	37.999	19.110.800	27.059	18.509.326	10.857	553.564	37.916	19.062.890
1935	27.647	18.979.402	12.302	633.676	39.949	19.613.078	27.678	18.993.297	12.257	630.283	39.935	19.623.580
1936	27.852	18.768.615	13.214	664.107	41.066	19.432.722	27.861	18.877.747	13.076	656.589	40.937	19.534.336
1937	26.908	18.305.082	14.267	737.464	41.175	19.042.546	26.850	18.326.160	14.172	730.143	41.022	19.056.303
1938	26.416	19.031.285	15.515	808.311	41.931	19.842.596	26.381	18.910.296	15.343	796.873	41.724	19.707.139
1938 X	2.439	1.778.585	1.434	79.007	3.873	1.857.592	2.455	1.796.045	1.395	76.096	3.850	1.872.141
XI	2.208	1.599.962	1.308	68.303	3.516	1.667.665	2.220	1.626.582	1.284	66.714	3.504	1.693.296
XII	2.084	1.529.384	942	47.902	3.026	1.577.286	2.078	1.520.038	986	50.530	3.064	1.570.568
1939 I	1.892	1.493.417	1.076	56.052	2.968	1.549.469	1.900	1.493.943	1.054	54.335	2.954	1.548.278
II	1.733	1.343.961	995	51.181	2.728	1.395.142	1.721	1.331.515	1.005	51.855	2.726	1.383.370
III	1.981	1.579.372	983	48.856	2.964	1.628.228	1.979	1.555.381	1.011	50.079	2.990	1.605.460
IV	1.886	1.542.666	1.255	65.215	3.141	1.607.881	1.876	1.529.917	1.230	64.385	3.106	1.594.302
V	1.878	1.534.305	1.495	77.105	3.371	1.611.410	1.920	1.583.426	1.445	73.631	3.365	1.657.057
VI	1.989	1.517.543	1.406	72.161	3.395	1.599.704	1.994	1.518.709	1.402	72.133	3.396	1.590.847
VII	1.910	1.542.375	1.415	71.395	3.325	1.613.770	2.042	1.540.816	1.411	71.519	3.453	1.613.365
VIII	1.994	1.519.488	1.443	68.774	3.437	1.588.263	2.036	1.552.592	1.345	68.712	3.381	1.621.304
IX	1.536	1.002.995	1.265	64.995	2.801	1.067.990	1.516	981.046	1.271	64.866	2.787	1.045.912
X	1.451	1.009.089	1.411	74.225	2.862	1.083.314	1.452	1.033.264	1.395	72.181	2.847	1.105.445

Μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς) — Avec l'étranger (internationale)

1934	3.941	6.160.188	224	20.845	3.651	6.181.033	3.281	6.161.096	252	20.840	3.533	6.181.936
1935	3.453	6.217.978	22	15.995	3.677	6.233.973	3.355	6.312.635	168	13.169	3.523	6.325.804
1936	3.154	5.832.281	286	18.195	3.440	5.850.476	3.031	5.859.706	135	11.327	3.169	5.871.033
1937	3.225	5.880.610	285	22.513	3.510	5.903.123	3.047	5.880.093	180	17.302	3.227	5.847.395
1938	3.257	6.259.157	328	24.815	3.585	6.283.972	3.088	6.001.155	188	17.318	3.276	6.018.473
1938 X	315	589.213	26	1.853	341	591.066	315	573.961	15	1.268	330	575.229
XI	297	510.792	27	2.421	324	513.213	292	525.903	13	1.117	305	527.020
XII	261	474.842	21	1.220	282	476.062	252	455.474	16	1.512	268	456.986
1939 I	252	473.079	17	1.425	269	474.504	243	482.446	17	1.644	260	484.090
II	241	462.208	18	1.081	259	463.289	233	441.948	10	550	233	442.498
III	247	511.233	15	1.376	262	512.609	235	503.203	9	985	244	504.188
IV	263	541.358	33	2.236	296	543.594	248	505.693	19	1.720	267	507.413
V	286	579.648	56	4.120	342	583.768	300	577.683	25	2.043	325	579.726
VI	282	521.979	36	3.287	318	525.266	261	484.088	20	1.725	281	485.813
VII	262	516.195	27	1.859	289	518.054	254	492.746	21	979	275	493.725
VIII	247	486.306	21	1.330	268	487.636	210	492.564	14	929	254	493.498
IX	173	319.462	16	1.319	189	320.781	147	276.072	12	685	159	276.757
X	117	261.523	23	1.608	170	263.191	143	254.896	22	1.793	165	256.689

Προσέγγις *) — Relâche *)

1934	3.149	4.479.781	127	13.170	3.276	4.492.951	3.258	4.505.527	98	8.165	3.356	4.513.692
1935	3.187	4.478.502	75	5.976	3.212	4.484.478	3.260	4.413.666	90	6.561	3.360	4.420.227
1936	2.913	4.390.252	81	7.657	2.994	4.397.909	3.097	4.378.079	111	8.059	3.208	4.386.138
1937	2.690	3.904.569	144	12.351	2.834	3.916.920	2.897	3.991.808	155	13.255	3.052	4.004.568
1938	2.946	4.153.261	129	14.380	3.075	4.167.641	3.148	4.388.901	139	14.122	3.287	4.398.023
1938 X	299	395.141	10	993	309	396.134	315	433.449	7	689	322	434.188
XI	294	383.506	12	1.818	306	385.324	305	391.515	18	2.388	323	393.903
XII	283	387.193	5	1.015	288	388.208	292	386.533	10	914	302	397.447
1939 I	269	402.654	12	963	281	403.617	284	399.616	15	1.260	299	400.876
II	213	386.268	4	521	217	386.789	226	299.616	8	982	234	300.598
III	252	405.120	4	460	256	405.580	258	388.519	7	586	265	389.055
IV	223	366.938	8	939	231	367.877	242	400.950	5	607	247	401.557
V	219	313.863	5	773	224	314.636	238	360.234	11	1.364	249	361.598
VI	261	324.381	10	939	261	325.920	268	360.332	10	1.466	278	361.798
VII	232	327.638	8	661	240	328.299	238	347.508	12	1.317	250	348.825
VIII	192	275.834	10	788	202	276.622	215	294.099	15	1.032	230	295.131
IX	117	154.660	9	651	126	155.311	140	179.830	5	458	115	180.288
X	134	191.251	6	479	140	191.730	147	223.740	5	391	152	224.131

Ἀκτοπλοῖα — Cabotage

1934	20.557	7.911.139	10.515	525.677	31.072	8.436.816	20.520	7.842.703	10.507	524.559	31.027	8.367.262
1935	21.057	8.292.922	12.003	611.705	33.060	8.894.627	21.063	8.266.996	11.999	610.558	33.062	8.877.549
1936	21.785	8.606.082	12.847	638.255	34.632	9.244.337	21.730	8.639.962	12.830	637.203	34.560	9.277.165
1937	20.993	8.519.903	13.838	702.600	34.831	9.222.503	20.906	8.504.759	13.837	699.586	34.743	9.204.345
1938	20.213	8.621.867	15.058	769.116	35.271	9.390.983	20.145	8.525.210	15.016	765.433	35.161	9.290.643
1938 X	1.825	794.231	1.398	76.161	3.223	870.392	1.825	788.635	1.373	74.139	3.198	862.774
XI	1.617	705.064	1.269	64.064	2.886	769.128	1.623	709.164	1.253	63.209	2.876	772.373
XII	1.540	667.349	916	45.667	2.456	713.016	1.534	668.031	960	48.104	2.494	716.136
1939 I	1.371	617.684	1.047	53.664	2.418	671.348	1.373	611.881	1.022	51.431	2.395	663.312
II	1.279	595.485	973	49.579	2.252	645.064	1.272	589.951	987	50.323	2.259	640.274
III	1.482	663.019	964	47.020	2.446	710.039	1.486	663.659	995	48.568	2.481	712.217
IV	1.400	634.370	1.214	62.040	2.614	696.410	1.386	623.274	1.206	62.058	2.592	685.332
V	1.371	640.794	1.434	72.212	2.805	713.006	1.382	645.509	1.409	70.224	2.791	715.733
VI	1.456	670.583	1.360	67.935	2.816	738.518	1.465	674.289	1.372	68.947	2.837	743.236
VII	1.446	698.542	1.380	68.875	2.826	767.417	1.550	700.562	1.378	69.253	2.928	769.815
VIII	1.565	757.348	1.412	66.656	2.967	824.004	1.581	765.929	1.316	66.751	2.897	832.680
IX	1.246	528.873	1.240	63.025	2.486	591.898	1.229	525.144	1.254	63.723	2.483	588.867
X	1.170	556.915	1.412	72.078	2.582	628.993	1.162	554.628	1.368	69.997	2.530	624.625

*) Κατάπλοι - απόπλοι απ' εὐθείας μετὰ τῆς ἀλλοδαπῆς - Entrées et sorties directement avec l'étranger.

**) Ἀρχικὴ προέλευσις ἢ τελικὸς προορισμὸς πλοίων ἢ ἀλλοδαπῆ. — La provenance initiale et destination finale des navires est l'étranger.

3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

Κίνησης κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

*Αριθμός πλοίων και καθαρά χωρητικότης ατμών εις κόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ετη - μήνες Années, mois	Κατάλλοι — Entrées						Απόλλοι — Sorties					
	Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Πειραιεύς — Le Pirée												
1934	1.860	3.866.287	146	7.860	2.006	3.864.147	1.580	3.478.258	102	8.527	1.682	3.486.785
1935	2.055	4.067.787	77	5.259	2.132	4.073.046	1.819	3.920.180	54	4.873	1.873	3.925.053
1936	1.887	3.684.364	110	5.883	1.997	3.690.247	1.689	3.591.294	26	2.476	1.715	3.593.770
1937	1.931	3.758.282	107	8.268	2.038	3.766.550	1.631	3.333.485	32	4.970	1.663	3.388.455
1938	1.929	4.035.756	125	7.459	2.054	4.043.215	1.637	3.510.225	21	3.051	1.658	3.513.276
1938 X	187	404.888	12	864	199	405.752	168	361.786	4	520	172	362.306
XI	163	312.928	10	626	173	313.554	158	313.527	2	52	160	313.579
XII	144	284.811	6	187	150	284.998	120	235.578	3	72	123	235.650
1939 I	149	272.548	3	86	152	272.634	120	241.313	7	454	127	241.767
II	145	303.166	3	157	148	303.323	108	246.707	1	43	109	246.750
III	151	324.576	6	478	157	325.054	129	301.687	4	272	133	301.959
IV	162	332.735	19	1.084	181	333.819	136	276.989	5	352	141	277.341
V	175	379.912	38	1.842	213	381.754	179	363.488	7	245	186	363.793
VI	179	348.295	19	943	198	349.238	155	301.834	6	215	161	302.049
VII	162	310.511	17	854	179	311.365	140	279.718	10	473	150	280.191
VIII	155	330.878	6	283	161	331.161	134	302.783	1	50	135	302.833
IX	109	282.700	6	544	115	283.244	80	182.462	5	209	85	182.671
X	85	169.649	8	260	93	169.909	80	159.359	8	356	88	159.715
Θεσσαλονίκη — Salonique												
1934	166	237.698	2	76	168	237.774	315	521.859	2	63	317	521.922
1935	191	278.047	4	140	198	278.187	302	489.002	2	114	304	489.116
1936	196	333.303	4	122	200	333.325	304	533.360	1	34	305	533.394
1937	207	320.436	4	113	211	320.549	360	633.159	—	—	360	633.159
1938	240	392.129	6	177	246	392.306	386	687.411	6	569	392	687.980
1938 X	21	34.170	1	33	22	34.203	28	50.373	1	33	29	50.406
XI	26	42.873	1	26	27	42.899	32	56.293	1	26	33	56.319
XII	28	45.293	3	85	31	45.378	37	63.095	1	69	38	63.164
1939 I	14	24.331	—	—	14	24.331	28	52.792	—	—	28	52.792
II	17	26.763	5	138	22	26.901	30	50.353	2	53	32	50.406
III	19	31.794	—	—	19	31.794	27	48.245	—	—	27	48.245
IV	19	36.731	—	—	19	36.731	35	62.619	—	—	35	62.619
V	12	18.670	1	34	13	18.704	27	14.458	1	34	27	14.492
VI	19	29.715	—	—	19	29.715	27	46.479	—	—	27	46.479
VII	17	26.740	—	—	17	26.740	27	41.509	—	—	27	41.509
VIII	7	15.013	—	—	7	15.013	28	56.688	—	—	28	56.688
IX	7	10.847	—	—	7	10.847	21	36.261	—	—	21	36.261
X	8	18.754	—	—	8	18.754	6	15.196	—	—	6	15.196
Πάτρα — Patras												
1934	220	578.202	22	1.813	242	580.015	190	600.363	9	647	199	601.010
1935	204	471.750	18	2.012	222	473.762	163	458.721	12	1.241	175	459.962
1936	197	554.600	23	2.973	220	557.573	150	542.999	18	2.427	168	545.426
1937	179	623.610	52	5.474	231	629.084	131	592.268	37	3.759	168	596.027
1938	187	612.265	56	5.378	243	617.643	164	592.092	28	2.580	192	594.672
1938 X	17	49.845	5	521	22	50.366	19	53.171	4	388	23	53.559
XI	19	49.225	2	181	21	49.406	17	51.040	1	105	18	51.145
XII	17	52.650	2	212	19	52.862	15	52.171	2	212	17	52.383
1939 I	18	67.295	2	164	20	67.459	15	65.982	1	125	16	66.107
II	14	44.613	2	86	16	44.699	16	51.592	3	215	19	51.807
III	20	69.657	5	390	25	70.047	12	53.627	2	187	14	53.814
IV	17	62.179	7	545	24	62.724	14	60.551	5	382	19	60.933
V	17	62.413	5	509	22	62.922	13	56.565	3	284	16	56.849
VI	16	57.358	7	612	23	57.970	16	61.734	5	434	21	62.168
VII	15	74.941	3	204	18	75.145	15	74.878	1	76	16	74.954
VIII	12	42.912	5	462	17	43.374	12	42.687	4	428	16	43.115
IX	12	33.434	2	214	14	33.648	9	30.242	1	125	10	30.367
X	4	21.563	3	271	7	21.834	14	32.731	3	315	17	33.046
Ηράκλειον — Héracleion												
1934	203	174.904	14	2.025	217	176.929	208	159.090	12	1.698	220	160.778
1935	163	140.514	5	700	168	141.214	182	155.554	6	816	220	160.788
1936	117	108.857	10	1.155	127	110.012	114	119.684	8	811	123	120.495
1937	105	95.992	5	611	110	96.603	123	145.960	2	206	125	146.166
1938	118	128.855	2	184	120	129.039	117	127.301	3	198	120	127.494
1938 X	25	16.223	—	—	25	16.223	21	13.057	—	—	21	13.057
XI	9	6.735	—	—	9	6.735	10	8.797	—	—	10	8.797
XII	6	7.857	—	—	6	7.857	7	9.377	—	—	7	9.377
1939 I	2	3.235	—	—	2	3.235	6	9.934	—	—	6	9.934
II	7	9.181	—	—	7	9.181	3	4.092	—	—	3	4.092
III	7	9.348	2	347	9	9.695	8	9.920	2	347	10	10.267
IV	10	11.610	—	—	10	11.610	11	22.000	—	—	11	22.000
V	11	20.289	—	—	11	20.289	9	11.864	1	116	10	11.980
VI	9	18.725	1	262	10	18.987	13	15.729	1	262	14	15.991
VII	4	5.511	1	116	5	5.627	8	12.296	—	—	8	12.296
VIII	18	24.426	1	116	19	24.542	15	15.566	1	116	16	15.682
IX	18	8.703	1	147	19	8.850	16	6.174	2	224	18	6.398
X	17	7.908	6	761	23	8.669	12	6.877	7	841	19	7.718
Κέρκυρα — Corfu												
1934	297	888.282	29	984	326	889.266	278	339.790	40	1.833	318	341.623
1935	248	333.393	36	1.215	284	339.608	230	298.557	29	944	259	299.501
1936	292	308.423	13	655	311	309.078	212	214.485	12	854	224	215.340
1937	276	318.380	35	1.994	311	320.374	249	274.064	27	2.226	288	276.983
1938	244	343.952	25	1.519	269	345.471	231	308.582	22	1.459	253	310.041
1938 X	17	24.142	1	31	18	24.173	20	17.879	1	31	21	17.910
XI	20	20.136	1	31	21	20.167	18	16.426	1	31	19	16.457
XII	14	11.623	—	—	14	11.623	15	14.599	1	39	16	14.638
1939 I	15	12.041	1	149	16	12.190	15	11.804	1	47	16	11.851
II	13	10.690	2	283	15	10.973	14	11.026	—	—	14	11.026
III	16	29.351	—	—	16	29.351	18	23.772	—	—	18	23.772
IV	16	40.664	3	130	19	40.794	15	23.765	2	94	17	23.859
V	19	29.461	1	70	20	29.531	17	30.819	1	39	18	30.858
VI	16	14.702	2	318	18	15.020	17	13.299	—	—	17	13.299
VII	15	20.637	—	—	15	20.637	21	17.045	—	—	21	17.045
VIII	18	21.875	—	—	18	21.875	17	19.595	1	73	18	19.668
IX	9	7.588	—	—	9	7.588	9	6.224	—	—	9	6.224
X	10	8.532	—	—	10	8.532	13	12.588	—	—	13	12.588

συνέχεια 3. Ναυτιλιακή κίνησις μετά τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale) suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοιοι — Entrées						Ἀπόπλοιοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἰστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἰστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Καλάμαι — Calamata												
1934	53	67.815	11	2.332	67	70.147	113	149.428	16	2.912	129	152.340
1935	68	100.828	13	2.220	81	103.048	112	151.986	13	2.220	125	154.206
1936	40	57.704	1	172	41	57.876	78	108.822	2	352	80	109.174
1937	39	40.208	1	172	40	40.380	92	119.272	2	288	94	119.560
1938	64	88.509	10	1.833	74	90.342	104	133.312	16	3.819	120	137.131
1938 X	11	12.638	—	—	11	12.638	11	12.778	1	116	12	12.894
XI	6	9.684	3	463	9	10.147	13	15.884	3	673	16	16.557
XII	3	4.828	—	—	3	4.828	12	14.303	1	412	13	14.715
1939 I	4	5.518	—	—	4	5.518	13	20.238	—	—	13	20.238
II	3	5.050	1	98	4	5.148	7	10.114	1	98	8	10.212
III	4	6.760	—	—	4	6.760	5	6.232	—	—	5	6.232
IV	8	12.498	2	410	10	12.908	3	2.592	3	690	6	3.282
V	8	15.340	—	—	8	15.340	7	8.624	—	—	7	8.624
VI	6	6.107	2	487	8	6.594	3	5.378	2	487	5	5.865
VII	6	9.603	—	—	6	9.603	7	12.363	—	—	7	12.363
VIII	5	5.142	—	—	5	5.142	9	13.883	—	—	9	13.883
IX	2	3.162	1	50	3	3.212	5	5.896	—	—	5	5.896
X	7	7.206	—	—	7	7.206	2	2.793	—	—	2	2.793

Μυτιλήνη — Mytilène

1934	62	94.291	13	385	75	91.676	90	122.053	4	229	94	122.282
1935	27	39.278	1	43	28	39.321	37	45.109	2	116	39	48.225
1936	16	27.033	3	102	19	27.135	13	27.059	3	86	16	27.145
1937	26	44.419	4	230	30	44.649	12	19.221	1	48	13	19.269
1938	24	41.350	3	119	27	41.469	5	12.228	1	43	6	12.271
1938 X	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
XI	1	1.349	2	86	3	1.435	—	—	1	43	1	43
XII	3	3.920	—	—	3	3.920	1	1.253	—	—	1	1.253
1939 I	2	2.490	—	—	2	2.490	2	2.490	—	—	2	2.490
II	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
III	3	6.583	—	—	3	6.583	—	—	—	—	—	—
IV	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
VII	3	3.450	1	45	4	3.495	2	1.792	1	45	3	1.837
VIII	—	—	1	45	1	45	—	—	1	27	1	27
IX	1	493	1	26	2	519	—	—	1	33	1	33
X	1	2.573	1	33	2	2.606	—	—	—	—	—	—

4. Ἀργεῦντα ἐλληνικὰ ἀτμόπλοια — 4. Navires grecques en inactivité

(Υπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας — Sous-Secrétariat d'Etat de la Navigation Commerciale)

Ἔτη - μῆνες Années - mois	Φορτηγὰ — Cargos						Ἐπιβατηγὰ — Paquebots						Γενικὸν σύνολον Total général	
	Λόγφ ἐπισκευῆς A cause de réparation		Ἐλλείψει ἐρ- γασίας Par suite du chômage		Ἀν' ἄλλους λόγους Pour d'autres raisons		Λόγφ ἐπισκευῆς A cause de réparation		Ἐλλείψει ἐρ- γασίας Par suite du chômage		Ἀν' ἄλλους λόγους Pour d'autres raisons		Σύνολον Total	
	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage
Μέσος ὁρός - Moyenne	27	57.113	26	69.116	12	32.081	65	158.310	12	20.837	10	9.079	12	4.720
1934	27	57.113	26	69.116	12	32.081	65	158.310	12	20.837	10	9.079	12	4.720
1935	31	59.538	27	72.986	6	12.155	64	144.679	8	6.190	8	8.944	9	9.811
1936	24	63.608	27	60.521	5	10.968	56	135.097	5	5.982	11	9.382	13	18.884
1937	11	24.338	6	6.188	8	15.767	25	46.239	6	5.338	7	6.639	12	8.539
1938	43	135.885	59	205.969	6	14.903	108	348.427	9	7.054	10	8.938	7	3.472
1938 X	24	83.467	83	294.116	1	413	108	377.996	7	3.557	15	13.610	4	1.214
XI	24	79.370	58	198.043	1	1.202	83	278.615	5	5.260	18	14.780	2	649
XII	22	66.240	74	255.580	6	14.516	102	336.336	6	6.452	5	2.948	16	12.891
1939 I	21	71.191	92	318.554	1	1.202	114	390.947	11	9.155	15	10.469	5	3.509
II	25	71.636	66	215.053	7	28.610	98	315.299	14	23.728	12	9.378	4	1.756
III	24	54.038	82	270.125	1	1.202	107	325.365	6	4.851	14	10.468	2	649
IV	25	63.365	72	245.565	1	1.202	98	310.132	13	11.232	9	5.668	2	649
V	19	44.455	53	175.271	1	1.202	73	220.928	15	11.128	4	3.279	6	2.408
VI	15	34.568	26	51.677	5	7.583	46	93.828	12	12.697	—	—	9	3.410
VII	21	56.544	25	58.021	5	12.471	51	127.036	7	16.262	7	5.786	12	7.015
VIII	17	49.485	28	80.694	9	19.454	54	149.613	5	5.907	1	2.295	20	13.360
IX	28	75.510	26	67.505	71	275.970	125	418.985	7	8.948	1	2.295	29	19.214
X	16	41.181	45	152.142	9	13.710	70	207.033	5	3.516	3	2.487	28	18.633

5. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζόνῃ Θεσσαλονίκης

5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοιοι ἀτμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων	Ἀπόπλοιοι ἀτμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρή- σεις βαγο- νίων	Μῆνες - Mois	Κατάπλοιοι ἀτμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων	Ἀπόπλοιοι ἀτμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρή- σεις βαγο- νίων
	ὁπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὁπὸ ξένων σημαίαν Etran- gers		Arrivées de wagons	ὁπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs			ὁπὸ ξένων σημαίαν Etran- gers	Départs de wagons		ὁπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὁπὸ ξένων σημαίαν Etran- gers	
1934	493	414	2.103	301	188	3.003	1939 I	28	34	218	15	18	375
1935	517	415	2.258	311	222	4.485	II	26	39	508	17	12	458
1936	500	465	2.787	332	204	6.509	III	33	33	332	24	13	931
1937	442	418	4.188	336	217	8.046	IV	26	36	183	25	20	717
1938	405	410	3.080	274	258	6.359	V	25	31	225	21	16	567
							VI	35	38	202	20	18	559
							VII	26	36	839	24	19	351
1938 X	41	31	292	28	20	438	VIII	27	31	1.069	18	12	415
XI	35	35	276	28	25	454	IX	20	18	1.077	12	7	329
XII	33	43	307	29	19	363	X	20	7	157	14	6	340

6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου — 6. Passages par le canal de Corinthe

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net			Μῆνες - Mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net		
	*	**	Σύν. Tot.	*	**	Σύν. Tot.		*	**	Σύν. Tot.	*	**	Σύν. Tot.
1934.....	6.532	1.991	8.523	2.529.486	47.250	2.576.736	1939 I.....	—	—	—	—	—	—
1935.....	6.988	1.681	8.669	2.591.010	45.561	2.636.571	II.....	374	36	410	118.713	228	148.941
1936.....	7.179	1.428	8.607	2.632.059	30.425	2.662.484	III.....	450	41	491	170.256	2.016	172.272
1937.....	7.676	1.149	8.825	2.701.768	19.380	2.721.148	IV.....	—	—	—	—	—	—
1938.....	6.943	863	7.806	2.736.298	11.791	2.748.089	V.....	—	—	—	—	—	—
1938 X.....	704	82	786	259.206	1.798	261.004	VI.....	—	—	—	—	—	—
XI.....	680	62	742	273.207	2.331	275.538	VII.....	—	—	—	—	—	—
XII***.....	30	—	30	10.931	—	10.931	VIII.....	—	—	—	—	—	—
							IX.....	480	101	581	117.180	2.140	119.320
							X.....	—	—	—	—	—	—

* Ἀτμόπλοια - Navires à vapeur. — ** Ιστιοφόρα - Navires à voiles. — *** Κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον ἡ διώρυξ ἦτο κλειστή, ἐλαιοπύργος δὲ μόνον κατὰ τὴν 1ην καὶ 2αν ἡμέραν τοῦ μηνός. Κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον, Ἀπρίλιον, Μάιον, Ἰούνιον, Ἰουλίον, Αὐγουστον καὶ Σεπτέμβριον ἡ διώρυξ ἦτο κλειστή. — Pendant le mois de Décembre, le canal de Corinthe était fermé; il n'a été ouvert que pendant le 1 et le 2 du mois. Pendant les mois janvier, avril, mai, juin, juillet, août et Septembre le canal était fermé.

7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις — 7. Mouvement général des postes et télégraphes

1. Κίνησις ἀλληλογραφίας * (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance * (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσω- τερικόν - Expédiés à l' intérieur.....	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικόν - Expé- diés à l'étranger.....	Ἀφικθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger.....	Σύνολον κινήσεως Total de mouvement
1934.....	100.880,7	13.806,5	16.953,5	131.640,7
1935.....	102.783,7	14.230,7	17.160,8	134.175,2
1936.....	103.603,7	14.328,6	17.235,5	135.167,8
1937.....	102.508,7	13.750,9	16.320,8	132.580,4
1938.....	100.018,6	13.168,4	15.463,9	128.650,9

* Διαμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. — Echange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικὰ δέματα (χιλιάδες) — 2. Celis postaux (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσω- τερικόν Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger	Σύνολον Total
	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	
1934.....	524,5	73,2	615,1
1935.....	475,9	69,9	560,1
1936.....	491,2	69,9	573,4
1937.....	515,1	67,8	594,6
1938.....	561,0	66,1	638,1
1938 IV.....	54,6	5,1	60,5
V.....	43,2	5,9	49,9
VI.....	39,7	5,1	45,6
VII.....	37,2	5,4	43,5
VIII.....	35,8	4,7	41,4
IX.....	43,7	5,2	49,8
X.....	57,0	5,6	63,5
XI.....	60,3	6,0	67,4
XII.....	70,6	6,7	78,8
1939 I.....	45,8	7,0	53,9
II.....	38,4	6,0	45,3
III.....	52,4	5,8	59,4
IV.....	43,2	5,3	49,2

3. Τηλεγραφικὴ ἀνταπόκρισις (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger	Σύνολον Total
	Ἐπὶ τέλει Soumis à la taxe	Ἀτελῇ Exempts de la taxe	
1934.....	3.255,8	768,1	294,8
1935.....	3.557,3	906,2	307,4
1936.....	3.583,5	1.060,7	293,6
1937.....	3.827,9	843,7	297,6
1938.....	3.985,3	798,6	291,2
1938 IV.....	358,7	65,8	23,0
V.....	335,2	68,9	22,8
VI.....	268,3	80,9	21,3
VII.....	303,0	72,8	23,8
VIII.....	351,9	65,9	24,2
IX.....	320,2	63,3	28,0
X.....	343,2	61,7	27,1
XI.....	335,2	60,9	25,8
XII.....	437,4	76,2	25,9
1939 I.....	428,3	60,1	22,3
II.....	247,0	45,2	19,3
III.....	261,0	60,1	23,3
IV.....	375,3	75,5	23,6

4. Ταχυδρομικαὶ, τηλεγραφικαὶ ἐπιταγαὶ — 4. Mandats - p. l.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικόν Émis pour l'intérieur		Ἀνταλλαγθεῖσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Echan- gées avec l'étranger		Σύνολον - Total	
	Ἐν ὅλῳ - En tout		Πληρωθεῖσαι Payées		Ἀριθμὸς Nombre	
	*	**	*	**	*	**
1934.....	1.280.975	1.345.281	82.105	520.481	25.890	34.609
1935.....	1.288.450	1.356.308	85.230	546.350	27.890	38.476
1936.....	1.387.945	1.540.976	93.850	608.970	29.987	42.531
1937.....	1.586.897	1.768.190	103.267	685.381	33.890	44.908
1938.....	1.732.650	2.066.478	130.856	765.986	33.508	40.318
1938 IV.....	158.490	168.931	9.308	63.105	3.745	4.126
V.....	136.985	154.987	10.950	59.370	2.908	3.321
VI.....	151.670	167.350	12.506	61.598	2.065	2.746
VII.....	144.606	174.938	12.120	62.185	2.135	2.705
VIII.....	143.250	175.860	10.986	61.978	2.508	3.058
IX.....	142.638	186.395	11.268	63.520	2.430	2.987
X.....	148.960	202.681	11.597	75.648	2.587	3.361
XI.....	147.895	193.250	11.365	71.498	2.375	3.025
XII.....	186.750	212.735	11.695	73.609	4.430	5.348
1939 I.....	128.750	170.680	12.378	70.308	3.906	3.959
II.....	127.980	154.978	10.236	54.976	1.950	2.275
III.....	154.856	186.750	13.250	63.750	2.385	2.959
IV.....	150.208	187.986	10.103	68.975	4.203	4.965

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκ ταχυ- δρομικῶν ἐνσήμων Des tim- bres-poste		Ἐκ τηλεγραφι- κῶν Des télégrammes		Τέλη ταχυδρ. ἐπιτα- γῶν Taxes des man- dats-p.	
	Ἐσωτερ. Intér.		Ἐξωτερ. Extér.		Taxes des man- dats-p.	
	*	**	*	**	*	**
1934.....	189.206,5	48.206,1	60.803,8	18.008,6	9.991,5	9.991,5
1935.....	191.450,8	53.420,8	66.850,9	16.705,6	9.998,7	9.998,7
1936.....	197.168,3	52.130,6	62.890,5	14.258,9	10.769,4	10.769,4
1937.....	205.496,3	57.890,4	64.458,3	14.417,8	12.198,3	12.198,3
1938.....	208.350,5	59.236,5	57.930,8	16.360,8	12.347,9	12.347,9
1938 IV.....	17.550,3	5.780,3	4.490,8	1.535,6	1.250,9	1.250,9
V.....	17.058,6	4.680,8	4.520,4	1.211,6	1.086,7	1.086,7
VI.....	16.150,9	4.168,9	4.376,8	1.136,2	1.035,3	1.035,3
VII.....	16.508,7	4.758,7	4.480,4	1.120,7	1.020,5	1.020,5
VIII.....	16.705,3	5.230,8	4.658,8	1.096,0	986,7	986,7
IX.....	16.820,4	5.020,4	4.587,9	1.306,8	965,4	965,4
X.....	17.306,6	5.160,6	5.370,5	1.655,5	970,3	970,3
XI.....	17.603,8	5.047,9	5.260,4	1.834,9	957,4	957,4
XII.....	21.406,0	5.734,6	5.347,5	2.101,7	1.130,6	1.130,6
1939 I.....	17.308,4	5.329,0	4.371,0	1.294,4	810,3	810,3
II.....	15.230,9	3.675,5	3.765,5	1.115,0	798,6	798,6
III.....	17.305,7	4.058,4	4.650,8	1.542,3	986,4	986,4
IV.....	15.147,2	5.576,9	5.130,9	1.186,1	970,8	970,8

* Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.

** Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν. - Montant en milliers de drachmes.

1) Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἐνσήμων. - Elles sont comprises aux recettes de timbres.

8. Έργασια κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχυ- δευμάτων - Mouve- ment gén. des co- m. p.		Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών Mouvement gén. 1) des mandats p.t.		Εισπράξεις Recettes		Γενική κίνηση ταχ. δευμάτων - Mouve- ment gén. des co- m. p.		Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών Mouvement gén. 1) des mandats p.t.		Εισπράξεις Recettes		Γενική κίνηση ταχ. δευμάτων - Mouve- ment gén. des co- m. p.		Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών Mouvement gén. 1) des mandats p.t.		Εισπράξεις Recettes			
	Αριθ.Θ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δρχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άνω- πόλοις - Trafic télégraph. 2)	Εξ έν- σημιον de tim- bres	Εκ τη- σημιον de tél. mes	Αριθ.Θ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δρχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άνω- πόλοις - Trafic télégraph. 2)	Εξ έν- σημιον de tim- bres	Εκ τη- σημιον de tél. mes	Αριθ.Θ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δρχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άνω- πόλοις - Trafic télégraph. 2)	Εξ έν- σημιον de tim- bres	Εκ τη- σημιον de tél. mes	Αριθ.Θ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δρχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άνω- πόλοις - Trafic télégraph. 2)	Εξ έν- σημιον de tim- bres	Εκ τη- σημιον de tél. mes
Αθηνών - Athènes																				
1933	298.7	467.554	530.481	2.764.0	48.325.2	30.049.0	14.1	30.320	24.919	217.0	3.037.6	3.510.5	3.6	12.845	8.616	84.5	556.4	166.1		
1934	305.2	475.195	595.119	3.044.0	51.984.3	30.206.4	12.6	31.992	25.657	247.7	3.350.2	3.060.8	3.2	13.166	8.503	85.9	559.7	154.1		
1935	280.0	445.331	556.590	3.583.0	52.244.2	36.840.4	12.8	33.679	24.870	319.9	3.130.3	3.268.0	2.7	12.591	8.164	93.5	570.2	176.7		
1936	296.0	475.680	920.876	4.095.8	55.943.1	31.955.1	13.6	32.896	26.293	299.8	2.996.0	3.249.8	3.1	13.558	9.659	103.8	576.4	192.0		
1937	303.0	472.832	1009.421	3.908.4	59.322.1	31.524.4	14.2	35.732	25.812	297.7	2.955.3	3.103.4	3.8	16.079	9.998	105.3	655.6	189.4		
1938	IV	28.106	45.611	88.941.7	364.3	5.021.0	3.046.1	1.747	3.467	2.703.3	80.5	254.0	171.0	535	1.747	1.233.4	8.8	61.1	19.0	
	V	26.488	39.611	91.518.1	333.4	5.164.0	2.210.7	1.333	3.349	2.496.5	28.5	229.9	193.9	330	1.427	815.5	7.9	70.4	16.9	
	VI	24.114	40.919	86.497.7	293.5	4.559.5	2.303.5	1.257	3.374	2.716.7	24.1	226.6	168.7	286	1.839	1.247.9	7.6	58.7	13.1	
	VII	23.071	40.041	94.130.7	306.0	4.634.5	2.280.7	1.104	3.244	2.792.4	30.2	207.0	226.5	296	1.704	1.355.6	7.6	59.8	15.0	
	VIII	21.335	39.976	93.808.6	336.1	4.513.4	2.267.9	1.169	3.103	2.540.7	33.6	265.8	351.9	224	1.462	1.411.2	7.8	57.9	15.3	
	IX	24.312	39.381	104.454.5	309.5	4.429.9	1.479.4	1.421	3.366	2.957.9	36.1	331.1	419.9	331	1.520	1.340.6	6.5	45.7	16.1	
	X	31.209	45.364	109.474.2	338.5	6.177.0	2.590.7	1.837	3.980	3.495.5	33.2	253.2	352.4	432	1.558	1.251.3	6.9	68.1	16.5	
	XI	33.012	43.797	107.528.2	327.4	5.525.0	2.396.9	2.065	3.741	3.816.0	32.3	330.3	303.7	444	1.523	1.126.5	6.6	54.7	15.6	
	XII	38.954	51.008	105.383.0	433.7	6.140.0	2.694.6	2.348	4.674	3.947.2	32.5	296.5	268.1	456	1.867	1.248.2	8.5	71.2	22.2	
1939	I	27.090	41.468	107.813.6	476.1	5.293.5	2.416.2	1.566	3.490	2.947.6	31.9	232.3	219.0	391	1.230	824.4	8.0	55.4	21.1	
	II	24.254	39.793	84.194.3	253.1	4.943.0	1.999.3	1.259	3.231	2.949.3	22.1	190.7	178.2	314	1.190	837.9	5.6	60.6	10.8	
	III	31.262	45.043	98.777.3	282.1	4.912.5	2.068.3	1.623	3.915	3.154.5	29.2	278.5	221.6	351	1.435	1.008.4	6.6	44.6	12.9	
	IV	26.203	43.754	103.261.8	384.1	4.570.0	3.587.9	1.392	3.318	2.932.4	32.2	202.4	189.4	347	1.282	895.0	6.8	55.5	19.4	
Ηρακλείου - Héraclion																				
1933	7.7	14.948	12.344	80.8	1.045.7	656.7	102.3	148.200	137.780	977.8	14.650.4	7.827.5	10.1	22.490	13.800	91.3	872.2	260.8		
1934	7.6	15.518	12.580	81.1	1.039.5	651.8	108.8	148.425	135.005	1.707.6	15.119.4	4.557.6	9.9	23.062	14.460	82.7	1.013.2	277.8		
1935	7.5	13.837	12.982	80.9	1.039.7	603.5	104.3	146.599	132.335	1.173.6	17.719.1	7.855.6	8.9	21.880	14.756	98.8	977.3	548.3		
1936	7.5	14.495	11.814	78.8	1.041.0	580.6	103.0	154.986	159.197	1.327.8	17.852.1	7.645.5	9.2	21.539	15.456	103.3	1.065.6	341.8		
1937	8.1	17.031	14.497	79.7	1.098.1	625.6	100.7	155.560	178.922	1.423.2	18.311.2	8.046.3	9.8	29.059	18.405	108.2	1.205.0	355.2		
1938	IV	880	1.927	1.473.6	7.0	104.2	51.8	10.194	15.651	16.527.1	137.0	1.680.7	644.7	1.034	3.037	1.930.2	11.0	107.1	36.8	
	V	664	1.691	1.592.8	7.1	104.1	53.1	8.623	12.615	15.101.5	141.3	1.751.8	622.5	868	2.444	1.621.9	10.2	102.1	30.6	
	VI	678	1.921	1.618.0	6.4	98.4	46.5	7.859	13.013	16.845.4	122.0	1.207.5	559.7	782	2.801	2.020.3	9.2	109.2	29.6	
	VII	614	1.879	1.569.7	6.1	101.3	46.5	7.339	13.044	16.837.4	126.4	1.373.1	601.3	654	3.097	2.174.5	10.2	93.7	32.6	
	VIII	583	1.693	1.632.3	7.8	93.7	56.4	7.411	12.805	17.208.1	136.8	1.508.7	581.1	556	2.690	2.006.9	10.6	93.6	34.7	
	IX	565	1.724	1.915.3	7.8	89.6	63.0	8.439	12.940	17.426.8	138.6	1.530.0	670.7	677	2.635	1.956.0	10.4	103.9	34.1	
	X	820	1.707	1.760.3	8.3	85.5	62.0	10.332	13.915	19.176.2	138.5	1.352.3	670.4	1.599	2.710	2.043.5	11.7	90.6	35.0	
	XI	958	1.732	1.820.0	7.5	92.3	58.4	11.395	14.243	19.785.5	151.8	2.005.3	680.6	1.378	2.526	1.817.0	10.5	126.0	30.5	
	XII	1.071	2.285	2.102.9	8.3	95.0	56.5	12.167	17.711	22.943.0	180.8	1.814.6	771.9	1.251	3.052	1.954.8	12.2	103.0	42.9	
1939	I	712	1.541	1.452.1	7.7	96.0	46.3	8.233	12.361	16.052.5	173.8	1.204.3	585.5	930	2.110	1.442.9	11.8	85.4	35.0	
	II	515	1.432	1.136.9	5.0	75.9	30.7	7.467	12.129	16.279.7	108.9	1.369.8	474.1	685	2.012	1.543.1	9.5	76.3	20.8	
	III	738	1.864	1.586.0	5.6	85.6	40.5	10.812	11.053	18.879.3	131.5	1.669.8	585.9	786	2.310	1.769.7	10.6	81.1	23.5	
	IV	656	1.726	1.618.2	7.2	81.6	44.8	7.493	14.047	18.075.3	158.8	1.329.5	613.0	781	2.448	1.703.7	11.8	86.2	32.5	
Θεσσαλονίκης - Salonique																				
1933	7.7	14.948	12.344	80.8	1.045.7	656.7	102.3	148.200	137.780	977.8	14.650.4	7.827.5	10.1	22.490	13.800	91.3	872.2	260.8		
1934	7.6	15.518	12.580	81.1	1.039.5	651.8	108.8	148.425	135.005	1.707.6	15.119.4	4.557.6	9.9	23.062	14.460	82.7	1.013.2	277.8		
1935	7.5	13.837	12.982	80.9	1.039.7	603.5	104.3	146.599	132.335	1.173.6	17.719.1	7.855.6	8.9	21.880	14.756	98.8	977.3	548.3		
1936	7.5	14.495	11.814	78.8	1.041.0	580.6	103.0	154.986	159.197	1.327.8	17.852.1	7.645.5	9.2	21.539	15.456	103.3	1.065.6	341.8		
1937	8.1	17.031	14.497	79.7	1.098.1	625.6	100.7	155.560	178.922	1.423.2	18.311.2	8.046.3	9.8	29.059	18.405	108.2	1.205.0	355.2		
1938	IV	880	1.927	1.473.6	7.0	104.2	51.8	10.194	15.651	16.527.1	137.0	1.680.7	644.7	1.034	3.037	1.930.2	11.0	107.1	36.8	
	V	664	1.691	1.592.8	7.1	104.1	53.1	8.623	12.615	15.101.5	141.3	1.751.8	622.5	868	2.444	1.621.9	10.2	102.1	30.6	
	VI	678	1.921	1.618.0	6.4	98.4	46.5	7.859	13.013	16.845.4	122.0	1.207.5	559.7	782	2.801	2.020.3	9.2	109.2	29.6	
	VII	614	1.879	1.569.7	6															

8. Έργασια κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.

suite

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχ. επταετηρίων - Mouvement gén. des co-mandats-p.t.		Γεν. κίνησ. ταχ. επταετηρίων - Mouvement gén. des mandats-p.t.		Εισπραξεις - Recettes		Γεν. κίνησ. ταχ. επταετηρίων - Mouvement gén. des co-mandats-p.t.		Γεν. κίνησ. ταχ. επταετηρίων - Mouvement gén. des mandats-p.t.		Εισπραξεις - Recettes		Γεν. κίνησ. ταχ. επταετηρίων - Mouvement gén. des co-mandats-p.t.		Γεν. κίνησ. ταχ. επταετηρίων - Mouvement gén. des mandats-p.t.		Εισπραξεις - Recettes		
	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	
Μυτιλήνη - Mytilène																			
1933	10.8	21.875	15.749	179.9	1.856.9	1.738.9	6.9	18.060	11.554	45.5	1.014.7	450.1	6.7	18.710	13.645	136.3	1.737.4	354.4	
1934	11.3	23.098	17.146	178.5	1.885.2	1.598.2	6.6	16.688	11.802	48.7	1.116.9	388.4	6.1	18.343	12.424	138.9	1.653.0	343.1	
1935	10.9	23.161	16.542	193.1	1.893.7	1.780.7	5.9	16.722	10.805	63.4	1.097.6	424.7	5.4	17.639	11.423	138.2	1.636.5	343.2	
1936	10.9	26.597	18.833	158.0	1.904.8	1.428.0	5.4	18.306	10.284	53.3	1.090.9	320.4	5.3	20.013	13.233	131.0	1.594.1	368.8	
1937	11.6	29.590	21.081	180.9	1.855.5	1.503.2	6.0	18.706	10.758	53.2	1.193.5	404.5	5.4	23.298	16.125	137.2	1.635.5	408.6	
1938	IV	1.455	3.243	2.096.7	15.5	133.0	109.9	1.003	2.107	1.338.7	5.7	104.3	36.4	445	2.465	1.653.2	11.3	121.2	36.9
	V	1.155	2.511	1.881.9	15.2	131.1	97.9	698	1.746	1.073.9	5.5	94.6	35.0	408	1.927	1.461.3	12.2	147.4	32.4
	VI	839	2.783	1.974.5	13.3	137.2	91.1	638	2.363	1.171.8	4.4	101.6	29.7	353	1.935	1.743.0	9.7	106.1	25.0
	VII	853	2.906	2.218.1	15.0	138.4	105.4	584	1.628	1.155.6	5.2	104.0	34.1	441	2.228	2.182.3	12.9	129.8	32.5
	VIII	696	2.690	2.077.3	22.6	139.4	98.5	627	1.521	1.253.4	5.5	97.9	34.1	358	2.430	2.232.3	14.8	140.1	41.8
	IX	904	2.476	1.891.5	25.2	109.2	114.8	746	1.507	1.158.3	5.3	96.8	37.5	504	2.232	2.164.7	12.9	123.4	34.8
	X	1.117	2.491	2.008.8	28.4	165.7	184.0	862	1.903	1.499.8	5.3	100.8	38.4	600	2.162	1.904.6	13.7	141.6	37.1
	XI	1.213	2.524	1.866.9	26.9	150.0	133.5	1.096	2.941	1.433.3	5.8	103.8	44.6	581	2.340	2.055.9	10.6	137.9	29.6
	XII	1.438	3.399	2.274.9	27.8	183.5	149.3	1.185	2.322	1.623.8	6.3	86.3	44.5	635	2.749	2.101.7	13.9	143.2	42.1
1939	I	950	2.376	1.802.3	25.9	129.5	132.6	605	1.685	1.170.4	6.1	68.6	39.1	495	2.184	1.756.3	14.0	143.7	39.6
	II	690	2.209	1.629.8	19.5	112.4	100.6	566	1.573	1.123.6	3.7	46.6	25.8	416	2.205	1.906.5	9.9	97.6	27.0
	III	988	2.532	1.815.3	21.6	112.3	137.6	786	2.150	1.396.6	4.5	62.0	34.0	531	2.555	2.182.2	10.8	123.1	25.9
	IV	961	3.007	2.102.0	22.2	137.0	150.2	779	1.767	1.253.6	5.3	55.3	36.9	375	2.273	1.879.0	13.3	133.0	37.6
Ναυπλίου - Nauplie																			
1933	4.3	12.592	7.779	101.8	189.5	229.0	6.1	10.226	7.694	55.1	725.4	608.2	5.7	20.786	12.338	169.0	1.012.4	422.6	
1934	3.5	12.776	7.694	105.0	167.8	226.6	5.4	10.356	6.963	58.6	739.1	512.8	5.9	20.441	12.564	175.3	1.074.1	436.8	
1935	3.6	14.827	8.852	116.6	824.0	255.0	4.8	10.383	6.838	63.3	744.1	577.9	4.9	20.731	13.412	190.6	1.023.0	459.4	
1936	3.3	14.250	9.536	115.6	780.3	239.7	5.3	11.106	8.163	65.4	751.1	579.5	4.5	19.900	14.668	196.4	1.117.5	445.4	
1937	4.3	16.591	10.479	107.9	819.2	276.4	5.1	11.987	8.030	72.6	793.1	673.8	4.7	22.570	15.807	199.7	1.126.8	499.8	
1938	IV	472	1.611	1.116.5	10.4	84.5	26.7	529	1.218	809.2	6.0	55.0	59.1	480	2.293	1.527.8	17.5	89.8	43.7
	V	363	1.240	963.6	9.4	77.6	24.3	402	1.014	674.5	5.7	55.6	55.0	421	1.961	1.428.5	16.5	94.2	34.0
	VI	333	1.191	820.9	7.3	59.2	20.3	406	921	655.3	5.2	51.5	42.6	383	1.908	1.531.4	15.6	85.7	33.9
	VII	336	1.206	1.007.4	8.8	67.6	21.9	269	954	677.5	5.6	76.7	59.4	450	2.003	1.727.7	17.6	96.1	40.7
	VIII	282	1.322	1.015.6	10.3	60.1	24.7	285	946	764.5	6.0	53.3	38.9	331	1.876	1.759.1	16.8	79.8	37.8
	IX	336	1.359	1.425.8	8.8	76.9	21.4	360	848	800.7	6.1	57.1	38.6	401	1.811	1.654.9	15.6	98.6	35.9
	X	502	1.342	1.116.3	9.1	64.1	27.9	563	981	682.2	6.2	62.7	43.6	516	1.914	1.815.0	17.4	107.7	40.5
	XI	517	1.488	935.9	8.5	65.4	28.6	517	993	812.5	6.4	48.9	45.8	652	2.452	1.763.9	16.0	105.7	42.5
	XII	624	2.085	1.155.0	11.2	92.7	31.0	676	1.463	1.143.5	7.4	83.2	50.0	759	3.030	2.171.9	20.4	137.3	58.7
1939	I	488	1.555	908.6	11.1	77.0	29.1	466	321	656.2	6.6	74.6	42.7	591	2.228	1.554.5	20.8	97.5	56.0
	II	373	1.465	874.6	6.9	59.0	17.1	333	900	712.8	4.9	49.3	35.4	423	1.977	1.310.2	13.9	80.5	35.1
	III	372	1.592	651.1	8.2	62.1	20.5	473	1.124	863.5	5.9	51.4	39.4	483	2.411	1.647.9	16.2	98.2	31.3
	IV	450	1.693	903.4	10.7	82.9	25.9	420	1.211	804.1	6.4	72.7	36.6	430	2.422	1.576.4	19.9	85.7	36.8
Σάμου - Samos																			
1933	4.3	12.592	7.779	101.8	189.5	229.0	6.1	10.226	7.694	55.1	725.4	608.2	5.7	20.786	12.338	169.0	1.012.4	422.6	
1934	3.5	12.776	7.694	105.0	167.8	226.6	5.4	10.356	6.963	58.6	739.1	512.8	5.9	20.441	12.564	175.3	1.074.1	436.8	
1935	3.6	14.827	8.852	116.6	824.0	255.0	4.8	10.383	6.838	63.3	744.1	577.9	4.9	20.731	13.412	190.6	1.023.0	459.4	
1936	3.3	14.250	9.536	115.6	780.3	239.7	5.3	11.106	8.163	65.4	751.1	579.5	4.5	19.900	14.668	196.4	1.117.5	445.4	
1937	4.3	16.591	10.479	107.9	819.2	276.4	5.1	11.987	8.030	72.6	793.1	673.8	4.7	22.570	15.807	199.7	1.126.8	499.8	
1938	IV	472	1.611	1.116.5	10.4	84.5	26.7	529	1.218	809.2	6.0	55.0	59.1	480	2.293	1.527.8	17.5	89.8	43.7
	V	363	1.240	963.6	9.4	77.6	24.3	402	1.014	674.5	5.7	55.6	55.0	421	1.961	1.428.5	16.5	94.2	34.0
	VI	333	1.191	820.9	7.3	59.2	20.3	406	921	655.3	5.2	51.5	42.6	383	1.908	1.531.4	15.6	85.7	33.9
	VII	336	1.206	1.007.4	8.8	67.6	21.9	269	954	677.5	5.6	76.7	59.4	450	2.003	1.727.7	17.6	96.1	40.7
	VIII	282	1.322	1.015.6	10.3	60.1	24.7	285	946	764.5	6.0	53.3	38.9	331	1.876	1.759.1	16.8	79.8	37.8
	IX	336	1.359	1.425.8	8.8	76.9	21.4	360	848	800.7	6.1	57.1	38.6	401	1.811	1.654.9	15.6	98.6	35.9
	X	502	1.342	1.116.3	9.1	64.1	27.9	563	981	682.2	6.2	62.7	43.6	516	1.914	1.815.0	17.4	107.7	40.5
	XI	517	1.488	935.9	8.5	65.4	28.6	517	993	812.5	6.4	48.9	45.8	652	2.452	1.763.9	16.0	105.7	42.5
	XII	624	2.085	1.155.0	11.2	92.7	31.0	676	1.463	1.143.5	7.4	83.2	50.0	759	3.030	2.171.9	20.4	137.3	58.7
1939	I	488																	

V. Τιμαί - τιμάρθμοι - κατανάλωσις — V. Prix, nombres indices, consommation

I. Τιμαί *λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — 1. Prix*de détail des principaux articles de consommation

I. Μέσος ὅρος 106 πόλεων — 1. Moyenne pour 106 villes

*Ἐτη - μῆνες Années, mois	1. Ἀρτος α' Pain a. qual.	2. Ἀρτος γ' Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλοι Haricots	5. Γεώμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοῦς Viande de boeuf	7. Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	8. Ἰχθυεῖς (κατ. ποιότη.) Poissons (qualité-in- férieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρὸς λευκός Fromage blanc
1934	6,76	5,57	12,67	9,34	3,99	23,91	33,47	20,36	15,87	7,58	74,16	28,84
1935	6,75	5,68	13,02	10,60	5,11	24,33	34,70	19,77	16,55	7,93	83,03	30,65
1936	7,55	6,28	13,13	11,44	4,97	24,72	34,38	21,76	14,83	8,16	84,64	29,36
1937	8,87	7,11	15,49	13,08	4,43	27,55	36,25	21,93	16,62	8,20	89,26	28,38
1938	7,89	6,64	14,51	13,32	5,12	29,40	39,97	24,59	17,61	8,72	99,61	30,99
1938 IX	7,98	6,56	14,33	14,88	5,16	29,58	38,47	24,07	17,63	8,88	100,51	31,94
X	7,84	6,60	14,25	15,03	5,11	29,31	39,05	24,58	17,55	9,03	101,43	32,32
XI	7,71	6,46	14,00	14,88	5,22	29,28	38,90	23,54	17,65	9,07	102,56	32,01
XII	7,73	6,53	14,09	14,61	5,14	29,72	44,20	23,80	17,34	9,07	103,16	32,57
1939 I	7,65	6,44	14,19	14,44	5,15	29,89	45,97	23,37	17,45	9,12	103,18	32,41
II	7,61	6,45	14,08	14,69	5,43	29,54	43,12	23,50	17,18	9,24	103,15	32,85
III	7,65	6,49	14,05	14,65	5,62	29,53	41,59	23,73	17,12	8,84	102,68	33,10
IV	7,65	6,41	13,85	14,41	5,92	28,91	40,69	21,15	16,64	8,77	102,07	32,06
V	7,65	6,44	13,60	15,06	5,59	29,01	39,42	22,14	16,64	8,76	101,11	32,22
VI	7,63	6,40	13,65	15,14	4,24	29,25	39,48	22,00	16,70	8,71	100,15	32,25
VII	7,54	6,36	13,66	15,02	3,57	29,14	38,07	21,71	16,80	8,72	100,01	32,55
VIII	7,52	6,39	13,67	14,64	4,00	29,07	37,39	21,36	16,83	8,85	99,92	32,80
IX	7,51	6,38	13,77	14,98	4,02	29,47	37,22	22,15	17,29	8,90	99,95	32,99

*Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

Σχετικοί ἀριθμοί — Chiffres relatifs

100 = 1914

1934	1.572	1.739	1.624	2.076	1.733	1.696	1.946	1.379	1.442	1.546	1.892	1.791
1935	1.570	1.775	1.689	2.355	2.221	1.726	2.011	1.351	1.505	1.555	2.118	1.904
1936	1.755	1.958	1.684	2.542	2.152	1.753	1.999	1.481	1.348	1.600	2.160	1.813
1937	2.003	2.222	1.986	2.906	1.935	1.955	2.108	1.495	1.510	1.617	2.186	1.768
1938	1.834	2.072	1.861	2.961	2.227	2.086	2.324	1.673	1.601	1.709	2.412	1.924
1938 IX	1.866	2.050	1.837	3.307	2.243	2.098	2.237	1.637	1.603	1.741	2.434	1.984
X	1.823	2.063	1.827	3.413	2.222	2.079	2.270	1.672	1.595	1.771	2.456	2.087
XI	1.793	2.019	1.795	3.306	2.270	2.077	2.262	1.601	1.605	1.778	2.483	1.988
XII	1.798	2.041	1.806	3.247	2.235	2.108	2.570	1.619	1.576	1.778	2.498	2.073
1939 I	1.779	2.013	1.819	3.209	2.239	2.120	2.673	1.590	1.586	1.788	2.493	2.013
II	1.770	2.016	1.805	3.264	2.361	2.095	2.507	1.599	1.562	1.812	2.497	2.040
III	1.779	2.028	1.801	3.256	2.443	2.094	2.418	1.614	1.556	1.733	2.486	2.056
IV	1.779	2.003	1.776	3.202	2.574	2.050	2.366	1.439	1.513	1.720	2.471	1.991
V	1.779	2.013	1.744	3.347	2.430	2.057	2.292	1.506	1.513	1.718	2.448	2.001
VI	1.774	2.000	1.750	3.364	1.843	2.074	2.295	1.497	1.518	1.708	2.425	2.003
VII	1.753	1.988	1.751	3.337	1.552	2.213	1.477	1.477	1.527	1.710	2.422	2.022
VIII	1.749	1.997	1.753	3.253	1.739	2.062	2.174	1.453	1.530	1.735	2.419	2.037
IX	1.747	1.994	1.795	3.329	1.748	2.090	2.164	1.507	1.572	1.745	2.420	2.049

συνέχεια

suite

*Ἐτη - μῆνες Années, mois	13. Ἐλαιον Huile	14. Οἶνος ρη- τινίτης Vin résiné	15. Καφὲς Café	16. Ζάχαρις Sucre	17. *Ορυζα Riz	18. ᾽ὄα ¹⁾ Oeufs	19. ᾽Ελαταί Olivées	20. Ἐυλάνθηρα Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέ- λαιον Pétrole	23. Οἶνο- πνευμα Alcool	24. Σάπων Savon
------------------------------	------------------------	---	----------------------	-------------------------	----------------------	-----------------------------------	---------------------------	---	--------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	-----------------------

*Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

1934	30,73	7,44	59,43	16,90	11,65	3,28	17,22	2,60	0,79	15,71	18,48	16,87
1935	30,09	7,40	59,96	16,85	11,81	3,59	17,60	2,68	0,83	15,78	18,37	17,29
1936	33,80	7,45	54,76	16,88	11,53	3,66	17,93	2,64	0,82	15,81	19,12	20,56
1937	41,33	8,97	74,60	16,56	11,87	3,83	21,00	3,05	0,92	15,67	20,48	23,94
1938	32,05	9,29	69,14	14,73	12,56	4,18	19,30	3,32	1,02	15,87	20,66	20,62
1938 IX	31,61	9,27	68,02	14,62	12,89	4,24	18,97	3,30	1,04	15,96	20,87	20,06
X	31,46	9,26	67,61	14,45	13,07	4,56	19,13	3,40	1,04	15,99	20,79	19,90
XI	30,10	9,23	68,07	14,60	12,57	4,89	19,27	3,43	1,06	15,88	20,74	19,81
XII	30,52	9,18	67,80	14,74	12,60	5,07	19,13	3,40	0,98	15,98	20,79	19,83
1939 I	30,19	9,27	67,85	14,80	12,84	4,95	19,30	3,44	1,08	15,98	20,79	19,94
II	29,31	9,05	66,51	14,88	12,49	4,13	18,81	3,54	1,08	15,92	20,88	20,27
III	29,09	9,01	67,99	14,85	12,51	4,23	18,53	3,39	1,06	15,83	20,80	19,67
IV	28,97	8,99	68,16	15,60	12,99	3,85	18,89	3,21	1,00	15,76	20,84	19,15
V	28,25	8,94	68,30	15,67	12,76	3,82	18,82	3,20	0,99	15,80	20,85	19,08
VI	28,15	8,95	68,07	15,14	12,53	3,68	18,53	3,06	0,99	15,76	20,86	18,72
VII	28,39	8,95	68,12	15,12	12,43	3,73	18,68	3,08	0,98	15,79	20,86	18,87
VIII	28,94	8,99	68,47	15,74	12,50	3,72	19,09	3,14	1,00	15,77	20,84	18,50
IX	31,68	8,93	70,18	20,18	12,69	3,82	18,44	3,19	1,02	15,79	20,81	18,78

Σχετικοί ἀριθμοί — Chiffres relatifs

100 = 1914

1934	2.609	1.958	2.218	1.988	1.534	1.729	2.496	1.612	2.097	1.441	1.296	1.349
1935	2.550	1.946	2.088	1.982	1.550	1.841	2.550	1.664	2.190	1.448	1.303	1.384
1936	2.864	1.960	2.042	1.986	1.517	1.924	2.598	1.645	2.181	1.451	1.356	1.605
1937	3.488	2.359	2.791	1.948	2.562	2.010	3.040	1.800	2.271	1.437	1.450	2.075
1938	2.716	2.452	2.580	1.733	1.653	2.200	2.797	2.059	2.724	1.456	1.464	1.650
1938 IX	2.679	2.439	2.538	1.720	1.696	2.232	2.756	2.047	2.766	1.464	1.480	1.605
X	2.666	2.437	2.523	1.700	1.720	2.400	2.772	2.109	2.766	1.467	1.474	1.592
XI	2.551	2.429	2.540	1.718	1.654	2.574	2.793	2.122	2.819	1.452	1.471	1.585
XII	2.586	2.416	2.530	1.734	1.658	2.668	2.772	2.109	2.606	1.466	1.474	1.586
1939 I	2.558	2.439	2.532	1.741	1.644	2.605	2.797	2.134	2.872	1.466	1.474	1.595
II	2.484	2.382	2.556	1.751	1.643	2.174	2.726	2.072	2.872	1.461	1.481	1.622
III	2.465	2.371	2.537	1.747	1.646	2.226	2.686	2.103	2.819	1.452	1.475	1.574
IV	2.455	2.366	2.543	1.835	1.617	2.026	2.709	1.991	2.660	1.446	1.478	1.533
V	2.394	2.353	2.549	2.196	1.679	2.011	2.728	1.985	2.632	1.450	1.479	1.526
VI	2.386	2.355	2.540	2.252	1.649	1.937	2.686	1.898	2.632	1.446	1.479	1.498
VII	2.406	2.355	2.542	2.249	1.636	1.963	2.707	1.911	2.606	1.449	1.479	1.510
VIII	2.453	2.366	2.555	2.322	1.645	1.958	2.707	1.948	2.660	1.447	1.478	1.480
IX	2.685	2.350	2.619	2.374	1.670	2.011	2.672	1.979	2.713	1.449	1.476	1.582

* Μέσος τιμαί. Τιμή χιλιογράμμου εις δραχμάς - Prix par kg en drachmes. — 1) Τὸ ζεύγος - La paire.

1. Τιμαί λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation
2. Κυριωτέρων πόλεων — 2. Principales villes

Ετη-μήνες	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	
Années, mois	*Αρός α. Pain a. qual.	*Αρός γ. Pain c. qual.	Μακαρόνια Macaronis	Φαειόλοι Haricots	Γουρμύλα Pommes de terre	Κρέας βοός Viande de boeuf	Κρέας άρνόβ Viand d'agneau	Ίχθες (κατ. ποιότ.) Poissons (qual. inférieure)	Βακαλός Morue	Γάλα - Lait	Βούτυρον Beurre	Τυρός λευκός Fromage blanc	*Ελαιον-Huile	Οίνος ορειαντής Vin résiné	Καφές - Café	Ζάχαρις-Sucre	*Ορούα Riz	*Ωα - Oeufs	*Ελαιον-Olives	Ξυλάνθρακες Charbons de bois	Καναξέλλα Bois à brûler	Πετρέλαιον Pétrole	Οινόπνευμα Alcool	Σάπων - Savon	
Αθήναι — Athènes																									
1934	6,72	5,64	14,78	9,92	4,41	25,20	36,13	26,59	14,81	8,44	76,83	29,82	33,30	7,03	59,70	16,66	12,82	3,85	21,04	3,09	1,04	15,13	17,19	16,94	
1935	6,73	5,66	16,58	11,82	5,76	29,96	37,76	24,65	16,19	3,59	85,62	30,93	31,00	7,22	54,14	16,66	12,18	3,87	20,51	3,29	1,04	15,18	17,23	16,81	
1936	7,55	6,22	14,10	12,19	5,30	24,81	36,59	26,63	14,23	8,59	88,74	29,43	34,42	7,29	54,49	16,51	12,48	4,15	18,48	3,18	1,06	15,00	18,96	19,14	
1937	8,71	6,94	16,31	14,39	4,54	29,89	39,49	24,41	16,20	8,66	93,35	28,65	41,75	9,38	71,79	16,00	12,79	4,03	22,27	3,60	1,15	14,97	19,75	24,59	
1938	7,71	6,53	14,20	13,49	5,28	30,41	43,56	31,25	16,99	8,99	104,69	31,90	32,26	9,38	68,32	15,56	13,07	4,60	20,05	3,97	1,30	14,78	19,98	19,82	
1938 IX . .	7,50	6,48	14,06	15,08	5,00	31,25	42,19	27,34	17,03	9,38	106,25	33,59	32,81	9,38	68,36	14,45	14,00	4,30	18,85	3,83	1,25	15,00	20,70	18,67	
X	7,50	6,41	13,83	15,16	5,00	31,25	48,75	29,69	16,02	9,38	106,25	33,59	31,56	9,38	67,97	14,38	14,59	5,30	18,18	4,14	1,33	15,00	20,08	19,61	
XI	7,66	6,41	13,28	15,39	5,47	29,69	42,19	31,25	16,87	9,38	106,25	32,81	29,69	9,38	66,11	14,14	13,07	5,50	20,31	4,30	1,41	14,67	20,23	19,06	
XII	7,58	6,33	13,28	15,55	5,08	31,25	41,53	29,69	16,87	9,38	105,47	32,81	31,25	9,38	64,84	14,45	13,23	5,50	19,79	4,14	0,91	15,00	20, —	19,98	
1939 I . . .	7,50	6,25	14,14	15,47	5,27	31,25	50,00	27,31	16,87	9,38	106,25	34,38	31,41	9,38	68,75	14,30	12,50	5,50	21,35	4,14	1,41	15,00	20,08	18,75	
II	7,50	6,25	13,91	15,47	5,86	30,47	46,09	28,13	16,87	9,38	107,81	34,38	28,13	9,38	68,75	14,38	12,60	5,20	18,22	4,14	1,41	15,00	20,15	19,53	
III	7,50	6,25	13,05	15,08	5,86	29,69	45,31	28,91	16,87	9,38	106,25	34,38	28,91	9,38	68,75	14,38	12,71	5,50	19,92	3,59	1,33	15,00	20,00	19,34	
IV	7,50	6,25	13,16	14,38	6,25	29,69	43,75	26,56	16,18	9,38	106,25	32,81	29,30	9,38	68,75	14,84	13,26	4,80	17,97	3,59	1,09	15,00	20,08	19,14	
V	7,50	6,25	13,20	14,61	5,26	29,69	42,19	27,34	15,94	9,38	105,47	34,38	28,13	9,38	67,97	19,92	13,44	4,80	19,53	3,52	1,09	15,00	20,16	18,86	
VI	7,50	6,25	12,81	15,08	3,52	29,69	42,97	27,34	15,31	9,38	104,69	34,38	27,50	9,38	70,31	19,14	12,94	4,30	19,14	3,36	1,09	15,00	20,16	16,87	
VII	7,50	6,25	12,81	15,39	3,13	9,69	39,06	27,34	15,63	9,38	103,13	34,38	28,29	9,38	67,19	18,43	13,25	4,00	19,37	3,59	1,09	14,69	20,00	18,67	
VIII	7,46	6,25	13,13	14,38	3,91	29,69	37,60	28,91	15,79	9,38	103,13	34,38	28,52	9,38	67,19	18,36	13,25	4,00	20,56	3,59	1,48	15,00	20,08	17,97	
IX	7,50	6,25	13,13	14,47	3,75	31,25	37,50	28,91	16,80	9,38	103,13	34,38	31,77	9,38	70,31	19,30	13,59	4,00	19,49	3,75	1,48	15,00	20,08	17,85	

Πειραιεύς — Le Pirée

1934	6,66	5,58	12,46	9,20	4,74	25,46	36,79	15,45	14,73	8,27	74,87	29,72	30,60	8,89	55,20	15,96	11,24	3,47	16,15	3,10	1,09	15,67	17,81	14,86
1935	6,71	5,67	10,41	9,56	6,06	24,74	39,00	15,82	14,95	7,81	85,94	30,47	31,12	7,81	51,61	16,10	11,52	3,55	15,56	2,98	1,17	16,25	18,32	16,02
1936	7,60	6,19	11,92	10,78	5,44	26,85	38,15	18,49	13,74	7,81	86,00	29,17	34,18	7,81	51,24	15,95	11,14	3,89	16,44	3,11	1,11	15,68	18,52	19,14
1937	8,71	6,94	14,40	13,24	5,29	30,80	40,27	21,42	16,02	8,07	92,19	28,26	37,44	8,80	73,18	15,68	11,80	4,63	20,00	3,51	1,24	15,11	19,77	23,81
1938	7,71	5,98	13,84	13,51	5,72	31,25	43,59	22,55	16,48	8,92	101,60	31,38	31,34	9,38	66,18	15,27	12,92	4,84	18,17	3,91	1,56	15,81	19,74	18,59
1938 IX . .	7,50	6,41	13,59	16,41	5,47	31,25	40,63	23,17	16,41	9,38	103,52	32,81	32,03	9,38	62,50	14,06	13,07	5,40	17,19	3,91	1,56	15,31	19,68	18,75
X	7,66	6,41	13,59	15,63	5,47	31,25	40,63	21,54	16,41	9,38	103,13	32,81	31,25	9,38	66,11	13,67	12,89	5,00	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XI	7,66	6,41	13,59	14,84	5,47	31,25	—	15,83	15,63	9,38	106,25	32,81	27,34	9,38	66,41	14,06	12,50	5,60	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XII	7,58	6,33	13,59	14,45	5,47	31,25	51,56	22,01	15,63	9,38	106,25	32,81	27,73	9,38	66,41	14,06	12,89	6,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,69	16,41
1939 I . . .	7,50	6,25	13,59	14,84	5,38	31,25	46,88	23,17	16,02	9,38	106,25	32,81	28,52	9,38	66,41	14,06	13,50	5,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
II	7,50	6,25	13,28	14,84	5,47	29,69	45,81	23,17	15,63	9,38	103,91	32,81	27,73	9,38	66,41	14,06	13,67	4,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
III	7,50	6,25	13,13	14,84	5,47	29,69	45,31	19,53	15,63	9,38	106,25	32,81	27,34	9,38	66,41	14,69	13,67	4,40	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
IV	7,50	6,25	13,13	14,06	6,64	29,69	44,53	21,09	15,63	9,38	104,69	32,81	28,13	9,38	64,06	14,06	13,28	4,40	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	15,83
V	7,50	6,25	13,13	14,06	6,06	29,69	43,75	22,13	15,63	9,38	101,56	32,81	28,13	9,38	64,84	17,19	13,67	4,00	17,97	3,52	1,56	15,31	19,69	16,41
VI	7,50	6,25	13,13	15,63	3,91	31,25	42,19	22,13	15,63	9,38	103,13	32,81	28,13	9,38	65,63	18,36	13,67	4,00	17,97	3,52	1,41	15,31	19,69	17,19
VII	7,50	6,25	13,13	14,84	3,52	31,25	39,06	21,09	15,63	9,38	103,13	34,38	27,34	9,38	62,50	17,97	13,28	4,40	17,97	3,52	1,41	15,31	19,69	17,19
VIII	7,42	6,25	13,13	15,23	4,06	31,25	39,06	17,81	15,63	9,38	103,13	33,59	28,52	9,38	65,63	18,36	13,20	4,60	17,97	3,52	1,41	15,31	19,69	17,97
IX	7,42	6,25	13,13	14,84	4,91	31,25	37,50	17,97	17,19	9,38	106,25	34,38	30,47	9,38	70,31	19,22	13,20	4,40	17,19	3,59	1,41	15,31	19,69	17,19

Θεσσαλονίκη — Salonique

1934	6,96	5,70	11,17	10,65	4,07	25,26	31,64	22,46	16,47	7,94	75,39	27,03	37,07	7,81	58,72	15,83	9,11	3,00	16,80	2,40	0,78	16,00	17,84	19,66
1935	6,82	5,77	11,40	11,36	4,82	26,56	33,72	22,32	17,10	8,20	79,95	29,63	30,28	7,81	54,62	15,69	10,49	3,31	18,75	2,40	0,78	16,05	17,97	20,18
1936	7,53	6,37	12,01	12,24	4,76	27,35	32,55	26,69	16,00	9,38	83,50	29,33	35,13	8,25	53,37	15,79	9,45	3,48	19,92	2,41	0,79	15,83	18,64	23,15
1937	8,91	7,06	14,53	13,67	4,17	31,64	36,53	28,32	17,45	8,98	94,40	28,13	40,98	9,25	74,61	15,47	9,54	3,72	23,83	2,67	0,81	15,63	19,81	29,62
1938	8,01	6,82	13,87	14,66	5,24	35,03	39,71	34,25	19,14	9,11	107,03	29,17	34,12	9,38	69,10	13,70	11,59	4,03	21,88	2,90	0,89	15,63	19,97	21,88
1938 IX . .	7,97	6,80	14,06	18,75	5,86	34,38	37,50	37,50	19,53	9,38	107,81	29,69	32,81	9,38	67,19	13,67	11,72	4,20	21,88	2,89	0,94	15,63	20,08	21,88
X	7,89	6,72	13,28	17,19	5,47	34,38	37,50	35,16	19,53	9,38	109,38	29,69	34,38	9,38	67,50	13,67	11,72	4,50	21,88	2,97	0,94	15,63	20,08	21,88
XI	7,89	6,72	13,28	14,84	5,47	34,38	35,94	35,16	19,53	9,38	107,81	29,69	32,81	9,38	68,75	13,67	11,72	5,00	21,88	2,97	0,94	15,63	20,08	21,88
XII	7,81	6,64	13,28	14,84	5,47	34,38	43,75	35,16	18,75	9,38	109,38	29,69	32,81	9,38	68,75	13,67	11,72	5,00	21,88	2,89	0,94	15,63	20,08	21,88
1939 I . . .	7,81	6,64	13,28	14,84	5,47	34,38	45,31	31,25	18,75	9,38	109,38	29,69	32,81	9,38	68,75	14,06	10,94	4,80	21,88	2,97	0,98	15,63	20,08	23,44
II	7,81	6,64	13,28	14,84	5,47	34,38	43,75	31,25	18,75	9,38	109,38	29,69	32,81	9,38	68,75	14,06	10,94	4,00	21,88	2,97	0,98	15,63	20,08	23,44
III	7,85	6,68	14,63	14,84	5,47	34,38	39,06	31,25	18,75	8,59	107,03	32,81	31,25	9,38	68,75	14,06	10,94	3,80	20,31	2,97	0,98	15,04	20,08	20,31
IV	7,84	6,67	13,28	15,63	5,47	30,47	38,28	20,31	17,19	8,59	107,03	31,25	31,25	9,38	68,75	15,23	10,55	3,70	20,31	2,97	0,98	15,04	20,08	19,53
V	7,81	6,64	13,28	17,19	6,25	29,69	38,28	20,31	17,19	8,59	103,13	31,25	31,25	9,38	68,75	17,35	10,55	3,60	20,31	2,97	0,98	15,04	20,08	20,31
VI	7,81	6,64	13,28	17,97	4,69	31,25	39,06	20,31	17,19	8,59	103,13	31,25	31,25	9,38	68,75	16,86	10,65	3,60	20,31	2,97	1,17	13,04	20,08	18,75
VII	7,81	6,64	13,28	17,19	3,52	31,25	37,50	20,31	17,19	8,59	103,13	32,81	30,47	9,38	68,75	18,43	10,16	3,80	20,31	2,97	0,98	15,02	20,08	18,75
VIII	7,81	6,64	13,13	16,48	4,30	31,25	35,94	18,75	18,75	8,59	103,13	32,81	31,25	9,38	68,75	19,14	10,48	4,00	21,88	2,97	0,98	15,23	20,08	18,75
IX	7,81	6,64	13,13	18,75	4,53	31,25	35,94	21,09	18,05	8,59	95,31	32,81	34,77	9,38	69,80	18,95	11,33	4,20	19,53	2,97	0,98	15,23	20,08	18,75

1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation
 συνέχεια 2. Κυριωτέρων πόλεων. — 2. Principales villes suite

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. Ἄρτος α'. Pain a. qual.	2. Ἄρτος γ'. Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλοι Haricots	5. Γεύμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viand. de boeuf.	7. Κρέας ἀγνίου Viand. d'agneau	8. Ψάρυα (κατ' οὐκ.) Poissons (qual. intérieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυγὸς λευκός Fromage blanc.	13. Ἐλαιον - Huile	14. Οἶνος οἰνηνίνης Vin rosé	15. Καφές - Café	16. Ζάχαρις - Sucre	17. Ῥιζ - Riz	18. Ὀυὰ - Oeufs	19. Ἐλαιον - Olives	20. Ξυλάθρακες Charbons de bois	21. Κανόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οἶνον πνεύμα Alcool	24. Σάπων - Savon
1939 II...	7,58	6,41	13,59	15,47	5,47	31,25	46,88	26,56	15,63	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	15,47	12,80	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,00	25,00
III...	7,58	6,41	13,13	15,47	6,25	31,25	43,75	28,13	15,55	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	15,47	12,73	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	25,00
IV...	7,58	6,45	13,13	15,16	6,25	31,25	43,75	25,00	15,63	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	16,41	12,81	4,20	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,48
V...	7,58	6,41	13,13	15,06	5,08	31,25	43,75	25,00	15,94	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	68,75	18,94	12,89	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,88
VI...	7,42	6,42	13,13	15,47	4,90	31,25	43,75	21,88	15,47	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	65,63	18,86	13,67	4,00	21,88	3,52	0,94	15,63	20,08	21,48
VII...	7,19	6,41	13,13	15,63	3,62	31,25	40,63	20,31	15,63	7,81	112,50	32,03	28,13	7,81	67,97	19,69	12,61	4,00	20,31	2,89	0,94	15,63	20,00	20,31
VIII...	7,50	6,41	13,13	15,39	3,91	31,25	40,63	23,44	15,47	7,81	112,50	32,81	28,13	7,81	67,97	19,69	12,61	4,00	21,09	3,13	0,94	15,63	20,08	21,09
IX...	7,50	6,41	13,13	15,69	4,69	31,25	34,38	26,56	16,41	7,81	112,50	32,81	28,13	7,81	70,31	19,53	12,60	4,10	21,88	2,89	0,94	15,63	20,08	21,09

Καβάλλα — Cavalla

1934...	6,93	5,78	11,66	9,41	3,34	32,92	28,47	11,04	16,76	7,65	65,85	23,22	33,95	7,81	57,92	17,74	9,39	2,98	14,39	2,37	0,70	13,98	18,75	16,97
1935...	7,00	6,01	12,36	11,08	4,38	33,44	30,56	13,67	17,43	8,65	83,00	26,43	32,28	7,16	53,81	17,57	8,88	3,40	14,31	2,41	0,80	14,45	18,75	17,08
1936...	7,85	6,61	13,37	11,70	4,60	24,22	32,42	13,67	14,92	7,85	94,63	26,33	35,62	6,84	58,16	17,96	8,77	3,53	14,64	2,46	0,83	15,63	18,75	19,91
1937...	9,13	7,41	15,69	13,07	4,92	23,59	33,66	13,67	15,95	8,24	94,66	26,61	45,46	9,38	75,91	17,53	9,50	3,49	17,16	2,63	0,89	15,79	21,18	25,19
1938...	7,94	6,71	14,13	13,41	4,45	26,43	37,35	13,67	17,79	8,07	96,94	28,17	34,67	9,38	70,51	14,97	10,11	3,91	14,45	3,13	0,96	16,41	21,88	19,13
1938 IX...	7,89	6,56	13,59	12,89	5,00	26,56	34,38	13,67	17,19	7,81	101,56	26,95	34,06	9,38	70,31	14,61	10,31	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,97
X...	7,85	6,66	13,52	16,13	4,69	26,56	34,38	13,67	18,75	9,38	101,56	29,69	33,28	9,38	70,31	15,00	10,55	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,42
XI...	7,43	6,48	13,52	15,47	4,38	28,13	—	13,67	18,75	9,38	109,38	29,69	31,56	9,38	70,31	15,00	9,61	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,74
XII...	7,73	6,45	13,52	15,47	4,38	26,56	—	13,67	18,75	9,38	116,41	30,08	33,40	9,38	70,31	15,23	9,45	4,80	13,28	3,13	0,94	16,41	21,88	18,19
1939 I...	7,73	6,90	13,52	15,16	4,38	28,13	50,00	13,67	18,75	9,38	116,41	29,69	32,94	9,38	70,31	15,23	9,30	4,80	16,74	3,13	0,94	16,41	21,88	17,97
II...	7,66	6,48	11,95	15,04	4,38	28,13	44,59	13,67	18,75	8,59	116,41	29,39	31,17	9,38	70,31	15,23	9,14	4,00	17,27	3,13	0,94	16,41	21,88	17,74
III...	7,66	6,48	12,03	15,23	4,69	27,31	41,41	13,67	18,75	8,59	116,41	29,69	34,56	9,38	70,31	15,39	9,14	4,00	17,19	3,13	0,86	16,41	22,04	17,19
IV...	7,66	6,48	12,27	15,47	4,69	28,13	39,06	13,67	18,75	7,81	114,06	29,69	30,93	9,38	70,31	16,00	9,14	3,90	17,19	3,13	0,90	16,41	22,03	16,41
V...	7,66	6,48	12,50	15,85	5,08	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,89	30,70	9,38	70,31	18,05	9,77	3,50	17,19	3,13	0,90	16,41	22,03	16,25
VI...	7,66	6,41	12,34	11,69	5,08	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,93	29,85	9,38	70,31	19,84	10,00	3,50	16,56	3,13	0,90	16,41	22,04	15,84
VII...	7,34	6,41	12,70	15,04	4,06	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,34	29,92	9,38	70,31	19,84	10,00	3,50	15,08	3,13	0,86	16,41	22,04	16,18
VIII...	7,58	6,41	12,62	14,06	4,30	28,13	35,16	13,67	18,75	9,38	107,81	27,34	29,69	9,38	70,31	19,84	10,00	3,50	14,84	3,13	0,90	16,41	22,04	16,18
IX...	7,58	6,41	12,66	14,06	3,59	28,13	35,16	13,67	18,75	9,38	107,81	27,34	33,04	9,38	70,75	19,92	11,41	4,00	14,06	3,13	0,90	16,41	22,04	17,34

Λάρισα — Larissa

1934...	6,75	5,98	12,24	9,96	3,26	18,75	31,64	18,59	17,26	7,95	78,69	25,26	31,32	5,43	61,72	17,45	11,92	2,97	14,06	2,49	0,70	16,80	18,77	17,52
1935...	6,65	5,58	12,50	12,50	4,68	18,75	35,40	29,65	18,10	9,38	92,18	28,39	31,77	5,47	57,82	17,58	12,50	3,63	17,97	2,42	0,69	15,63	18,75	17,97
1936...	7,32	6,21	12,83	13,00	4,95	18,75	33,66	25,78	16,01	8,53	83,60	27,87	35,42	5,47	56,77	17,31	11,72	3,44	17,19	2,45	0,70	15,63	19,40	20,83
1937...	8,90	7,22	15,11	13,94	4,04	20,60	33,73	24,09	16,61	7,91	83,40	27,74	40,97	8,21	75,91	16,80	11,36	3,53	18,62	2,68	0,77	15,63	20,63	27,16
1938...	7,57	6,46	15,24	14,06	5,15	26,56	38,03	22,40	17,19	8,73	77,15	29,56	34,44	9,38	69,92	15,17	12,92	3,86	18,43	2,92	0,89	15,63	20,81	21,26
1938 IX...	7,58	6,48	14,84	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	76,56	31,25	35,94	9,38	68,75	14,84	12,89	4,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,92
X...	7,50	6,33	14,45	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	15,63	9,38	76,56	31,25	35,16	9,38	68,75	14,84	12,50	4,50	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XI...	7,23	6,25	14,45	15,63	6,25	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	79,69	31,25	32,81	9,38	68,75	14,84	12,50	5,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XII...	7,19	6,17	14,61	15,63	5,47	26,56	43,75	21,88	17,19	9,38	79,69	29,69	32,81	9,38	68,75	15,63	12,50	4,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75
1939 I...	7,28	6,21	14,53	15,63	5,47	26,56	43,75	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	4,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
II...	7,28	6,25	14,53	15,63	5,86	26,56	39,06	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	3,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
III...	7,42	6,25	14,53	15,63	6,64	26,56	40,63	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	4,00	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
IV...	7,42	6,25	14,53	15,63	7,03	26,56	40,63	21,88	17,97	9,38	79,69	29,69	31,25	9,38	68,75	16,22	12,50	2,80	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
V...	7,42	6,41	14,53	17,19	6,64	26,56	40,63	21,88	17,19	8,59	79,69	29,69	31,25	9,38	71,88	19,92	12,50	3,50	17,19	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
VI...	7,50	6,41	14,53	17,19	6,25	26,56	40,63	21,88	17,19	8,59	79,69	31,25	29,69	9,38	70,31	19,92	12,50	3,00	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75
VII...	7,42	6,41	14,66	17,19	5,47	26,56	40,63	23,44	17,19	8,59	79,69	31,25	31,25	9,38	70,31	19,92	12,50	3,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75
VIII...	7,36	6,37	14,06	17,19	5,08	26,56	40,63	21,88	17,19	8,59	79,69	31,25	29,69	9,38	68,75	19,92	12,50	3,40	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	17,97
IX...	7,46	6,41	14,84	17,19	4,69	26,56	39,06	21,88	17,19	7,81	79,69	31,25	29,69	9,38	70,31	21,88	12,50	3,80	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	17,97

Ἰωάννινα — Jannina

1934 . . .	7,58	5,94	12,30	7,31	3,43	17,71	24,81	32,82	17,58	7,03	68,09	26,50	31,38	8,12	61,07	17,77	11,30	2,64	16,02	2,48	0,51	17,13	21,18	21,35
1935 . . .	7,45	5,91	12,86	9,97	5,07	21,36	25,94	23,72	17,77	7,88	83,81	28,91	31,82	9,10	55,34	17,42	11,00	3,21	19,40	2,46	0,54	17,14	20,50	21,42
1936 . . .	7,93	6,46	12,97	11,23	5,35	19,53	28,13	21,93	15,86	7,65	73,37	27,54	33,73	8,33	55,54	17,84	10,66	3,19	15,25	2,38	0,53	16,15	20,83	23,47
1937 . . .	9,30	7,42	15,96	11,63	4,15	17,94	25,43	19,40	17,52	7,54	76,31	26,07	44,27	11,21	80,58	18,91	11,09	2,85	18,00	2,73	0,57	16,99	21,88	28,89
1938 . . .	8,44	6,88	15,96	12,16	4,14	21,09	29,89	19,53	18,39	8,24	82,94	28,91	31,90	11,52	73,70	16,46	12,93	3,16	16,31	2,94	0,61	18,77	22,11	24,79
1938 IX. .	8,74	6,88	16,80	11,41	3,91	20,31	28,13	21,88	18,75	7,81	87,50	29,69	31,25	11,72	74,22	16,41	13,36	3,00	15,63	2,66	0,63	18,75	22,27	25,80
X. . .	8,44	6,88	16,80	11,72	3,91	20,31	29,69	—	18,36	7,03	87,50	30,47	31,64	11,72	74,22	16,41	13,36	3,20	16,41	2,66	0,63	18,75	22,27	25,03
XI. . .	8,36	6,88	16,41	12,50	3,91	20,31	29,69	18,75	17,97	7,27	87,50	31,25	29,69	11,72	74,22	16,41	11,72	3,90	17,19	2,73	0,63	18,75	21,48	25,00
XII. . .	8,28	6,88	16,41	12,50	4,14	21,09	29,69	18,75	18,75	7,81	87,50	31,25	27,34	9,38	74,22	16,02	11,72	4,10	17,58	2,97	0,63	18,75	23,05	25,78
1939 I. . .	8,28	6,88	16,25	12,66	4,30	21,88	32,81	20,31	18,75	7,81	87,50	31,25	26,56	10,94	73,44	16,02	11,72	4,20	17,19	2,97	0,63	18,75	23,44	25,00
II. . .	8,28	7,73	16,18	12,97	4,69	21,88	32,81	20,31	18,36	7,81	87,50	31,25	28,13	—	73,44	16,41	11,95	3,20	17,19	2,89	0,55	18,75	23,44	26,56
III. . .	8,28	7,03	16,18	13,05	5,47	21,09	31,25	20,31	18,36	8,59	87,50	31,25	27,34	—	74,22	16,80	12,11	3,00	17,19	2,81	0,63	18,75	23,44	26,56
IV. . .	8,28	7,03	15,23	12,03	4,84	20,31	28,13	14,06	15,63	8,59	93,75	28,13	27,34	8,59	75,00	18,59	11,33	2,80	18,75	2,81	0,63	18,75	23,44	24,61
V. . .	8,28	6,88	15,23	12,03	4,84	20,31	28,13	14,06	17,19	8,59	93,75	28,13	27,34	8,59	75,00	18,78	11,33	2,80	18,75	2,83	0,63	18,75	23,44	24,61
VI. . .	8,20	6,95	15,23	12,03	4,14	20,31	28,13	14,06	17,58	7,81	93,75	31,25	28,52	8,59	74,22	21,38	12,11	2,80	15,63	2,73	0,55	18,75	23,44	23,44
VII. . .	8,13	6,88	15,63	12,50	2,73	20,31	28,13	20,31	17,58	7,81	93,75	31,25	28,13	10,16	73,44	21,40	11,72	2,80	17,19	2,73	0,63	18,75	23,44	25,00
VIII. . .	8,13	6,88	15,00	10,94	3,13	18,75	28,13	18,75	17,58	7,81	93,75	31,25	29,69	10,16	71,88	21,09	12,11	2,80	15,63	2,58	0,63	18,75	23,44	25,00
IX. . .	8,13	6,88	14,84	10,94	3,13	18,75	28,13	18,75	17,58	7,81	93,75	31,25	31,25	10,16	71,88	21,09	12,11	3,00	15,63	2,58	0,63	18,75	23,44	25,00

2. Τιμάρθρωμοι χονδρικής πωλήσεως — 2. Nombres indices des prix de gros
(Ανώτ. Οίκονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Suprême)

100 = I 1913 - VII 1914

Έτη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	Εγχώρια προϊόντα Produits indigènes	Αλλοδαπά προϊόντα Produits étrangers	1. Γεωργικά προϊόντα Produits agricoles	2. Ζωικά προϊόντα Produits animaux	3. Βιομηχανικά χημικά προϊόντα Produits industriels et chimiques	4. Καύσιμοι ύλαιοι Combustible
Εἴδη - Articles		25	35	20	8	27	5
1934	1.969	1.903	2.016	2.157	1.927	1.875	1.852
1935	2.003	1.990	2.012	2.238	2.016	1.867	1.875
1936	2.038	2.050	2.029	2.283	1.982	1.922	1.874
1937	2.281	2.218	2.322	2.531	2.184	2.158	2.118
1938	2.227	2.147	2.278	2.495	2.241	2.052	2.200
1938 XI	2.175	2.072	2.251	2.403	2.225	2.010	2.156
XII	2.173	2.084	2.238	2.386	2.216	2.022	2.140
1939 I	2.180	2.107	2.233	2.391	2.281	2.020	2.126
II	2.170	2.089	2.228	2.365	2.281	2.024	2.126
III	2.168	2.097	2.219	2.380	2.224	2.015	2.132
IV	2.173	2.087	2.235	2.406	2.217	2.007	2.159
V	2.176	2.075	2.250	2.441	2.174	2.002	2.169
VI	2.155	2.050	2.232	2.376	2.118	1.997	2.169
VII	2.132	2.025	2.210	2.263	2.215	2.009	2.176
VIII	2.156	2.046	2.238	2.286	2.221	2.044	2.176
IX	2.226	2.111	2.312	2.429	2.315	2.074	2.176
X	2.245	2.144	2.320	2.434	2.337	2.104	2.176
XI	1) 2.318	2.190	1) 2.413	2.544	2.390	2.146	1) 2.309

1) Προσωρινοί αριθμοί. — Chiffres provisoires.

3. Τιμάρθρωμος ἀκριβείας ζωής (44 πόλεων) — 3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

100 = I - XII 1914

Έτη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	1. Διατροφή Alimentation	2. Ένοίκιον Loyer	3. Φωτισμός, θέρμανσις, καθαριότης Éclairage, chauffage propreté	4. Έπιματισμός Habillement	5. Διάφορα Dépenses diverses
Εἴδη - Articles		28	—	7	8	4
1934	1.936,9	1.886,5	1.785,3	1.818,5	2.104,3	2.324,6
1935	1.956,5	1.918,8	1.785,3	1.848,2	1.989,2	2.324,6
1936	2.027,6	2.033,8	1.785,3	1.910,4	1.976,0	2.347,9
1937	2.185,1	2.228,2	1.785,3	2.099,7	2.058,9	2.546,1
1938	2.172,9	2.175,7	1.785,3	2.172,9	2.150,8	2.546,1
1938 XI	2.170,4	2.167,5	1.785,3	2.176,9	2.165,5	2.546,1
XII	2.167,9	2.161,2	1.785,3	2.184,3	2.169,7	2.546,1
1939 I	2.172,8	2.170,0	1.785,3	2.182,2	2.169,6	2.546,1
II	2.160,5	2.158,7	1.785,3	2.100,0	2.172,4	2.546,1
III	2.157,6	2.155,8	1.785,3	2.080,8	2.174,6	2.546,1
IV	2.157,7	2.156,1	1.785,3	2.080,1	2.174,4	2.546,1
V	2.155,0	2.151,0	1.785,3	2.077,7	2.177,9	2.546,1
VI	2.150,4	2.143,4	1.785,3	2.076,8	2.177,3	2.546,1
VII	2.136,0	2.119,2	1.785,3	2.071,8	2.176,5	2.546,1
VIII	2.136,5	2.120,2	1.785,3	2.071,6	2.176,0	2.546,1
IX	2.162,6	2.144,8	1.785,3	2.081,5	2.176,5	2.652,2
X	2.195,9	2.194,9	1.785,3	2.091,0	2.183,0	2.680,5
XI	2.206,0	2.198,0	1.785,3	2.148,5	2.213,6	2.680,5

4. Τιμάρθρωμος ἀκριβείας τής ζωής ἐν Ἀθήναις — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes
(Τράπεζα τής Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

Έτος βάσεως — Année de base: 1914 = 100

Έτη, μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος (σταθμικός) Indice général (pondéré)	1. Διατροφή Alimentation	2. Έπιματισμός Habillement	3. Κατοικία Loyer	4. Φωτισμός καὶ θέρμανσις Chauffage et éclairage	5. Διάφορα Dépenses diverses	6. Ἀναγωγή τοῦ τιμαρθρωμοῦ εἰς χροσὴς δρχ. Conversion du nombre indice en drs or	7. Ἀναγωγή τοῦ τιμαρθρωμοῦ εἰς σταθεροπ. Conversion du nombre indice en drs stabilisées
Εἴδη - Articles		52	16	—	6	5		
1934	2145.6	2048	2648	2000	2035	2021	61.5	913.9
1935	2189.7	2098	2743	2000	2047	2032	62.6	930.4
1936	2244.8	2169	2794	2000	2067	2116	63.6	945.2
1937	2498.1	2400	3370	2000	2207	2345	69.2	1028.6
1938	2516.5	2333	3662	2000	2322	2266	68.9	1023.7
1938 IX	2494.6	2294	3634	2000	2352	2265	67.3	1000.0
X	2490.0	2284	3634	2000	2360	2263	66.6	989.6
XI	2482.0	2269	3634	2000	2350	2263	65.5	973.9
XII	2502.4	2311	3634	2000	2348	2263	65.5	973.2
1939 I	2513.1	2337	3620	2000	2358	2263	65.7	977.4
II	2501.6	2332	3620	2000	2222	2262	65.7	976.5
III	2496.2	2321	3620	2000	2222	2264	65.5	974.5
IV	2479.5	2286	3620	2000	2222	2264	65.0	967.1
V	2493.9	2317	3620	2000	2222	2258	65.4	972.9
VI	2467.5	2263	3620	2000	2222	2258	64.7	962.7
VII	2457.4	2229	3620	2000	2222	2314	64.5	958.5
VIII	2454.8	2224	3620	2000	2222	2313	63.6	945.1
IX	2481.5	2257	3670	2000	2222	2326	57.7	857.6

* Μέση τιμή Μαΐου - Δεκεμβρίου. — Moyenne mai - décembre.

5. Δείκτης των τιμών των αξιών σταθερού και μεταβλητού εισοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν *

5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes *

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

* Ἔτος βάσεως — Année de base: 1936 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	Σταθεροῦ εισοδήματος — A revenu fixe			Μεταβλητοῦ εισοδήματος — A revenu variable						
	Γενικὸς δείκτης Indice général	Ἐθνικὰ δάνεια ἐπὶ χρυσῶν Empr. nat. en or	Ἐθνικὰ δάνεια ἐπὶ δραχμῶν Empr. nat. en drs	Γενικὸς δείκτης Indice général	Τραπεζικαὶ Bancaires	Σιδηροδρομικαὶ De chemins de fer	Χημικῶν προϊόντων De produits chimiques	Υφαντουργικαὶ de filature	Οἰκοδομικαὶ de construction	Βιομηχανικαὶ Industrielles
1937	109.3	116.0	105.9	126.7	115.0	123.9	127.2	125.4	122.9	156.2
1938	111.1	114.3	109.4	133.8	119.0	148.5	135.9	124.1	120.7	168.4
1938 IX	109.0	110.2	108.3	127.0	115.8	152.5	127.7	114.4	114.8	158.7
X	110.1	111.7	109.2	127.2	117.4	151.7	126.3	116.2	119.2	158.0
XI	110.9	110.1	111.3	132.6	117.1	160.2	134.9	120.0	120.0	159.7
XII	110.4	108.6	111.4	131.2	116.5	156.1	135.1	116.2	120.8	153.8
1939 I	107.9	105.9	108.9	126.7	116.2	151.8	128.6	111.7	121.8	148.1
II	108.3	105.7	109.7	124.7	116.1	148.6	127.5	106.6	123.9	142.0
III	107.8	103.8	109.8	120.5	113.2	142.5	126.3	96.8	117.5	132.3
IV	101.8	97.0	103.0	115.2	105.7	134.7	123.7	91.6	111.6	116.0
V	103.8	99.4	106.0	118.4	107.6	144.0	125.3	98.4	118.3	117.0
VI	106.7	103.2	108.6	117.0	106.9	146.8	125.4	90.7	116.5	114.1
VII	101.9	97.1	101.4	110.9	103.1	142.0	119.7	80.0	113.6	107.5
VIII	99.0	91.2	101.4	103.4	100.4	140.0	110.9	66.3	113.3	101.5
IX	87.5	84.1	89.2	98.6	89.2	136.7	105.2	71.4	109.1	91.9

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι ἐποχικῶν διακυμάνσεων — Fluctuations saisonnières non éliminées. — ** Δεκέμβριος — Décembre.

6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητα* — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités*

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

* Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1. Γενικὸς δείκτης Indice général	2. Μεταλλουργικαὶ βιομηχανικαὶ Industries métallurgiques	3. Μηχανολογικαὶ βιομηχανικαὶ Industries mécaniques	4. Οἰκοδομικαὶ βιομηχανικαὶ Industries de bâtiment	5. Κλωστοϋφαντουργικαὶ βιομηχανικαὶ Industries textiles	6. Βιομηχανικαὶ εἰδὼν διατροφῆς Industries de produits alimentaires	7. Χημικαὶ βιομηχανικαὶ Industries chimiques	8. Βιομηχανικαὶ κατεργασίας δερμάτων Industries de cuir	9. Βιομηχανικαὶ χαρτῶν Industries du papier	10. Βιομηχανικαὶ εἰδὼν λιπασμάτων Industries d'habillage	11. Βιομηχανικαὶ κατεργασίας καπνοῦ Industries du tabac	12. Βιομηχ. παραγωγῆς ηλεκτρ. ἐνέργειας Industries de product. d'électricité
1934	127.48	93.44	137.15	141.67	153.53	93.57	108.07	99.99	202.36	49.39	102.22	245.77
1935	143.17	82.48	415.12	141.72	160.31	122.71	124.63	90.14	164.58	48.56	110.91	288.03
1936	141.72	80.79	306.02	140.27	180.32	95.87	134.03	75.53	155.16	40.51	114.13	322.31
1937	153.87	82.44	603.45	147.90	186.89	103.12	146.09	61.50	182.07	37.81	114.86	383.12
1938	168.08	81.17	584.17	149.29	199.04	104.92	178.48	62.60	173.88	29.88	25.26	423.81
1938 I	154.15	96.32	973.01	91.33	177.48	99.03	179.48	32.13	179.30	14.92	109.84	425.00
II	148.83	96.32	746.44	97.26	170.44	101.97	201.67	18.88	148.85	28.53	98.11	397.07
III	167.95	96.32	677.67	164.21	209.18	104.63	183.71	56.98	124.29	16.98	121.46	420.72
IV	157.54	73.60	696.62	152.40	173.47	109.57	145.80	89.15	147.01	29.02	121.34	391.68
V	178.21	73.60	748.10	202.05	210.70	114.38	200.11	63.65	185.59	14.99	129.19	423.78
VI	167.80	73.60	780.16	153.27	191.12	115.29	190.08	61.74	156.77	15.25	126.30	413.33
VII	170.18	73.60	584.83	160.93	209.87	113.75	153.12	71.51	193.26	24.47	131.09	432.77
VIII	171.00	73.60	485.92	155.45	216.77	120.72	158.25	71.51	187.64	46.98	137.24	427.54
IX	182.54	73.60	443.02	152.26	245.92	90.79	201.49	71.51	161.53	46.46	136.94	425.65
X	174.18	81.17	397.57	140.87	219.80	97.86	179.67	97.33	205.45	47.92	131.35	461.91
XI	172.59	81.17	330.26	133.58	243.15	96.57	193.12	45.77	175.13	43.00	128.48	472.71
XII	172.03	81.17	146.46	187.92	231.65	94.49	152.24	71.04	221.81	30.00	131.81	513.60

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι ἐποχικῶν διακυμάνσεων — Mouvements saisonniers non éliminés.

7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος — 7. Indice de l'activité économique

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

* Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1. Γεν. δείκτης τῆς οἰκον. δραστηρ. Indice général de l'activité écon.		2. Ἐξαγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων Exportation de produits agricoles	3. Βιομηχανικὴ παραγωγή Production industrielle	4. Εἰσαγωγὴ σιδηρῶν καὶ μηχανημάτων Importation de fer et de machines	5. Σιδηροδρομικαὶ μεταφορὰι Transports par chemins de fer	6. Ναυτιλιακὴ κίνησις Mouvement de la navigation	7. Τραπεζικὸι συμψηφισμοὶ Compensations bancaires
	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι ὁδοί Moy. mobiles trimestrielles						
1934	97.9	—						
1935	113.1	—						
1936	108.3	—						
1937	122.5	—						
1938	131.0	—						
1938 I	133.9	133.3	78.4	127.6	76.4	112.9	98.3	73.2
II	141.8	137.2	98.0	143.0	92.4	133.5	95.0	87.5
III	123.1	132.9	80.2	142.5	89.6	152.0	92.0	81.9
IV	123.4	129.4	91.9	154.5	100.2	188.6	84.6	112.2
V	114.7	120.4	90.4	168.8	99.2	—	93.8	125.6
VI	117.4	118.5	—	—	—	—	—	—
VII	131.0	121.0	—	—	—	—	—	—
VIII	132.1	126.8	—	—	—	—	—	—
IX	137.3	133.5	—	—	—	—	—	—
X	130.7	133.4	—	—	—	—	—	—
XI	141.0	136.3	—	—	—	—	—	—
XII	145.4	139.0	—	—	—	—	—	—

8. Σφαγεία πόλεων τινών — 8. Abattoirs de quelques villes
(Ζωοτεχνική Υπηρεσία Υπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μήνες - Mois Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμός ἀπογρ. 1928 Population au recens. de 1928	Σφαγέντα ζώα καὶ ἐπιτευχθεῖσα ποσότης κρέατος—Animaux abattus et quantité de viande obtenue						Συνολικὴ πο- σότης κρέατος Quantité to- tale de viande χγ.-kg.
			Βόειον εἶδος—Espèce bovine		Αἰγοπρόβατα—Moutons-chèvres		Χοῖροι—Pores		
			κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	
1934	27	.	144.664	16.864.328	1.518.433	21.217.107	48.802	2.767.046	40.848.481
1935	28	.	142.088	13.702.383	1.524.424	21.418.377	61.959	3.651.036	38.771.796
1936	32	.	151.403	17.004.582	1.487.923	21.193.440	64.670	3.609.314	41.807.336
1937	41	.	162.977	19.073.300	2.054.365	26.355.537	57.184	4.165.480	49.594.317
1938	42	1.645.358	170.870	20.230.198	1.811.939	23.460.593	55.147	4.064.896	46.755.687
1938 IX.....	42	1.645.358	18.363	2.294.814	175.105	2.551.858	6.183	257.194	5.103.866
X.....	42	1.645.358	16.620	1.339.384	147.547	2.316.222	6.900	436.976	3.092.582
XI.....	42	1.645.358	14.727	1.762.645	129.736	1.960.213	8.315	598.974	4.321.832
XII.....	42	1.645.358	15.793	1.917.977	102.194	1.474.214	15.963	1.337.709	4.729.900
1939 I.....	44	1.649.669	13.663	1.761.416	84.282	1.289.555	7.657	593.278	3.644.249
II.....	45	1.670.825	11.230	1.451.667	90.042	897.530	4.149	311.419	2.660.616
III.....	45	1.670.825	5.921	685.238	106.535	1.144.357	763	55.960	1.885.555
IV.....	45	1.670.825	3.505	361.194	154.599	1.518.263	669	26.223	1.905.680
V.....	45	1.670.825	5.908	591.856	135.265	1.367.279	669	26.763	1.985.898
VI.....	45	1.670.825	8.601	988.213	134.204	1.802.704	323	23.329	2.814.246
VII.....	45	1.670.825	10.000	1.082.608	129.445	1.982.612	350	22.743	3.087.963
VIII.....	45	1.670.825	8.815	911.918	96.130	1.578.683	461	28.096	2.518.697
IX.....	45	1.670.825	10.375	1.047.102	99.917	1.557.371	1.559	78.644	2.683.117

Κατὰ πόλεις, Ὀκτώβριος 1939 — Par villes, Octobre 1939

1. Ἀγ. Νικόλαος—Saint Nicolas	1.543	2	205	328	2.624	30	1.024	3.853
2. Ἀθῆναι—Athènes.....	452.919	.	.	.	.	.	.	.
3. Ἀλεξ/πολις—Alexandropolis	12.009	201	16.794	804	12.772	13	666	30.232
4. Ἀργοστόλιον—Argostoli...	8.293	111	14.208	264	5.068	159	10.176	29.452
5. Ἄρτα—Arta.....	7.468	29	1.907	1.141	15.839	15	960	18.706
6. Γιαννιτσά—Yannitsa.....	9.128	.	.	.	.	.	.	.
7. Γρεβενά—Grévenéna.....	3.747	6	269	450	5.504	2	66	5.839
8. Δράμα—Drama.....	29.339	447	44.698	1.930	34.586	24	2.458	81.742
9. Ἐδεσσα—Edessa.....	13.115	205	12.920	1.563	34.022	43	4.403	51.345
10. Ἑρμούπολις—Hermopolis..	21.156	.	.	.	.	.	.	.
11. Ζάκυνθος—Zante.....	11.609	49	6.579	387	9.907	145	5.568	22.054
12. Ἰγουμενίτσα—Gouménitsa	564	.	.	.	.	.	.	.
13. Ἡράκλειον—Héraclion....	33.404	287	30.080	2.665	17.280	360	17.280	64.640
14. Θεσσαλονίκη—Salonique..	236.524	2.752	303.974	18.966	284.486	304	27.238	615.698
15. Ἰωάννινα—Jannina.....	20.485	111	6.208	4.892	63.060	6	307	69.575
16. Καβάλλα—Cavalla.....	49.980	466	43.840	2.109	29.440	11	1.920	75.200
17. Καλάμαι—Calamata.....	28.955	91	8.314	2.855	32.444	294	16.558	57.316
18. Καρδίτσα—Carditsa.....	13.883	73	5.418	1.395	21.995	14	1.165	28.578
19. Κέρκυρα—Corfou.....	32.221	174	23.680	1.126	13.914	571	30.867	68.461
20. Κιλκίς—Kilkis.....	6.864	78	3.174	770	8.896	—	—	12.070
21. Κοζάνη—Cozane.....	12.702	256	16.486	1.244	16.847	26	1.664	34.997
22. Κομοτινή—Comotini.....	30.136	399	41.696	2.273	41.030	—	—	82.726
23. Κόρινθος—Corinthe.....	9.944	49	5.222	1.157	16.714	46	2.355	24.291
24. Λαμία—Lamia.....	14.205	171	10.886	2.290	33.451	81	8.294	52.631
25. Λάρισα—Larissa.....	23.899	947	65.024	8.978	115.200	136	14.080	194.304
26. Λιμὴν Βαθέος—Limin Vathy	8.636	48	5.760	232	3.584	27	1.920	11.264
27. Μεσολόγγιον—Missolonghi.	9.270	34	2.586	2.710	40.340	78	3.994	46.920
28. Μυτιλήνη—Mytilène.....	27.870	212	29.107	295	5.816	19	1.946	36.869
29. Νέα Ὀρεστιάς—N. Orestias	3.246	83	8.294	383	7.014	—	—	15.308
30. Ναύπλιον—Nauplie.....	7.163	27	1.472	1.227	16.051	21	1.152	18.675
31. Ξάνθη—Xanthe.....	33.712	242	27.251	2.339	40.369	12	1.229	68.849
32. Πάτραι—Patras.....	61.278	305	47.104	6.948	115.840	286	22.400	185.344
33. Πειραιεύς—Le Pirée.....	251.328	1.620	232.806	21.829	270.566	353	18.074	521.446
34. Πολύγυρος—Polyghyros...	2.477	.	.	.	.	.	.	.
35. Πρέβεζα—Prénéza.....	8.659	153	19.584	2.130	40.896	32	2.048	62.528
36. Πύργος—Pyrgos.....	19.336	34	4.746	1.182	11.002	272	15.360	31.108
37. Ρέθυμνον—Réthymno.....	8.632	.	.	.	.	.	.	.
38. Σέρραι—Serrès.....	29.640	359	26.560	2.233	24.960	35	3.840	55.360
39. Σπάρτη—Sparte.....	5.799	22	1.638	680	6.748	102	5.222	13.608
40. Τρίκαλα—Trikala.....	18.682	61	2.793	1.079	16.790	56	3.517	23.100
41. Τρίπολις—Tripolis.....	14.397	21	2.534	2.100	24.256	204	18.278	45.068
42. Φλώρινα—Florina.....	10.585	138	8.384	1.423	15.437	17	1.741	25.562
43. Χαλκίς—Chalcis.....	17.297	59	7.910	1.238	31.853	—	—	39.763
44. Χανιά—La Canée.....	26.604	145	18.936	1.016	13.752	521	33.344	66.032
45. Χίος—Chio.....	22.122	253	26.432	84	1.062	33	1.728	29.222
Σύνολον—Total.....	1.670.825	10.720	1.135.479	106.715	1.501.415	4.348	282.842	2.919.736

VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. οργανισμοί — VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων — 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα της Ελλάδος — Banque de Grèce)

Μήνες — Mois	Κυκλοφορία - Circulation		Σχέσις ἀποθέμ. χρυσού καὶ ἐξωτ. συν/τος εἰς χρ. ¹⁾ — Rapport de la réserve en or et devise étrang. en or ¹⁾		Προεξοφλήσεις, Πιστώσεις, Escomptes, Avances	Τιμάρθμος χονδρικής πωλήσεως Nombre indice des prix de gros	Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς Nombre indice du coût de la vie
	ἑκατομ. δρ. millions drs	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	Πρὸς ὑποχρ. ὀφεισῶς Aux engagem. à vue	Πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφ. — A la circulat. des billets			
				Τέλος — Fin	ἑκ. δρ.-mil/100 drs Τέλος — Fin	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	100 = 1931 Διαφ. - Diff.
1934	5.353.1	+ 30,1	47,3	70,6	913.1	+ 33,8	+ 15,9
1935	5.581.7	+ 35,8	42,9	54,5	1.371.7	+ 36,0	+ 16,9
1936	5.764.7	+ 40,1	36,7	51,2	1.355.0	+ 38,5	+ 21,6
1937	6.372.0	+ 54,9	35,1	51,5	1.928.1	+ 55,0	+ 32,7
1938	6.721.5	+ 63,4	31,8	49,2	2.585.6	+ 50,3	+ 30,0
1938 XI	7.036.6	+ 71,1	31,0	48,1	2.879.0	+ 47,8	+ 29,9
XII	7.055.8	+ 71,5	31,8	49,2	2.879.5	+ 47,7	+ 39,7
1939 I	6.757.4	+ 64,3	33,8	53,8	2.514.2	+ 48,2	+ 30,6
II	6.655.4	+ 61,8	34,3	55,4	2.387.2	+ 47,5	+ 29,3
III	6.658.3	+ 61,8	33,5	52,7	2.429.9	+ 47,0	+ 29,2
IV	7.945.4	+ 93,2	33,7	47,3	2.942.8	+ 47,7	+ 29,1
V	8.214.3	+ 99,7	31,9	45,3	3.216.4	+ 47,9	+ 28,9
VI	8.006.9	+ 94,7	30,5	44,5	3.355.7	+ 46,5	+ 28,7
VII	7.988.1	+ 94,2	29,4	41,6	3.253.4	+ 44,9	+ 27,8
VIII	8.487.2	+ 106,3	24,9	31,0	4.480.3	+ 46,0	+ 27,9
IX	10.640.7	+ 158,7	24,1	29,4	5.273.1	+ 51,3	+ 27,1
X	10.059.9	+ 144,5	.	.	4.551.4	+ 52,6	+ 31,5
XI	9.411.4	+ 128,8	.	.	4.000.9	+ 57,6	+ 32,5

¹⁾ Πρὸς ὑπολογισμὸν τῆς σχέσεως τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συν/μα ἀποθέματος πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφορίαν καὶ τῆς ὑποχρεώσεως ὀφεισῶς, προσφατιζοῦνται ἐκ τοῦ ἀποθέματος οἱ εἰς ἐξωτερικὸν συν/μα ὑποχρεώσεις τῆς Τραπεζῆς, αἵτινες ἐμφαίνονται εἰς τὴν κατάστασιν ἐν τῇ Παθητικῇ ὑπὸ τὸν τίτλον «Υποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν/μα εἰς χρυσόν» (ἀρθρ. 62 τοῦ Καταστατικοῦ). — Dans le calcul du rapport de la réserve à la circulation réelle et aux autres engagements à vue, on déduit du chiffre de la réserve celui des engagements en devises étrangères qui figurent au passif de la situation de la Banque, au compte «Exigibilités en devises étrangères or» (art. 62 des Statuts).

2. Κινήσεις Γραφείων συμψηφισμού — 2. Activité des Chambres de compensation

Ἔτη - μήνες Années, mois	Πρὸς συμψηφισμόν A compensation		Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés	Ἐντολὴν κατὰ τὴν Τραπεζὴν τῆς Ἑλλάδος Virements au près de la Banque de Grèce	Μήνες - Mois	Πρὸς συμψηφισμόν A compensation		Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés	Ἐντολὴν κατὰ τὴν Τραπεζὴν τῆς Ἑλλάδος Virements au près de la Banque de Grèce
	Ἀριθμὸς παρουσιασθέντων ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Ποσά Montants				Ἀριθμὸς παρουσιασθέντων ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Ποσά Montants		
	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.		χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill. dr.
Ἀθηνῶν — d'Athènes					Θεσσαλονίκης — Salonique ²⁾				
1934	169.949	5.461.721.9	3.898.878.5	1.562.843.4	1935	16.658	458.232.9	314.157.1	139.075.8
1935	202.069	6.614.540.2	4.993.494.0	1.621.046.2	1936	18.771	482.398.3	380.506.8	101.891.5
1936	222.491	6.304.768.8	4.540.422.4	1.764.346.4	1937	24.576	879.491.2	628.136.4	251.954.8
1937	263.155	9.860.079.2	7.502.490.2	2.357.589.0	1938	37.968	1.095.940.6	835.227.3	260.713.3
1938	282.308	10.619.802.4	7.674.680.7	2.945.121.7	1938 IX	2.793	67.994.4	50.775.9	17.221.5
1938 IX	22.889	838.550.2	564.132.9	274.417.3	X	3.536	85.667.2	71.650.3	14.016.9
X	25.111	944.248.0	707.080.3	237.167.7	XI	3.781	95.217.8	80.078.8	15.139.0
XI	26.725	884.025.7	655.754.2	228.271.5	XII	3.803	103.451.8	79.188.0	24.263.8
XII	28.117	979.476.3	782.955.8	196.520.5	1939 I	3.198	83.319.2	62.336.4	20.982.8
1939 I	25.967	899.224.9	719.602.7	179.623.2	II	2.488	71.157.7	52.290.4	18.867.3
II	22.627	743.486.0	588.885.3	154.600.7	III	2.920	104.578.9	78.260.7	26.318.2
III	25.307	981.555.1	737.143.3	244.411.8	IV	2.874	67.082.6	53.697.6	13.385.0
IV	22.857	873.592.1	610.541.4	263.050.7	V	3.279	79.974.1	68.423.8	11.550.3
V	25.446	817.352.1	628.429.5	188.922.6	VI	3.188	77.697.3	61.398.6	16.298.7
VI	24.126	769.948.8	558.259.3	211.689.5	VII	3.286	69.675.9	53.294.5	16.381.4
VII	26.046	920.152.9	665.714.7	254.438.2	VIII	2.873	54.622.5	41.532.7	13.089.8
VIII	24.969	882.500.3	583.636.3	298.864.0	IX	2.203	53.185.8	40.578.6	12.607.2
IX	20.415	691.533.7	422.595.9	268.937.8	Συνολικὴ κίνησις γραφείων συμψηφισμού Mouvement total des chambres de compensation				
Πειραιῶς — du Pirée ¹⁾					1934	301.690	8.558.133.8	6.143.069.3	2.415.064.5
1934	120.837	2.843.935.0	2.086.030.0	757.934.8	1935	367.802	11.072.779.8	8.276.792.7	2.795.987.1
1935	149.075	4.005.006.6	2.969.141.6	1.035.865.1	1936	381.208	10.290.985.8	7.232.638.6	3.058.347.2
1936	139.946	3.503.818.7	2.311.709.4	1.192.109.3	1937	450.079	15.713.336.2	12.000.630.6	3.712.705.6
1937	162.348	4.973.765.8	3.870.004.0	1.103.761.8	1938	497.484	17.276.439.8	13.180.212.4	4.096.927.4
1938	177.208	5.560.696.8	4.670.304.4	890.392.4	1938 IX	39.570	1.316.780.3	968.928.9	352.851.4
1938 IX	13.888	410.232.7	349.020.1	61.212.6	X	43.576	1.458.053.5	1.146.659.6	311.393.9
X	14.929	428.138.3	367.929.0	60.209.3	XI	46.660	1.489.342.3	1.188.450.0	300.892.3
XI	16.154	510.098.8	452.617.0	57.481.8	XII	48.244	1.601.794.5	1.316.774.7	285.019.8
XII	16.261	518.866.4	454.630.9	64.235.5	1939 I	43.955	1.459.663.0	1.209.139.2	250.523.8
1939 I	14.790	477.118.9	427.200.1	49.918.8	II	38.692	1.248.358.6	1.008.147.9	240.210.7
II	13.577	433.714.9	366.972.2	66.742.7	III	43.559	1.581.066.1	1.227.936.8	353.129.3
III	15.332	494.932.1	412.532.8	82.399.3	IV	39.409	1.388.375.3	1.051.069.0	337.306.8
IV	13.678	447.700.6	386.830.0	60.870.6	V	44.007	1.381.093.4	1.116.530.5	264.562.9
V	15.282	483.767.2	419.677.2	64.090.0	VI	41.393	1.294.411.2	985.234.6	309.176.6
VI	14.129	446.765.1	365.576.7	81.188.4	VII	43.268	1.426.560.0	1.075.346.5	351.213.5
VII	13.936	436.731.2	356.337.3	80.393.9	VIII	41.593	1.374.094.2	978.511.9	395.582.8
VIII	13.751	436.971.4	353.342.9	83.628.5	IX	34.267	1.116.730.2	721.597.4	395.132.8
IX	11.649	372.010.7	258.422.9	113.587.8					

* Τράπεζαι - Banques. — ** Ἡμέραι ἐργασίμου - Jours ouvrables.

¹⁾ Ἐναρξίς λειτουργίας, 26 Ἀπριλίου 1933. — Ouverture, le 26 avril 1933. — ²⁾ Ἐναρξίς λειτουργίας 19 Μαρτίου 1934. — Ouverture, le 19 Mars 1934. — ³⁾ Ἀπὸ τοῦ Μαΐου 1937 12 Τράπεζαι. — A partir du mois de mai 1937, 12 banques. — ⁴⁾ Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1938, 8 Τράπεζαι. — A partir du mois de janvier, 8 banques.

3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τέκος — 3. Taux de l'escompte officiel

1931 (26 Σεπτεμβρίου - septembre)	12 %	1932 (3 Δεκεμβρίου - décembre)	9,00 %
» (29 Ὀκτωβρίου - octobre)	11 %	1933 (6 Ἰουνίου - juin)	7,50 %
1932 (12 Ἰανουαρίου - janvier)	12 %	» (4 Ὀκτωβρίου - octobre)	7,00 %
» (20 Φεβρουαρίου - février)	11 %	1937 (4 Ἰανουαρίου - janvier)	5,00 %
» (8 Αὐγούστου - août)	10 %	1939 (30 Νοεμβρίου - novembre)	6,00 %

4. Κατάσταση των ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Υπόλοιπα λογαριασμών. Αύγουστος 1939 — Soldes des comptes. Août 1939

χιλιάδες δραχ.-milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Ἑνεργητικὸν — Actif										
	Διαθέσιμα Disponibilités		Προεξοφλήσεις Escomptes		Καταβολαὶ εἰς Ἑλληνι- κὸν Δημό- σιον ἢ ἐγγυήσει αὐτοῦ Avances à l'État Hellénique ou sous la garantie de l'État	Πιστώσεις μέχρι 3 μηνῶν — Avances jusqu'au 3 mois					
						Εἰς Δραχμὰς — En Drachmes		Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα		Σύνολον — Total	
	Εἰς Δραχ.	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα	Εἰς Δραχ.	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα		Ἑλ. ἐνεχθῆναι χρεωθῶν Sur titres	Ἑλ. ἐνε- χῶν καὶ φοροτω- κῶν Sur mar- chandises et connais- sements	Εἰς τρεχοῦ- μενον λογ) σὶμόν	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα	Εἰς Δραχμὰς	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα
	En Drach.	En devis- es étran- gères	En Drach.	En devis- es étran- gères			Au compte courant	En devis- es étran- gères	En Drachm.	En devis- es étran- gères	
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἑθνικὴ - Nationale	312.003	141.999	1.167.649	631	350.313	760.117	2.173.130	2.774.942	121.934	5.708.189	121.934
2. Ἀθηνῶν - d'Athènes	176.991	136.734	620.290	—	—	67.565	238.702	309.141	444.937	615.408	444.937
3. Ἐμπορικὴ - de Commerce	99.791	70.463	317.683	—	—	66.454	159.213	11.656	14.375	537.323	14.375
4. Ἰονικὴ - Ionienne	73.780	22.387	312.769	—	—	52.562	282.401	156.622	17.863	491.585	17.863
5. Λαϊκὴ - Populaire	42.027	5.557	238.058	—	—	36.290	89.353	49.260	8.579	174.903	8.579
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλήν. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Com- mercial Hellénique	19.558	104	72.107	—	—	38.919	2.628	11.902	—	53.449	—
7. Ἴταλο-Ἑλλήν. Ἐμπορικὴ - Commerciale Gréco-Italienne	72.955	17.296	68.182	—	—	28.981	43.096	124.808	3.142	196.888	3.142
8. Καραβασίλη - Karavassili	12.176	—	9.550	—	—	18.595	574	58.884	—	78.053	—
9. Πειραιῶς - du Pirée	6.633	659	57.162	10	—	8.841	19.324	38.563	4	66.728	4
10. Λακωνίας - de Laconie	11.592	279	30.090	—	—	5.305	3.783	17.018	—	26.135	—
11. Χίου - de Chio	11.616	184	11.903	—	—	12.948	12.441	13.078	479	38.467	479
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier											
12. Ἑθνικὴ Κτηματικὴ - Nat. de Crédit Fonc. 13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	11.545	546	—	—	—	1.738	—	—	—	1.738	—
V. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος - Agricole de Grèce	138.494	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	21.640	1.266	26.945	—	—	27.171	8.777	77.576	—	118.524	—
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	22.602	403	60.327	—	—	6.176	18.660	55.737	44.972	80.573	44.972
17. Βρεταννο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	45.686	734	73.865	—	—	34.083	47.194	104.434	3.037	185.711	3.037
18. Ὀθωμανικὴ - Ottomane	22.286	172	26.220	—	—	1.053	22.750	40.647	508	64.450	508
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς - d'Attique	3.878	—	28.238	—	—	3.361	1.038	3.531	—	7.930	—
20. Ἀμάρ - Amar	9.847	1.645	9.282	—	—	9	2.373	35.960	—	38.342	—
21. Ἀδελφῶν Κόφφα - Koffa Frères	1.274	—	3.795	—	—	—	7	2.325	—	2.332	—
22. Γεωργιάδης - Georgiades	6.585	—	3.271	—	—	295	3	4.171	—	4.469	—
23. Ἐνωσις - l'Union	4.150	2.790	36.425	—	—	180	—	20.746	—	20.926	—
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	1.897	8	3.619	—	—	479	119	1.193	—	1.791	—
25. Κρήτης - de Crète	769	—	—	—	—	—	—	1.148	—	1.148	—
26. Λαρίσης - de Larissa	569	8	3.188	—	—	207	—	1.359	—	1.567	—
27. Παντελίδης - Pantelides	1.239	—	801	—	—	3.185	1.470	1.596	—	6.251	—
28. Βεροίας - de Véria	1.152	—	5.429	—	—	83	90	1.039	—	1.212	—
29. Μ. Ταμ. Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	2.784	—	—	—	—	73	—	—	—	73	—
30. Κρόκου - Μουζέλη - Crokou-Moselli	953	—	891	—	—	—	6.527	179	—	6.706	—
Σύνολον - Total	1.136.876	403.237	3.187.619	641	350.313	1.174.673	3.433.653	3.917.536	659.830	8.525.862	659.830

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Ἑνεργητικὸν — Actif										
	Πιστώσεις πέραν τῶν 3 μηνῶν — Avances au delà 3 mois						Ἑπενδύσεις Investissements		Λοιπὰ στοι- χεῖα ἐνε- ργητικοῦ Autres éléments de l'actif	Σύνολον Ἑνεργη- τικοῦ Total de l'actif	
	Γεωργικὰ Δάνεια Prêts Agricoles	Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ Prêts hypothécaires		Λοιπὰ δάνεια Autres prêts		Σύνολον — Total					
		Εἰς Δραχμὰς En Dra- chmes	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα En devis- es étran- gères	Εἰς Δραχμὰς En Dra- chmes	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα En devises étrangères	Εἰς ὁμολο- γίας Ἐθν. Λαγνείων En obliga- tions de l'Etat Hellénique	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères				
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἑθνικὴ-Nationale	32.129	308.866	—	594.743	—	935.738	—	2.893.442	600.910	381.646	12.614.454
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	—	62.394	14.312	—	—	62.394	14.312	57.178	210.576	854.175	3.192.995
3. Ἐμπορικὴ-de Commerce	—	25.155	—	—	—	25.155	—	258.563	30.763	803.075	2.157.191
4. Ἰονικὴ-Ionienne	—	26.742	—	—	—	26.742	—	14.718	72.473	237.972	1.270.289
5. Λαϊκὴ-Populaire	—	130.149	—	—	—	130.149	—	23.769	167.967	972.056	1.763.045
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλήν. Ἐμπορ. Πίστεως-de Crédit Com- mercial Hellénique	—	17.124	—	—	—	17.124	—	2.741	14.884	18.279	198.246
7. Ἴταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ-Commerciale Gréco- Italienne	—	6.729	—	—	—	6.729	—	340	3.850	572.297	941.679
8. Καραβασίλη-Karavassili	—	1.374	—	—	—	1.374	—	1.774	26.591	54.616	184.134
9. Πειραιῶς-du Pirée	—	18.782	—	—	—	18.782	—	—	10.033	92.227	252.288
10. Λακωνίας-de Laconie	—	10.314	—	—	—	10.314	—	967	7.149	21.652	108.179
11. Χίου-de Chio	—	71.764	—	—	—	71.764	—	23.760	1.730	20.923	182.826
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι — Banques de Crédit Foncier											
12. Ἑθνικὴ Κτηματικὴ-Nat. de Crédit Fonc. 13. Γαλλο-Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν-Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	427.556	994.000	489.133	1.103.830	916.689	2.097.830	31.132	313.399	161.493	3.534.372
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	3.818.346	—	—	—	—	3.818.346	—	—	—	1.784.353	5.741.193
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	—	8.458	—	—	—	8.458	—	204	329	9.947	182.313
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	—	15.733	11.063	—	—	15.733	11.063	—	—	199.885	435.558
17. Βρεταννο-Γαλλικὴ-Franco-Britannique	—	247	—	—	—	247	—	—	3.508	52.206	364.994
18. Ὀθωμανικὴ-Ottomane	—	617	—	—	—	617	—	—	—	52.039	166.292
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς-d'Attique	—	21.002	—	—	—	21.002	—	1	—	5.885	66.934
20. Ἀμάρ-Amar	—	4.856	150	—	—	4.856	150	2.836	181	21.253	88.392
21. Ἀδελφῶν Κόφφα-Koffa Frères	—	—	—	—	—	—	—	7	801	5.353	13.562
22. Γεωργιάδης-Georgiades	—	410	—	—	—	410	—	1.612	—	4.596	20.943
23. Ἐνωσις-l' Union	—	3.123	—	—	—	3.123	—	—	—	7.134	74.548
24. Θεοδοσοπούλου-Théodossopoulos	1.100	2.606	—	—	—	3.706	—	742	2.648	8.494	22.805
25. Κρήτης-de Crète	—	—	—	6.418	—	6.418	—	—	—	5.396	13.731
26. Λαρίσης-de Larissa	154	3.394	—	—	—	3.548	—	629	127	9.606	19.232
27. Παντελίδης-Pantelides	—	4.796	—	—	—	4.796	—	365	4.755	4.898	23.105
28. Βεροίας-de Véria	1,182	2.105	—	—	—	3.287	—	368	2.911	1.401	15.760
29. Μ. Ταμ. Στρατοῦ-Caisse mutuelle de l'armée	—	13.640	—	—	—	13.640	—	12.735	2.165	7.730	38.127
30. Κρόκου-Μουζέλη-Crokou-Moselli	—	—	—	—	—	—	—	171	1.017	2.700	12.438
Σύνολον-Total	3.852.911	1.248.462	1.019.938	1.090.294	1.103.830	6.191.667	2.123.768	3.330.054	1.486.904	6.379.826	33.776.597

4. Κατάσταση των ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Υπόλοιπα λογαριασμών. Αύγουστος 1939 — Soldes des comptes, Août 1939

χιλιάδες δραχ. - milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif								
	Κεφάλαιον Capital	Ἀποθεματικὸν πάσης φύσεως Réserves de toute sorte	Ὑποχρεώσεις ὄψεως — Engagements à vue						
			Εἰς Δραχμάς — En Drachmes				Σύνολον — Total		
			Τραπεζῶν De Banques	Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Νομ. Προσώπων Δημοσ. Δικαίου de l'Etat Hellenique et des Institutions publiques	Ταμειωτήριον Caisse d'épargne	Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue	Εἰς ἑξωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères	Εἰς Δραχμάς En Drachmes	Εἰς ἑξωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques									
1. Ἐθνικὴ-Nationale	20,000	1,185,394	57,592	2,643,461	2,550,382	2,467,444	25,506	7,718,879	25,506
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	100,800	75,200	3,741	—	701,229	888,455	630,912	1,593,425	630,912
3. Ἐμπορικὴ-de Commerce	50,000	176,012	5,015	9,452	421,657	445,530	1,003	881,654	1,003
4. Ἰονικὴ-Ionienne	—	—	8,626	—	527,963	373,200	3,341	909,789	3,341
5. Λαϊκὴ-Populaire	15,000	145,568	18,066	—	333,298	271,623	13,826	622,987	13,826
II. Λοικαὶ Τράπεζαι—Autres Banques									
6. Ἑλλήν. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellenique	15,000	12,600	2,260	—	42,167	62,799	236	107,226	236
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ-Commerciale Gréco-Italienne	60,000	8,000	36,289	—	10,582	172,925	12,568	219,796	12,568
8. Καραβασίλη-Karavassili	15,000	16,875	817	3,163	22,964	30,396	—	57,340	—
9. Πειραιῶς-du Pirée	10,000	9,305	11,278	—	16,940	46,378	93,331	74,596	93,331
10. Λακωνίας-de Laconie	16,000	5,238	—	—	22,937	34,263	—	57,200	—
11. Χίου-de Chio	5,000	12,000	1,295	—	38,858	54,636	109	94,789	109
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι—Banques de Crédit Foncier									
12. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ-Nat. de Crédit Fonc.	80,000	91,615	—	251,081	4,352	171,158	6,879	426,591	6,879
13. Γαλλο-Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	50,500	950	—	—	—	—	—	—	—
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι—Banques Agricoles									
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	1,091,665	181,000	—	—	560,801	1,411,506	—	1,972,307	—
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères									
15. American Express	7,000	—	4,823	—	28,657	113,822	3,716	147,302	3,716
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	—	—	82	—	8,960	41,615	2,370	50,657	2,370
17. Βρεττανο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	—	—	19,204	—	25,075	123,107	111,153	167,386	111,153
18. Ὀθωμανικὴ-Ottomane	—	—	4,463	—	2,646	23,306	88,368	30,415	88,368
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι—Banques Locales									
19. Ἀττικῆς-d'Attique	20,000	12,508	—	—	4,595	20,323	—	24,918	—
20. Ἀμάρ-Amar	2,400	23,400	7,206	—	20,208	13,549	342	40,963	342
21. Ἀδελφῶν Κόφφα-Koffa Frères	5,000	220	—	—	538	697	—	1,235	—
22. Γεωργιάδης - Georgiades	5,000	238	—	—	9,418	5,903	—	15,321	—
23. Ἐνωσις-l'Union	27,300	8,122	6,040	—	4,322	23,529	2,461	33,891	2,460
24. Θεοδοσοπούλου-Theodossopoulos	5,000	—	—	—	4,855	3,216	—	8,071	—
25. Κρήτης-de Crète	6,445	1,549	—	—	499	368	—	867	—
26. Λαρίσης-de Larissa	9,500	1,000	—	—	1,175	168	—	1,343	—
27. Παντελίδης - Pantelides	15,000	145	—	—	—	4,376	—	4,376	—
28. Βεροίας - de Véria	5,000	63	—	—	3,503	3,793	—	7,296	—
29. Μ. Ταμ. Στρατοῦ-Caisse mutuelle de l'Armée	15,000	196	—	11	3,404	5,493	—	8,908	—
30. Κρόκου-Μουζέλη-Crokou-Moselli	5,000	253	—	—	4,507	—	—	4,507	—
Σύνολον - Total	1.656.610	1.967.451	186.797	2.907.168	5.376.492	6.813.578	996.121	15.284.035	996.120

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif							Κίνησις λογαριασμοῦ καταθέσεων ὀψεως καὶ ταμειωτηρίου Mouvement des comptes Dépôts à vue et Caisse d'épargne	
	Ὑποχρεώσεις προθεσμίας Engagements à terme		Σύνολον ὑποχρεώσεων ὀψεως καὶ προθεσμίας Total des Engagements à vue et à terme		Δάνεια μακροπρόθεσμα καὶ δι' ὀμολογιῶν	Λοιπὰ στοιχεῖα παθητικοῦ	Σύνολον παθητικοῦ		
	Εἰς Δραχμάς	Εἰς ξένον συνάλλαγμα	Εἰς Δραχμάς	Εἰς ξένον συνάλλαγμα	Emprunts à longue échéance ou par obligations	Autres éléments du passif	Total du passif	Καταθέσεις κατὰ τὸν μῆνα Versements dans le mois	Ἀναλήψεις κατὰ τὸν μῆνα Remboursements dans le mois
	En Drachmes	En devises étrangères	En Drachmes	En devises étrangères					
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques									
1. Ἐθνικὴ-Nationale	2.225.164	26.762	9.944.043	52.268	—	1.412.749	12.614.454		
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	853.647	142.374	1.947.072	773.286	—	296.637	3.192.995	390.345	354.532
3. Ἐμπορικὴ-de Commerce	29.941	—	911.595	1.003	—	1.018.581	2.157.191	406.973	584.724
4. Ἰονικὴ-Ionienne	87.065	—	996.854	3.341	—	270.094	1.270.289	403.334	526.425
5. Λαϊκὴ-Populaire	43.573	57	666.560	13.883	—	922.034	1.763.045	251.933	340.841
II. Λοικαὶ Τράπεζαι—Autres Banques									
6. Ἑλλήν. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	57.327	—	164.553	236	—	5.857	198.246	48.972	65.973
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ-Commerciale Gréco-Italienne	—	—	219.796	12.568	—	641.315	941.679	85.862	126.582
8. Καραβασίλη-Karavassili	34.152	—	91.492	—	—	60.767	184.134	22.216	24.592
9. Πειραιῶς-du Pirée	2.822	—	77.418	93.331	—	62.184	252.238	28.503	36.982
10. Λακωνίας-de Laconie	9.336	—	66.536	—	—	20.405	108.179	21.526	24.902
11. Χίου-de Chio	5.101	—	99.890	109	—	65.827	182.826	27.050	36.671
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι—Banques de Crédit Foncier									
12. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ-Nat. de Crédit Fonc.	11.062	—	437.653	6.879	2.814.352	103.873	3.534.972	22.730	28.338
13. Γαλλο-Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	—	—	—	8.137	17.435	77.022	—	—
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι—Banques Agricoles									
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	828.527	—	2.800.834	—	380.174	1.287.520	5.741.193	—	—
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères									
15. American Express	15.973	—	163.275	3.716	—	8.922	182.913	51.665	63.164
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	1.308	—	51.965	2.370	—	381.223	435.568	25.023	37.117
17. Βρεττανο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	11.017	—	181.403	111.153	—	72.438	364.994	62.575	83.628
18. Ὀθωμανικὴ-Ottomane	—	—	30.415	88.368	—	47.509	166.292	14.183	22.387
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι—Banques Locales									
19. Ἀττικῆς-d'Attique	—	—	24.918	—	—	9.508	66.934	24.366	25.823
20. Ἀμάρ-Amar	—	—	40.963	342	—	21.287	88.392	753	5.487
21. Ἀδελφῶν Κόφφα-Koffa Frères	5.105	—	6.340	—	2.000	2	18.562	61	48
22. Γεωργιάδης - Georgiades	—	—	15.321	—	—	884	20.943	1.399	2.134
23. Ἐνωσις-l'Union	—	—	33.891	2.460	—	3.775	74.548	10.300	19.968
24. Θεοδοσοπούλου-Theodossopoulos	1.300	—	9.371	—	—	8.434	22.805	1.064	1.818
25. Κρήτης-de Crète	898	—	1.765	—	—	3.972	13.731	268	213
26. Λαρίσης-de Larissa	513	—	1.856	—	990	5.886	19.232	213	949
27. Παντελίδης - Pantelides	2.062	—	6.438	—	954	568	23.105	39	765
28. Βεροίας-de Véria	2.113	—	9.409	—	—	1.288	15.760	2.183	3.150
29. Μ. Ταμ. Στρατοῦ-Caisse mutuelle de l'armée	11.661	—	20.569	—	—	2.362	38.127	3.663	3.639
30. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	—	—	4.507	—	—	2.678	12.438	199	353
Σύνολον—Total	3.742.667	169.193	19.026.702	1.165.313	3.206.607	6.753.914	33.776.597	1.907.398	2.421.505

5. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπεζής της Ελλάδος — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μῆνες Années, mois	Ενεργητικὸν — Actif										
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Τέλος - Fin :	Χρυσὸς καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα Or et devises étrangères	Δάνεια Δη- μοσίου εἰς χρυσὸν Emprunts de l'Etat en or	Ἑτερονόμο- τερο. συν/γμα Autres devi- ses-étran- gères	Κεφαλαιὰ ἐλληνικά πορτοφολι- ακά Pièces divi- sionnaires helleniques	Συν/γμα- τὰ καὶ γραμ- μάτια ἐσω- τερικῆ Portefeuille en drachm.	Πιστώσεις Avances	Χρέος Δημοσίου Dette de l'Etat	Ἐπενδύσεις Placements	Κτίρια - ἐν- καταστάσεις Immeubles et instal- lations	Ἑτέρα στοιχεῖα ἐνε- ργητικῆς Autres avoirs	Σύνολον Total
1934.....	4.104.891	638.542	585	191.849	245.406	2.327.184	2.714.111	282.421	154.439	999.215	11.658.643
1935.....	3.489.568	567.200	465	189.339	305.654	4.528.832	2.714.111	299.427	175.161	488.942	12.749.699
1936.....	3.385.021	556.969	—	169.250	434.073	4.480.009	3.605.111	488.286	182.950	659.441	13.961.110
1937.....	3.657.900	513.990	—	154.550	617.685	5.248.141	3.856.056	444.652	205.957	942.601	15.641.532
1938.....	3.824.476	112.314	—	159.155	741.984	8.099.494	4.180.143	453.200	240.367	839.513	18.650.646
1938 XI....	3.651.585	520.852	—	165.315	740.652	7.467.864	3.794.129	453.179	241.961	1.152.029	18.187.566
XII....	3.824.476	112.314	—	159.155	741.984	8.099.494	4.180.143	453.200	240.367	839.513	18.650.646
1939 I....	3.842.252	113.461	—	166.831	725.551	7.890.880	4.182.850	453.247	241.494	846.912	18.463.478
II....	3.853.447	114.553	—	171.541	731.970	7.689.968	4.182.406	451.176	242.904	932.524	18.360.489
III....	3.883.256	115.902	—	172.776	797.858	8.230.462	4.113.798	448.926	243.607	958.148	18.964.133
IV....	4.274.505	117.729	—	169.766	859.053	8.724.590	4.117.063	450.510	245.692	939.099	19.898.007
V....	4.134.278	124.838	—	174.190	852.902	9.288.416	4.130.770	448.716	247.002	1.100.302	20.501.414
VI....	3.892.443	124.838	—	172.292	807.460	9.762.997	4.132.026	436.660	249.275	1.001.276	20.579.267
VII....	3.594.307	127.830	—	173.605	797.436	9.808.854	4.083.252	433.062	480.955	855.242	20.354.543
VIII....	3.406.738	127.830	—	169.442	817.775	11.570.151	4.083.440	433.063	482.402	1.079.206	22.170.047
IX....	3.491.331	122.873	—	160.661	835.295	12.815.408	4.083.630	433.064	483.234	915.657	23.341.153
X....	2.726.997	122.873	—	154.764	809.273	12.208.633	4.083.630	433.064	484.058	1.159.100	23.182.392
XI....	3.942.030	122.873	—	152.689	766.404	12.041.416	4.084.144	419.065	485.008	1.185.329	23.198.958

suite

*Ετη - μῆνες Années, mois	Παθητικὸν — Passif									
	12.	13. Ἀποθεματικά Fonds de réserve		14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
Τέλος - Fin :	Κεφάλαιον κα- ταβληθέν Capital social versé	Πρόβλεψις- Réserve spéciale (ἀρθ. 71) Κατ. (art. Stat. 71)	Τακτικὸν ἀπο- θεματικόν Ordinaire	Τραπεζ. γραμ- μάτια ἐν κυ- κλοφορίᾳ Billets de ban- que en circu- lation	Ἑτέρα ὀπο- ροσώσεις ὁφεί- λεις δραχμῶν Engagements à vue en drachmes	Καταθέσεις εἰς δραχμῶν ὑπὸ προθεσμίαν Dépôts à terme en drachmes	ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτ. σ/γμα Engagem. en devises étrang.	Εἰς χρυσόν En or (ἀρθ. 62)	Ἑτερον Autres	Ἑτέρα ὀποροσώσεις Autres exigibilités
1934.....	400.000	19.227	81.900	5.686.350	4.165.414	—	92.322	585	1.212.845	11.658.643
1935.....	400.000	21.492	86.900	5.987.560	4.784.232	—	228.293	466	1.240.756	12.749.699
1936.....	400.000	24.570	100.900	6.202.536	5.715.151	—	212.179	—	1.305.774	13.961.110
1937.....	400.000	28.600	122.900	6.776.494	6.386.287	—	168.846	—	1.758.405	15.641.532
1938.....	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646
1938 XI....	400.000	28.600	122.900	7.011.073	8.893.634	—	276.635	—	1.454.724	18.187.566
XII....	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646
1939 I....	400.000	34.378	161.900	6.694.336	9.714.210	—	244.005	—	1.214.649	18.463.478
II....	400.000	34.378	161.900	6.592.302	9.761.827	—	198.033	—	1.212.049	18.360.489
III....	400.000	34.378	161.900	6.846.111	10.170.060	—	277.337	—	1.074.347	18.964.133
IV....	400.000	34.378	161.900	8.255.210	9.651.823	—	367.691	—	1.027.005	19.898.007
V....	400.000	34.378	161.900	8.195.063	10.201.638	—	423.564	—	1.084.871	20.501.414
VI....	400.000	34.378	161.900	8.002.236	10.543.310	—	327.575	—	1.109.868	20.579.267
VII....	400.000	34.378	161.900	7.912.136	10.263.600	—	305.489	—	1.277.040	20.354.543
VIII....	400.000	34.378	161.900	9.980.613	9.992.810	—	309.748	—	1.290.598	22.170.047
IX....	400.000	34.378	161.900	10.639.234	10.340.469	—	365.152	—	1.400.020	23.341.153
X....	400.000	34.378	161.900	9.882.899	10.822.811	—	383.938	—	1.496.466	23.182.392
XI....	400.000	34.378	161.900	9.324.099	11.345.480	—	527.579	—	1.405.522	23.198.958

1) Ἐκ τούτου ἀποθεματικὸν εἰς ἀντίκρουσμα τῆς ἐκ ληρῶν ζητίας (συμφώνως τῷ Νόμῳ 5.305) δρ. 30.000.000. - Dont 30.000.000 drs de réserves en garantie de la dévaluation de la livre stg. (loi No 5305).

6. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Ἀγροτικής Τραπεζής — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μῆνες Années, mois	Ενεργητικὸν — Actif								Παθητικὸν — Passif						
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
Τέλος - Fin :	Διαθέσι- μα, ἔπεν- δύσεις Disponi- bilités, investis- sements	Βοηχυπρό- δομοι χο- ρήγησις Avances à court terme	Μεσοπρό- δομοι καὶ μακροπρό- δομοι δά- νεια-Prêts à long terme et à terme moyen	Ἑτέρα τοποθε- τήσεις Autres place- ments	Χρεωστι- κοὶ λογα- ριασμοὶ Comptes débiteurs	Ἀκίνητα Immeu- bles	Ἑτέρα στοιχεῖα ἐνεργη- τικῆς Autres éléments de l'actif	Σύνολον Total	Κεφά- λαιον Capital	Ἀποθε- ματικά, καταθέ- σεις Reser- ves en général	Καταθέ- σεις Dépôts	Δάνεια καὶ πιστώσεις Em- prunts et crédits	Πιστω- τικοὶ λογα- ριασμοὶ Comptes crédit- teurs	Ἑτέρα στοιχεῖα παθη- τικῆς Autres éléments du passif	Σύνολον Total
1934.....	75.649	1.510.062	102.436	17.885	686.160	—	389.402	2.781.594	1.077.053	161.484	784.966	140.515	191.583	425.993	2.781.594
1935.....	87.947	1.472.249	163.919	3.500	1.235.724	10.222	385.561	3.359.122	1.083.637	201.347	160.513	242.728	451.052	419.845	3.359.122
1936.....	29.512	2.416.526	269.837	4.166	847.767	9.000	555.532	4.131.840	1.085.114	241.347	1390.642	119.988	664.695	630.104	4.131.840
1937.....	39.895	3.086.698	527.851	4.500	379.996	—	131.693	4.170.633	1.087.903	257.892	2012.425	337.944	195.491	278.978	4.170.633
1938.....	125.465	2.734.154	747.710	4.500	1.359.744	21.046	497.087	5.489.706	1.091.483	291.347	2661.050	551.058	258.549	636.218	5.489.706
1938 VIII..	137.845	2.622.039	625.175	4.500	585.272	84.147	1218.043	5.277.021	1.088.188	256.347	2331.512	501.743	400.840	698.391	5.277.021
IX....	102.323	2.213.495	643.037	4.500	909.017	95.117	1490.387	5.458.426	1.088.188	256.347	2409.028	662.428	319.261	723.174	5.458.426
X....	139.526	2.092.287	709.114	4.500	1.467.743	104.746	808.094	5.326.010	1.088.328	256.347	2437.386	476.114	313.132	754.703	5.326.010
XI....	152.095	2.597.887	731.072	4.500	1.738.978	114.145	539.330	5.873.007	1.088.331	256.347	2591.532	702.866	309.956	928.935	5.873.007
XII....	125.465	2.734.154	747.710	4.500	1.359.744	21.046	497.087	5.489.706	1.091.483	291.347	2661.050	551.058	258.549	636.218	5.489.706
1939 I....	211.793	2.801.163	759.577	4.500	1.276.331	22.075	550.481	5.525.920	1.091.483	291.347	2782.314	396.262	334.789	629.725	5.525.920
II....	128.148	2.944.359	764.267	4.500	1.187.633	23.238	608.249	5.660.389	1.091.485	291.347	2800.459	526.973	310.288	639.837	5.660.389
III....	118.962	2.964.904	844.992	4.500	934.970	24.093	735.920	5.628.341	1.091.485	291.347	2895.014	321.946	368.761	659.788	5.628.341
IV....	214.371	2.719.303	857.237	4.500	661.422	21.792	616.310	5.094.935	1.091.550	291.347	2724.294	35	307.084	680.625	5.094.935
V....	403.521	2.677.565	900.912	4.500	531.024	22.965	583.282	5.123.769	1.091.550	291.347	2736.176	34	313.324	691.338	5.123.769
VI....	446.559	2.789.449	924.867	4.500	492.545	38.779	612.668	5.309.367	1.091.550	291.347	2781.128	34	439.317	705.991	5.309.367
VII....	330.700	2.991.237	945.829	4.500	388.756	40.261	699.212	5.400.495	1.091.665	291.347	2841.808	1.896	204.022	699.757	5.400.495
VIII....	145.859	2.814.364	966.287	4.500	408.028	40.321	1361.834	5.741.193	1.091.665	291.347	2800.835	380.173	251.779	925.394	5.741.193

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

Χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Ετη - μῆνες - Années - mois Όργανισμοί - Organismes	Ενεργητικόν - Actif									
	Ταμείον Caisse	Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue			Καταθ. προθεσμίας Dépôts à terme		Προεξο- φλήσεις Escomptes	Δάνεια - Emprunts		
		Παρά Τραπέζης Ελλάδος Auprès de la Banq. de Grèce	Παρά Έθν. Τραπέζης Auprès de la Banque Nationale	Παρά ἄλλας Τραπέζας Auprès d'autres Banques	Παρά Έθνικὴ Τραπέζην Auprès de la Ban- que Nat.	Παρά ἄλ- λὰς Τρα- πέζας Auprès d'autres Banques		Πρὸς τὸ Διόριστον A l'Etat	Πρὸς Νομ. δικαίου Aux pers. morales de droit public	Λοιπὰ δάνεια Autres emprunts
Τίλος - Fin	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
α.) Γενικῶς - a.) En général										
1936.	86.425	10.776	755.019	92.057	338.449	31.460	26.785	149.083	1.410.787	2.199.164
1937.	86.114	22.904	966.815	209.305	288.450	105.873	58.888	848.272	1.450.035	2.072.387
1938 III	66.893	49.920	966.100	357.857	281.333	152.153	74.802	1.116.546	1.389.701	2.113.898
IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	59.525	69.104	992.184	370.722	282.833	172.777	66.164	1.211.532	1.416.217	2.109.284
VI	57.605	60.601	976.211	430.362	281.333	175.812	61.766	1.221.532	1.463.612	2.108.203
VII	74.908	63.131	999.155	595.709	289.833	194.445	46.707	1.224.532	1.512.505	2.109.454
VIII.	52.514	88.199	1.179.307	560.274	298.333	192.622	50.319	1.224.532	1.514.081	2.137.242
IX	65.302	38.975	1.010.083	622.520	338.833	167.774	49.705	1.242.576	1.588.579	2.163.371
X.	56.210	32.575	1.084.175	545.444	338.833	247.249	38.769	1.122.576	1.621.093	2.187.839
XI	62.894	66.777	1.115.241	582.273	359.833	249.222	23.622	1.242.175	1.697.083	2.186.054
XII.	56.137	25.498	1.169.843	621.606	360.453	352.576	28.656	1.278.429	1.771.200	2.284.427
1939 I	77.107	36.229	1.200.698	691.031	358.953	230.646	18.987	1.394.428	1.650.151	2.200.959
II	158.974	40.688	1.055.029	775.907	374.116	169.423	23.035	1.394.428	1.658.492	2.045.398
III	64.438	151.736	1.366.762	736.919	390.559	161.531	27.001	1.445.162	1.956.098	1.873.544
β.) Ἀπρίλιος 1939 - b.) Avril 1939										
1. Ταχυδρομικὰ Ταμειυτήρια - Caisses d'épargne postales . .	1.434	—	319.894	—	265.000	115.000	—	791.746	1.150.013	369.602
2. Ταμείον Παρακατὰ καὶ Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations	21.476	11.275	41.754	318.911	—	—	—	299.225	632.613	93.471
3. Ίδρυ. Κοινων. Ἀσφαλίσεων - Institut d'assurance sociale .	756	—	118	331.088	—	—	—	—	—	368
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	1.535	2.424	68.495	—	—	—	26.360	53.250	199.986	226.673
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée . .	2.553	350	10.846	1.713	—	—	—	25.000	55.685	277.836
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικοῦ - Caisse mut. de la marine de guerre .	1.659	—	23.152	—	—	—	1.678	23.600	17.066	97.760
7. Ὁργαν. Λιμένος Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée . .	7.888	43.003	8.024	—	3.000	53.637	—	—	—	—
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine	413	—	12.695	—	21.000	—	—	7.800	40.059	57.820
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τ. Ἐθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλά- δος - Caisse de retraite du personnel des Banques Na- tionale, Foncière et de Grèce	—	—	75.181	—	—	—	—	33.750	—	534
10. Ταμ. συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats	1.166	—	53.186	—	—	—	—	14.250	—	197.837
11. Ταμ. Συντάξ. Προσωπικοῦ Ἀγροτ. Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	—	—	75.181	—	—	—	—	33.750	—	534
12. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	121	—	3.131	6.757	—	—	—	—	15.944	78.693
13. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée-Athènes-Pélopon.	—	—	1.152	—	—	—	—	—	—	754
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Ἀσφαλίσεων Ὑγιονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires	225	—	31.771	1.593	20.500	—	—	13.944	—	46.494
15. Ταμείον Συντάξ. Ἀυτοκινήτων - Caisse de retraite des chauffeurs	23	—	36.922	7	—	49.523	—	77.500	5.799	1.014
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. καὶ Ἑργολ. Δημ. ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	5	—	24.432	—	—	—	—	31.300	18.059	9.971
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἐκπ. τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des chambres de com- merce et d'industrie	—	—	1.559	—	—	—	—	1.950	—	1.897
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Ὑπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	—	—	34.129	—	—	—	—	20.150	—	—
19. Ταμ. Προν. Ἀξιωματ. Ἐμπορικῶν Ναυτικῶν - Caisse de pré- voyance des officiers de la marine marchande	23	—	4.075	—	6.000	—	—	3.900	8.301	—
20. Ταμ. Προν. Κατωτ. Πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικῶν - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande	34	—	18.742	—	16.000	—	—	3.900	6.523	—
21. Ταμ. Προν. Ἐργαζομένων Λιμένος Πειραιῶς - Caisse de pré- voyance des ouvriers du port du Pirée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac . .	—	—	40.550	—	—	—	—	—	—	—
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτοποι. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers .	218	—	9.957	—	40.000	—	—	—	10.000	3.827
24. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	1.079	—	63.250	1.420	—	2.229	—	6.650	—	10.315
25. Ὁργαν. Διοικ. Ἐκκλ. περιουσίας - Organisme d'Admini- stration de la fortune ecclésiastique	—	—	—	—	—	—	359	—	5.127	12.920
26. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	25	—	3.133	12.334	—	23.966	—	—	24.520	—
27. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ - Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικῶν προσωπικοῦ Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.	—	—	226	879	—	—	—	—	—	—
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	58	—	126	—	—	—	—	8.533	—	—
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	285	—	248	—	—	—	—	8.533	—	—
31. Ταμ. Ἀρωγῆς Ἀξ. Χωροφ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie	15	1.363	—	—	—	—	—	3.739	—	—
32. Ταμ. Ἀρωγῆς Ὑπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P.T.T.	307	—	93	13.282	3.000	—	—	—	—	—
33. Ἐθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμιον - Université d'Athènes	5.727	—	26.527	6	—	—	—	—	1.165	12
34. Ἐθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique . . .	50	—	4.051	—	633	—	—	—	—	—
35. Φιλεκπαίδευτικὴ Ἐταιρεία - Société des amis de l'instruct.	7	—	1.733	—	—	—	—	—	—	—
36. Ἀνωτ. Σχολὴ Οἰκονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	8	—	4.822	—	—	—	—	—	—	—
37. Σιβιτανίδειος Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἐπαγγελμάτων - Ecole Sivitanidiou des Arts et Professions	362	—	41	—	—	—	—	—	—	—
38. Ἀμαλίου Ὀρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalion»	227	—	8.166	63	—	—	—	—	—	7.844
39. Ὀρφανοτροφ. Γ. καὶ Αἰκ. Χατζηκόστα - Orphelinat de gar- çons fondation de G. et C. Hatzicosta	81	—	323	—	487	—	—	—	—	45
40. Ριζάρειος Ἐκκλ. Σχολὴ - Séminaire «Rizarios»	328	—	62	3	42	13	—	—	—	686
41. Ταμ. Ἀνταλλάξιμων Κοιν. καὶ Κοινωφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens échangeables	—	374	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Θεραπευτ. «Ὁ Εὐαγγελισμὸς» - Hôpital «Evangelismos» . .	219	—	18.127	—	2.727	—	—	—	—	101
43. Νοσοκομειὸν Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Sta- vrou et G. Fough»	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44. Ὁργαν. Ἰνστιτ. Βάμβακος - Organisme d'institut du coton	—	—	—	50.943	—	—	—	292	240	477
45. Ταμ. Ἑλληνικῆς πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse du Ser- vice de pilotage des vapeurs en voiliers	54	—	4.512	—	—	—	—	—	—	129
46. Ὁργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	—	55	4.204	2	197	—	—	—	—	—
47. Ἐθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes	36	—	88	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	48.413	58.844	1.033.978	739.001	378.586	244.368	29.006	1.462.762	2.186.100	1.497.114

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια

suite

Έτη - μήνες - Années - mois Όργανισμοί - Organismes	Ενεργητικόν - Actif							
	Χρεώγραφα - Titres					Ακίνητα - Immeubles		Άλλα στοιχεία ενεργητικού Autres avoirs
	Όμολογια δανείων Fonds d'Etat en or	Όμολ. δαν. εις Τραπεζικά Fonds d'Etat en billets de Banque	Μετοχαι Τραπεζών Actions de Banques	Μετοχαι Εταιρειών Actions de Sociétés Anonymes	Γραμμάτια Δημοσίου Bons du trésor	Οίκοι Bâtiments	Γήπεδα Terrains	
	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
<i>Τέλος - Fin</i>	α') Γενικώς - a) En général							
1936.....	661.229	1.331.185	113.258	89.303	—	808.471	45.394	1.949.655
1937.....	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.464	45.295	2.129.096
1938 III.....	747.169	1.361.396	254.628	95.317	—	952.872	41.925	2.340.449
IV.....	—	—	—	—	—	—	—	—
V.....	738.650	1.357.188	269.564	95.317	—	943.340	75.333	2.149.178
VI.....	742.099	1.360.854	271.399	95.317	—	963.520	75.409	2.234.873
VII.....	744.833	1.356.553	269.872	95.317	—	967.109	95.229	2.113.341
VIII.....	747.709	1.366.304	272.320	94.315	—	972.703	75.909	2.230.059
IX.....	747.885	1.361.439	270.715	99.199	—	1.009.669	78.479	2.360.231
X.....	747.843	1.366.620	272.280	94.925	—	1.014.884	103.326	2.429.159
XI.....	747.746	1.357.803	285.603	94.653	—	968.254	128.514	2.341.349
XII.....	738.639	1.349.385	280.461	94.180	—	965.822	142.536	2.325.335
1939 I.....	748.602	1.375.949	280.455	94.164	—	1.014.284	107.686	2.165.276
II.....	740.234	1.287.644	276.211	94.159	—	1.014.804	110.328	2.355.526
III.....	769.483	1.361.351	302.879	94.568	—	769.194	110.391	2.561.401
β.) Απρίλιος 1939 - b) Avril 1939								
1. Ταχυδρομικά Ταμειοθήρια - Caisse d'épargne postales...	145.348	653.881	24.064	8.330	—	109	20.000	567.056
2. Ταμείον Παρακαταβ. και Δανείων - Caisse des Dépôts et consignations...	39.368	90.108	5	—	—	—	41.240	614.974
3. Ίδρ. Κοινών. Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale	—	—	—	—	—	—	—	61.036
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Υπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	80.111	82.522	3.767	23	—	—	116.154	57.669
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée...	9.938	38.908	21.891	42.005	—	163.914	17.998	175.101
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικού - Caisse mut. de la marine de guerre	68.756	40.002	—	4	—	55.911	—	3.094
7. Όργαν. Αιμένου Πειραιώς - Organisme du port du Pirée.	—	4.303	—	—	—	—	—	246.448
8. Ναυτ. Απομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine	21.974	24.471	8	1	—	14.752	—	34.212
9. Ταμ. Συντάξ. προσώπ. Τρ. Εθνικής, Κτηματ. και Ελλ. δος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	108.437	56.153	139.812	1.413	—	40.101	31.410	22.967
10. Ταμ. Συντάξων Νομικών - Caisse de retraite des avocats	17.261	6.390	42.326	—	—	82.512	—	105.221
11. Ταμείον Συντάξων Προσωπικού Αγροτικής Τραπεζικής - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	108.437	56.153	139.812	1.413	—	40.109	31.410	22.967
12. Ταμ. Συντάξ. προσώπ. Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	15.189	43.668	5	—	—	—	—	7.128
13. Ταμ. Συντάξ. προσώπ. Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée - Athènes - Pélépon.	36.507	54.969	2.686	31	—	532	68	4.951
14. Ταμ. Συντάξ. και Αδιασφαλίσεων Υγειονομικών - Caisse de retraite des employés sanitaires	—	1.167	—	—	—	49	—	12.676
15. Ταμείον Συντάξων Αδικοηθιστών - Caisse de retraite des Chauffeurs	—	—	—	—	—	—	—	817
16. Ταμ. Συντάξων Μηχαν. και Έργολ. Δημ. Έργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	—	4.641	20.000	—	—	10.543	—	2.234
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Έμπορ. και Βιομηχ. Επιμελητηρίου του Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	592	4.329	—	—	—	4.472	—	592
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Υπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	69.356	70.578	4.227	—	—	61.970	—	37.908
19. Ταμ. Προν. Αξιωμα. Έμπορικού Ναυτικού - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	1.846	9.649	—	—	—	12.230	—	2.189
20. Ταμ. Προν. κατωτ. πληρωμ. Έμπορ. Ναυτικού - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la Mar. marchande	—	703	—	—	—	2.075	230	1.742
21. Ταμείον Προνοίας Έργατών Αιμένου Πειραιώς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Ταμ. Ασφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac	27.014	37.789	5	—	—	719	3.581	18.584
23. Ταμ. Ασφ. Αρτοποι. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers	1.001	11.912	—	—	—	1.938	—	21.093
24. Ταμ. Ασφ. Κλήρου Έλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	6.193	5.637	1.994	—	—	809	487	23.666
25. Όργαν. Διοικ. Έκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Ταμ. Άλληλοβ. όπλιτών Χωροφυλακής - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	13.155	12.900	4.618	1.980	—	10.715	—	2.472
27. Ταμ. Άλληλ. Αξ. Στρατού - Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	9.530	368	—	—	—	—	78.800
28. Ταμ. Άλληλοβ. Βοηθητικού προσωπικού Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P. T. T.	—	5.499	—	—	—	—	—	—
29. Ταμ. Άλληλοβ. Αξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	3.311	303	—	—	—	—	—	4
30. Ταμ. Άλληλοβ. Υπαξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	—	—	—	—	—	—	—	—
31. Ταμ. Αρωγής Αξ. Χωροφυλ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie	—	8.564	5	—	—	—	—	14.415
32. Ταμ. Αρωγής Υπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P. T. T.	9.148	26.062	14.375	2.640	—	124.685	—	114.137
33. Έθν. Καποδιστριακόν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes	—	304	359	405	—	22.546	—	7.187
34. Έθν. Μετσόβιον Πολυτεχνείον - Ecole Polytechnique	132	—	—	—	—	61.893	171	15.788
35. Φιλεκαδευτική Έταιρεία - Société des amis de l'instruct.	—	84	—	—	—	—	—	—
36. Άνωτ. Σχολή Οικονομ. και Έμπορικων Έπιστημών - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	112	—	—	—	—	21.671	—	4.414
37. Σιβιτανίδειος Σχολή Τεχνών και Έπαγγελματών - Ecole Sivanitidis des Arts et Professions	23.861	—	5	41.284	—	31.582	5.893	30.317
38. Αμαλίσιον Όρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalion»	4.459	6.407	9.148	23	—	2.929	5.261	4.010
39. Όρφανοτροφ. Γ. και Ατκ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	849	4.246	2.397	129	—	6.591	1.181	5.240
40. Ριζάρειος Έκκλ. Σχολή - Séminaire «Rizarios»	3.332	1.705	342	—	—	15.726	—	2.339
41. Ταμ. Ανταλλαξιμών Κοιν. και Κοινωφ. περιουσιών - Caisse des Biens Echangeables	10.027	10.654	2.823	409	—	30	—	18.302
42. Θεραπευτ. Ό Ο Εὐαγγελισμός - Hôpital «Evangelismos»	7.060	3	5.869	2	—	26.511	—	40.677
43. Νοσοκομειον Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»	3.761	5	—	—	—	31.163	—	2.326
44. Όργαν. Ίνστιτ. βαμβακος - Organisme d'institut du coton	—	—	—	—	—	170	—	8.195
45. Ταμ. Έλληνικής Πλοηγικής Υπηρεσίας - Caisse de service de Pilotage des vapeurs en voiliers	—	4.884	675	—	—	2.879	—	1.494
46. Όργαν. Δημοσίας Αντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	4	116	8	—	—	1.152	3.930	2.155
47. Έθν. Αστεροσκ. Αθηνών - Observat. Nation. d'Athènes	111	51	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	837.450	1.389.250	441.594	100.092	—	901.801	278.214	2.427.272

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων

συνέχεια

7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales

suite

		Παθητικόν - Passif							
Ετη-μήνες - Années-mois		Κεφάλαια Capitaux	Αποθεμα- τικά Reserves	Υποχρεώσεις εν γένει - Obligations en général			Άλλα στοιχεία παθητικού Autres exigibilités	Σύνολον Total	
Όργανισμοί - Organismes				Καταθέσεις όψεως Dépôts à vue	Καταθέσεις Ταμειωτηρίου Dépôts en caisse d'épargne	Καταθέσεις προσδοκίας Dépôts à terme			Δάνεια Emprunts
Τέλος - Fin		α) Γενικώς - a) En général							
1936	III	2.888.944	938.538	104.100	2.935.867	55.478	250.920	2.844.656	10.018.503
1937	IV	3.584.062	1.068.727	96.163	3.373.076	51.626	206.084	3.203.099	11.582.777
1938	V	3.964.858	1.099.872	160.002	3.465.670	40.733	193.694	3.441.137	12.385.966
	VI	4.087.739	1.147.324	172.534	3.612.792	40.626	172.175	3.120.798	12.353.918
	VII	4.122.387	1.147.103	206.240	3.670.816	41.340	174.541	3.217.690	12.581.117
	VIII	4.169.194	1.207.056	222.479	3.671.102	41.336	162.443	3.279.085	12.732.694
	IX	4.253.814	1.200.277	221.193	3.691.486	47.378	183.174	3.429.212	13.026.834
	X	4.296.297	1.145.615	235.648	3.682.964	52.236	189.193	3.643.385	13.245.338
	XI	4.337.041	1.213.328	233.308	3.702.166	51.673	182.578	3.683.702	13.403.796
	XII	4.369.912	1.204.209	254.343	3.682.258	52.322	176.699	3.767.760	13.508.103
1939	I	4.476.199	1.210.699	269.818	3.821.635	59.293	181.975	3.724.866	13.745.185
	II	4.106.573	1.484.845	300.595	3.778.040	16.274	165.402	3.673.278	13.645.007
	III	3.895.864	1.485.225	293.203	3.851.718	45.047	158.732	3.824.613	13.554.402
	IV	8.224.395	1.515.548	366.912	173.865	50.138	186.760	3.925.464	14.443.082
		β) Απρίλιος 1939 - b) Avril 1939							
1. Ταχυδρομικά Ταμειωτήρια - Caisse d'épargne postales		3.724.283	281.433	—	—	—	—	425.758	4.431.476
2. Ταμείον Παρακαταβ. και Δανείων - Caisse des Dépôts et consignations		—	416.787	278.183	52.361	71.789	—	1.415.301	2.234.421
3. Ίδρ. Κοινων. Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale		111.787	270.778	7.629	—	—	—	3.172	393.366
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Υπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils		522.045	233.129	4.109	19.216	—	44	120.975	919.579
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée		372.840	84.207	28.328	90.323	26.032	—	242.007	843.737
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικού - Caisse mut. de la marine de guerre		257.556	45.658	6	2.849	1.043	—	25.573	332.685
7. Όργαν. Λιμένος Πειραιώς - Organisme du port du Pirée		—	—	9.537	—	—	—	356.747	366.284
8. Ναυτ. Άπομειχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine		93.615	61.540	—	—	—	—	80.048	235.204
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Έθνικής, Κτηματ. και Έλληνοδ. - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce		453.251	38.401	—	—	—	—	18.106	509.758
10. Ταμ. Συντάξ.ων Νομικών - Caisse de retraite des avocats		390.129	3.140	51	577	7	—	125.746	519.650
11. Ταμείον Συντάξ.ων Προσωπικού Αγροτικής Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole		453.251	38.401	—	—	—	—	18.106	509.758
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat		82.311	78.058	—	—	—	—	11.066	171.435
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée-Athènes-Pélopon.		101.650	—	—	—	—	—	—	101.650
14. Ταμ. Συντάξ. και Αποσπασμένων Υγειονομικών - Caisse de retraite des employés sanitaires		156.672	—	—	—	—	4.126	16.436	177.234
15. Ταμ. Συντάξ. Αυτοκινήτ. - Caisse de retraite des Chauffeurs		163.919	—	—	—	—	—	7.685	171.604
16. Ταμ. Συντάξ.ων Μηχαν. και Έργολ. Δημ. Έργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics		80.092	21.258	—	—	—	—	14.835	116.185
17. Ταμ. Συντάξ. Προσ. Έμπ. και Βιομ. Έπιμελ. του Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie		19.065	960	—	—	—	—	1.367	16.892
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Υπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics		250.000	4.635	—	—	—	—	43.682	298.317
19. Ταμ. Προν. Αξιωματ. Έμπορικ. Ναυτικού - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande		46.516	1.617	—	—	—	—	91	48.224
20. Ταμ. Προν. κατωτ. Πληρωμ. Έμπορ. Ναυτικού - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande		47.494	1.416	—	—	—	—	40	48.950
21. Ταμ. Προν. Έργατών Λιμένος Πειραιώς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée		—	—	—	—	—	—	—	—
22. Ταμ. Ασφ. Καπνουργ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac		162.115	15.000	—	—	—	—	4.954	182.069
23. Ταμ. Ασφ. Αποτρυφ. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers		52.548	523	—	—	—	—	12.242	65.313
24. Ταμ. Ασφ. Κλήρου Έλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce		77.122	8.669	—	—	—	—	37.247	132.938
25. Όργαν. Διοικ. Έκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique		—	—	—	—	—	—	—	—
26. Ταμ. Άλληλοβ. όπλατοβ. Χωροφυλακής - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie		102.811	296	—	—	—	—	6.710	109.817
27. Ταμ. Άλληλ. Αξ. Στρατού - Cais. de sec. des offic. de l'armée		—	804	433	—	—	72.579	14.882	88.698
28. Ταμ. Άλληλοβ. Βοηθητικού προσωπικού Τ. Τ. Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.		6.606	—	—	—	—	—	—	6.606
29. Ταμ. Άλληλοβ. Αξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre		—	3.802	—	—	—	8.533	—	12.335
30. Ταμ. Άλληλοβ. Υπαξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre		—	488	—	—	—	8.533	45	9.066
31. Ταμ. Αρωγής Αξ. Χωροφ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie		—	—	—	—	—	18.620	3.912	22.532
32. Ταμ. Αρωγής Υπαλ. Τ. Τ. Τ. - Cais. des employés des P.T.T.		22.425	—	—	—	—	—	—	22.425
33. Έθν. Καποδιστριακόν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes		—	—	—	—	—	—	324.485	324.485
34. Έθν. Μετσόβιον Πολυτεχνείον - Ecole Polytechnique		30.933	—	4.051	—	633	—	50	35.667
35. Φιλεκπαιδευτική Έταιρεία - Société des amis de l'Instruct.		15.544	—	—	—	—	—	20.661	79.675
36. Άνωτ. Σχολή Οικονομ. και Έμπορικ. Έπιστημών - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.		28.159	—	—	—	—	—	2.369	30.528
37. Σιρβιτανίδειος Σχολή Τεχνών και Έπαγγελμάτων - Ecole Siritanidiotes des Arts et Professions		109.667	—	—	—	—	9.144	13.735	132.546
38. Αμαλίων Όρφ. Κορσ. - Orphel. de jeunes filles «Amalion»		40.140	—	—	—	—	9.295	—	49.435
39. Όρφανοτ. Γ. και Αλκ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzicosta		—	20.398	—	—	—	—	1.171	21.569
40. Ριζαρείος Έκκλ. Σχολή - Séminaire «Rizarios»		17.938	5.441	—	—	—	—	1.200	24.579
41. Ταμ. Ανταλλαξιμων Κοιν. και Κοινωφ. περιουσιών - Caisse des Biens Echangeables		21.783	—	—	—	—	2.478	18.958	45.219
42. Θεραπευτ. «Ο Ευαγγελισμός» - Hôpital «Evangelismos»		—	74.163	—	—	—	8.745	21.389	101.297
43. Νοσοκομείον Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»		21.682	3.782	2.798	—	—	3.150	669	37.390
44. Όργαν. Ίνστιτ. βάμβακος - Organisme d'Institut du coton		59.095	—	—	—	—	130	1.091	60.316
45. Ταμ. Έλληνικής Πλοηγικής Υπηρεσίας - Caisse du service de Pilotage des vapeurs en voiliers		13.716	—	—	—	—	—	711	14.427
46. Όργαν. Δημοσίας Αντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante		11.824	—	—	—	—	—	—	11.824
47. Έθν. Αστεροσκ. Αθηνών - Observat. Nation. d'Athènes		162	124	—	—	—	—	—	286
Σύνολον - Total		8.114.946	1.739.810	335.185	165.326	99.505	176.361	3.422.518	14.053.851

8. Έργασια ταχυδρομικών ταμειωτηρίων - 8. Activité de Caisse d'épargne postales

Ετη-μήνες Années, mois	Καταθέσεις - Versements		Αποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικόν όλοισιν Ανοίρ total des dépo- sants	Μήνες - Mois	Καταθέσεις - Versements		Αποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικόν όλοισιν Ανοίρ total des dépo- sants
	Αριθμός vergements	Ποσόν χιλ. δρχ. mill. dr.	Αριθμός rembourse- ments	Ποσόν χιλ. δρχ. mill. dr.			Αριθμός vergements	Ποσόν χιλ. δρχ. mill. dr.	Αριθμός rembourse- ments	Ποσόν χιλ. δρχ. mill. dr.	
Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin	Τέλος - Fin
1934	435.402	1.791.595.0	455.770	1.402.253.1	2.139.227.7	1938 VIII	46.232	210.467.8	52.715	195.717.0	3.525.120.9
1935	419.394	1.873.779.8	497.541	1.695.906.3	2.402.341.0	IX	45.120	212.885.0	54.153	264.559.3	3.473.406.6
1936	495.166	2.230.293.5	547.858	1.860.658.9	2.870.975.0	X	50.395	261.780.1	49.793	207.327.7	3.527.859.1
1937	548.666	2.434.683.4	579.950	2.102.817.0	3.202.841.4	XI	50.066	237.140.6	46.879	186.080.7	3.578.919.1
1938	579.399	2.589.556.5	599.376	2.285.125.5	3.622.633.0	XII	50.769	224.773.1	50.343	180.150.0	3.624.263.6
1939	47.991	217.558.5	48.821	173.705.3	3.463.286.3	1939 I	65.375	245.899.6	46.666	170.935.6	3.699.184.6
1940	47.764	212.944.0	53.820	186.383.3	3.489.846.7	II	44.859	186.476.7	45.746	160.483.5	3.725.182.8
1941	42.127	190.774.2	53.185	190.046.4	3.490.574.6	III	47.862	203.162.3	51.025	204.127.9	3.724.283.3
1942	48.173	218.334.6	53.377	198.539.1	3.510.370.1	IV	37.830	168.120.4	58.124	368.376.7	3.522.817.2

1) Υπόλοιπον προσωρινόν, μη περιλαμβανομένων των κεφαλαιοποιηθέντων τόκων. - Avoir provisoire, non compris les intérêts capitalisés.

9. Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων — 9. Caisse des Dépôts et Consignations

Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού — Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

Ενεργητικόν — Actif							Παθητικόν — Passif					
Χρήσεις- μήνες Exercices, mois Τέλος - Fin	Μετρητά Caisse	Αξία Valeurs	Τοποθετήσεις-Placements		Απαί- τήσεις Réclama- tions	Απρόσο- δοι τίτλοι Titres sans ren- dement	Σύνολον Total	Αποθε- ματικόν Fonds de réserve	Παρακα- ταθήκαι Dépôts	Άλλα εμπόρεμα- τα Autres enga- gements	Παρακα- ταθήκαι αυτούς οι Dépôts en nature	Σύνολον Total
			Εν βίβ En tout	Εξ δανείων προς νομικά πρόσωπα Dont em- prunts à des personnes morales								
1934-35	139.655	174.872	504.912	496.246	158.746	305.013	1.283.198	311.461	371.218	300.506	300.013	1.283.198
1935-36	86.797	162.174	607.853	598.549	171.888	339.768	1.368.460	337.566	363.355	332.237	335.392	1.368.460
1936-37	144.793	148.762	616.007	606.856	174.030	401.630	1.485.312	362.433	416.639	308.965	397.175	1.485.212
1937-38	306.244	158.702	742.296	732.241	137.151	410.933	1.785.326	386.495	552.053	410.278	436.500	1.785.326
1938-39	415.705	138.778	1.010.959	969.730	139.936	487.888	2.203.266	416.786	629.670	493.450	663.360	2.203.266
1938-39 X . . .	308.938	141.459	968.948	927.718	144.518	469.652	2.033.515	391.810	604.087	572.416	465.202	2.033.515
XI . . .	351.950	140.700	980.613	939.378	143.560	467.950	2.084.773	392.083	601.350	627.835	463.505	2.084.773
XII . . .	345.074	110.630	983.123	941.893	145.727	474.562	2.089.306	393.663	592.038	633.488	470.217	2.089.069
I . . .	409.332	140.640	1.064.114	964.890	145.112	473.349	2.174.547	395.746	634.808	675.089	468.904	2.174.547
II . . .	392.935	142.367	1.006.283	950.630	146.581	474.050	2.161.469	396.517	644.725	691.514	428.713	2.161.469
III . . .	415.705	138.778	1.010.959	969.730	139.936	487.888	2.203.266	416.786	629.670	493.450	663.360	2.203.266
1939-40 IV . . .	393.416	135.867	1.067.443	926.204	140.794	497.100	2.234.420	416.787	620.060	704.912	492.661	2.234.420
V . . .	418.571	134.307	1.068.680	1.027.441	141.800	499.105	2.262.463	418.373	634.708	714.721	494.666	2.262.463
VI . . .	405.716	134.251	1.130.345	1.189.105	143.562	498.167	2.312.041	419.735	638.995	759.582	493.729	2.312.041
VII . . .	389.239	133.841	1.162.876	1.121.636	143.470	492.908	2.322.334	422.018	652.243	717.910	530.163	2.322.334
VIII . . .	416.955	133.664	1.158.444	1.117.204	143.763	493.168	2.345.394	422.018	644.160	791.082	488.734	2.345.394
IX . . .	397.330	133.033	1.186.264	1.145.023	146.459	475.336	2.338.422	422.018	653.191	792.258	471.014	2.338.422
X . . .	343.323	215.450	1.443.875	1.185.214	228.600	476.663	2.349.250	422.146	649.990	717.039	560.075	2.349.250

10. Διακύμανσις των δανείων εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαί. Συνολικὴ ἀξία εἰς δραχμαίς - Cours moyens totaux en drachmes

Μήνες - Mois	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί-Chiffres absolus						Σχετικοί ἀριθμ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928					
	Ἐθν. δά- νειμα εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or		Ἐθν. δά- νειμα εἰς δραχμαίς Fonds d' Etat en drachmes		Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ ἐμπρησίων des Banques et des So- ciétés		Ἐθν. δά- νειμα εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or		Ἐθν. δά- νειμα εἰς δραχμαίς Fonds d' Etat en drachmes		Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ ἐμπρησίων des Banques et des So- ciétés	
	(13)	(14)	(15)	(14)	(13)	(14)	(13)	(14)	(15)	(14)	(13)	(14)
Μέσ. ὄροι - Moyen.	189,887	1,588	6,583	103,9	77,9	104,2	100,919	1,562	5,065	125,1	81,0	84,0
1934	183,140	1,492	6,358	116,3	77,3	102,4	198,153	1,997	5,063	125,9	103,5	83,9
1935	186,773	1,457	6,208	118,7	75,5	103,0	198,205	2,396	5,053	125,9	124,2	83,8
1936	199,242	1,535	5,111	126,6	79,6	84,8	193,115	2,881	5,042	127,7	149,4	83,6
1937	196,815	1,571	5,137	125,1	81,4	85,2	195,309	2,911	5,042	124,1	150,9	83,6
1938 X	195,938	1,561	5,066	124,5	80,9	84,1	197,297	2,943	5,040	125,4	152,6	83,6
XI	197,157	1,598	5,067	125,3	82,8	84,1	196,110	2,890	5,039	124,6	150,1	83,6
XII	197,315	1,596	5,067	125,4	82,7	84,1	194,771	2,846	4,669	123,7	147,5	84,1
1938 X	195,938	1,561	5,066	124,5	80,9	84,1	194,180	2,601	3,279	123,4	134,8	68,1
XI	197,157	1,598	5,067	125,3	82,8	84,1	195,566	2,490	3,256	124,3	129,1	67,6

11. Μέσαι τιμαί των εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων. (Χρημ. Ἀθηνῶν) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μήνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.			
	5% 1881 120,000,000	5% 1884 170,000,000	4% 1887 135,000,000 Μονοπώλιον Monopole	4% 1888 155,000,000 Παύλιν-Ρέντε Paulin-Rente	5% 1890 89,575,000 Σιδη. Περικλ. Λογισμ. Sic. Chemins de fer Πιρρε-Λαρισά Pirée-Larissa	5% 1893 9,739,000 Κεφάλαιος Fonding	5% 1895 60,000,000 Σιδη. Θεολογ. Χημ. Sic. Chemin. de fer Βαρνακού-Χημ. de fer de Salonic Mon.	5% 1898 160,000,000 Σιδη. Θεολογ. Χημ. Sic. Chem. de fer Σαλονίκ. - Conflinop.	21/4 % 1898 170,000,000 •Ηγγιστήριον Garanti	4% 1902 56,250,000 •Ελλην. α. διηροδ. Chemins de fer Helléniques	5% 1907 30,000,000 •Εθνικ. Άνυσιν Défense Nationale	4% 1910 110,000,000	5% 1914 500,000,000	Προσφυγικ. Réfugiés 7% 1924	4% 1925 •10,000,000 •Υδατοδ. Ακρετιν Aqueinc	Σταθ. Προσφυγ. Stabilis.-Réfugiés 6% 1928	Άμμος. Εργων Travaux publics 6% 1928 & 1931			
	£	\$	£	\$	£	\$	£	\$	£	\$	£	\$	£	\$	£	\$	£	\$		
Μέσ. ὄροι - Moyen.	3.996	3.996	2.700	2.640	3.369	3.234	2.927	—	80.000	2.612	682	2.568	3.354	4.447	20.340	51.027	3.638	18.500	3.720	3.598
1934	3.099	3.099	2.483	2.352	3.084	3.093	2.484	427	83.782	2.450	640	2.353	3.102	4.092	22.836	69.542	3.619	16.725	3.767	4.490
1935	3.128	3.128	2.567	2.432	3.067	3.043	1.871	416	84.000	2.479	625	2.542	3.169	4.310	21.666	72.289	3.595	16.922	3.669	4.397
1936	3.522	3.522	2.866	2.778	3.374	3.374	1.638	295	84.000	2.796	711	2.896	3.752	4.961	23.024	80.654	4.282	20.454	4.329	5.260
1937	3.432	3.432	2.735	2.660	3.347	3.360	1.404	214	84.000	2.706	680	2.721	3.727	4.966	23.366	79.048	4.324	20.082	4.298	5.238
1938																				
1938 X	3.389	3.389	2.637	2.596	3.333	3.350	1.418	200	84.000	2.600	680	2.613	3.644	4.867	23.700	78.860	4.265	19.000	4.360	4.998
XI	3.334	3.332	2.600	2.578	3.334	3.338	1.373	200	84.000	2.584	656	2.614	3.579	4.646	23.000	80.612	4.268	19.000	4.300	4.982
XII	3.306	3.306	2.608	2.555	3.209	3.300	1.408	200	84.000	2.587	647	2.607	3.542	4.548	22.442	81.098	4.185	19.000	4.040	4.832
1939 I	3.165	3.165	2.482	2.498	3.097	3.300	1.128	200	84.000	2.510	631	2.536	3.473	4.401	21.920	81.660	4.089	18.900	3.999	4.695
II	3.141	3.141	2.437	2.463	3.053	3.300	1.265	200	84.000	2.430	600	2.508	3.502	4.287	22.000	83.278	4.024	18.422	3.950	4.696
III	3.130	3.130	2.451	2.490	3.057	3.300	1.288	200	84.000	2.430	596	2.504	3.335	4.299	21.769	83.481	3.918	17.673	3.857	4.664
IV	3.145	3.145	2.357	2.309	3.060	3.250	1.188	200	84.000	2.430	572	2.388	3.298	4.144	20.573	79.718	3.564	18.241	3.707	4.406
V	3.088	3.088	2.412	2.350	3.045	3.250	1.236	200	84.000	2.430	602	2.373	3.173	4.212	19.908	81.283	3.377	18.286	3.750	4.660
VI	3.194	3.194	2.512	2.456	3.052	3.250	1.284	200	84.000	2.500	619	2.447	3.266	4.362	20.260	82.446	3.492	18.520	3.750	4.596
VII	3.197	3.197	2.313	2.334	2.861	3.200	1.247	200	84.000	2.350	553	2.292	2.931	3.926	20.500	82.514	3.450	17.500	3.374	4.250
VIII	2.818	2.818	2.251	2.257	2.860	3.200	1.179	200	84.000	2.350	544	2.304	2.436	3.464	20.500	84.085	2.995	17.500	3.163	3.887
IX	2.425	2.425	2.025	2.162	2.860	3.200	1.078	200	84.000	2.168	429	1.892	2.323	3.268	20.500	87.596	2.800	17.244	3.042	3.595
X	2.256	2.256	1.914	1.846	2.466	3.150	1.051	200	84.000	2.168	429	1.892	2.323	3.268	20.500	87.596	2.800	17.244	3.042	3.595

12. Μέσαι τιμαί των εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ. Λονδίνου) — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

*Ετη-μήνες Années, mois	1. 5 ^o /o 1881 120.000.000	2. 5 ^o /o 1884 170.000.000	3. 4 ^o /o 1887 135.000.000 Μονοπώλιον Monopole	4. 4 ^o /o 1889 155.000.000 Πάγιοι - Rente Πάγιοι - Rente	5. 5 ^o /o 1890 89.875.000 Παγιοί - Αποσπ. - Chemins de fer Pirée-Larissa	6. 5 ^o /o 1893 9.739.000 Κεφάλαιος Founding Loan	7. 5 ^o /o 1898 170.000.000 Ήγγιστοι Garanti	8. 4 ^o /o 1902 56.250.000 Εκκ. αποδιδ. - Ch. de fer Hell.	9. 5 ^o /o 1907 20.000.000 Εκκ. Αποδιδ. - Défense Nation.	10. 4 ^o /o 1910 110.000.000	11. 5 ^o /o 1914 300.000.000	12. 7 ^o /o 1934 212.800.000 Προσφύγων Réfugiés	13. 5 ^o /o 1938 21.000.000 Εκκ. Προσφ. Stalibara - Réfug.	14. 5 ^o /o 1928 21.000.000 Εκκ. Εργον. Travaux publics	15. 5 ^o /o 1931 21.000.000 Εκκ. Εργον. Travaux publics	16. 5 ^o /o 1936/28 21.000.000 Εκκ. Εργον. Travaux publics	
Όνομαστ. αξία Valeur nominale	20	20	20	20	20	20	100	20	4	20	20	20	20	20	20	20	20
Μέσ. ὄροι - Moyen.	30,40	30,23	24,40	23,74	29,15	29,00	155,53	21,14	30,00	23,69	30,72	40,58	33,88	32,33	33,89	46,50	
1934	30,40	30,23	24,40	23,74	29,15	29,00	155,53	21,14	30,00	23,69	30,72	40,58	33,88	32,33	33,89	46,50	
1935	29,23	28,11	24,75	21,91	27,98	25,07	16,34	21,66	29,00	22,88	28,94	40,20	32,91	32,44	42,78	—	
1936	27,35	27,04	22,78	22,05	25,17	24,67	160,42	21,84	26,14	22,91	29,43	40,74	33,33	32,74	40,67	35,50	
1937	26,00	26,03	22,46	22,05	24,57	23,06	158,50	21,78	25,84	23,07	30,30	40,61	33,48	33,81	40,01	—	
1938	24,83	24,78	19,74	18,00	22,56	19,87	158,52	19,95	23,50	19,60	28,32	37,70	30,07	30,46	39,28	29,63	
1938 IX	23,93	24,72	18,25	18,75	21,00	—	154,00	19,25	—	18,00	27,56	34,94	28,55	27,64	38,15	30,00	
X	25,00	20,55	20,55	21,90	23,00	—	166,00	20,59	—	—	28,60	38,35	30,72	30,92	40,91	—	
XI	24,58	21,47	20,38	20,33	24,00	—	—	19,26	—	18,00	28,86	38,04	30,60	31,02	39,50	—	
XII	24,37	24,25	19,19	18,96	23,00	19,00	159,50	18,71	—	18,31	28,20	36,33	29,16	28,73	39,82	—	
1939 I	22,87	22,75	17,50	17,25	—	—	159,00	16,50	—	17,17	25,52	34,20	26,89	26,18	35,86	—	
II	22,87	23,88	18,73	18,62	20,94	18,00	159,25	17,92	—	—	26,30	34,63	27,43	27,38	36,85	33,25	
III	24,00	23,29	19,85	18,50	—	—	162,00	18,62	—	19,75	26,63	35,35	28,79	28,75	38,00	32,50	
IV	19,06	19,00	15,23	14,87	16,75	15,00	172,00	15,29	—	15,00	20,71	30,44	26,37	24,72	29,62	31,87	
V	21,02	21,11	16,12	15,97	17,56	—	160,84	16,95	—	16,28	21,59	34,06	29,51	26,84	32,98	—	
VI	21,33	20,99	17,76	16,94	19,73	—	169,00	17,37	—	18,23	23,55	32,77	27,98	26,88	32,70	—	
VII	18,42	17,88	14,75	14,62	16,42	15,06	161,00	15,62	—	15,12	24,00	28,38	24,23	23,12	30,41	—	
VIII	17,25	16,26	13,83	14,00	16,75	—	—	13,87	—	—	20,41	26,46	21,13	21,59	29,00	—	
IX	16,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23,00	15,00	16,00	—	—	

14. Μέσοι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν)—14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes)

Μέσαι τιμαί - Cours moyens

* Τιμαί Τραπεζής της Ελλάδος - Cours de la Banque de Grèce.

VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques
(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικού — Direction de la Comptabilité Générale)

1. Γενικός Ίσολογισμός του Κράτους — 1. Bilan général de l'Etat

*Έτη - μήνες Années - mois	*Ενεργητικών — Actif						Σύνολον Total
	Δημόσιον ταμείον Trésor	Λογαριασμοί ένεργητικού Δημοσίου ταμείου Comptes actifs du trésor	*Ενεργητικά υπόλοιπα Reliquats actifs	*Οφειλὰ τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον Dettes de tiers envers l'Etat	*Αποτελέσματα λογαριασμοῦ Κρατικῆς παρουσίας Résultats du compte des biens de l'Etat	*Ανταλλάξιμα, παρουσία-διάφοροι ὄργανοι — Biens échangeables et divers organismes	
	Τέλος - Fin						
1936	180.029.071.60	7.871.402.663.23	8.210.985.081.22	13.772.186.690.99	26.877.677.739.64	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	174.125.690.58	7.163.369.821.21	6.839.773.654.28	14.101.713.919.30	31.267.251.763.32	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938	112.248.191.62	8.985.284.182.32	6.111.217.926.85	14.248.567.434.22	33.973.947.402.86	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1938 IV	156.609.331.05	7.609.614.203.93	8.460.846.634.88	14.137.211.226.37	31.423.561.966.05	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78 ¹⁾
V	241.239.014.55	7.986.052.827.04	8.426.880.729.63	14.137.211.226.37	31.169.529.892.00	6.706.356.416.42	68.967.270.106.01
VI	123.146.316.65	8.053.458.499.84	8.347.362.449.23	14.247.003.726.37	31.377.600.457.17	6.648.274.738.79	68.869.542.116.18 ²⁾
VII	168.224.961.85	8.191.362.230.24	8.295.770.061.78	14.247.601.491.37	31.332.337.256.50	6.804.767.275.49	69.224.161.508.06 ³⁾
VIII	213.625.821.50	8.448.009.307.75	8.267.480.853.28	14.247.601.491.37	31.360.382.969.05	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19
IX	138.142.441.20	8.713.712.303.14	8.242.562.383.48	14.218.567.434.22	31.300.097.868.78	7.463.117.201.00	70.106.199.631.82
X	217.475.605.65	8.598.938.056.52	8.090.859.092.88	14.248.567.434.22	31.994.686.353.87	7.773.088.231.13	70.923.614.774.27
XI	65.208.120.90	8.663.498.374.62	8.069.204.348.08	14.248.567.434.22	31.988.613.078.76	8.344.681.667.21	71.379.773.023.79
XII	112.248.191.62	8.985.284.182.32	6.111.217.926.85	14.248.567.434.22	33.973.947.402.86	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1939 I	129.617.473.95	9.287.093.644.68	6.687.629.296.10	14.351.504.597.77	34.056.165.907.19	7.395.028.676.23	70.907.039.595.92
II	163.465.411.83	9.438.866.854.72	5.634.882.493.50	14.351.504.597.77	34.051.090.386.50	7.319.108.136.97	70.968.917.881.29
III	338.626.456.08	9.605.208.472.75	7.448.809.781.85	14.352.763.324.78	33.406.677.635.49	6.800.752.680.81	71.952.838.351.76
IV	133.789.033.60	9.820.740.438.54	7.439.689.435.70	14.352.763.324.78	33.416.212.853.06	6.477.112.216.28	71.897.427.260.82 ⁴⁾

συνέχεια

suite

*Έτη - μήνες Années - mois	Παθητικών — Passif					Σύνολον Total
	Λογαριασμοί παθητικού Δημοσίου ταμείου Comptes passifs du trésor	*Αποτελέσματα προϋπολογισμού χρήσεως 1938—1939 Résultats du budget de l'exercice 1938—1939	Παθητικά υπόλοιπα Reliquats passifs	Δημόσιον χρέος Dette publique	*Εγγυήσεις Δημοσίου ὅπῃ τρίτων Garanties accordées par l'Etat à des tiers	
	Τέλος - Fin					
1936	6.240.325.940.07	867.580.520.34	2.475.086.230.09	47.329.288.556.18	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	5.839.040.678.54	432.314.757.10	2.313.650.794.69	50.961.228.618.36	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938	7.294.745.450.58	748.894.211.65	3.331.971.676.49	52.055.653.799.15	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1938 IV	6.067.602.229.05	—	4.431.957.165.44	51.360.153.740.57	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78
V	6.542.771.702.11	47.475.923.57	4.264.544.397.39	51.406.121.666.52	6.706.356.416.42	68.967.270.106.01
VI	6.650.921.475.76	—	4.146.361.169.94	51.423.984.731.69	6.648.274.738.79	68.869.542.116.18
VII	7.096.592.761.76	—	3.943.482.174.79	51.379.319.296.02	6.804.767.275.49	69.224.161.508.06
VIII	7.080.753.759.51	184.780.738.33	3.864.200.936.54	51.407.365.008.57	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19
IX	7.145.995.049.96	442.191.196.62	3.706.850.333.09	51.348.045.851.15	7.163.117.201.00	70.106.199.631.82
X	6.860.552.117.21	802.660.265.00	3.444.679.824.69	52.042.631.336.24	7.773.088.231.13	70.923.614.774.27
XI	6.907.319.417.72	757.899.331.69	3.333.311.546.04	52.036.561.061.13	8.344.681.667.21	71.379.773.023.79
XII	7.294.745.450.58	748.894.211.65	3.331.971.676.49	52.055.653.799.15	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1939 I	7.436.386.942.03	897.261.495.39	2.984.195.828.54	52.194.166.653.73	7.395.028.676.23	70.907.039.595.92
II	7.240.808.917.41	1.309.717.008.03	2.910.192.685.84	52.189.091.133.04	7.319.108.136.97	70.968.917.881.29
III	7.628.909.381.69	—	5.471.375.480.39	52.051.800.808.87	6.800.752.680.81	71.952.838.351.76
IV	7.892.882.735.06	—	5.466.136.283.04	52.061.336.026.44	6.477.112.216.28	71.897.427.260.82

¹⁾ Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς *Απριλίου περιλαμβάνεται τὸ ποσὸν τῶν ἀποτελεσμάτων προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39 δρχ. 71.869.772.78. — Au total de mois d'Avril est compris la somme des résultats du budget de l'exercice 1938—39 drs 71.869.772.78. — ²⁾ Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς *Ιουνίου ὁμοίως δρχ. 72.695.928.13. — Idem de mois de juin drs 72.695.928.13. — ³⁾ Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς *Ιουλίου ὁμοίως δρχ. 184.098.230.83. — Idem de mois de juillet drs 184.098.230.83. — ⁴⁾ Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς *Απριλίου περιλαμβάνεται τὸ ποσὸν τῶν ἀποτελεσμάτων προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1939—40 δρχ. 257.119.958.86. — Au total de mois d'Avril est compris la somme des résultats du budget de l'exercice 1939—40 drs 257.119.958.86.

2. Κίνησις τοῦ Δημοσ. Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα *Απρίλιον 1939 - 2. Mouvement de la Trésorerie pendant le mois d'Avril 1939

Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα *Απρίλιον 1939	Εἰσπράξεις Recettes	Πληρωμαὶ Paiements	Mouvement de la Trésorerie pendant le mois d'Avril 1939
*Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1939	¹⁾ 338.626.456.08	—	Encaisse le 31 Mars 1939
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1939—40	683.201.065.89	940.321.024.75	Recettes et paiements du budget de l'exercice 1939—40.
Εἰσπράξεις ἐξ ἐνεργητικῶν υπολοίπων	9.120.346.15	—	Recouvrement de reliquats actifs.
Πληρωμαὶ ἐκ παθητικῶν υπολοίπων	—	5.229.197.35	Paiement de reliquats passifs.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν ἐνεργητικοῦ	715.542.306.29	950.334.642.93	Recettes et paiements des comptes de l'actif.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν παθητικοῦ	2.357.528.337.61	2.074.344.613.39	Recettes et paiements des comptes du passif.
Σύνολον	4.104.018.512.02	3.970.229.478.42	Total
*Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 30 *Απριλίου 1939	—	²⁾ 133.789.033.60	Solde dans les caisses de l'Etat au 30 Avril 1939.
Σύνολον	4.104.018.512.02	4.104.018.512.02	Total

¹⁾ *Ἐξ ὧν μετρητά: - Dont effectifs: 31.719.668.55. — *Ἀντίτιμα: - Contrevaieurs: 306.876.787.53. — ²⁾ *Ἐξ ὧν μετρητά: - Dont effectifs: 57.066.320.80. — *Ἀντίτιμα: - Contrevaieurs: 76.722.712.80.

3. Ίσολογ. τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημ. ταμείου κατὰ τὴν 30 *Απριλίου 1939 - 3. Bilan de la Gestion du trésor au 30 Avril 1939

Λογαριασμοί		*Υπόλοιπα 30 *Απριλίου 1939 Soldes au 30 Avril 1939		Comptes	
		Μερικὰ — Partiels	*Ολικά — Totaux		
Λογαριασμοὶ Προϋπολογισμοῦ		*Ενεργητικῶν — Actif		Comptes du Budget	
Προϋπολογισμὸς τρεχούσης χρήσεως:				1. Budget de l'exercice en cours.	
1. *Ἔξοδα χρήσεως 1939—40: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1ης *Απριλίου 1939 ἕως 30 *Απριλίου 1939				Dépenses de l'exercice 1939—40. Paiements du 1 ^{er} avril 1939 au 30 Avril 1939.	
				940.321.024.75	
*Ἔσοδα χρήσεως 1939—40: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1ης *Απριλίου 1939 ἕως 30 *Απριλίου 1939				Recettes de l'exercice 1939—40. Recettes du 1 ^{er} avril 1939 au 30 Avril 1939.	
				683.201.065.89	
		257.119.958.86		683.201.065.89	

Λογαριασμοὶ	Υπόλοιπα 30 Ἀπριλίου 1939 Soldes au 30 Avril 1939		Comptes
	Μερικά — Partiels	Όλικά — Totaux	
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων			Compte des reliquats actifs et passifs
2. Πληρωθέντα παθητικά ὑπόλοιπα κατὰ τὰ οἰκον. ἔτη 1919-20 ἕως 1938-39 15.516.763.201.49			2. Reliquats passifs payés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1938-39. 15.516.763.201.49
4. Πληρωθέντα παθητικά ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1939 ἕως 30 Ἀπριλίου 1939 5.229.197.35			Reliquats passifs payés du 1 ^{er} avril 1939 au 30 Avril 1939. 5.229.197.35
	15.521.992.398.84		15.521.992.398.84
3. Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικά ὑπόλοιπα κατὰ τὰ οἰκονομ. ἔτη 1919-20 ἕως 1938-39 8.668.481.283.30			3. Reliquats actifs recouvrés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1938-39. 8.668.481.283.30
Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικά ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1939 ἕως 30 Ἀπριλίου 1939 9.120.346.15			Reliquats actifs recouvrés du 1 ^{er} avril 1939 au 30 Avril 1939. 9.120.346.15
	8.677.601.629.45	6.844.390.769.39	7.101.510.728.25
8.677.601.629.45			8.677.601.629.45
Διάφοροι λογαριασμοὶ			Comptes divers
1. Διεθνὴς οἰκονομικὴ ἐπιτροπὴ 7.067.466.065.46			1. Commission Financière Internationale 7.067.466.065.46
2. Ἐταιρεία διαχειρίσεως ὑπεργγῶν προσόδων 73.159.710.23			2 Société de régie des revenus affectés 73.159.710.23
3. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζῶν εἰς τίτλους 112.029.154.00			3. Dépôts de l'Etat en titres auprès de banques 112.029.154.00
4. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζῶν εἰς μετρητὰ 174.274.816.32			4. Dépôts de l'Etat en espèces auprès de banques 174.274.816.32
5. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζῶν δι' ὑπηρεσίαν Δανείων 169.841.713.51			5. Dépôts de l'Etat auprès de banque pour le service d'emprunts 169.841.713.51
6. Καταθέσεις παρὰ τραπεζῶν διὰ λησίων Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν 293.859.052.15			6. Dépôts auprès des banques pour compte de personnes de droit public et de services spéciaux 293.859.052.15
7. Καταθέσεις Νομικῶν προσώπων καὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπεζῶν δι' εἰδικούς σκοπούς 12.624.667.80			7. Dépôts de personnes de droit public, de municipalités et de communes pour des raisons spéciales auprès de banques 12.624.667.80
8. Καταθέσεις διαθεσίμων Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπεζῶν 5.683.784.95			8. Dépôts auprès des banques de disponibilités des municipalités et de communes 5.683.784.95
9. Πάγια προκαταβολαὶ 345.983.234.48			9. Paiements anticipés permanents 345.983.234.48
10. Προκαταβολαὶ εἰς διαφόρους δημοσίας ὑπηρεσίας 380.979.127.80			10. Paiements anticipés à divers services publics 380.979.127.80
11. Δάνεια καὶ προκαταβολαὶ εἰς τρίτους 594.583.632.61			11. Prêts et avances à des tiers 594.583.632.61
12. Πληρωμαὶ ταμίων ἰδία ἀρμοδιότητι 38.569.071.91			12. Paiements de trésoriers pour leur propre compte 38.569.071.91
13. Προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα 74.623.598.60			13. Mandats de paiements provisoires 74.623.598.60
14. Ταχυδρομικαὶ ἐπιταγαὶ 20.462.280.76			14. Mandats-postaux 20.462.280.76
15. Υπόλογοι ταμίαι χρεῶνται 87.169.249.15			15. Trésoriers débiteurs en instance de règlement 87.169.249.15
16. Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ 271.086.964.60			16. Paiements à régulariser 271.086.964.60
17. Ταμίαι καταθέσεις 25.970.349.80			17. Dépôts de trésoriers 25.970.349.80
18. Ἐκκαθαριστέοι λήσμοι ἐνεργητικοῦ 48.205.715.49			18. Comptes de l'actif à liquider 48.205.715.49
19. Ἐκκαθαριστέοι λήσμοι ἐνεργητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας στρατοῦ 13.565.144.75			19. Comptes de l'actif du service de caisse militaire à liquider 13.565.144.75
20. Παράδοσις καὶ παραλαβὴ ταμείου 308.637.65			20. Mouvement entre trésoriers 308.637.65
22. Τελωνειακοὶ διαχειρίζονται 10.294.466.52			22. Gérants de douanes 10.294.466.52
Ταμείον			Caisse
Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις μετρητὰ: 57.066.320.80			57.066.320.80 en effectif: Reliquat de l'encaisse de
τοῦ Κράτους εἰς ἀντίτιμα: 76.722.712.80			en contre- l'Etat
		133.789.033.60	76.722.712.80 valeurs:}
Σύνολον	17.056.040.200.39	17.056.040.200.39	Total
Παθητικὸν — Passif			Comptes du Budget
Λογαριασμοὶ προϋπολογισμοῦ			1. Résultats de Caisse en fin d'exercices.
1. Ταμειακά ἀποτελέσματα χρήσεων κατὰ τὴν λήξιν αὐτῶν: 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1917. Περίσσευμα: 364.939.756.81			De 1833 jusqu'à et y compris l'exercice 1917. Excédent 364.939.756.81
1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1938-39. Περίσσευμα: 8.798.267.708.52			De 1918-19 jusqu'à et y compris l'exercice 1938-39. Excédent. 8.798.267.708.52
	9.163.207.465.33	9.163.207.465.33	
Διάφοροι λογαριασμοὶ			Comptes divers
1. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις εἰδικῶν ὑπολόγων 548.776.970.15			1. Recettes de trésoriers spéciaux à régulariser. 548.776.970.15
2. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις 220.000.245.17			2. Recettes à régulariser. 220.000.245.17
3. Γραμμάτια συμψηφισμού 55.503.193.77			3. Mandats de compensation. 55.503.193.77
4. Διάφοροι λογαριασμοὶ Δημοσίου ταμείου 161.735.184.30			4. Comptes divers du Trésor. 161.735.184.30
5. Κίνησις κεφαλαίων 19.185.866.92			5. Mouvement de fonds. 19.185.866.92
6. Τρεχοῦμενοι λογαριασμοὶ 181.544.487.40			6. Comptes courants. 181.544.487.40
7. Τρεχοῦμενοι λογαριασμοὶ Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν 30.211.639.90			7. Comptes courants de personnes de droit public et de services spéciaux. 30.211.639.90
8. Κεφάλαια Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν 340.790.472.58			8. Fonds de personnes de droit public et de services spéciaux. 340.790.472.58
9. Χρηματικὰ γραμμάτια 35.936.594.01			9. Traités en numéraire. 35.936.594.01
10. Ταμίαι Ἀναλήψεις 113.812.403.50			10. Prélèvements de trésoriers. 113.812.403.50
11. Ταμείον Παρακαταθηκῶν 4.482.156.60			11. Caisse de Dépôts et de consignations. 4.482.156.60
12. Παρακαταθήκη 125.856.61			12. Consignations. 125.856.61
13. Υπόλογοι ταμίαι πιστωταὶ 1.085.772.75			13. Trésoriers créditeurs en instance de règlement. 1.085.772.75
14. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ 73.530.044.83			14. Comptes du passif à liquider. 73.530.044.83
15. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας Στρατοῦ 10.371.985.99			15. Comptes du passif du service de caisse militaire à liquider. 10.371.985.99
16. Τράπεζα Ἑλλάδος. - Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου 6.009.408.529.76			16. Banque de Grèce. - Recettes et paiements de l'Etat. 6.009.408.529.76
17. Προκαταβολαὶ τραπεζῶν καὶ κυβερνήσεων 86.141.830.82			17. Avances de banques et de gouvernements. 86.141.830.82
18. Γραμμάτια ἐθνικῆς ἀμύνης 250.000.00			18. Bons de la Défense Nationale. 250.000.00
Σύνολον	17.056.040.200.39	17.056.040.200.39	Total

4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 4. Recettes du trésor en général

ἐκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις - μῆνες Exercices, mois	I. Πραγματικά ἔσοδα — I. Recettes effectives									II. Κίνησις κεφαλαίων II. Mouvement des capitaux	Σύνολον ἐσόδων Total des recettes
	* Ἀμεσοὶ φόροι Contributions directes	* Ἐμμεσοὶ φόροι Contributions indirectes	Μονοπώλια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώματα τοῦ Κράτους Droits divers	* Υπαρξασίαι διενεργηθέντες παρὰ τοῦ Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	* Ἐκτακτὰ καὶ λοιπὰ ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	* Ἐν ὅλῳ Total		

* Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus

Προϋπολογισθέντα — Montants prévus

1935-36.....	2.081.4	5.593.6	638.3	575.0	373.0	374.7	134.3	938.7	10.712.0	1.382.3	12.094.3
1936-37.....	2.266.8	5.804.4	672.3	641.9	441.2	405.4	142.3	1.402.0	11.776.3	2.829.0	14.605.3
1937-38.....	2.789.5	6.397.8	671.1	799.6	463.4	464.7	156.4	1.321.3	13.063.8	3.422.6	16.486.4
1938-39.....	2.934.1	6.561.2	678.2	847.6	514.9	488.2	149.1	1.164.2	13.337.5	1.992.3	15.329.8
1939-40.....	2.805.5	6.469.2	678.2	917.6	509.0	491.1	159.2	1.018.6	13.078.4	986.4	14.014.8

Βεβαιωθέντα — Montants constatés

1934-35.....	2.079.2	4.892.1	591.6	731.7	429.1	362.0	164.7	625.1	9.875.5	1.463.7	11.339.2
1935-36.....	2.209.8	5.598.1	638.4	579.6	430.6	375.5	171.2	1.170.6	11.173.8	1.543.3	12.717.1
1936-37.....	2.666.5	5.811.2	657.8	674.3	513.0	410.9	156.2	1.533.7	12.423.6	2.599.5	15.023.1
1937-38.....	3.004.2	6.461.0	688.4	814.4	552.6	469.8	167.6	1.468.0	13.626.0	2.973.1	16.599.1
1938-39.....	3.274.2	6.527.3	678.3	882.6	636.0	501.0	181.7	1.384.9	14.066.0	1.818.9	15.884.9
1939-40 IV-VIII.	2.046.9	2.735.7	278.7	390.9	256.8	189.5	73.4	475.1	6.447.0	347.6	6.794.6
1938-39 IV-VIII.	1.904.4	2.732.4	268.9	341.5	251.8	186.3	84.6	517.0	6.286.9	286.9	6.573.8

Εισπραχθέντα — Montants recouvrés

1934-35.....	1.776.2	4.886.4	591.6	665.0	257.4	361.3	125.6	454.4	9.117.9	120.5	9.238.4
1935-36.....	1.927.9	5.590.6	638.4	572.4	347.1	374.8	130.6	882.8	10.464.6	182.4	10.647.0
1936-37.....	2.308.1	5.801.0	657.8	665.2	376.1	410.4	138.6	1.215.3	11.572.5	1.671.3	13.243.8
1937-38.....	2.749.9	6.453.2	688.4	809.1	410.4	469.1	152.7	938.9	12.671.7	1.458.5	14.130.2
1938-39.....	2.892.6	6.521.9	678.3	874.3	508.6	500.1	164.7	1.108.8	13.249.3	597.2	13.846.5
1939-40 IV-VIII.	1.177.7	2.708.0	278.7	383.3	184.6	189.0	37.4	346.4	5.305.1	347.6	5.652.7
1938-39 IV-VIII.	1.102.5	2.685.9	268.9	335.7	172.1	186.1	43.9	391.7	5.186.8	286.9	5.473.7

* Αναλογίαι — Proportions

Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἐκάστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων
 Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes

1934-35.....	16,3	44,2	5,7	6,7	2,2	3,2	1,2	4,6	84,1	15,9	100,0
1935-36.....	17,2	46,2	5,3	4,7	3,1	3,1	1,1	7,8	88,5	11,5	100,0
1936-37.....	15,5	39,7	4,6	4,5	3,0	2,8	1,0	9,5	80,6	19,4	100,0
1937-38.....	16,9	38,8	4,2	4,9	2,8	2,8	0,9	8,0	79,3	20,7	100,0
1938-39.....	19,2	42,8	4,5	5,6	3,3	3,1	1,0	7,6	87,0	13,0	100,0
1939-40.....	20,0	46,2	4,8	6,8	3,6	3,5	1,1	7,3	93,3	6,7	100,0

Σύγκρισις τῶν εισπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés

1934-35.....	85,43	99,88	100,00	90,88	59,98	99,81	76,26	72,69	92,33	8,23	81,47
1935-36.....	87,24	99,86	100,00	98,75	80,60	99,81	70,28	75,41	93,65	11,81	83,72
1936-37.....	86,55	99,82	100,00	98,65	73,31	99,87	88,73	79,23	93,14	6,49	88,15
1937-38.....	91,53	99,87	100,00	99,37	74,26	99,85	91,10	63,95	92,99	49,05	85,12
1938-39.....	88,34	99,91	100,00	99,05	79,96	99,82	90,64	80,06	94,19	32,83	87,17
1939-40 IV-VIII.	57,53	99,01	100,00	98,05	71,88	99,73	50,95	72,91	82,28	100,00	83,19
1938-39 IV-VIII.	57,89	98,29	100,00	98,30	68,34	99,89	51,89	75,76	82,50	100,00	83,26

Κατὰ μῆνας, *) Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Par mois; *) chiffres absolus

Βεβαιωθέντα — Montants constatés

1938-39 VIII...	218.7	574.7	61.2	63.6	59.7	41.7	24.1	76.8	1.120.5	138.3	1.258.8
IX.....	222.8	548.8	57.0	78.3	47.6	40.6	19.2	56.9	1.071.2	6.6	1.077.8
X.....	180.8	543.8	60.9	77.5	53.2	42.2	10.4	165.9	1.134.7	5.6	1.140.3
XI.....	183.3	557.3	65.6	77.1	46.1	42.2	13.0	51.9	1.086.5	13.5	1.050.0
XII.....	183.1	585.1	61.2	74.4	54.0	44.4	8.6	38.6	1.049.4	20.6	1.070.0
I.....	184.2	504.4	59.9	69.1	47.1	40.1	17.7	258.1	1.180.6	13.9	1.194.5
II.....	151.2	451.9	51.1	74.8	37.2	41.7	6.9	64.0	878.8	269.2	1.148.0
III.....	278.8	596.5	53.7	91.3	99.9	63.5	26.9	239.8	1.450.4	1.255.4	2.705.8
1939-40 IV.....	178.1	405.2	50.0	76.3	29.7	20.2	15.4	66.8	841.7	40.1	881.8
V.....	775.1	572.7	57.1	80.8	67.5	50.7	13.9	147.3	1.765.1	71.1	1.836.2
VI.....	623.3	586.7	61.8	80.1	68.7	41.8	13.1	52.4	1.527.9	40.0	1.567.9
VII.....	260.8	579.1	54.8	79.7	51.6	39.5	11.4	127.1	1.204.0	144.5	1.348.5
VIII.....	210.0	592.0	55.0	74.0	39.4	37.2	19.5	82.8	1.109.9	51.9	1.161.8

Εισπραχθέντα — Montants recouvrés

1938-39 VIII...	214.9	573.9	61.2	63.9	50.9	41.7	16.7	40.9	1.064.1	138.3	1.202.4
IX.....	251.8	546.4	56.9	77.2	39.9	40.0	12.3	46.9	1.071.4	6.6	1.078.0
X.....	211.7	551.5	60.9	77.7	43.3	42.1	17.3	133.3	1.137.8	5.6	1.143.4
XI.....	218.3	560.0	65.6	76.2	39.4	42.2	15.9	47.8	1.065.4	13.6	1.079.0
XII.....	235.9	589.2	61.2	71.3	40.6	44.3	14.1	36.0	1.092.6	20.7	1.113.3
I.....	187.1	508.4	59.9	69.4	34.7	40.0	12.1	239.6	1.151.2	13.9	1.165.1
II.....	209.8	459.1	51.1	73.4	34.5	41.7	10.7	52.2	932.5	269.2	1.201.7
III.....	475.6	614.2	53.7	93.3	103.9	63.7	38.4	161.3	1.604.1	33.8	1.637.9
1939-40 IV.....	55.3	384.7	50.0	73.5	13.9	20.1	3.4	42.2	643.1	40.0	683.1
V.....	346.0	561.1	57.1	78.9	34.5	50.5	5.7	123.6	1.257.4	71.1	1.328.5
VI.....	297.8	588.3	61.9	79.6	47.4	41.7	6.7	41.7	1.165.1	40.0	1.205.1
VII.....	262.1	580.2	54.8	78.1	56.4	39.4	10.9	106.2	1.188.1	144.4	1.332.5
VIII.....	216.5	593.8	55.0	73.2	32.4	37.0	10.7	33.8	1.052.4	51.9	1.104.3

5. Άμεσοι φόροι — 5. Contributions directes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	Επί των καθ. προσόδων Sur le reve- nu net	Επί της έγ- γείου παραγω- γής-Sur les produits de la terre	Φόρος κύκλου εργασιών Impôt sur le chiffre d'aff- aires	Επί των προ- σόδων Sur le revenu	Επί της μετα- βιβάσεως των κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι επί των άμεσων Droits additi- onnels sur les contr. directes	Εκτακτοι φόροι Impôts extra- ordinaires	Σύνολον άμέ- σων φόρων Total des con- trib. directes
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1935-36	756.500	339.001	245.000	237.250	183.421	21.200	—	1.782.372
1936-37	962.700	486.000	306.000	276.700	206.421	29.000	—	2.266.821
1937-38	1.020.000	577.000	611.000	318.500	246.021	27.000	—	2.789.521
1938-39	1.184.700	543.300	611.500	323.100	239.201	32.300	—	2.934.101
1939-40	1.144.700	488.650	589.000	311.600	239.201	32.300	—	2.805.451
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1938-39 VIII.....	88.921	20.099	53.375	16.852	36.828	2.643	—	218.718
IX	100.242	22.383	56.515	20.762	20.003	2.919	—	222.824
X	64.660	23.522	52.861	11.714	26.406	2.190	—	180.853
XI	72.472	18.411	52.424	11.135	26.508	2.381	—	183.331
XII	47.625	26.931	56.646	23.124	27.065	1.709	—	183.100
I	60.310	23.246	60.113	15.874	23.021	1.690	—	184.254
II	27.222	31.952	53.270	8.192	29.374	1.167	—	151.177
III	25.922	125.616	81.427	18.895	25.621	1.296	—	278.780
IV	83.979	29.219	11.709	25.265	26.230	1.680	—	178.082
V	409.509	159.172	54.318	113.868	31.953	6.326	—	775.146
VI	359.912	63.096	54.350	94.856	42.166	8.939	—	623.319
VII	133.850	16.594	55.709	29.629	21.924	3.054	—	260.760
VIII	75.366	11.576	64.422	11.356	45.288	2.005	—	210.013
1939-40 IV-VIII ..	1.062.437	279.656	240.495	274.809	167.515	21.996	—	2.046.908
1938-39 IV-VIII ..	965.088	288.098	226.279	260.223	142.794	21.896	—	1.904.378
Εισπραχθέντα — Montants recounrés								
1938-39 VIII.....	102.610	21.720	54.398	20.000	13.442	2.768	—	214.938
IX	115.334	24.475	53.169	36.168	19.066	3.629	—	251.841
X	92.112	23.621	50.417	25.259	17.452	2.808	—	211.669
XI	89.806	23.625	53.749	27.364	20.529	3.236	—	218.309
XII	82.722	29.704	58.519	39.840	22.477	2.685	—	235.947
I	73.889	17.334	55.919	20.198	17.571	2.186	—	187.097
II	82.878	29.457	54.867	21.948	18.462	2.112	—	209.724
III	158.396	122.008	88.943	60.494	40.938	4.745	—	475.524
IV	24.502	18.859	4.389	3.012	4.343	210	—	55.315
V	174.657	81.457	47.636	26.186	15.054	1.062	—	346.052
VI	89.534	107.687	51.109	27.864	19.666	1.967	—	297.827
VII	115.522	43.427	56.694	22.834	20.697	2.378	—	262.052
VIII	105.074	15.648	59.298	19.007	15.148	2.296	—	216.471
1939-40 IV-VIII ..	509.289	267.079	219.127	98.902	74.906	8.414	—	1.177.717
1938-39 IV-VIII ..	452.007	266.913	213.048	92.816	68.402	9.299	—	1.102.485

6. Έμμεσοι φόροι — 6. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	Επί της εισαγωγής Droits à l'im- portation	Επί της εξαγωγής Droits à l'ex- portation	Φόροι και δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation				Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον έμμέ- σων φόρων Total des con- trib. indirectes
			Καπνού Tabac	Οίνου-οίνο- πνευματός Vin et alcool	Λοιπών Autres	Σύνολον Total		
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1935-36.....	2.788.020	22.003	1.606.800	251.900	109.500	1.968.200	30.300	4.808.523
1936-37.....	3.579.021	39.002	1.784.200	235.100	129.200	2.148.500	37.800	5.804.323
1937-38.....	3.820.000	37.000	2.006.000	385.000	111.500	2.502.500	38.300	6.397.800
1938-39.....	3.785.500	29.000	2.130.500	436.600	137.000	2.704.100	42.600	6.561.200
1939-40.....	3.703.000	22.000	2.130.500	455.100	116.000	2.701.600	42.600	6.469.200
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1938-39 VIII.....	329.382	2.304	194.817	37.191	7.414	239.422	3.577	574.685
IX.....	306.427	3.665	694.137	35.638	5.345	235.120	3.587	548.799
X.....	302.848	4.166	185.936	41.948	4.755	232.639	4.121	543.774
XI.....	307.885	4.016	181.968	53.885	5.608	241.461	3.978	557.340
XII.....	334.565	2.888	186.826	51.089	5.551	243.466	4.174	585.093
I.....	290.744	2.700	168.013	31.859	7.173	207.045	3.898	504.387
II.....	254.528	1.688	151.490	25.385	15.702	192.577	3.106	451.899
III.....	363.915	3.934	176.374	37.127	9.699	223.200	5.510	596.559
IV.....	178.931	179	176.818	30.720	17.645	225.183	867	405.160
V.....	324.686	2.184	187.585	37.090	17.573	242.248	3.599	572.717
VI.....	352.151	2.586	187.702	30.512	9.957	228.171	3.799	586.707
VII.....	340.634	2.875	191.035	33.051	7.861	231.947	3.694	579.150
VIII.....	339.842	3.912	205.709	32.258	6.355	244.322	3.940	592.016
1939-40 IV-VIII..	1.536.243	11.737	948.849	163.502	59.452	1.171.803	15.898	2.735.681
1938-39 IV-VIII..	1.552.060	9.176	914.451	161.571	79.699	1.155.721	15.482	2.732.439
Εισπραχθέντα — Montants recounrés								
1938-39 VIII.....	329.383	2.304	194.817	35.152	8.645	238.814	3.609	573.910
IX.....	306.426	3.665	188.498	34.723	9.441	232.662	3.654	546.407
X.....	302.849	4.165	191.576	40.698	8.047	240.321	4.189	551.524
XI.....	307.881	4.016	181.968	52.212	9.973	244.153	3.962	560.012
XII.....	334.586	2.888	186.827	50.457	10.271	247.555	4.146	589.175
I.....	290.743	2.700	168.013	31.926	11.064	211.003	3.970	508.416
II.....	254.528	1.687	151.490	28.522	19.697	199.709	3.217	459.141
III.....	363.947	3.933	176.377	42.875	21.259	240.508	5.758	614.148
IV.....	178.879	179	176.818	23.111	5.204	205.133	497	384.688
V.....	324.231	2.185	187.587	35.791	7.758	231.136	3.509	561.061
VI.....	352.153	2.585	187.702	33.196	8.878	229.776	3.811	588.325
VII.....	340.605	2.876	191.036	32.916	9.066	233.018	3.724	580.223
VIII.....	339.842	3.912	205.708	32.600	7.730	246.038	3.969	593.761
1939-40 IV-VIII..	1.535.709	11.737	948.849	157.615	38.639	1.145.103	15.510	2.708.059
1938-39 IV-VIII..	1.551.708	9.171	914.451	154.824	41.435	1.110.210	14.829	2.685.918

* Τα κατά μήνα άνδεικνύόμενα ποσά όφίστανται μεταβολάς.—Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους — 7. Dépenses de l'Etat en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	Bouli-Chamb. de Députés	Ὑπουργεῖα — Ministères														Ἀποθεματικά Reserve	Σύνολον Total
		1. Οἰκονομικῶν Finances	2. Ἐξωτερικῶν 1) Affaires Etrangères	3. Δικαιοσύνης Justice	4. Ἐσωτερικῶν 2) Intérieur	5. Συγκοινωνίας Communica- tions	6. Σιδηροδρόμων Che- mins de fer	7. Παιδείας κλπ. Instructi- on Publi- que etc.	8. Ἐθν. Οἰ- κονομίας Econo- 3) nationale	9. Γεωργίας Agriculture	10. Κρατικῆς Ὑγιεινῆς κλπ. Hygiène etc.	11. Στρατιω- τικῶν Armée	12. Ναυτι- κῶν Marine	13. Ἐμπορ. Ναυτι- λίας 4) Navig. Com- mercial	14. Ἀερο- πορίας Avia- tion		
Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus																	
Χορηγηθεῖσαι πιστώσεις — Crédits ouverts																	
1934-35.....	71.8	4.499.5	188.0	311.6	698.5	1.271.5	—	897.9	123.2	499.3	763.4	1.479.8	423.6	—	191.7	—	11.419.8
1935-36.....	56.2	4.770.2	207.8	336.2	784.9	1.628.6	—	970.8	155.2	444.3	780.2	1.585.0	639.9	—	281.2	—	12.640.5
1936-37.....	37.1	4.939.6	220.7	372.3	827.4	1.522.0	—	1.016.9	203.0	551.0	1.073.1	3.552.2	782.8	—	373.3	3.4	15.474.8
1937-38.....	18.7	5.406.8	240.2	392.5	824.9	1.651.9	54.0	1.002.7	187.7	758.3	1.217.0	2.986.0	1.226.4	69.0	878.4	—	16.914.5
1938-39.....	9.4	5.565.1	237.3	379.9	902.8	1.609.9	61.1	1.062.3	111.6	752.2	1.161.0	2.429.3	748.3	74.4	581.3	0.2	15.689.1
1939-40 IV-VIII	9.1	4.208.7	239.2	386.3	981.4	1.758.7	79.3	1.103.9	119.6	768.7	1.173.7	2.759.5	884.5	82.3	738.7	285.0	15.578.6
1938-39 IV-VIII	9.4	5.359.8	238.4	377.7	876.0	1.550.8	73.6	1.068.0	115.7	759.8	1.134.3	2.258.3	741.1	67.4	466.7	285.0	15.382.0
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις — Engagements contractés																	
1934-35.....	69.6	4.322.7	166.6	295.0	694.3	1.241.7	—	869.6	118.8	343.5	676.8	1.479.8	384.9	—	173.0	—	10.836.9
1935-36.....	52.9	4.681.6	189.8	321.3	741.5	1.521.2	—	939.6	145.1	409.6	692.9	1.582.7	591.8	—	258.6	—	12.128.3
1936-37.....	35.5	4.823.2	197.2	351.1	756.7	1.381.8	—	939.8	194.3	293.9	964.7	3.485.6	726.3	—	333.4	—	14.483.5
1937-38.....	16.2	5.323.4	231.3	384.6	817.7	1.632.5	54.4	964.4	184.4	564.8	1.152.1	2.984.2	1.157.4	62.0	845.0	—	16.374.4
1938-39.....	8.4	5.511.8	234.8	375.8	874.5	1.601.8	59.9	1.001.2	106.4	552.9	1.107.7	2.429.3	747.6	72.5	580.5	—	15.295.1
1939-40 IV-VIII	3.6	4.117.2	195.3	343.9	814.3	1.378.7	24.9	1.034.2	82.0	454.0	767.2	2.142.5	776.7	60.7	555.4	—	12.750.6
1938-39 IV-VIII	4.1	3.990.9	171.3	344.1	509.8	1.226.3	36.8	718.9	62.7	609.6	648.5	1.886.7	564.4	42.1	282.0	—	11.098.2
Πληρωθέντα ἔξοδα — Dépenses effectuées																	
1934-35.....	68.6	2.712.9	161.4	284.8	666.3	1.159.5	—	867.3	108.6	337.9	634.5	1.317.9	283.7	—	146.0	—	8.749.4
1935-36.....	51.3	2.937.0	179.6	311.2	689.2	1.454.9	—	935.8	138.7	404.6	646.2	1.498.4	559.0	—	243.3	—	10.049.2
1936-37.....	32.4	4.539.1	185.5	349.3	734.8	1.332.5	—	929.3	130.5	289.5	790.6	2.369.8	675.7	—	324.3	—	12.683.3
1937-38.....	16.1	3.524.0	207.2	368.3	784.8	1.290.6	54.4	953.1	122.9	532.3	1.002.2	2.724.2	1.112.3	57.9	661.1	—	13.411.4
1938-39.....	8.4	2.833.5	213.2	361.3	831.5	1.578.0	53.9	987.0	95.0	523.0	920.0	3.161.1	654.1	64.0	418.5	—	12.702.5
1939-40 IV-VIII	3.6	1.491.8	81.1	154.2	335.3	642.1	18.8	452.5	40.3	213.5	370.7	1.009.2	536.7	32.8	302.7	—	5.685.3
1938-39 IV-VIII	3.5	1.579.2	71.4	149.2	326.2	618.4	29.0	448.2	38.3	224.6	299.9	1.027.5	347.7	17.0	117.0	—	5.297.1
Ἀναλογίαι — Proportions																	
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις. Σύγκρισις ὡς πρὸς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total																	
1934-35.....	0,6	39,8	1,6	2,7	6,4	11,6	—	8,1	1,1	3,2	6,3	13,6	3,5	—	1,5	—	100,0
1935-36.....	0,4	38,6	1,6	2,6	6,2	12,5	—	7,7	1,2	3,4	5,7	13,0	4,9	—	2,2	—	100,0
1936-37.....	0,2	33,2	1,5	2,4	5,2	9,6	—	9,5	1,3	2,0	6,8	24,0	5,9	—	2,3	—	100,0
1937-38.....	0,1	32,5	1,4	2,3	5,0	10,0	0,3	5,9	1,1	3,4	7,0	18,2	7,2	0,1	5,2	—	100,0
1938-39.....	0,1	36,2	1,6	2,4	5,7	10,4	0,4	6,6	0,7	3,6	7,2	15,9	4,9	0,5	3,8	—	100,0
1939-40 IV-VIII	0,1	32,3	1,6	2,7	6,4	10,8	0,2	8,2	0,6	3,6	6,0	16,8	6,1	0,3	4,3	—	100,0
1938-39 IV-VIII	0,1	35,9	1,5	3,2	4,6	11,0	0,3	6,5	0,6	5,4	5,8	17,0	5,2	0,4	2,5	—	100,0
Πληρωθέντα ἔξοδα κατὰ μῆνας — Dépenses effectuées par mois																	
1938-39 VIII..	0.6	190.3	15.8	27.5	72.3	141.7	24.2	73.0	8.1	15.7	50.1	127.3	33.8	2.4	50.6	—	833.4
IX ..	0.6	201.1	17.3	35.0	65.4	77.2	1.2	79.4	8.3	120.6	46.1	118.2	21.4	7.2	21.6	—	820.6
X ..	0.7	194.1	14.3	32.1	67.2	82.6	1.2	80.4	7.5	46.4	62.3	121.2	36.0	4.2	32.7	—	782.9
XI ..	0.7	452.1	19.0	32.0	74.0	105.6	1.2	93.6	7.8	25.2	58.2	133.1	72.1	7.6	41.6	—	1.123.8
XII ..	0.6	344.3	21.3	26.4	67.2	214.0	1.1	79.9	9.7	20.4	87.3	167.9	42.8	5.7	33.4	—	1.122.0
I ..	0.7	419.4	19.8	30.9	74.2	57.2	11.6	78.9	6.9	26.1	112.4	113.9	37.7	5.8	21.3	—	1.016.8
II ..	1.0	166.5	18.7	26.6	57.2	77.3	1.2	76.7	8.6	35.6	51.5	198.4	23.5	6.7	39.8	—	789.3
III ..	1.0	463.1	32.3	29.0	99.1	295.1	6.3	49.9	7.9	23.2	200.3	280.8	72.7	9.8	111.2	—	1.681.7
1939-40 IV ...	1.1	381.1	12.2	37.0	59.4	58.5	1.9	130.6	5.9	70.2	37.8	72.4	15.0	2.1	55.1	—	940.3
V	0.6	314.6	25.8	30.3	55.6	136.5	1.0	77.5	11.9	35.3	91.1	295.8	429.9	15.6	118.9	—	1.640.4
VI ..	0.6	290.1	14.4	24.8	68.3	66.3	13.7	82.7	8.0	17.5	87.3	119.9	31.5	7.8	40.2	—	873.1
VII ..	0.6	385.3	15.1	31.7	69.5	253.5	1.1	87.5	4.6	68.8	76.6	133.0	32.0	4.7	33.0	—	1.197.0
VIII..	0.6	120.7	13.5	30.4	82.5	127.4	1.2	74.2	9.9	21.7	77.9	388.1	28.2	2.7	55.5	—	1.034.5

1) Καὶ Ὑπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ — Et Sous-Secrétariat d'Etat de la Presse et du Tourisme. — 2) Καὶ Ὑπουργεῖα Ἀγοραστικῆς καὶ Ἀσφαλείας — Et Sous-Secrétariats d'Etat de la Police des marchés et de la Sécurité publique. — 3) Καὶ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας — Et Sous-Secrétariat du Travail. — 4) Ὑπουργεῖον Συστάσεως — Et Sous-Secrétariat d'Etat.

8. Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χρήσεων 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1938-39.
8. Analyse par années budgétaires des résultats d'exercices de 1833 jusqu'à et y compris 1938-39.

Χρῆσις — Année budgétaire	Εἰσπράξεις — Recettes	Πληρωμαὶ — Paiements	Περὶσσεύμα — Excédents	Ἑλλειμμα — Déficits
α 1833-1917.....			364.939.756.81	
α 1918-1919.....	1.250.505.249.32	1.446.062.847.58		195.557.598.26
α 1919-1920.....	1.128.729.028.06	1.353.603.588.05		224.874.559.99
α 1920-1921.....	1.654.340.335.94	1.682.824.160.74		28.483.824.80
α 1921-1922.....	2.281.679.265.44	2.476.437.082.59		194.757.817.15
α 1922-1923.....	4.580.146.504.19	3.460.317.118.17	1.119.799.386.02	
α 1923-1924.....	3.984.363.255.51	4.999.791.900.35		1.015.428.644.84
α 1924-1925.....	5.723.004.402.54	5.498.323.607.40	224.680.795.14	
α 1925-1926.....	7.922.177.985.06	6.840.982.730.55	1.081.195.254.51	
α 1926-1927.....	9.508.112.050.42	8.687.190.060.40	820.921.990.02	
α 1927-1928.....	8.996.026.928.48	7.769.917.226.05	1.226.109.702.43	
α 1928-1929.....	10.551.516.578.64	9.446.396.553.79	1.105.120.024.85	
α 1929-1930.....	18.729.433.760.74	18.354.678.198.85	374.755.561.89	
α 1930-1931.....	11.393.607.301.55	11.176.465.973.15	217.141.328.40	
α 1931-1932.....	11.076.996.884.02	11.098.634.153.46		21.637.269.44
α 1932-1933.....	9.144.412.992.76	9.117.017.057.65	27.395.935.11	
α 1933-1934.....	8.476.149.004.10	7.705.821.032.95	770.327.971.15	
α 1934-1935.....	9.237.042.922.48	8.745.979.639.05	491.063.283.43	
β 1935-1936.....	10.645.218.997.08	10.048.097.833.75	597.121.163.33	
β 1936-1937.....	13.243.197.467.28	12.682.611.707.55	560.585.759.73	
γ 1937-1938.....	14.130.605.818.46	13.411.804.386.70	718.801.431.76	
γ 1938-1939.....	13.846.528.214.38	12.702.540.379.15	1.143.987.835.23	
Σύνολον — Total.....	177.503.794.946.45	168.705.527.237.93	10.843.947.179.81	1.680.739.714.48

Ἡτοι περίσσευμα χρήσεων 1833 ἕως 1938-39 Δρχ. 9.163.207.465.33. — c.à.d. excédent des exercices de 1833 à 1938-39 Drs 9.163.207.465.33.

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων ὁριστικῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. β) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus provisoires.

9. 'Ισολογισµὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ τὴν 30 'Απριλίου 1939
9. Reliquats budgétaires actifs et passifs au 30 Avril 1939

Ἐνεργητικὸν — Actif										
Καταλειφθέντα ἐνεργητικά ὑπόλοιπα ἐκ τῶν χρήσεων 1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1938-39.....				16.117.291.065,15	Reliquats budgétaires actifs des exercices 1918-19 à 1938-39 compris.					
Εἰσπραχθέντα μέχρι τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1939.....				1) 8.677.601.629,45	Montants encaissés jusqu'au 30 Avril 1939.					
Ὑπόλοιπον πρὸς εἰσπραξίν.....					7.439.689.435,70	Reliquat à encaisser.				
Σύνολον.....					7.439.689.435,70	Total				
1) Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικά ὑπόλοιπα χρήσεως: — Reliquats actifs encaissés des exercices:										
1918-19-1925-26	μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars	1927.....	Δρ. Dr.	290.020.369,85	1932-33	ἀπὸ 1 Ἀυγούστου du 1 Août	1933-34	30 Ἀπριλίου 30 Avril	1939 Δρ. Dr.	233.848.522,80
1918-19-1925-26	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1927 — 30 Ἀπριλίου 30 Avril	1939	85.264.379,30	1933-34	» »	1934	» »	» »	1.667.176.839,40
1926-27	» 1 Ἀυγούστου » 1 Août	1927 — » »	» »	133.504.999,00	1934-35	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1935	» »	» »	1.616.712.954,65
1927-28	» » »	1928 » » »	» »	208.731.660,25	1935-36	» » »	1936	» » »	» »	1.461.072.394,75
1928-29	» » »	1929 » » »	» »	201.740.150,45	1936-37	» » »	1937	» » »	» »	1.162.421.373,45
1929-30	» » »	1930 » » »	» »	457.366.500,85	1937-38	» » »	1938	» » »	» »	455.730.348,25
1930-31	» » »	1931 » » »	» »	293.171.658,00	1938-39	» » »	1939	» » »	» »	5.133.923,55
1931-32	» » »	1932 » » »	» »	405.705.551,90						
Παθητικὸν — Passif										
Καταλειφθέντα παθητικά ὑπόλοιπα ἐκ τῶν χρήσεων 1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1938-39.....				20.988.138.681,88	Reliquats budgétaires passifs des exercices 1918-19 à 1938-39 compris.					
Πληρωθέντα μέχρι τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1939.....				2) 15.521.992.398,84	Montants payés jusqu'au 30 Avril 1939.					
Ὑπόλοιπον πρὸς πληρωμὴν.....					5.466.146.283,04	Reliquat à payer.				
Πλεόνασμα προκύπτει μετὰ εἰσπραξιῶν ἐξ ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων καὶ πληρωτέων ἐκ παθητικῶν ὑπολοίπων.....					1.973.543.152,66	Excédent résultant entre les reliquats actifs à percevoir et les reliquats passifs à payer.				
Σύνολον.....					7.439.689.435,70	Total				
2) Πληρωθέντα παθητικά ὑπόλοιπα χρήσεων: — Reliquats passifs payés des exercices:										
1918-19-1925-26	μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars	1927.....	Δρ. Dr.	2.189.772.069,51	1932-33	ἀπὸ 1 Ἀυγούστου du 1 Août	1933-34	30 Ἀπριλίου 30 Avril	1939 Δρ. Dr.	444.232.220,60
1918-19-1925-26	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1927 — 30 Ἀπριλίου 30 Avril	1939	154.339.755,03	1933-34	» »	1934	» »	» »	2.444.845.886,05
1926-27	» 1 Ἀυγούστου » 1 Août	1927 — » »	» »	430.971.199,65	1934-35	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1935	» »	» »	1.987.098.130,05
1927-28	» » »	1928 » » »	» »	608.766.206,45	1935-36	» » »	1936	» » »	» »	1.999.111.530,60
1928-29	» » »	1929 » » »	» »	596.644.064,75	1936-37	» » »	1937	» » »	» »	1.465.673.163,90
1929-30	» » »	1930 » » »	» »	881.138.040,75	1937-38	» » »	1938	» » »	» »	965.542.098,65
1930-31	» » »	1931 » » »	» »	590.483.351,45	1938-39	» » »	1939	» » »	» »	306.501,00
1931-32	» » »	1932 » » »	» »	462.765.160,40						
Ἐν ὅλῳ — En tout... Δρ.-Dr. 15.521.992.398,84										

10. Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων — 10. Tableau analytique des reliquats actifs

Χρῆσις Exercice	Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα πρὸς εἰσπραξίν ἐξ ἐκάστης τῶν κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Εἰσπραχθέντα ἐντὸς ἐκάστης τῶν κάτωθι ἐτῶν Encaissés au cours des années financières suivantes		Ἐν συνόλῳ ὑπόλοιπον τῇ 30 Ἀπριλίου 1939 Solde total au 30 Avril 1939
	Βεβαιωθέντα διὰ τῶν ἀπολογισμῶν Confirmés par les comptes-rendus	Ἐνεργηθεῖσαι διαγραφῆαι Rayés	Ἀπομένοντα πρὸς εἰσπραξίν Reliquat à encaisser	Ἔτος Année financière	Ποσὸν - Montants	
1918-19	α 65.209.102,39			1919-20	11.406.005,66	
1919-20	α 83.187.863,37			1920-21	4.688.872,61	
1920-21	α 132.267.676,29			1921-22	7.234.337,43	
1921-22	α 108.871.375,69			1922-23	13.910.648,80	
1922-23	α 116.771.564,93	631.712.227,81	625.120.949,10	1923-24	17.500.186,05	
1923-24	α 263.895.855,25			1924-25	87.220.531,55	
1924-25	α 195.635.588,46			1925-26	61.288.045,60	
1925-26	α 265.994.150,53			1926-27	86.771.742,15	
1926-27	α 332.929.748,91	150.894.699,91	182.035.049,00	1927-28	113.556.986,20	
1927-28	α 842.054.876,35	462.871.921,35	379.182.955,00	1928-29	167.025.829,65	
1928-29	α 674.113.592,10	422.864.324,95	251.249.267,15	1929-30	198.234.166,30	
1929-30	α 1.063.848.322,95	475.474.977,55	588.373.345,40	1930-31	278.907.580,20	
1930-31	α 1.419.303.594,85	947.878.428,45	465.425.166,40	1931-32	216.395.767,50	
1931-32	α 1.235.748.977,30	192.869.734,85	1.042.759.242,45	1932-33	249.031.297,50	
1932-33	α 800.908.710,90	153.176.188,50	647.732.522,40	1933-34	385.900.367,35	
1933-34	α 2.074.417.775,70	95.566.268,20	1.978.851.507,50	1934-35	1.582.216.451,80	
1934-35	α 2.063.172.489,75	97.171.080,60	1.966.001.409,15	1935-36	1.703.208.871,65	
1935-36	β 2.037.324.751,35	51.378.673,00	1.985.946.078,35	1936-37	1.523.173.083,35	
1936-37	γ 1.745.066.275,95	420.891,70	1.744.645.384,25	1937-38	1.066.269.587,15	
1937-38	γ 2.447.299.821,45	211.642.813,30	2.235.657.008,15	1938-39	894.551.024,80	
1938-39	γ 2.024.311.240,85		2.024.311.240,85	Ἀπρίλ. 1939-40 Ἀπρίλ.	9.120.345,15	
Σύνολον—Total..	20.011.333.295,32	3.894.042.230,17	16.117.291.065,15	Σύνολον—Total..	8.677.601.629,45	7.439.689.435,70

11. Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων — 11. Tableau analytique des reliquats passifs

Χρῆσις Exercice	Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν ἐξ ἐκάστης τῶν κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Πληρωθέντα ἐντὸς ἐκάστης τῶν κάτωθι ἐτῶν Payés au cours de chacune des années financières suivantes		Ἐν συνόλῳ ὑπόλοιπον τῇ 30 Ἀπριλίου 1939 Solde total au 30 Avril 1939
	Βεβαιωθέντα διὰ τῶν ἀπολογισμῶν Confirmés par les comptes-rendus	Ἐνεργηθεῖσαι διαγραφῆαι Rayés	Ἀπομένοντα πρὸς πληρωμὴν Soldes à payer	Ἔτος Année financière	Ποσὸν - Montants	
1918-19	α 300.102.575,15	17.441.869,50	282.660.705,65	1919-20	62.125.704,81	
1919-20	α 54.523.540,55	3.554.156,40	50.969.383,75	1920-21	83.042.440,15	
1920-21	α 102.250.332,75	8.511.011,70	93.739.321,05	1921-22	55.848.595,25	
1921-22	α 72.386.890,80	10.147.237,77	62.239.653,03	1922-23	63.340.505,30	
1922-23	α 412.217.604,75	2.101.040,45	410.116.564,30	1923-24	49.580.118,95	
1923-24	α 251.583.886,70	28.726.640,25	222.857.246,45	1924-25	579.652.949,15	
1924-25	α 521.727.677,10	534.463,15	521.193.213,95	1925-26	553.060.179,30	
1925-26	α 764.835.735,50	1.491.387,80	763.344.347,70	1926-27	743.171.576,60	
1926-27	α 509.411.422,30	84.364.763,95	425.046.658,35	1927-28	236.895.010,30	
1927-28	α 658.943.883,10	40.660.200,30	618.283.682,80	1928-29	412.476.096,05	
1928-29	α 699.348.046,30	98.586.032,90	600.762.013,40	1929-30	486.377.260,80	
1929-30	α 992.061.469,70	88.037.350,00	904.024.119,70	1930-31	727.064.565,55	
1930-31	α 923.011.451,25	14.735.039,25	908.276.412,00	1931-32	706.957.341,48	
1931-32	α 573.868.352,90	51.356.560,85	522.511.792,05	1932-33	754.311.506,65	
1932-33	α 600.688.785,90	76.673.321,55	524.015.464,35	1933-34	766.901.280,50	
1933-34	α 2.615.016.025,65	28.520,00	2.614.987.505,65	1934-35	2.405.036.642,30	
1934-35	α 2.073.325.297,05	28.520,00	2.073.296.777,05	1935-36	2.067.751.242,25	
1935-36	β 2.109.529.082,75	—	2.109.529.082,75	1936-37	1.935.198.082,90	
1936-37	γ 1.800.572.776,75	—	1.800.572.776,75	1937-38	1.294.862.817,45	
1937-38	γ 2.959.059.640,80	165.000.000,00	2.794.059.640,80	1938-39	1.533.159.285,75	
1938-39	γ 2.060.452.380,35	—	2.060.452.380,35	Ἀπρίλ. 1939-40 Ἀπρίλ.	5.229.197,35	
Σύνολον—Total..	21.655.116.798,10	666.978.116,22	20.988.138.681,88	Σύνολον—Total..	15.521.992.398,84	5.466.146.283,04

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων ὁρισμῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. — β) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus provisoires. — γ) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν.

12. Κίνησις ενεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice

Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Εἰσπραχθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικά ἔτη : — Recouvrés pendant les années budgétaires :							
Χρήσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919-20 ἔτος - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33	9. 1933 - 34
1918-19-1925-26.	625.120.949.10	290.020.369.85	37.513.418.00	18.050.103.95	13.070.671.95	6.831.946.05	4.350.336.80	1.515.910.85	674.731.65
1926 - 27.....	182.035.049.00		76.043.568.20	34.875.790.80	10.264.942.55	4.161.782.65	2.533.329.20	1.628.985.90	1.429.282.60
1927 - 28.....	379.182.955.00			114.099.934.90	51.810.028.70	15.075.353.85	5.243.828.50	10.427.859.90	3.711.802.50
1928 - 29.....	251.249.207.15				123.078.523.10	39.386.740.80	11.182.212.55	13.228.550.30	6.439.339.55
1929 - 30.....	588.373.345.40					213.451.706.85	31.556.794.20	25.649.639.70	160.572.114.05
1930 - 31.....	465.425.166.40						161.529.266.25	52.371.398.85	19.809.427.75
1931 - 32.....	1.042.759.242.45							144.208.952.00	127.842.295.95
1932 - 33.....	647.732.522.40								65.421.370.30
1933 - 34.....	1.978.851.507.50								
1934 - 35.....	1.966.001.409.15								
1935 - 36.....	1.985.946.078.35								
1936 - 37.....	1.744.645.384.25								
1937 - 38.....	2.235.657.008.15								
1938 - 39.....	2.024.311.240.85								
Σύνολον—Total.	16.117.291.065.15	290.020.369.85	113.556.986.20	167.025.829.65	198.224.166.30	278.907.530.20	216.395.767.50	249.031.297.50	385.900.367.35

συνέχεια

suite

Χρῆσις Exercice	Εισπραχθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικά ἔτη : Recouvrés pendant les années budgétaires :						16. Σύνολον εἰσπραχθέντων Total recouvré	17. *Υπόλοιπα πρὸς εἰσπράξιν κατὰ χρήσιν Reliquats à encaisser par exercice
	10.	11.	12.	13.	14.	15.		
	1934 - 35	1935 - 36	1936 - 37	1937 - 38	1938 - 39	ἀπὸ 1-30 Ἀπριλίου 1939 - de 1-30 Avril 1939		
1918-19-1925-26.	704.503.45	316.225.25	556.072.20	480.762.80	1.198.403.25	1.290.10	375.284.749.15	249.836.199.95
1926 - 27.....	361.506.85	341.542.70	481.794.10	788.923.65	587.749.80	5.800.00	133.504.999.00	48.530.050.00
1927 - 28.....	689.365.60	609.883.55	1.003.375.15	5.065.238.80	987.474.80	7.514.00	203.731.660.25	170.451.294.75
1928 - 29.....	1.297.049.45	947.573.50	2.175.723.35	2.479.053.80	1.327.209.15	198.174.90	201.740.150.45	49.509.056.70
1929 - 30.....	5.923.138.60	5.945.180.15	6.196.036.80	4.460.094.25	3.538.825.75	72.970.50	475.366.500.85	131.006.844.55
1930 - 31.....	31.532.507.60	8.670.910.85	8.994.410.45	6.314.973.00	3.914.838.25	33.925.00	293.171.658.00	172.253.508.40
1931 - 32.....	39.528.015.45	24.471.965.05	21.378.906.40	24.663.928.70	22.578.576.35	1.032.915.00	405.705.554.90	637.058.687.55
1932 - 33.....	45.523.250.15	64.380.348.70	12.377.336.20	21.711.718.50	24.387.956.95	46.542.00	233.848.522.80	413.883.999.60
1933 - 34.....	1.456.657.114.65	109.034.287.50	60.463.000.50	29.825.778.05	11.116.224.55	80.434.15	1.667.176.839.40	311.674.668.10
1934 - 35.....		1.488.490.954.40	81.767.438.85	29.528.983.25	16.784.566.85	141.011.30	1.616.712.954.35	349.288.454.50
1935 - 36.....			1.327.778.989.35	49.777.594.75	83.458.133.55	57.677.10	1.461.072.394.75	524.873.683.60
1936 - 37.....				891.172.487.60	271.032.755.55	216.130.30	1.162.421.373.45	582.224.010.80
1937 - 38.....					453.638.310.00	2.092.038.25	455.730.348.25	1.779.926.659.90
1938 - 39.....						5.133.923.55	5.133.923.55	2.019.177.317.30
Σύνολον—Total.	1.582.216.451.80	1.703.208.871.65	1.523.173.083.35	1.066.269.537.15	894.551.024.80	9.120.346.15	8.677.601.629.45	7.439.689.435.70

13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice

Καταλειφθέντα υπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Πληρωθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικά ἔτη :— Payés pendant les années budgétaires :							
Χρῆσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919-20 ἔτος - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33	9. 1933 - 34
1918-19-1925-26.	2.407.120.435.88	2189772.069.51	37745.780.25	43812.198.75	23.993.298.40	9.456.835.20	33.893.211.53	2.485.245.15	894.736.05
1926 - 27	445.046.658.35		199149.230.05	197416.128.85	14.417.750.20	16.430.916.15	1.077.248.10	3.765.00	55.275.00
1927 - 28	618.283.682.80			171247.768.45	59.246.021.75	210.892.618.85	128.063.334.95	12.234.791.25	1.246.658.30
1928 - 29	605.762.013.40				388.720.190.45	139.415.630.80	27.831.438.90	13.482.469.70	18.937.746.90
1929 - 30	904.024.119.70					350.868.564.55	224.957.161.35	119.451.970.55	171.382.200.30
1930 - 31	908.276.412.00						291.134.946.65	469.547.367.90	106.740.039.00
1931 - 32	522.511.792.05							137.105.897.10	266.666.504.00
1932 - 33	524.215.464.35								200.978.120.95
1933 - 34	2.614.987.505.65								
1934 - 35	2.073.296.717.05								
1935 - 36	2.109.529.082.75								
1936 - 37	1.800.572.776.75								
1937 - 38	2.794.059.640.80								
1938 - 39	2.660.452.380.35								
Σύνολον—Total.	20.988.138.681.88	2189772.069.51	236895.010.30	412476.096.05	486.377.260.80	727.064.565.55	706.957.341.48	754.311.506.65	766.901.280.50

συνέχεια

suite

Χρῆσις Exercice		Πληρωθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικά ἔτη : Payés pendant les années budgétaires :						16. Σύνολον πληρωθέντων Total payé	17. *Υπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν κατὰ χρήσιν Reliquats à payer par exercice
		10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38	14. 1938 - 39	15. ἀπὸ 1-30 Ἀπριλίου 1939 - de 1-30 Avril 1939		
1918-19-1925-26.	1.257.424.95	619.179.00	181.845.75	—	—	—	—	2.344.111.824.54	63.008.611.34
1926 - 27.....	2.384.886.30	25.000.00	5.000.00	6.000.00	—	—	—	430.971.199.65	14.075.458.70
1927 - 28.....	6.582.975.10	19.263.395.00	15.642.80	—	—	—	—	608.766.206.45	9.517.476.35
1928 - 29.....	8.244.700.00	3.578.10	8.309.90	—	—	—	—	596.644.064.75	9.117.948.65
1929 - 30.....	8.572.410.55	3.891.805.50	1.326.379.35	582.637.00	104.911.60	—	—	881.138.040.75	22.886.078.35
1930 - 31.....	11.375.379.35	10.179.738.15	1.237.662.90	268.217.50	—	—	—	890.483.351.45	17.793.060.55
1931 - 32.....	41.862.634.55	13.843.983.65	1.439.668.75	1.765.358.20	81.139.15	—	—	462.765.180.40	59.746.611.65
1932 - 33.....	66.095.550.45	102.227.687.95	12.686.689.65	23.528.872.50	38.715.299.10	—	—	444.232.220.60	79.983.243.75
1933 - 34.....	2.258.660.681.05	131.548.366.65	17.086.428.45	13.037.403.15	24.466.745.10	46.261.65	—	2.444.845.886.05	170.141.619.60
1934 - 35.....		1.786.175.508.25	108.938.074.75	14.862.345.00	77.122.202.05	—	—	1.987.098.130.05	86.198.587.00
1935 - 36.....			1.792.272.380.60	71.980.346.55	135.101.003.45	60.800.00	—	1.999.414.530.60	110.114.552.15
1936 - 37.....				1.168.831.642.55	296.679.723.95	161.797.40	—	1.465.673.163.90	334.899.612.85
1937 - 38.....					960.888.261.35	4.653.837.30	—	965.542.098.65	1.828.517.542.15
1938 - 39.....						306.501.00	—	306.501.00	2.660.145.879.35
Σύνολον—Total.	2.405.036.642.30	2.067.751.242.25	1.935.198.082.90	1.294.862.817.45	153315928575	5.229.197.35	15.521.992.398.84	5.466.146.283.04	

14. Τελωνιακά εισπράξεις * — 14. Droits de douane perçus *

χιλιάδες δραχ. - mill. de drach.

Είδη εισπραξέων	Ιαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre	Σεπτέμβριος—Septembre		Ιανουάριος—Σεπτέμβριος Janvier—Septembre		Désignation des droits perçus
	1938	1939	1938	1939	1938	
Δασμός εισαγωγής εκ:						Droits d'entrée:
Σίτου	385.936	20.194	12.564	251.040	341.091	Blé
* Αλεύρων	1.872	222	176	2.366	1.195	Farine
* Ορόζης	36.186	2.165	2.557	31.063	28.075	Riz
Καφέ	142.596	7.217	12.204	73.566	110.948	Café
Ζαχαρώδεις	352.900	20.730	34.584	285.446	267.273	Sucre
Βενζίνης	260.371	21.305	26.225	198.783	203.364	Benzine
Πετρελαίου Ν. Ελλάδος	60.086	4.954	6.824	39.368	40.122	Pétrole des Nouv. Prov.
Λοιπών ειδών	1.147.526	73.065	89.339	768.882	803.694	Autres produits
Σύνολον	2.387.473	149.852	184.473	1.659.844	1.795.762	Total
Δημοτικός φόρος	605.773	45.722	46.299	424.575	457.092	Octroi
Τέλη στατιστικής έξ εισαγωγής	5.026	263	399	2.983	3.812	Droits de statist. sur l'importat.
» » » έξ εξαγωγής	1.749	135	175	1.025	1.050	» » » l'exportat.
Λοιπά τέλη	25.290	784	2.308	18.151	16.674	Autres droits
Δικαιώματα έξ υπερημερίας	9.507	615	800	5.871	7.461	Taxes pour chômage de matériel
» » » αποταμιεύσεως	1.671	119	164	1.126	1.281	» d'entreposage
» » » έκ λαθρεμπορίου	3.833	223	297	2.676	2.837	» de prod. de contrebande
Λοιπά δικαιώματα	2.045	219	208	1.654	1.181	Autres taxes
Γενικόν Σύνολον	3.042.367	197.932	235.123	2.108.575	2.287.150	Total général

* Δεν περιλαμβάνονται τα πρόσθετα δεκατημόρια και λοιπά τέλη - Non compris les centimes additionnels et autres taxes.

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

1. Ονομαστικόν κεφάλαιον — 1. Capital nominal

α) Γενικόν — a) En général

Δραχ. σταθ. — Drach. stabil.

Έτη μήνες Années mois	Δάνεια εις ξένον νόμισμα Emprunts en monnaie étrangère			Δάνεια εις δραχμάς Emprunts en drachmes		Κυμαινόμενον χρέος Dette flottante			Μήκαταβληθ. ύπηρεσία των εις ξένον νόμ. δανείων από του έτ. 1933-34 Versement non effectué du service d'em- prunts en monnaies étrangères	Γενικόν σύνολον Total général		
	Δάνεια Emprunts	Διακυβερνη- τικά πολε- μικά χρέη Dettes inter- gouverne- mentales et de guerre	* Οφειλ. έκ συμβάσεως Λωζάννης Chargem. prov. du contrat de Lausanne	Δάνεια προς πα- ρωλην στρατιωτ. προμηθ. Emprunts pour payem. de fourn. mil.	Τοκοχρεωλυ- τικά A amortisse- ment	* Οφειλ.ά εις Τραπεζάς Chargements aux Banques	Εις ξένον νόμισμα En monnaie étrangère	Εις δραχμάς—En drachmes δημοσίου χρέους de la dette publique			χρηματιστι- κούς λογα- ριασμούς Comptes de Bourse	Εγγε- ments divers
Τέλος-Φιν												
1934 ..	25.729.209.783.30	5875.142.886.81	73728.006.60	—	6370276525.45	3901.464.177.51	12630.375.00	536.832.368.75	452426.489.13	160000.000	1421.841.796.40	44373.212.408.95
1935 ..	25.689.763.922.36	5875.143.086.81	73728.006.60	—	6591423734.65	3671.889.322.20	548012.166.75	882.685.600.72	132829.996.32	160000.000	2828.438.336.50	46453.914.172.91
1936 ..	25.632.495.183.30	5875.143.086.81	73728.006.60	—	7316600010.45	3662.393.132.50	539610.273.00	1040.880.527.02	119465.639.22	160000.000	2828.438.336.50	47448.754.255.40
1937 ..	25.548.804.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	55082266453	8335205259.85	3647.099.211.00	534917.054.25	1151.978.923.27	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51061.240.504.83
1938 ..	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	66284862707	10717384749.56	3120.249.211.00	534917.054.25	369.726.608.06	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52141.931.379.97
1938 III.	25.544.522.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	73425548063	8504875954.91	3647.099.211.00	534917.054.25	1163.362.774.32	99611.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51408.026.607.69
IV.	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	74253563246	8576187039.31	3647.099.211.00	534917.054.25	1169.577.557.47	99611.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51459.765.627.04
V.	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	77555970736	8586605812.71	3647.099.211.00	534917.054.25	1172.085.636.12	99611.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51505.733.552.99
VI.	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	78309650908	8594440470.71	3617.099.211.00	534917.054.25	1174.577.240.57	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51514.483.618.16
VII.	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	78410153705	8548658985.17	3647.099.211.00	534917.054.25	1174.688.261.87	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51499.818.182.49
VIII.	25.509.771.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	72908807932	8589110852.02	3647.099.211.00	534917.054.25	1174.688.261.87	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51497.863.095.04
IX.	25.506.921.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	72800480593	8569673720.03	3647.099.211.00	534917.054.25	1182.948.510.72	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51498.886.47
X.	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	68769757237	10707758924.29	3120.249.211.00	534917.054.25	341.484.025.16	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51498.886.47
XI.	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	67420116247	107088220058.19	3120.249.211.00	534917.054.25	348.446.026.01	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	52133.133.222.71
XII.	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	66284862707	10717384749.56	3120.249.211.00	534917.054.25	369.726.608.06	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52141.931.379.97
1939 I...	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	65982502339	13979170418.82	—	534917.054.25	369.726.608.06	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52280.444.234.55
II.	25.470.423.409.86	5862.123.086.81	73728.006.60	65982502339	13979170418.82	—	534917.054.25	373.926.889.31	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52275.368.713.86
III.	25.466.523.409.86	5862.123.086.81	73728.006.60	68898730559	13815313004.30	—	534917.054.25	366.873.583.96	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52998.078.389.69

β) 'Απρίλιος 1939 — b) Avril 1939

Ένδειξεις δανείων		Υπόλοιπον - Solde		Désignation des emprunts	
		δραχμαί σταθ. - drachmes stabil.			
Α'. Δάνεια εις ξένον νόμισμα		32.027.099.526,66		a. Emprunts en Monnaie étrangère	
I. Δάνεια				I. Emprunts	
Δάνειον 5 0/0 1881 120 εκατομμυρίων	1.057.842.500,00	Emprunt 5 0/0 1881 120 millions			
» 5 0/0 1884 170	919.500.000,00	» 5 0/0 1884 170			
» 4 0/0 1887 Μονοπωλίον	1.426.822.800,00	» 4 0/0 1887 Monopoles			
» 4 0/0 1889 Πάριον	1.582.905.000,00	» 4 0/0 1889 Rente			
» 5 0/0 1890 Σιδηροδρόμων Παιραιώς—Λαρίσης	603.045.000,00	» 5 0/0 1890 Chemins de fer Pirée - Larissa			
» 5 0/0 1893 Κεφαλαίωσης	97.395.000,00	» 5 0/0 1893 Founding			
» 2 1/2 0/0 1898 Ήγγυημένον	429.375.000,00	» 2 1/2 0/0 1898 Garanti			
» 4 0/0 1902 Έλληνικών Σιδηροδρόμων	804.892.500,00	» 4 0/0 1902 Chemins de fer Helléniques			
» 5 0/0 1907 Έθνικής Αμύνης	180.210.000,00	» 5 0/0 1907 Défense Nationale			
» 4 0/0 1910 110 εκατομμυρίων	1.319.145.000,00	» 4 0/0 1910 110 millions			
» 5 0/0 1914 500	4.374.750.000,00	» 5 0/0 1914 500			
» 5 0/0 1893 Σιδηροδρόμου Θεσσαλονίκης—Κων/πόλεως	411.067.500,00	» 5 0/0 1893 Chemins de fer Salonique-Constantinople			
» 7 0/0 1924 Προσφυγικών. Τμήμα Αγγλικόν	3.532.875.000,00	» 7 0/0 1924 Réfugiés. Part Anglaise			
» 7 0/0 1924 Προσφυγικών. Τμήμα Αμερικανικόν	777.075.000,00	Emprunt 7 0/0 1924 Réfugiés. Part Américaine			
» 8 0/0 1925 Υδροσωσεως	657.375.000,00	» 8 0/0 1925 Service des eaux			
» 8 0/0 1925 Έλληνικών Σιδηροδρόμων (Βελγικόν)	387.135.000,00	» 8 0/0 1925 Chemins de fer Helléniques (Belge)			
» 8 1/2 0/0 1926 Σουηδικόν	553.581.711,60	» 8 1/2 0/0 1926 Suédois			
» 6 0/0 1928 Σταθ. και Προσφυγικόν. Τμ. Αγγλικόν	1.489.005.000,00	» 6 0/0 1928 Stabilisation et Réfugiés Part Anglaise			
» » » Αμερικανικόν	1.243.612.500,00	» » » Américaine			
» 6 0/0 1928 Δημοσίων Έργων. (Παραγωγικόν)	1.474.402.500,00	» 6 0/0 1928 Travaux publics (Productif)			
» 6 0/0 1930 Σχολικόν Κτιρίων	367.820.371,70	» 6 0/0 1930 Bâtiments d'écoles			
» 8 0/0 1931 Β'. Παραγωγικόν	1.718.677.500,00	» 8 0/0 1931 B. productif			
» 3 0/0 1893 Έταιρ. Σιδηροδρ. Θεσσαλονίκης—Μοναστηρίου	181.987.500,00	» 3 0/0 1893 Soc. des Chem. de fer Salonique-Monastir			
» 10 0/0 1931 Κτηματ. Τραπ. τέως ΕΙΔ. Τραπ. Απρ. Μην. Ξ 53.500	11.626.326,56	» 10 0/0 1931 de la Ban. Fon. ex Cais. Sp. des Méc. du Port			
II. Διακυβερνητικά και Πολεμικά χρέη		25.431.423.409,86		II. Dettes intergouvernementales et de guerre	
Δάνειον 1883 τριών Δυνάμεων	544.170.165,00	Emprunt 1883 Trois Puissances			
» 5 0/0 1923 Καναδικής Κυβερνήσεως	471.375.000,00	» 5 0/0 1923 Gouvernement Canadien			
Πολεμικόν χρέος προς την Αγγλίαν. Συμφωνον 1927	2.606.250.000,00	Dette de guerre envers l'Angleterre. Accord 1927			
» » » Αμερικην. 1929	412.264.206,00	Dette de guerre envers l'Amérique. » 1929			
Δάνειον 4 0/0 1929 Αμερικανικής Κυβερνήσεως	817.200.060,00	» 4 0/0 1929 Gouvernement Américain			
Πολεμικόν χρέος προς την Γαλλίαν (1930)	152.797.493,60	Dette de guerre envers la France (1930)			
Υποχρ. προς Βουλγαρ. Κυβερν. (συμφ. Καφαντάρη-Μολλόφ 1931)	556.844.688,88	Eng. envers le Gov. Bulgare (accord Caphantaris-Mollof 1931)			
Ατοκα γρ/τια δι' ολικόν χορηγηθέν παρ' Αγγλικής Κυβερνήσεως	12.205.022,07	Bons sans intérêt pour matér. fourni par le Gouvern. Anglais			
Υποχρ. προς Γαλλίαν έξ άναστολ. δόσεως πολ. χρέους (Χούβερ)	5.739.911,58	Engag. à la France prov. de la susp. de vers. de la dette (Hoover)			
» » » μέρος χρεωλ. Δαν. 1933	4.614.207,75	» » » part. de l'amort. Empr. 1933			
» » » Αγγλίαν	129.550.275,00	» » » Angleter. » » » Emprunt de guerre			
» » » μέρος χρεωλ. Δαν. 1933	4.614.206,25	» » » part. de l'amort. Empr. 1933			
» » » Ξ 10.848-18-2 λής. 30-4-80	4.068.340,68	» » » Ξ 10.848 18-2 éch. 30-4-30			
Υποχρ. προς Ήν. Πολιτ. έξ άναστ. δόσεως πολεμικού χρέους (Χούβερ)	16.092.406,00	Eng. env. les Etats-Unis prov. de la susp. Empr. de guer. (Hoover)			
» » » τοκοχρ. δανείου 10/0 1929	65.659.240,50	» » » amort. de la dette 4 0/0 1929			
» » » Καναδ. Κυβ. » τοκοχρ. δανείου 5 0/0 1923	48.687.949,50	» » » amort. de la dette 5 0/0 1923			
		» gouv. de Can. » » » amort. de la dette 5 0/0 1923			
		5.662.123.086,61			

Ἐνδείξεις δανείων

Υπόλοιπον - Solde

Désignation des emprunts

III. Ὁ πειλαὶ ἐκ συμφωνίας Λωζάννης

Εταιρεία Προκοπίας Σμύρνης (1923).	12.867.434,60
Φορηγίδων (1931).	668.800,00
Εταιρεία Σιδ. Σμύρνης-Αθηνών (μερί α.)	7.880.300,00
Εταιρεία Σιδ. Σμύρνης-Καλαμά (μερί α.)	42.218.000,00
(μερί β.)	10.113.472,00

IV. Δάνεια πρὸς πληρωμὴν στρατιωτικῶν προμηθειῶν
Δάνεια εἰς μάκα.
Δάνεια εἰς Belgas.

Β' Αθήναις εἰς Διοσκουρίαν

Β'. Δάνεια εις δραχμάς

Δάγνεια τοκοχρεωλυτικά

Δαπάναι "Ατοκόν 1885	Πατριωτικόν	1.072.250,00
» 5 0/0	1898 Ένδοξηρώσεως	70.010.000,00
» 5 0/0	1900 Σιδηροδρομίου Πύργου—Μελιγαλά	10.135.000,00
» 1 0/0	1906 Ναυτικών χορηγημάτων	12.339.800,00
» 5 0/0	1902 Τελωνείου Πατρών Δρ. 400.000	282.268,30
» 6 0/0	1905 "Αποκαταρώσεως Τελωνείου Πατρών Δρ. 255.218.	178.825,70
» 6 0/0	1915 Δικαστηρίου Πατρών Δρ. 590.000	492.128,25
» 6 0/0	1917 100 εκατομμυρίων "Επιδόσεως	43.382.100,00
» 6 0/0	1918 75 εκατομμυρίων	24.106.400,00
» 8 0/0	1919/1925/1929 "Απαιλωτήρώσεως αγροτικών κτημάτων.	523.022.200,00
» 5 0/0	1920 300 εκατομμυρίων	269.568.800,00
» 8 1/2 0/0	1922 α. "Αναγκαστικόν	1.069.255.900,00
» 6 0/0	1924 Δικαστηρίου Πατρών Δρ. 10.000.000	9.467.632,25
» 8 0/0	1924 Βόλου Δρ. 2.000.000	1.909.843,95
» 6 0/0	1923 "Ελληνοβουλγαρικής μεταναστεύσεως	723.165.500,00
» 6 0/0	1926 β. "Αναγκαστικόν	961.026.300,00
» 8 0/0	1926 γ. "Αναγκαστικόν	447.492.500,00
» 9 0/0	1925 100 εκατομμυρίων (Τένταν)	66.947.100,00
» 8 0/0	1927 "Ελλήνων Ύπαιθρων	757.514.000,00
» 6 0/0	1929 Πολεμιστών	674.998.600,00
» 6 0/0	1917 Δήμου Παλαιάς	1.593.752,70
» 7 0/0	1930 Ταμείου Παρακαταθηκών 75 εκατ.	69.571.687,50
» 8 0/0	» Ταμείου Παρακαταθηκών 75 εκατ.	23.274.262,75
» 8 0/0	» Ταχικών Ταμειωτηρίων 75 εκατομ.	69.832.788,25
» 8 0/0	» 15 εκατομ.	13.861.557,65
» 8 0/0	» Ταμειωτηρίων 25 εκατ. διημιλ. δικτ. 6δρ.	23.274.262,75

* 8 ⁰ / ₁₀	1931	" 25 "	" " " " " "	25.000.000,00
* 7 ⁰ / ₁₀	"	" 30 "	" " " " " "	30.000.000,00
* 8 ¹ / ₁₀	1930 Ταμείον Παρακαταθηκών 15 έξιατ. Τηλεφωνικών.			45.000.000,00
Χρέος του Δημοσ. προς Ζαπκίαν *Επιτροπήν 5 ^ο / ₁₀	1931 δρ. 5.200.000.			3.542.978,35
Δάνειον 8 ^ο / ₁₀	1931 Άγχαλλήμων Άγοστόν προσηφών η Άγοστοκής Τραπεζής της Ελλάδος) Δρ. 250.000.000			319.137.000,00
Δάνειον 7 ^ο / ₁₀	1938 δοχ. 42.000.000 δλ άποστ. έπισκευής Παλ. Άνοιστόρ.			24.566.941,45
Δάνειον 6 ^ο / ₁₀	1931 Άγοιστοικήκόν Δρ. 250.000.000			249.814.829,66
" 3 ^ο / ₁₀	1938 δοχ. 881.000.000 (Κλήρηκ).			700.878.664,00
Δάνειον 5 ^ο / ₁₀	1937. Δρ. 486.000.000 (Κλήρηκ 12.000.000 Μάρκα)			295.935.793,36
" 5 ¹ / ₂ ^ο / ₁₀	1938 δοχ. 3.128 έξατ. εκ συγκεφαλαιώσεως όφελών του Δημοσίου προς την Έθνικην Τράπεζαν της Ελλάδος (Συνβ. 11-10-38. Α.Ν. 1419(1938))			2.128.000.000,00
Δάνειον 0,30 ^ο / ₁₀	1939 δοχ. 2.875.874.273 εκ συγκεφαλαιώσεως όφελών του Δημοσίου προς την Τράπεζαν της Ελλάδος- Συνβ. 23-12-38 Άν. Νόμος 1556/1939			2.875.874.273,00
* Ατοκον εις δραχμήν δάνειον εκ μετατροπής δανείου δροχμών χενού 16.436.000.				244.374.997,00

Δάνειον 5 1/2 % 1939 80χ. 7.000.000 Ταμείου Παροχών και Δανείων δια την ανέγερσιν νέων αποθηκών ηλικίου στρατού εν Παι- ραιε. Σύμφ. 29-12-38 "Αν. Νόμος 1874)1939.	7.000.000,00
• 5 1/2 % 1937 Δρ. 320.000.000 Ταμείου Συντάξεων Μηχανικών και Έργοκλητών Δημοσίων Έργων	13.300.000,00
• 6,25 % 1937 Δρ. 760.000.000 Ταχυδρομικών Ταμιευτηρίων	475.000.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 185 εκ. Δρ. Ταμείου Συντάξεων Αξιωματικών Α. Τμ. Έτους 1937.	47.500.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 80 εκ. δρ. Τμ. Ναυτικών Απομαχικού Ταμείου Α. Τμ. Έτους 1937.	3.800.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 80 εκ. Δρ. Τμ. Ταμείου Προνομίων Ανατέρων πληρωμ. Έμπορ. Ναυτικού Α. Τμ. 1937.	1.900.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 80 εκ. Δρ. Τμ. Ταμείου Προνομίων Κατοπτέρων πληρωμ. Έμπορ. Ναυτ. Α. Τμ. 1937.	1.900.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 80 εκ. Μετοχικού Ταμείου Βασιλικού Ναυτικού Α. Τμ. 1937.	7.600.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 10 εκ. δρ. Ταμείου Συντάξ. Προσωπ. Έμπορ. και Βιομηχ. Έπιμελητ. του Κράτους Α. Τμ. 1937.	950.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 500 εκ. Δρ. Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων Α. Τμ. 1937.	38.000.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 15 εκ. Ταμείου Συντάξεων Νομικών	14.250.000,00
• 5 1/2 % 1937 35 εκ. δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α. Τμ. 1937 17 εκατ.	16.150.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 7 εκατ. Δραχ. Ταμείου Αρωγής Αξιοματ. Χωρο- φυλακής (Α. Τμ. 1937 Δρ. 3 εκ.).	2.850.000,00
Δάνειον 5 1/2 % 1937 35 εκ. Δραχ. Ταμείου Συντάξεων Προσωπ. Άγρ. Τραπεζίτς Έλλδαδς	33.250.000,00

Δάνειον	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	125	έκατ.	Δρ. Ταμείου Συντάξεων τών Τρ. Ἐθνικῆς Κτηματικῆς καὶ Τραπεζ. Ἑλλάδος (Α' Τμ. 1937 Δρ. 25 ἐκ.)	23.750.000,00
Δάνειον	5/ ₉	1937	10	έκατ.	Δρ. Ταμείου Προνοίας Ἐργατῶν λιμένων Πειραιῶς..	9.500.000,00
Δάνειον	5/ ₉	1937	7	ἐκ.	δρχ. τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἀρτεμισιῶν..	6.650.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	50	ἐκ.	δρχ. τοῦ Ταμείου Συντάξεως καὶ Ἀντασφαλίσεως Ὑγειονομικῶν (Α' Τμ. ἔτ. 1937 Δρ. 10 ἐκατομ.)..	9.500.000,00
Δάνειον	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	75	ἐκ.	δρχ. τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Πολιτικῶν Ὑπαλλήλων (Α' Τμ. ἔτ. 1937 Δρ. 35 ἐκ.) ..	83.250.000,00
Δάνειον	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1938	100	ἐκ.	δρ. Μετοχ. Ταμείου Στρατοῦ (Α' Τμ. ἔτος 1938)	25.000.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	80	ἐκ.	Μετοχικοῦ Ταμείου Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ (Β' Τμ. ἔτος 1938).	8.000.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	δρ.	100	ἐκ. Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 30 ἐκ.)	30.000.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	δρ.	80	ἐκ. Ναυτ. Ἀπομαχικοῦ Ταμείου (Β' Τμ. 1938 δρ. 4 ἐκ.)	4.000.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	δρ.	80	ἐκ. Ταμείου Προνομίας Ἀνωτ. πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 2 ἐκ.)	2.000.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	80	ἐκ.	Ταμείου Προνομίας Κατωτ. πληρωμ. Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 2 ἐκ.)	2.000.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	δρ.	32	ἐκ. Ταμ. Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἐργολητῶν Δημοσ. Ἔργων (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 2 ἐκ.)	9.000.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	δρ.	7	ἐκ. Ταμείου Ἀναγωγῆς Ἀξιοματικῶν Χωροφυλακῆς (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 444.444,40)	444.444,40
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	δρ.	75	ἐκ. Μετοχ. Ταμείου Πολιτικῶν Ὑπαλλήλων (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 20 ἐκ.)	20.000.000,00
Δάνειον	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	185	ἐκ.	δρ. Ταμείου Συντάξεων Λειτουργιστῶν (Β' Τμ. 1938 δρ. 15 ἐκ.)	15.000.000,00
Δάνειον	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	10	ἐκ.	δρ. Ταμείου Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπορ. καὶ Βιομηχ. Ἐπιμελητ. τοῦ Κράτους (Β' Τμ. 1938 δρ. 1 ἐκ.)	1.000.000,00
Δάνειον	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	125	ἐκ.	δρ. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. τών Τρ. Ἐθνικῆς, Κτηματικῆς καὶ Ἑλλάδος (Β' Τμ. ἔτος 1938 10 ἐκ. δρ.)	10.000.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	35	ἐκ.	δρ. Ταμείου Προνομίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων (Β' Τμ. 1938 2 ἐκ. δρ.)	9.000.000,00
"	5 $\frac{1}{2}$ / ₉	1937	50	ἐκ.	δρχ. Ταμείου Συντάξεως καὶ ἀντιστάσεως Ὑγειονομικῶν (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρχ. 4.444.444,40)....	4.444.444,40
"	6,25/ ₉	1937	δρχ.	760	ἐκ. Ταξικῶν Ταμειουθρίων (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρχ. 130 ἐκ.)	130.000.000,00

III. Chargements prov. du contrat de Lausanne

Société du Quai de Smyrne (1928)
D'allèges (1931)
Société des chemins de fer Smyrne-Aïdin
Société des chemins de fer Smyrne-Kassamha (partie Ier)
" " " " " " " " (partie IIe)

IV. Emprunts pour paiement de fourniture
Empr. en marks
Empr. en Belgas

B. Emprunts en drachmes

Prêts à amortissement

Emprunt	sauf intérêt 1885	Patriotique
5 0/0	1898	Unité
5 0/0	1900	Chemins de fer Pyrgos Metéara
1 1/2 0/0	1906	Subventions navales
5 0/0	1902	Donque de Patras Drs. 400.000
5 0/0	1905	Donque de Patras (achèvement) Drs. 255.218
5 0/0	1915	Palais de justice de Patras Drs. 590.080
5 0/0	1917	100 millions. Réquisition
5 0/0	1918	75 millions.
8 0/0	1919/1925/1929	Expropriat. de propriétés rurales
5 0/0	1920	300 millions
5 1/2 0/0	1922 a.	Forcé
5 0/0	1924	Palais de justice de Patras Drs. 10.000.000
5 0/0	1924	» » » Volo Drs. 2.000.000
5 0/0	1923	Émigration Gréco-bulgare
5 0/0	1926 b.	Forcé
8 0/0	1926 c.	Forcé
5 0/0	1925	100 millions (Tecton)
5 0/0	1927	Sujets Hellènes
5 0/0	1929	Mutilés de guerre
5 0/0	1917	Municipalité du Pirée
7 0/0	1930	Caisse des Dépôts, 75 millions
8 0/0	»	Caisse des Dépôts, 25 millions
8 0/0	»	Caisse d'épargne postales 75 millions
8 0/0	»	Caisse d'épargne » 75 millions
a. 8 0/0	»	» 25 mill. embranch. du réseau de service des eaux

» b. 8⁰/₁₀ 1931 » 25 » » » »
 » c. 8⁰/₁₀ » 30 » » » »
 » 8⁰/₁₀ 1930 Caisse des Dépôts, 45 mill. Téléphones
 Dette de l'Etat 5⁰/₁₀ 1931 à la Comilé de Zappion dr. 5.200.000.
 Emprunt 6⁰/₁₀ 1931. Réfugiés ruraux échangeables (Banque
 Agricole de Grèce) Drs. 250.000.000
 Emprunt 7⁰/₁₀ 1933 42.000.000 drs ach. de répar. de l'ex-Palais
 Emprunt 6⁰/₁₀ 1931 de «Mont Athos»
 » 3⁰/₁₀ 1936 Drs. 801.000.000 (Clearing)
 » 3⁰/₁₀ 1937 Drs. 486.000.000 (Clearing 12.000.000 Mk\$)
 Emprunt 5⁰/₁₀ 1938 Drs. 2.128 millions provenant de la
 capitalisation de Dettes de l'Etat à la Banque de Grèce
 (Accord du 11-10-38, Loi de nécessité 1410/1938).
 Emprunt 0.30⁰/₁₀ 1939, dr. 2.875.874.273 : Capitalisation de
 dettes de l'Etat à la Banque de Grèce, Conv. 23.12.35.
 Loi de héc. 1950/1930.
 Emprunt sans intérêts : Conversion de l'emprunt de dr. or
 16.136 000.

Emprunt 5 1/2 % 1939 dr. 700.000 de la Caisse de Dépôts et Consignations pour la construction au Pirée de nouveaux dépôts pour le matériel de l'année. Conv. 29/12/38. Loi de léq. 1974/1939.
 Emprunt 5 1/2 % 1937 Dr. 320.000.000 de caisse de retraites d'ingénieurs et d'entrepreneurs de travaux publics.
 * 6,25 % 1937 Dr. 700.000.000 de caisse d'épargne post.
 Emprunt 5 1/2 1937 185 mil. de Caisse de retraites des propriétaires d'Automobiles et Chauffeurs A. Part.
 Emprunt 5 1/2 1937 80 mil. de Fonds des Invalides de la marine A. part.
 Emprunt 5 1/2 1937 80 mil. de Caisse de prévoyance pour les équip. supérieures de la mar. Marchande A. part.
 Emprunt 5 1/2 1937 80 mil. de Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande A. part.
 Emprunt 5 1/2 1937 80 mil. de Caisse mutuelle de la marine Royale A. Part.
 Emprunt 5 1/2 1937 10 mil. de Caisse de retraites du personnel des chambres de commerce et d'industrie de l'Etat A. Part.
 Emprunt 5 1/2 1937 500 mil. de Caisse des Dépôts et Consignations A. Part.
 Emprunt 5 1/2 % 1937 15 mil. dr. Cais. de retraite des avocats.
 * 5 1/2 % 1937 35 mil. dr. Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics A. Part. 1937 dr. 17 mil.
 Emprunt 5 1/2 % 1937 7 mil. dr. de caisse d'offic. de la gendarmerie (A. part. 1937 dr. 3 mil.).
 Emprunt 5 1/2 % 1937 35 mil. dr. de caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole.
 Emprunt 5 1/2 % 1937 125 mil. dr. de caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce (A. part. 1937 dr. 25 mil.).
 Emprunt 5 % 1937 10 mil. dr. de caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée.
 Emprunt 5 % 1937 7 mil. dr. de Caisse d'Assur. des ouvriers bouill.
 * 5 1/2 % 1937 50 mil. dr. de Caisse de retraite des employés sanitaires.
 Emprunt 5 1/2 % 1937 75 mil. dr. de Caisse mutuelle des fonctionnaires civils (A. part. 1937 dr. 35 mil.).
 Emprunt 5 1/2 % 1938 700 m. de Caisse mutuelle militaire (A. Part. année 1938).
 Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Caisse mutuelle de la marine Royale (B. Part. ann. 1938 dr. 8 mil.).
 Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 100 mil. de Caisse des Dépôts et Consignations (B. Part. ann. 1938 dr. 30 mil.).
 Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Fonds des Invalides de la marine (B. Part. ann. 1938 dr. 4 mil.).
 Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Cais. de prévoyance pour les équip. supér. de la mar. March. (B. Part. ann. 1938 dr. 2 m.
 Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Cais. de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. (B. Part. ann. 1938 dr. 2 m.
 Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 32 m. de Cais. de retr. d'Ingén. et d'entrepreneurs de trav. publ. (B. Part. ann. 1938 dr. 9 m.
 Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 7 m. de Cais. d'offic. de la gendarmerie (B. Part. ann. 1938 dr. 444.444,40).
 Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 75 m. de Cais. mutuelle des fonctionnaires civils (B. Part. ann. 1938 dr. 20 mil.).
 Emprunt 5 1/2 % 1937 185 m. dr. de Caisse de retraites des propriétaires d'Automobiles et Chauffeurs (B. Part. 1938 dr. 185 m.).
 Emprunt 5 1/2 % 1937 10 m. dr. de Caisse de retr. du personnel des chambres de comm. et d'ind. de l'Etat (B. Part. 1938 dr. 10 m.).
 Emprunt 5 1/2 % 1937 125 m. de C. de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce (B. Part. 1938 dr. 125 m.).
 * 5 1/2 % 1937 35 m. dr. de Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics (B. Part. 1938).
 * 5 1/2 % 1937 50 mil. dr. de Caisse de retraite des employés sanitaires (B. Part. 1938 dr. 4.444.444 40).
 * 6,25 % 1937, dr. 760 millions de la Caisse d'épargne des P. T. T. (B. part. 1938 130 m.).

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

β) Ἀπρίλιος 1939 — b) Avril 1939

συνέχεια

suite

Ἐνδείξεις δανείων	Ὑπόλοιπον - Solde	Désignation des emprunts
δραχμαὶ σταθ.—drachmes stabil.		
Δάνειον 5 ¹ / ₂ % 1937 δρχ. 32 ἐκ. Ταμ. Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἑργοληπτῶν Λιμ. Ἐργῶν (Γ'. Τμήμ. 1939 δρχ. 4 ἐκστ.).	9.000.000,00	Emprunt 5 ¹ / ₂ % 1937 Dr. 32 m. de caisse de retraites d'Ingénieurs et d'entrepr. de travaux publics (C. Part. 1939 dr. 4 m.)
5 ¹ / ₂ % 1937 δρχ. 80 ἐκστ. Μετοχικὸν Ταμείον Βασιλικῆς Ναυτικῆς (Γ'. Τμήμ. 1939 δρχ. 8 ἐκστ.).	8.000.000,00	5 ¹ / ₂ % 1937 80 mil. de Caisse mutuelle de la marine Royale (C. Part. 1939 dr. 8 m.)
5 ¹ / ₂ % 1937 δρχ. 100 ἐκ. Ταμ. Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων (Γ'. Τμήμ. 1939 δρχ. 30 ἐκστ.).	30.000.000,00	5 ¹ / ₂ % 1937 100 mil. de Caisse des Dépôts et Consignations (C. Part. 1939 dr. 30 m.)
5 ¹ / ₂ % 1937 δρχ. 185 ἐκ. Ταμείον Συντάξεων Ἀυτοκινήτων (Γ'. Τμήμ. 1939 δρχ. 15 ἐκστ.).	15.000.000,00	5 ¹ / ₂ % 1937 185 mil. dr. de Caisse de retraites des propriétaires d'Automobiles et Chauffeurs (C. Part. 1939 dr. 15 m.)
5 ¹ / ₂ % 1937 δρχ. 30 ἐκ. Ταμ. Προνοίας Δημοσ. Ὑπαλλήλων (Γ'. Τμήμ. 1939 δρχ. 2 ἐκστ.).	2.000.000,00	5 ¹ / ₂ % 1937 30 mil. dr. de Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics (C. Part. 1939 dr. 2 mill.)
5 ¹ / ₂ % 1937 δρχ. 7 ἐκ. Ταμείον Ἀσφαλίσεως Βασ. Χωροφυλακῆς (Γ'. Τμήμ. 1939 δρχ. 444.444,40).	444.444,40	5 ¹ / ₂ % 1937 7 mil. dr. de caisse d'offic. de la gendarmerie (C. Part. 1939 dr. 444.444,40).
5 ¹ / ₂ % 1939 Ταμ. Συντάξεων Πρωσ. Πίλεκτρ. Ἐταιρ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς καὶ Ἐλ. Πίλεκτρ. Ἐταιρ. (Α'. Τμήμ. 1939 δρχ. 5 ἐκ.).	5.000.000,00	5 ¹ / ₂ % 1939 de caisse de retraite du personnel de la Société d'électricité d'Athènes-Pirée et de la société hellénique d'électricité (A. Part. 1939 dr. 5 m.).
Γ'. Κυμαινόμενον χρέος	988.601.673,03	C. Dette flottante
1) Εἰς ξένον νόμισμα		1) En monnaie étrangère
Προκαταβολὴ Speyer	534.917.054,25	Avance Speyer
2) Εἰς Δραχμὰς (Δημοσίον χρέος)		2) En Drachmes de la Dette publique
Ὑπόλ. ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Ἐθν. Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος Ἀποσπ. Ἐπιστημον. Γραμμάτια Στρατιωτικῶν προμηθειῶν	27.030.751,81	Solde chez la Banq. Nat. de la Grèce du compte de ravitaillem. Effets de fournitures militaires
3) Εἰς Δραχμὰς (Χρηματιστικὸς Ἀποσπ.)	340.376.286,15	3) En Drachmes (Comptes de bourse)
Ἐντοκα Γραμμάτια Ἑθνικῆς Ἀμύνης	135.750,00	Bons à intérêt de la Défense Nationale
Προκαταβολαὶ ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Ἐθν. Τραπ. τῆς Ἑλλάδος Ἀποσπ. ἐκ τοῦ Ἑλλήν. Δημοσ. ἐκ τοῦ Δανείου Σταθεροπ. καὶ Ἑλλειμμάτων	86.141.830,82	Avances effectuées du comp. existant chez la Banq. Nat. Grèce de la Dette Public. de l'Empr. de stabilisat. et des Déficit
Ἐθν. Τραπ. τῆς Ἑλλάδος - Ἀποσπ. Διαχ. Γραμματίων Ἐθν. Ἀμύνης. μακροπρόθεσμων γραμματίων Ἑθνικῆς Ἀμύνης	86.277.580,82	Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administ. de billets de Déf. Nat. Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administration de billets à longue échéance
Δ'. Διάφοροι Ὑποχρεώσεις	160.000.000,00	D. Engagements divers
Ὁφειλὰ πρὸς Ἀγροτικὴν Τραπ. τῆς Ἑλλ. (Νόμος 4332 τοῦ 1929).		Dettes à la Banq. Agricole de la Grèce (Loi 4332 de 1929)
Ε'. Μὴ καταβληθεῖσα Ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα Δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 καὶ ἐντεῦθεν - Συμφωνία Λονδίνου - Νοέμβριος 1933 καὶ Αὐγούστος 1936.	5.083.530.297,50	E. Versement non effectué du Service d'Emprunts en monnaies étrangères. (Accord de Londres Novembre 1933 et Août 1936).
Γενικὸν σύνολον	52.147.613.607,26	Total général

16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1939 — 16. Bilan de la dette publique au 30 Avril 1939

Λογαριασμοὶ	Μερικὰ ποσὰ Montants partiels	Ὑπόλοιπα 30 Ἀπριλίου 1939 Saldes au 30 Avril 1939	Comptes
Ἑνεργητικὸν — Actif			
1. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον τοῦ Δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1939	52.051.800.808,87		1. Capital nominal de la dette publique au 31 Mars 1939
Αὐξησις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἀπριλίου 1939	73.973.519,77		Augmentation de la dette publique pendant le mois d'Avril 1939
Ἐλάττωσις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἀπριλίου 1939	64.438.302,20	9.535.217,57	Diminution de la dette publique pendant le mois d'Avril 1939
Ἡτοι συνολικὸν ποσὸν Δημοσίου χρέους εἰς δραχμὰς σταθεροποιημένας	*52.061.336.026,44	α 52.061.336.026,44	Montant global de la dette publique en drachmes stabilisées
2. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους	1.622.162.041,13	1.622.162.041,13	2. Prêts de l'Etat à des tiers
3. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους	14.763.097,20	14.763.097,20	3. Avances de l'Etat à des tiers
4. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις	2.216.102.106,35	2.216.102.106,35	4. Contributions et dotations
5. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμὸν ἀνταλλαγίμου περιουσίας	4.267.479.482,65	4.267.479.482,65	5. Avances pour compte des biens échangeables
6. Πολεμικαὶ ἐπανορθώσεις	6.236.116.597,45	6.236.116.597,45	6. Réparations de guerre
7. Διάφοροι συμβατικαὶ ὑποχρεώσεις τρίτων πρὸς τὸν Δημοσίον	6.140.000,00	6.140.000,00	7. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat
Λογαριασμοὶ τάξεως			Comptes d'ordre
1. Διάφοροι λογαριασμοὶ ὑπὲρ ὧν ἐχορηγήθησαν ἔγγυθσεις ἀπὸ τοῦ Δημοσίου	3.167.063.216,28	3.167.063.216,28	1. Divers organismes en faveur desquels des garanties ont été accordées par l'Etat
2. Ἀνταλλάξιμος περιουσία	3.810.049.000,00	6.477.112.216,28	2. Biens échangeables
Σύνολον		72.891.211.567,50	Total
Παθητικὸν — Passif			
1. Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς ξένον νόμισμα	32.027.099.526,66		1. Emprunts et dettes en devises étrangères
2. Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς δραχμὰς	13.888.382.110,07		2. Emprunts et dettes en drachmes
3. Κυμαινόμενον χρέος	903.324.082,21		3. Dette flottante
4. Διάφοροι ὑποχρεώσεις	160.000.000,000		4. Engagements divers
5. Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα Δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 μέχρι καὶ τοῦ οἰκον. ἔτους 1936-37 συμφωνίας ταῖς συμφωνίας Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936	5.083.530.297,50		5. Partie non versée du service des Emprunts en devises étrangères à partir de l'année 1933-34 jusqu'à l'année budgétaire 1936-37 conformément aux accords de Londres de novembre 1933 et août 1936
6. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸν Δημοσίον κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1939	14.332.763.324,78		6. Capital nominal des dettes de tiers envers l'Etat au 31 Mars 1939
Αὐξησις τοῦ ὡς ἀνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸν Δημοσίον κατὰ τὸν μῆνα Ἀπριλίου 1939	—		Augmentation du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois d'Avril 1939
Ἐλάττωσις τοῦ ὡς ἀνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸν Δημοσίον κατὰ τὸν μῆνα Ἀπριλίου 1939	—	α 14.352.763.324,78	Diminution du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois d'Avril 1939
Λογαριασμοὶ τάξεως			Comptes d'ordre
1. Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1939	6.800.752.680,81	6.800.752.680,81	1. Garanties de l'Etat en faveur de tiers au 31 mars 1939
2. Μείωσις τῶν ὡς ἀνω ἐγγυήσεων κατὰ τὸν μῆνα Ἀπριλίου 1939	323.640.464,53	6.477.112.216,28	2. Diminution des garanties ci-dessus pendant le mois d'Avril 1939
Σύνολον		72.891.211.567,50	Total
* Τὸ Δημόσιον Χρέος εἰς δραχμὰς μὲ τιμὰς πωλήσεως συν)τος Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 30ην Ἀπριλίου 1939 ἔχει ὡς ἑξῆς :			
La dette publique convertie en drachmes au cours de vente du change de la Banque de Grèce au 30 avril 1939 se chiffre comme suit :			
α) Emprunts et dettes en devises étrangères	Φρ. χρ. 901.743.624,85	× 38,00 = Δρ.-Drs 34.266.257.744,30	
	£ 26.628.796,13	× 550,00 = » 14.645.888.172,63	
	\$ 65.685.417,28	× 117,60 = » 7.724.605.072,13	
	Φρ. Γαλλ. - Frs Fr. 138.955.803,86	× 3,13 = » 434.931.666,08	
	Μάρκα χρ. - Mks or 8.324.000,00	× 43,00 = » 357.932.000,00	
	Λέβα - Leva 1.012.222.623,00	× 1,47 = » 1.487.967.255,81	
	£ χρ. 4.533.140 ή Φιλο. Ὀλλανδ. £ or 4.583.140 ou Fl. h.	× 62,70 = » 3.479.102.363,95	
	Λίραι Τουρκίας χαρτίνα	1.940.210,70	× 94,50 = » 183.349.911,15
	Μάρκα (γραμμ. στρατιωτ. προμηθειῶν)	14.942.791,38	× 43,00 = » 642.537.010,34
	Mks (effets pour fournitures militaires)		
	Belgas (Γραμμ. Στρατιωτ. Προμηθειῶν)	2.084.099,00	× 19,85 = » 41.369.365,15
	Belgas (effets de fournitures militaires)		
	Λίραι Ἀγγλίας (Γραμμ. Στρατ. προμηθ.)	—	× — = » —
	£ (effets de fournitures militaires)		
β) Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς δραχμὰς - Emprunts et dettes en drachmes			Δρ. Drs 63.263.890.570,53
γ) Κυμαινόμενον χρέος εἰς ξένον νόμισμα	\$ 7.182.227,39	× 117,60 = » 838.749.941,06	Δρ.-Drs 838.749.941,06
Δette flottante en devises étrangères	Δραχμαὶ - Drs 367.407.037,96	= » 367.407.037,96	Δρ.-Drs 1.206.156.979,02
δ) Διάφοροι ὑποχρεώσεις (ὀφειλὰ πρὸς τὴν Ἀγροτικὴν Τραπέζαν τῆς Ἑλλάδος) - Engagements divers (dettes envers la Banque Agricole de Grèce)			160.000.000,00
ε) Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα Δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 μέχρι καὶ τοῦ οἰκον. ἔτους 1936-37 συμφωνίας ταῖς συμφωνίας Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936 - Partie non versée du service des emprunts en devises étrangères à partir de l'année budgétaire 1933-34 jusqu'à l'année financière 1936-37 conformément aux accords de Londres (novembre 1933 et août 1936)			5.083.530.297,50

17. 'Ονομαστικὸν κεφάλαιον κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1939 δανείων, προκαταβολῶν καὶ συνδρομῶν χορηγηθεῖσων παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους, ὡς καὶ λοιπῶν ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον

17. Capital nominal au 30 Avril 1939, des prêts, avances et contributions de l'Etat à des tiers ainsi que d'autres dettes envers l'Etat

Α'. Δάνεια του Δημοσίου προς τρίτους:		1.855.671.625,78
1. Δάνειον 14.000.000 εις ταμείον άρωγής άξιωματικών χωροφυλακής	4.100.000,00	
2. Ταμείον Έθνικής οδοποιίας, ποσόν διατεθέν εκ των παραγωγικών δανείων δ' ά κατασκευήν έργων οδοποιίας	1.606.539.899,59	
3. Δάνειον προς την νέαν Άνάγν. Έταιρίαν Διώρυγας Κορίνθου άραχ. 12.000.000. Νόμου 3301	10.938.086,44	
4. Δάνειον προς λιμενικόν ταμείον Ήγουμενίτσας. Νόμου 3845	314.030,14	
5. Δάνειον προς λιμενικόν ταμείον Πάργας. Νόμου 3845	145.397,90	
6. Δάνειον προς λιμενικόν ταμείον Σαγιάδος Νόμου 3845 . . .	124.627,06	1.692.162.041,13
7. Εις Δήμον Άθηναιών	28.808.320,75	
8. » » Πειραιώς	22.625.000,00	
9. » » Θεσσαλονίκης	7.158.331,30	
10. » » Σάμης	1.500.000,00	
11. Εις λιμενικόν έπ' τροπήν Ήρακλείου	15.000.000,00	
12. Εις Έταιρίαν Πυρτιδιότου και Καλυκοποιείου	12.035.359,50	
13. Έντοκος συνδρομή του Δημοσίου προς την Έταιρίαν ΣΠΑΠ . .	93.678.341,60	
14. Άτοκον δάνειον Δημοσίου προς την Έταιρίαν ΣΠΑΠ	29.804.231,50	
15. Δάνειον εις ειδικόν Ταμείον έπαρχιακής οδοποιίας Βόλου . .	6.000.000,00	
16. Άτοκον δάνειον Δημοσίου προς την υπηρεσίαν Ραδιοφωνικών έκπομπών	16.500.000,00	
Β'. Προκαταβολή του Δημοσίου προς τρίτους		77.612.383,21
1. Ειδικόν ταμείον συνουκισμού Νέας Σμύρνης, καταβληθέντες εις την Έθνικήν Τράπεζαν της Ελλάδος τόκοι διά λογαριασμόν άνω ταμείου	462.578,00	
2. Έπιτροπή Όλυμπίων και κληροδοτημάτων	1.000.000,00	
3. Αντιπλημμυρικά έργα Θεσσαλίας	13.300.519,20	14.763.097,20
4. Ειδικόν ταμείον συνουκισμού Νέας Σμύρνης	2.000.000,00	
5. Αντιπλημμυρικά έργα Θεσσαλίας	3.199.450,80	
6. Έθνική Τράπεζα της Ελλάδος. Προκαταβολή διά την συγκέντρωσιν του έν Κρήτη στεφυλοπλυνθέντος	41.398.758,71	
7. Ειδικός λογαριασμός αιδροδρομικών συνταξιούχων	16.000.000,00	
8. Ίδιοσυντήρητον γυμνασίον Αιγίου	25.000,00	
9. » » Γυθείου	20.000,00	
10. » » Πετρίτσας	20.000,00	
11. Εις κοινότητα Κωνσταντίας	109.250,00	
12. Εις κοινότητες Παλιουμανής, Προδρομίου και Άστακού διά την κατασκευήν ύδατοδεξαμενών	76.796,50	
Γ'. Συνδρομαί και προικοδοτήσεις		62.849.286,01
1. Άγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	790.000.000,00	
2. Καταβλητέα διά λογαριασμόν των Σ.Ε.Κ. ύπηρεσία Δανείων και Κυμαινόμενου Χρέους	1.404.128.938,35	
3. Συνδρομή εις τούς Σ.Ε.Κ. προς κάλυψιν έλλειμμάτων	21.973.168,00	
Δ'. Προκαταβολαί διά λογαριασμόν της ανταλλαξιμού περιουσίας		4.257.479.482,65
1. Καταβληθέντα διά τόκους κλπ. δανείων ανταλλαξιμών	3.762.142.450,80	
2. Καταβληθέντα δι' εξόφλησιν προκαταβολών Α' Μητροφού . . .	359.209.215,85	
3. Καταβληθέντα έναντι χρεωστικού ύπολοίπου λογαριασμού άρθρου 12 συμβ. άνταλ.	136.127.816,00	
Ε'. Πολεμικάί Έπανορθώσεις		6.236.116.597,45
1. Γερμανικά (58 δόσεις) Μάρκα χρυσά	136.400.000,00	
2. Βουλγαρικά (36 ») » »	105.277.000,00	
3. Ούγγρικά (14 ») » »	69.733.000,00	
4. Τσεχοσλοβακικά (36 ») » »	27.317.000,00	
ήτοι » » » » »	339.727.000,00	
ΣΤ'. Διάφοροι συμβατικά ύποχρεώσεις τρίτων προς τὸ Δημόσιον		6.140.000,00
Άνάγν. Έλλην. έταιρ. ύδάτων άποδοτέα άμοιβή έπ' πλεον εισπραχθείσα εκ προσθέτου φόρου οικόδομών (συμβ. 16-8-35 κυρωθείσα δι' άναγκαστικού Νόμου 23-1-36)	6.140.000,00	
Γενικόν σύνολον		14.649.122.195,44
Έκ των άνωτέρω ποσόν εμφανίζονται εις τούς διαφόρους λησμούς του Δημοσίου ταμείου. Des sommes ci-dessus il est inscrit aux Comptes divers du Trésor.		
Α. Prêts de l'Etat à des tiers:		293.509.584,65
1. Prêt de 14.000.000 à la caisse d'assistance des officiers de gendarmerie.		
2. Caisse pour la construction de routes Nationales, montant des Emprunts productifs affecté à la construction de routes.		
3. Prêt de 12.000.000 drs accordé à la nouvelle Sté anonyme du canal de Corinthe en vertu de la loi 3301.		
4. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port d'Hygoumenitsa.		
5. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Parga.		
6. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Sayada.		
7. A la Municip. d'Athènes		
8. » » du Pirée		
9. » » de Salonique		
10. » » de Xanthe		
11. A la commission du port de Candie.		
12. A la Société de Poudrerie et Cartoucherie.		
13. Subvention à intérêts de l'Etat à la Société des chemins de fer du Péloponèse.		
14. Prêt sans intérêt de l'Etat à la société des chemins de fer du Péloponèse.		
15. Prêt à la caisse spéciale de construction de routes départementales de Voio.		
16. Prêt sans intérêt de l'Etat au service de Radiodiffusion.		
Β. Avances de l'Etat à des tiers		77.612.383,21
1. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne, intérêts payés à la Banque Nationale de Grèce pour le compte de cette caisse.		
2. Commission des Jeux Olympiques et des Legs.		
3. Travaux d'endiguement en Thessalie.		
4. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne.		
5. Travaux d'endiguement en Thessalie.		
6. Banque Nationale de Grèce. Avance pour la concentration de l'alcool de marc du raisin en Crète.		
7. Compte spécial des retraités des chemins de fer.		
8. Gymnase doté d'Aegion.		
9. » » de Ghythion.		
10. » » de Petritsi.		
11. A la commune de Constantza.		
12. Aux communes de Paliomanina, Prodromou et Astakos pour la constnction de reservoirs d'eaux.		
C. Contributions et dotations		
1. Banque Agricole de Grèce.		
2. Paiement pour compte des Chemins de fer de l'Etat, service des Emprunts et de la Dette Flottante.		
3. Contribution aux chemins de fer de l'Etat en couverture de déficits.		
D. Avances pour compte des biens échangeables		
1. Paiement d'intérêts etc. des Emprunts des Réfugiés échangeables.		
2. Paiements pour acquit des avances aux réfugiés échangeables du 1er registre.		
3. Paiements à valoir sur le solde débiteur du compte prévu par l'Art. 12 de la convention à échange de populations		
E. Réparations de Guerre		
1. Allemandes (58 versements) MKs or.		
2. Bulgares (36 ») » »		
3. Hongroises (14 ») » »		
4. Tchecoslovaques (36 ») » »		
F. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat		
Société anonyme Hellénique des Eaux.—Restitution de droit de l'impôt additionnel sur les constructions immobilières perçus en plus (accord du 16-8-35 ratifié par le Décret-loi du 23-1-36).		
Total général		293.509.584,65
α'). Αραχ.-δρs.		62.849.286,01
β').		

18. Έγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1939
18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers au 30 Avril 1939

Δάνεια χορηγηθέντα τη ἐγγυήσει τοῦ Κράτους		Prêts accordés avec la garantie de l'Etat	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῶν Ταχυδρομικῶν ταμιευτηρίων . . .	1.195.467.071,25	Prêts accordés par la Caisse d'Epargne Postale.	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Ἀνελίων . . .	249.509.190,65	Prêts accordés par la Caisse de Dépôts et Consignations	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ . . .	51.105.580,20	Prêts accordés par la Caisse de Retraités Militaires	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος . . .	229.531.972,80	Prêts accordés par la Banque Nationale de Grèce	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος . . .	79.059.868,35	Prêts accordés par la Banque Nationale de Crédit Foncier de Grèce	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεων προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. Ν. 5400 . . .	3.043.752,50	Prêts accordés par la Caisse de retraite du personnel des chemins de fer de l'Etat loi 5400	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Hambros Bank πρὸς τὴν Ἑταίρ. Ἀπασμάτων . . .	170.625.000,00	Prêts accordés par la Hambros Bank Ltd à la Société de Prod. Chimiques et d'Ingrais	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ Ἀ. Πολυμέρη πρὸς εἰδ. ταμ. ἀπαρχ. ὁδοκ. Βόλου . . .	34.068.675,00	Prêts accordés par D. Polymeris à la caisse spéciale pour la construction de routes départementales de Volo	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοήθειας ὁπλιτῶν χωροφυλακῆς . . .	14.520.001,00	Prêts accordés par la Caisse de secours mutuel des effectifs de la gendarmerie	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Τρ. τῆς Ἑλλάδος (πιστώσ. χορηγ. εἰς Ἄγρ. Τρ. Ἑλλ.Γ.) . . .	700.000.000,00	Prêts accordés par la Banque de Grèce (crédits accordés à Banque Agricole de Grèce).	
Δάνεια ὁμολογιακὰ τοῦ αὐτονόμου ὀργανισμοῦ σεισμοπαθῶν Κορινθίας . . .	297.500.000,00	Emprunts à obligations de l'Organisme Autonome des Victimes des tremblements de terre de Corinthe	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀγροτ. Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὡς κάτωθι:		Prêts accordés par la Banque Agricole de Grèce comme suit :	
Σύνολον χορηγήσεων	218.855.139,26	218.855.139,26	Total des avances
Πιστωτικὰ ὑπόλοιπα διαφόρων λογαριασμῶν . . .	16.223.034,73	16.223.034,73	Solides créditeurs des différents comptes
Καθαρὸν χρεωστικὸν ὑπόλοιπον	202.632.104,53	202.632.104,53	Solde net débiteur
Δάνεια ἀνταλλαξίμων			Emprunts des Réfugiés Echangeables
Δάνειον 8 1/2 1926 καὶ 1928 καὶ 6 1/2 1928	3.310.049.000,00	3.310.049.000,00	Emprunt 8 1/2 1926 et 1928 et 6 1/2 1928
Σύνολον		6.477.112.216,28	Total

19. Κίνησις τοῦ Λογισμοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ Κράτους καὶ κατάστασις ὑπολοίπων τῶν ἐν γένει λογισμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος.

19. Mouvement du compte «Centralisation des recettes et paiements de l'Etat» et soldes des autres comptes du Trésor auprès de la Banque de Grèce

*Ανάλυσις τοῦ συγκεντρωτικοῦ λογοῦ εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν — Analyse du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat
δραχμαὶ — drachmes

1 — 31 Αὐγούστου 1939	Πίστωσης Crédit	Χρέωσης Débit	Ἑβδομαδ. ὑπόλοιπον τοῦ λογοῦ τοῦ Δημο- σίου—Solde hebdo- madaire du compte de l'Etat	1 — 31 Αὐγὺ 1939
Ὑπόλοιπον τῇ 31-7-39			- 7.005.219.739.81	Solde au 31-7-39
1— 7 Αὐγούστου 1939	164.207.562.85	254.616.427.60	- 7.095.628.604.56	1- 7 Αὐγὺ 1939
8—15	253.839.901.40	405.030.287.95	- 7.246.818.991.11	8-15
16—22	249.792.858.60	360.974.559.25	- 7.358.000.691.76	16-22
23—31	430.082.694.00	632.029.715.70	- 7.559.947.713.46	23-31
Σύνολον	1.097.923.016.85	1.652.650.990.50		Total
Ὑπόλοιπον τῇ 31-8-1939			- 7.559.947.713.46	Solde au 31-8-1939
Χρέωσις				Débit
*Υπόλοιπον τῇ 31-12-1938			5.628.363.968.75	Solde au 31-12-1938
*Απὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Αὐγούστου 1939 ὁ ὡς ἂν λογαριασμός ἐχρεώθη μὲ:				Du 1er janvier au 31 Août 1939 le compte du Trésor a été débité de:
1. Ἐπιταγὰς καὶ ἐντολὰς πληρωθείσας παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	3.840.852.452.37			1. Chèques et ordres payés par le siège Central de la Banque
Ἐπιταγαὶ καὶ ἐντολὰὶ πληρωθεῖσαι παρ' Ὑποκαταστημάτων καὶ πρακτορείων	3.387.530.009.75	7.228.382.462.12		Chèques et ordres payés par les succursales et agences
2. Ἀναλήψεις ταμιῶν τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν ἐνέργειαν ἀπ' εὐθείας πληρωμῶν:				2. Versements des fonds aux caissiers de l'Etat pour les paiements directs aux ayants-droit
α) παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	128.320.969.75			a) par le siège central de la Banque
β) παρ' ὅρων καὶ πρακτορείων	592.150.25	128.913.120.00		b) par les S/les et agences
3. Λοιπὰς πληρωμὰς ἐνεργηθείσας παρὰ τῆς Τραπέζης διὰ λογισμῶν τοῦ Δημοσίου ταμιακῶς καὶ συμφηριστικῶς		5.054.128.308.24		3. Autres paiements effectués par la Banque pour compte du trésor au comptant et en compte
4. Ἀντιλογισμοὺς		42.669.923.50	12.454.093.813.86	4. Extournes
Σύνολον χρεώσεως			18.080.457.782.61	Total du débit
Πίστωσις				Crédit
*Απὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Αὐγούστου 1939 ὁ ὡς ἂν λογαριασμός ὀφτεῖς ἐπιστώθη μὲ:				Du 1er janvier au 31 Août 1939 le compte du Trésor a été crédité de:
1. Ἐνεργηθείσας καταθέσεις παρὰ τῶν Δημοσίων ταμιῶν:				1. Dépôts effectués par les caissiers de l'Etat:
α) παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι		4.554.278.168.85		a) auprès du siège central de la Banque
β) παρ' Ὑποκαταστημάτων καὶ Πρακτορείων		5.923.561.976.80		b) auprès des S/les et agences de la Banque
2. Ἀντιλογισμοὺς		42.669.923.50	10.520.510.069.15	2. Extournes
Σύνολον πιστώσεως			10.520.510.069.15	Total du crédit
Ὑπόλοιπον τῇ 31-8-1939			-7.559.947.713.46	Solde au 31-8-1939
Ἀνάλυσις τοῦ λογοῦ καταθέσεων δημοσίου				Analyse du compte de dépôts de l'Etat.
I. Ὑπόλοιπον λογοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τῇ 31-7-1939				I. Solde du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat au 31-7-1939
II. Καταθέσεις Δημοσίου			57.963.457.50	II. Dépôts de l'Etat
III. Καταθέσεις Δημοσίων ἐπιχειρήσεων			72.068.189.17	III. Dépôts effectués par des entreprises publiques
IV. Καταθέσεις Δημοσίων διαχειριστῶν			83.389.214.85	IV. Dépôts effectués par les gérants du Trésor
V. Ἑλλήν. Δημοσίον—Λογισμὸς καταθέσεων δι' ὅλην Ἀναγκαστικῶν Δανείων			93.098.222.85	V. Trésor Hellén.—Compte des dépôts pour le service des emprunts forcés
Ὑπόλοιπον τῶν λογισμῶν τοῦ Δημοσίου τῇ 31-8-1939 ὡς ἡ λογιστικὴ κατάσταση			306.519.084.37	Solde général des comptes du trésor au 31-8-1939

20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

1. Συνολικὴ κίνησις — 1. Total des recettes

δραχμαὶ — drachmes

Ἔτη — μῆνες Années, mois	Σύνολον εἰσπράξεων Total des recettes			Ὑπηρεσία παλαιῶν δανείων Service des anciens emprunts			Ὑπηρεσία προσφυγικοῦ δανείου Service de l'emprunt des réfugiés		
	*Ακαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἐξόδα Ἐπιτο- Διαχειρίσεως Droits et dé- penses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	*Ακαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἐξόδα Ἐπιτο- Διαχειρίσεως Droits et dé- penses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	*Ακαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes
1934	3.935.210.670	110.037.841	3.825.172.829	3.381.677.527	91.774.404	3.289.903.123	553.533.143	18.263.437	535.269.706
1935	4.264.973.504	116.834.936	4.148.138.568	3.753.995.220	98.535.146	3.655.460.074	510.978.284	18.299.790	492.678.494
1936	4.459.493.209	136.405.892	4.323.087.317	3.947.519.513	117.219.396	3.830.300.117	511.973.696	19.186.196	492.787.200
1937	4.787.428.279	112.567.815	4.674.860.464	4.119.966.518	91.580.620	4.028.385.898	667.461.761	20.987.195	646.474.566
1938	5.040.851.354	139.919.419	4.900.431.935	4.317.011.994	119.032.094	4.197.979.900	723.339.360	20.887.325	702.452.035
1938 X	382.028.070	11.219.897	370.808.173	325.325.925	9.307.769	316.018.156	56.702.145	1.911.928	54.790.217
XI	470.350.061	25.016.317	445.333.744	401.668.198	23.078.502	378.589.696	68.681.863	1.937.815	66.744.048
XII	434.679.604	23.826.006	410.853.598	371.234.779	21.486.741	349.748.038	63.444.825	2.339.265	61.105.560
1939 I	413.669.023	9.410.350	404.258.673	347.649.161	8.106.694	339.542.467	66.019.862	1.303.656	64.716.206
II	354.781.055	9.816.010	344.965.045	303.919.045	8.664.363	295.254.682	50.862.010	1.151.647	49.710.363
III	397.785.812	6.237.984	391.547.828	340.689.445	4.875.411	335.814.034	57.096.367	1.362.573	55.733.794
IV	387.949.154	15.521.688	372.427.466	334.494.250	13.863.558	320.630.692	53.454.904	1.658.130	51.796.774
V	411.716.454	8.788.882	402.927.572	351.904.882	6.508.208	345.396.674	59.811.572	2.280.674	57.530.898
VI	443.752.742	11.828.873	431.923.869	377.255.182	9.863.400	367.391.782	66.497.560	1.965.473	64.532.087
VII	459.949.082	11.587.643	448.361.439	383.697.929	9.689.657	374.008.272	76.251.153	1.897.986	74.353.167
VIII	430.032.866	11.024.276	419.008.590	380.355.577	9.200.382	371.154.595	49.677.289	1.823.294	47.853.995
IX	455.324.384	7.367.195	447.957.189	389.135.254	5.154.520	383.980.734	66.189.130	2.212.675	63.976.455
X	357.471.202	7.577.391	349.893.811	301.583.177	8.579.476	293.003.701	55.888.025	1.997.915	53.890.110

20. Εισπράξεις υπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

2. 'Ακαθάριστοι * εισπράξεις κατ' είδος προσόδου — 2. Recettes brutes * par nature des revenus

δραχμαί - drachmes

*Έτη - μήνες Années, mois	1. *Άλας Sel	2. Πετρέλαιο Pétrole	3. Πυρρεα Allumettes	4. Παιγνιό- χαρτα Cartes à jouer	5. Σ. γαροχάτων Papier à cigarettes	6. Καπνός Tabac	7. Χαρτόσημον Timbre	8. Ναξία σμύρις Emeri de Naxos	9. Φόρος οίνο- πνεύματος Taxe d'alcool	10. Τελωνεία Donanes	Σύνολον Total
Σύνολον εισπράξεων — Total des recettes											
1934	101.326.894	106.779.749	106.725.153	16.182.711	55.937.908	1.423.564.515	299.080.590	27.838.357	220.869.865	1.576.904.928	3.935.210.670
1935	102.740.687	104.665.168	110.494.999	16.471.207	55.746.553	1.471.203.250	311.519.312	24.440.774	185.386.555	1.882.405.999	4.264.973.504
1936	106.447.823	109.804.971	115.497.394	13.135.237	65.398.188	1.528.249.847	351.998.073	23.028.952	167.835.592	1.978.097.132	4.459.493.209
1937	112.848.386	113.046.284	119.360.366	11.202.746	61.423.898	1.522.691.186	428.651.598	29.494.278	253.925.425	2.134.784.110	4.787.428.277
1938	115.129.893	116.278.660	125.839.016	14.753.283	62.317.795	1.661.777.906	438.484.157	20.414.704	310.462.702	2.174.893.238	5.040.351.354
1938 X	10.442.311	11.548.009	11.377.291	1.411.234	5.006.004	110.948.534	36.896.925	392.506	23.396.900	170.608.356	382.028.070
XI	10.578.287	13.495.580	11.168.670	1.448.476	4.198.022	176.482.440	36.774.675	2.460.413	31.039.888	182.703.610	470.350.061
XII	10.431.764	14.457.852	10.855.942	3.283.958	6.258.117	127.907.701	37.009.101	1.567.429	31.024.501	191.883.746	434.679.604
1939 I	8.125.738	12.325.631	9.637.942	1.328.525	3.407.138	130.120.240	79.608.056	494.772	14.693.277	153.927.704	413.669.023
II	6.596.895	10.230.974	8.684.922	1.119.056	2.402.292	104.374.750	53.218.426	2.961.504	25.118.250	140.073.986	354.781.055
III	7.692.220	10.510.349	9.821.096	1.420.134	7.373.627	138.642.090	28.477.550	316.407	25.213.285	168.316.054	397.785.812
IV	9.021.555	8.711.329	11.200.041	1.053.620	4.624.599	137.209.876	38.749.600	1.346.572	22.035.688	153.996.274	387.949.154
V	12.113.188	7.925.357	12.205.138	966.722	2.110.130	127.621.700	32.626.350	799.890	23.877.500	191.470.479	411.716.454
VI	10.594.217	7.068.478	10.781.821	847.935	8.183.680	144.406.850	37.546.400	5.133.424	27.195.796	191.994.141	443.752.742
VII	10.297.013	6.323.819	11.371.935	755.169	3.976.539	160.866.910	35.043.977	2.835.802	38.965.936	189.511.982	459.949.082
VIII	10.141.095	7.308.738	11.901.450	771.162	2.247.247	165.449.600	33.281.875	1.206.114	22.491.539	175.234.046	430.032.866
IX	11.565.073	13.568.575	14.377.408	1.120.815	8.235.910	218.504.650	27.781.300	2.147.827	19.548.294	138.484.532	455.321.384
X	10.854.110	12.232.457	13.081.218	1.338.163	5.007.161	116.520.152	33.832.395	933.660	27.963.470	135.708.386	357.471.202

Υπηρεσία παλαιών δανείων — Service des anciens emprunts

1934	55.561.140	106.779.749	70.517.925	11.263.208	30.578.261	1.370.282.043	214.370.060	27.838.357	—	1.494.486.784	3.981.677.523
1935	56.552.122	104.665.168	72.333.708	11.234.892	30.383.452	1.440.000.025	222.851.457	24.440.774	—	1.791.533.622	3.753.995.220
1936	58.098.750	109.804.971	75.049.559	9.011.498	32.309.560	1.503.908.195	256.409.921	23.028.952	—	1.879.898.117	3.947.519.513
1937	63.261.023	113.046.284	76.357.600	7.912.361	29.446.486	1.466.301.886	294.977.912	29.494.278	—	2.039.168.687	4.119.966.517
1938	65.586.319	116.278.660	79.874.367	10.050.356	32.636.528	1.605.737.601	310.136.106	20.414.704	—	2.076.297.353	4.317.011.994
1938 X	5.754.623	11.548.009	7.182.344	978.647	2.535.314	108.884.600	24.597.750	392.506	—	163.452.132	325.325.925
XI	5.814.127	13.495.580	6.994.701	969.495	2.664.325	167.744.390	26.099.400	2.460.413	—	175.425.767	401.668.198
XII	6.292.208	14.457.852	7.040.177	2.129.793	2.963.914	126.017.201	27.577.451	1.567.429	—	183.259.254	371.234.779
1939 I	5.103.740	12.325.631	6.245.555	944.703	2.270.662	124.826.540	49.130.826	494.772	—	146.306.732	347.649.161
II	3.917.043	10.230.974	5.692.862	775.123	1.785.200	103.508.550	41.078.326	2.961.504	—	133.969.463	303.919.045
III	4.473.925	10.510.349	6.267.156	948.817	3.235.915	132.726.250	20.124.300	316.407	—	162.056.326	340.689.445
IV	4.958.719	8.711.329	7.113.313	711.829	2.628.225	135.521.626	27.641.200	1.346.572	—	145.861.437	334.494.250
V	6.440.094	7.925.357	7.280.855	688.117	1.960.081	121.777.900	21.765.550	799.890	—	183.267.038	351.904.882
VI	5.720.143	7.068.478	6.828.862	593.777	3.135.710	138.361.650	28.966.750	5.133.424	—	181.446.388	377.255.182
VII	5.666.617	6.323.819	7.096.765	532.246	2.455.800	154.654.460	24.933.601	2.835.802	—	179.198.819	383.697.929
VIII	5.579.370	7.308.738	7.890.445	536.577	2.197.192	163.845.000	24.363.125	1.206.114	—	167.924.016	380.355.577
IX	6.089.030	13.568.575	8.861.636	761.920	3.619.076	200.619.200	19.836.350	2.147.827	—	133.611.640	389.135.254
X	5.896.400	12.232.457	8.410.360	863.491	2.599.628	115.094.002	22.924.545	933.660	—	132.628.634	301.583.177

Υπηρεσία προσφυγικού δανείου — Service de l'emprunt des réfugiés

1934	45.765.754	—	36.207.228	4.919.503	25.359.647	53.282.472	84.710.530	—	220.869.865	82.418.144	553.633.142
1935	46.088.566	—	38.160.291	5.236.315	25.363.101	31.203.225	88.667.855	—	185.386.555	90.872.577	510.978.284
1936	48.349.073	—	40.447.835	4.123.739	33.088.638	24.341.652	95.588.152	—	167.835.592	98.199.015	511.973.096
1937	49.587.363	—	43.002.766	3.290.385	31.977.412	56.389.300	133.673.686	—	253.925.425	95.615.423	667.461.760
1938	49.543.574	—	45.964.649	4.702.927	30.681.267	56.040.304	128.343.051	—	310.462.702	98.595.886	723.339.360
1938 X	4.687.688	—	4.194.947	432.587	2.470.690	2.063.934	12.299.175	—	23.396.900	7.156.224	56.702.145
XI	4.764.160	—	4.173.969	478.981	1.533.697	8.738.050	10.675.275	—	31.039.888	7.277.843	68.681.863
XII	4.209.556	—	3.815.758	1.154.165	3.294.203	1.890.500	9.431.650	—	31.024.702	8.624.492	63.444.825
1939 I	3.021.998	—	3.392.387	383.822	1.136.476	5.293.700	30.497.230	—	14.693.277	7.620.972	66.019.862
II	2.679.852	—	2.992.060	343.933	617.092	866.200	12.140.100	—	25.118.250	6.104.523	50.862.010
III	3.213.295	—	3.566.940	476.317	4.107.712	5.915.840	8.353.250	—	25.213.285	6.259.728	57.096.367
IV	4.062.836	—	4.086.728	341.791	1.996.374	1.688.250	11.108.400	—	22.035.688	8.134.837	53.454.904
V	5.673.094	—	4.924.283	278.605	150.049	5.843.800	10.860.800	—	23.877.500	8.203.441	59.311.572
VI	4.874.074	—	3.952.959	254.158	5.047.970	6.045.200	8.579.650	—	27.195.796	10.547.753	66.497.560
VII	4.630.396	—	4.275.170	222.923	1.520.739	6.212.450	10.110.376	—	38.965.936	10.313.163	76.251.153
VIII	4.561.725	—	4.511.005	234.585	50.055	1.604.600	8.913.750	—	22.491.539	7.310.030	49.677.289
IX	5.476.043	—	5.515.772	358.895	4.616.834	17.885.450	7.944.950	—	19.548.294	4.842.892	66.189.130
X	4.957.710	—	4.670.888	474.672	2.407.533	1.426.150	10.907.850	—	27.963.470	3.079.752	55.888.025

* Οι εισπράξεις σιγαροχάτου, καπνού, χαρτόσημου και οίνοπνεύματος προέρχονται εκ πωλήσεων της Ε.Α.Υ. Π. προς τα Ταμεία του Κράτους. Δεν περιλαμβάνεται το ύψος των αναγκαστικών δανείων εισπραττόμενων ποσοστών. — Les recettes de papier à cigarettes, tabac, timbre et alcool proviennent des ventes effectuées par la Sté de Régie aux Caisses de l'Etat. Il n'y est pas compris la tantième perçue en faveur des Emprunts forcés.

VIII. Δικαιοσύνη — VIII. Justice

Έργασια Ειρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων και Υποθηκοφυλακείων
Travaux des Justic. de paix, Tribun. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques

Έτη - μήνες Années, mois	Ειρηνοδικεία - Justices de paix				Συμβολαιογραφεία - Etudes de notaire				Υποθηκοφυλακεία Bureaux d'hypothèques		
	Εγγραφε- σαι υποθέ- σεις Affaires inscrites	Συζητη- θείσαι Affaires jugées	Έκκρεμείς Restant à juger	Εισα- χθείσαι υποθέσεις Affaires introduites	Πλειστηρι- ασμοί Ventes aux enchères	Διαμαρτυ- ρικά Protêts	Δάνεια Prêts	Αγοραπω- λησίοι άκι- νητων Achats et ventes d' immeubles	Εγγραφε- σαι υπο- θήκαι Hypothè- ques inscri- tes	Εγγραφε- σαι προση- μειώσεις Prénotati- ons inscri- tes	Εγγραφε- σαι κατα- σχέσεις Saisies in- scrites
1933	266.161	174.894	69.738	268.967	1.917	12.754	25.841	90.875	39.922	10.175	8.669
1934	220.478	141.690	62.082	250.227	1.168	9.092	17.655	81.530	29.677	7.510	4.897
1935	206.007	122.300	75.111	302.677	1.129	16.210	15.140	72.560	27.461	6.088	4.952
1936	267.256	169.652	86.458	405.162	1.526	29.844	17.125	82.585	41.438	7.295	14.077
1937	233.407	150.432	67.863	392.833	1.231	22.118	13.452	79.517	27.390	25.253	9.847
1938 I-III	53.740	35.250	15.599	90.210	163	7.786	2.819	19.012	4.800	998	1.605

α'. Συνολική κίνησης — a Mouvement total

β'. Κατά περιφέρειαν Πρωτοδικείου. 'Απρίλιος - 'Ιούνιος 1938 — b. Par ressort de tribunal de 1^{er} inst. : Avril - Juin 1938

Άγρινίου-Agrinion	605	515	107	1.442	2	271	31	215	93	37	14
Αθηνών-Athènes	10.062	8.878	413	18.014	—	—	—	—	—	—	—
Αρτας-Arta	189	116	36	951	—	163	14	107	50	5	4
Βεροίας-Véria	534	430	230	1.297	2	45	13	135	53	3	51
Βόλου-Volo	672	556	340	1.927	9	233	106	658	202	42	43
Γρεβενών-Grévéna	280	185	47	1.063	—	26	6	89	18	1	—
Γυθείου-Gythion	176	75	529	609	1	58	3	60	29	10	6
Δράμας-Drama	1.041	463	516	1.149	—	148	41	284	105	4	28
Έβρου-Hevros	245	140	16	1.374	1	149	23	339	147	2	3
Έδεσσας-Edessa	114	73	25	1.158	—	27	1	146	48	11	17
Εύρυτανίας-Eurytanie	112	85	29	780	2	—	5	80	29	5	23
Ζακύνθου-Zante	142	70	47	312	2	102	23	157	55	11	32
Ήλείας-Elie	1.801	1.124	925	2.272	2	426	118	431	234	31	107
Ήρακλείου-Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης-Salonique	6.457	4.136	1.025	6.741	14	195	806	198	351	25	100
Θηβών-Thèbes	748	241	444	1.628	2	159	19	206	180	22	32
Ίωαννίνων-Jannina	917	738	214	2.612	4	130	35	216	152	11	20
Καβάλλας-Cavalla	440	262	79	1.668	2	161	24	264	165	5	6
Καλαβρύτων-Calavryta	586	367	30	1.019	1	20	9	226	57	10	3
Καλαμών-Calamata	2.021	1.243	728	3.370	8	210	86	723	641	60	40
Καρδίτσας-Karditsa	971	716	208	2.230	6	31	28	243	48	9	16
Καστοριάς-Castoria	126	75	121	579	1	22	6	126	12	3	2
Κερκύρας-Corfou	1.191	692	254	1.290	1	277	34	482	68	8	28
Κεφαλληνίας-Céphonie	297	219	75	757	5	55	50	201	51	24	28
Κοζάνης-Cozane	1.289	391	648	1.438	—	261	19	284	42	3	7
Κορίνθου-Corinthe	1.676	1.241	361	2.314	1	389	51	643	173	56	50
Κυπαρισσίας-Kyparissie	653	550	231	2.143	1	98	35	364	131	8	42
Λαμίας-Lamia	952	806	297	2.495	2	263	34	569	124	40	44
Λαρίσης-Larissa	1.355	730	292	3.294	—	258	60	463	104	27	22
Λασηθίου-Lassithi	2.667	1.589	1.178	459	2	166	23	647	89	10	24
Λεβαδείας-Lévadie	1.031	643	333	1.159	1	182	14	184	42	19	11
Λευκάδος-Leucade	412	275	89	876	—	49	17	168	35	18	46
Μεσολογγίου-Missolong	940	660	339	2.226	1	125	23	275	97	15	20
Μυτιλήνης-Mytilène	613	443	156	1.879	6	176	64	732	101	39	19
Ναυπλίου-Nauplie	977	796	96	2.304	3	194	61	505	116	38	26
Ξάνθης-Xanthe	269	130	143	662	5	74	100	307	49	3	16
Παρνασσίδος-Parnasside	1.546	974	1.262	1.344	1	48	4	183	19	19	1
Πατρών-Patras	1.382	739	418	3.950	1	109	26	314	392	57	166
Πειραιώς-Le Pirée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πρεβέζης-Prénéza	288	184	68	1.397	3	62	20	127	154	6	11
Ρεθύμνης-Réthymno	965	846	146	617	10	104	14	408	26	16	18
Ροδόπης-Rhodope	340	218	—	550	5	97	49	409	84	—	5
Σάμου-Samos	231	152	105	765	8	95	60	348	41	25	29
Σερρών-Serrès	627	504	138	2.042	6	120	28	521	170	7	30
Σπάρτης-Sparte	772	429	406	2.287	3	131	47	413	112	67	15
Σύρου-Syra	348	235	64	749	4	108	117	658	197	12	13
Τρικάλων-Trikkala	—	—	—	—	1	56	9	156	76	15	14
Τριπόλεως-Tripolis	1.913	1.147	716	3.439	8	138	72	653	118	44	57
Φλωρίνης-Florina	146	94	79	657	3	159	31	214	31	4	7
Χαλκιδικής-Chalcidique	438	367	116	1.176	—	—	4	68	13	2	1
Χαλκίδος-Chalcis	903	517	494	2.757	6	277	103	765	187	23	27
Χανίων-La Canée	1.331	1.127	253	589	7	216	54	839	159	21	17
Χίου-Chio	252	163	74	928	3	51	20	241	38	17	12
Σύνολον-Total	53.843	36.439	14.970	98.738	156	6.917	2.640	17.044	5.708	950	1.553

IX. Ὑγιεινὴ — IX. Hygiène

1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων — 1. Cas déclarés de maladies infectieuses

(Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς — Direction d'Hygiène)

Ἔτη - μήνες Années, mois	1. Πανώλης - Peste	2. Χολέρα - Choléra	3. Ἐξανθηματικός τυ- φος - Typhus exan- thématique	4. Εὐλογία καὶ εὐλο- γιοειδὴ - Variole et varioloïde	5. Τυφοειδὴς πυρετός καὶ παρατυφός Fièvre typhoïde et paratyphoïde	6. Δυσεντερία Dysenterie	7. Ὁστρακία Scarlatine	8. Διφθερίτις Diphthérie	9. Ἰλαρὸν-Κοῦγκεϊο Varicelle	10. Ἀνεμοσυστολή Variole	11. Κοκοῦτις Coqueluche	12. Ἐπιδ. ἐγκεφαλονο- τια μνηνιγίτις Méning. cérébro- spin. épidémique	13. Γρίπη - Grippe	14. Ληθαργικὴ ἐγκεφα- λίτις - Encéphal. léthargique	15. Δάγκειος πυρετός Fièvre dengue	16. Μελιτωδὴς πυρε- τός - Fièvre on- dulante	17. Ὑπόστρωτος πυρε- τός - Fièvre récur- rente	18. Λεισημαντίασις Kala-azar	19. Παρωτίτις ἐπιδη- μική - Oreillons	20. Ἀνθράξ - Anthrax	21. Τέτανος - Tétanos	22. Μάστιξ - Morve
Σύνολον Ἑλλάδος — Grèce entière																						
1934.....	—	—	77	10	4.534	982	3.015	1.019	9.549	645	1.489	160	2.635	4	—	50	1	48	1.612	77	48	1
1935.....	—	—	40	9	4.090	421	1.120	719	4.372	408	903	189	10.765	2	—	31	4	121	1.620	100	9	—
1936.....	—	—	75	2	5.462	661	759	785	6.428	754	2.459	261	7.382	7	—	23	—	140	492	66	48	—
1937.....	—	—	73	3	6.266	255	573	990	8.243	1058	1.246	457	51.766	12	—	54	1	212	1.079	77	66	—
1938.....	—	—	60	—	4.896	673	678	981	9.092	1063	1.804	479	12.868	2	—	69	—	321	2.023	68	66	—
1938 IV.....	—	—	—	—	128	4	19	57	1.614	149	188	79	1.120	—	—	12	—	28	231	1	6	—
V.....	—	—	4	—	149	4	9	59	1.208	121	213	61	2.829	—	—	12	—	40	267	1	5	—
VI.....	—	—	1	—	361	12	30	40	758	48	173	23	1.034	2	—	6	—	40	167	5	12	—
VII.....	—	—	—	—	543	72	34	46	215	14	195	10	143	—	—	7	—	38	26	5	6	—
VIII.....	—	—	5	—	891	361	36	53	277	5	92	13	253	—	—	11	—	24	18	16	5	—
IX.....	—	—	11	—	557	90	87	66	123	3	70	13	44	—	—	5	—	36	9	15	6	—
X.....	—	—	9	—	380	54	72	127	138	26	46	13	85	—	—	3	—	27	28	9	5	—
XI.....	—	—	10	—	451	32	142	147	416	175	81	31	1.299	—	—	4	—	21	186	6	6	—
XII.....	—	—	8	—	595	21	47	163	722	224	138	22	1.359	—	—	4	—	21	38	2	5	—
1939 I.....	—	—	9	—	459	7	41	96	214	123	211	49	32.359	1	—	1	—	17	170	2	1	—
II.....	—	—	2	—	237	6	20	37	377	88	81	68	13.889	1	—	—	—	28	70	1	7	—
III.....	—	—	3	—	152	1	22	69	496	119	61	72	5.930	—	—	3	—	16	198	1	6	—
IV.....	—	—	2	—	122	4	16	56	525	64	89	68	2.052	2	—	20	2	19	90	1	4	—
Ἀθῆναι — Athènes																						
1934.....	—	—	11	—	243	5	128	138	579	23	33	6	—	3	—	5	—	—	92	—	2	—
1935.....	—	—	4	—	224	2	136	71	—	6	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—
1936.....	—	—	17	—	76	1	64	68	6	11	9	6	1	1	—	—	—	1	4	—	—	—
1937.....	—	—	3	—	194	—	27	36	352	77	17	35	—	—	—	1	—	2	—	1	5	—
1938.....	—	—	17	—	246	14	50	128	178	129	59	29	—	—	—	8	—	1	—	—	—	—
1938 IV.....	—	—	—	—	7	—	3	1	32	15	9	3	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—
V.....	—	—	—	—	18	1	1	7	57	15	13	4	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—
VI.....	—	—	—	—	15	3	3	3	20	4	5	1	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—
VII.....	—	—	—	—	33	3	2	6	9	9	3	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
VIII.....	—	—	3	—	54	1	2	5	2	—	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX.....	—	—	8	—	35	3	5	5	10	3	6	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
X.....	—	—	1	—	16	—	2	11	—	14	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
XI.....	—	—	1	—	18	—	4	3	7	8	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII.....	—	—	1	—	18	—	4	23	6	3	1	3	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
1939 I.....	—	—	2	—	7	1	10	22	11	17	3	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II.....	—	—	1	—	9	—	6	13	52	—	9	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
III.....	—	—	1	—	9	—	6	13	52	19	9	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
IV.....	—	—	—	—	2	—	1	5	53	6	9	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιεύς — Le Pirée																						
1934.....	—	—	2	—	114	6	32	47	164	11	44	2	—	—	—	9	—	—	—	—	3	—
1935.....	—	—	—	—	35	9	21	24	—	14	—	2	1.440	—	—	9	—	—	—	—	—	—
1936.....	—	—	1	—	88	3	25	38	7	6	5	5	10	—	—	6	—	1	—	—	1	—
1937.....	—	—	3	—	61	3	2	8	14	34	29	13	9	—	—	7	—	1	—	—	2	—
1938.....	—	—	2	—	169	7	20	75	141	34	104	6	11	—	—	12	1	—	—	—	—	—
1938 IV.....	—	—	—	—	5	—	3	2	14	7	2	1	—	—	—	2	—	—	4	—	—	—
V.....	—	—	—	—	1	—	—	2	40	7	13	—	5	—	—	1	—	—	3	—	1	—
VI.....	—	—	—	—	22	—	1	—	21	5	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII.....	—	—	—	—	29	2	—	3	24	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII.....	—	—	—	—	20	2	1	2	4	1	26	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX.....	—	—	—	—	25	—	—	4	4	—	6	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
X.....	—	—	—	—	15	—	3	11	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
XI.....	—	—	2	—	18	2	3	18	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII.....	—	—	—	—	11	—	1	18	23	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1939 I.....	—	—	—	—	3	—	1	8	27	11	6	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II.....	—	—	1	—	7	—	1	4	46	—	16	1	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III.....	—	—	1	—	7	—	1	4	46	23	16	1	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV.....	—	—	—	—	4	—	12	12	37	14	10	1	27	—	—	2	—	—	3	—	—	—
Θεσσαλονίκη — Salonique																						
1934.....	—	—	6	2	98	—	338	47	160	5	61	7	48	—	—	2	—	—	8	12	1	—
1935.....	—	—	8	—	168	6	160	47	—	4	32	9	164	—	—	—	—	—	28	9	9	—
1936.....	—	—	10	1	166	1	115	49	79	59	85	11	1.687	—	—	—	—	—	—	5	—	—
1937.....	—	—	2	—	118	1	44	57	294	48	228	9	9.366	—	—	—	—	—	73	2	4	—
1938.....	—	—	7	—	101	—	93	42	22	33	87	19	4.899	—	—	1	—	—	81	2	6	—
1938 IV.....	—	—	—																			

1) Ἀριθμὸς δήμων καὶ κοινοτήτων.

2

2. Αιτίαι θανάτων

2. Κατά δήμους και τινας κοινότητας, 'Ιούνιος 1939

Δήμοι, κοινότητες	1. Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	2. Εξανθηματικός τυφός Typhus exanthématique	3. Εύλογια — Variole	4. Ήλαρα — Rougeole	5. Όστρακιά — Scarlatine	6. Κοκκύτις — Coqueluche	7. Διφθερίτις — Diphthérie	8. Γρίπη — Grippe	9. Φυματίωσης αναπνευστικού συστήμ. - Tuberculose de l'appareil respiratoire	10. Αι άλλοι φυματώδεις Toutes autres tuberculoses	11. Συφιλίς — Syphilis	12. Ελονοσία — Paludisme	13. Άλλοι νόσοι λοιμώδεις και παράσιτοι - Autres maladies infectieuses etc.	14. Καρκίνος και άλλοι κακοή- θεις όγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	15. Όγκοι οδύι κακοήθεις κλπ. Tumeurs non malignes etc.	16. Ρευματισμός χρόν.-οξυφθής Rhumatisme, chron.-goutte	17. Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré	18. Άλκοολισμός χρόνιος και οξυ- φθής - Alcoolisme chronique ou aigu	19. Άλλοι νόσοι γενικά κλπ. Autres maladies génér. etc.	20. Άταξία κινήτικη προοδω- τική - Ataxie locomotrice progressive etc.	21. Αιμορραγία εγκεφαλική κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
48. Σιδ)καστρον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49. Φιλιατρά . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50. Νιγρίτα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
51. Πρέβεζα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
52. Μεσολόγγιον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
53. Γύθειον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54. Διδυμότειχον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55. Κιλκίς . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
56. Λιμ. Βαθέος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
57. Άργοςτόλ . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1
58. Σπάρτη . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
59. Σουφλί . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-
60. Άρτα . . .	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1
61. Λαύριον . . .	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
62. Άλμυρός . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
63. Χαλάνδριον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1
64. Πολύχνιτος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
65. Γαργαλιάνοι . . .	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
66. Πτολεμαίς . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
67. Άμαρουσίον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
68. Τύρναβος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
69. Κηφισία . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
70. Πλωμύριον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1
71. Ναύπλιον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72. Έλευσίς . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
73. Μεσσήνη . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2
74. Π. Φάληρον . . .	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
75. Άχαρναί . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
76. Βροντάδας . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
77. Προσωτοάνη . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
78. Πόρος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-
79. Αίδηψος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
80. Μοσχάτιον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
81. Κορωπί . . .	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
82. Αίγινα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
83. Άγιάσος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
84. Μυτιλήνη . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
85. Βαθύ-Σάμου . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
86. Λαγκαδάς . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
87. Σιάτιστα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
88. Καρδάμυλα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
89. Λευκάς . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
90. Ν. Καρλόβασι . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2
91. Αιτωλικόν . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
92. Ίστρια . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
93. Κυργία . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
94. Αητούριον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
95. Ν. Φάληρον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
96. Άμφισσα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
97. Σαπαι . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
98. Έλευσθ)πολις . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
99. Αιτωχώριον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
100. Κυπαρισσία . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
101. Άλυστράτη . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
102. Δοξάτον . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
103. Ροδόλειβος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
104. Γουμένισσα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
105. Άγ. Παρασκ. . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
106. Λουτράκιον . . .	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
107. Σπένται . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
108. Πολύγυρος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
109. Άγ. Νικόλαος . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
110. Μέθανα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
111. Ήγουμε)τσα . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γεν. σύνολον . . .	23	1	-	14	1	10	3	8	294	81	5	16	128	180	15	2	16	1	18	3	187

3. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτευούσης

1936	105	-	-	3	1	173	37	290	2.404	423	30	30	408	850	80	5	102	5	126	34	963
1937	159	-	-	121	1	12	48	517	2.351	483	27	23	511	932	67	10	132	4	123	36	1.021
1938	86	1	-	9	2	60	46	398	2.290	368	22	28	509	947	101	14	124	3	115	33	1.029
1938 VI	5	-	-	4	-	17	-	25	216	43	6	1	51	75	3	-	11	-	9	3	73
VII	16	-	-	2	-	18	-	8	196	35	3	4	61	94	6	2	8	1	10	-	76
VIII	5	-	-	1	1	10	1	5	178	26	-	3	57	74	14	-	13	-	14	3	62
IX	12	-	-	-	-	4	3	5	157	12	-	3	62	73	9	-	10	-	3	4	61
X	12	-	-	-	-	2	3	6	182	25	-	2	48	100	9	2	7	-	11	3	85
XI	7	-	-	-	-	1	3	5	158	26	3	3	46	72	12	1	12	-	10	5	79
XII	9	1	-	1	-	1	7	19	204	25	1	4	30	81	8	2	5	-	11	3	116
1939 I	6	-	-	1	-	10	5	112	190	28	2	2	42	79	3	1	12	1	7	3	121
II	3	-	-	3	-	7	1	163	164	20	4	-	35	88	4	1	16	-	6	1	104
III	4	-	-	37	-	18	1	108	197	38	5	1	45	86	6	-	12	-	10	2	128
IV	6	-	-	14	-	16	4	34	199	36	4	1	36	83	9	1	15	-	10	4	85
V	2	1	-	5	-	1	1	13	204	51	-	2	37	83	6	-	6	-	14	2	74
VI	8	-	-	5	-	4	3	4	196	42	-	-	70	89	8	1	9	-	5	2	85

2. Causes de décès
2. Par municipalités et certaines communes. Juin 1939

suite

23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	Σ	Municipa- lités, et Communes
*Άλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος. - Autres maladies du système nerveux etc.	Νόσος τῆς καρδίας - Maladies du cœur.	*Άλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφοριακοῦ συστήματος. - Autres maladies de l'app. circulatoire.	Βρογχίτις - Bronchite	Πνευμονία - Pneumonie	*Άλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος. - Autres maladies de l'appar. respiratoire.	Διάρροια καὶ ἐντερίτις Diarrhée et entérite	Σκοληκοειδίτις Appendicite	Νόσος τοῦ ἥπατος κλπ. Maladies du foie etc.	*Άλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος. - Autres maladies de l'appareil digestif.	Νεφροτίτιδες - Néphrites	*Άλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιοῦ κλπ. - Autres maladies de l'appareil urinaire etc.	Σηψαιμία καὶ πυλόνος ἐκτομή. - Septicémie et incisions puerpérales	*Άλλαι νόσοι τῆς κυήσεως τοῦ τοκετοῦ κλπ. - Autres maladies de la grossesse etc.	Νόσος τοῦ δέκατος, τῶν ὀστέων κλπ. - Maladies de la peau, des os etc.	*Αδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ. Débilité congénitale etc.	Γήρας - Sénilité	Αὐτοκτονία - Suicide	*Ανθροποκτονία - Homicide.	Θάνατος βίας ἢ τυχαίος Mort violente ou accidentelle	Άττια ἀγνώστοι ἢ καὶ ὡς ἀγνώστοι Causes non spécifiées ou mal définies	Σύνολον - Total	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	13	48. Sidérocastr.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	49. Philiatra
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10	50. Nigrita
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	51. Prévéza
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	52. Missolong.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	53. Ghythion
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	54. Didymotich.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	55. Kilkis
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	56. Limin Vathy
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11	57. Argostoli
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	9	58. Sparte
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10	59. Soufli
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	13	60. Arta
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	61. Laurium
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	62. Almyros
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	63. Chalandri
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	64. Polychnitos
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	65. Gargaliani
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	66. Ptolemais
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	9	67. Amaroussi
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	68. Tyrnavos
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	69. Kiphissia
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	70. Plomari
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	71. Nauplie
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	9	72. Eleusis
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	73. Messène
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	74. V. Phalère
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	75. Acharnai
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	76. Vrontades
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	77. Prossotsani
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	78. Poros
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	79. Aedipsos
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	80. Moschaton
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	81. Koropi
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	82. Egine
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	83. Ayassos
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	84. Mytilini
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	85. Vathy Sam.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	86. Langhada
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	87. Slatista
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	88. Kardamyla
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6	89. Leucas
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	90. N. Carlovass.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	91. Aetolicon
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	92. Histiaea
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	93. Kyria
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	94. Lixouri
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	95. N. Phalère
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	96. Amphissa
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	97. Sapaï
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	98. Elefther.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	99. Litochoro
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	100. Kyparissia
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	101. Alistrati
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	102. Doxato
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	103. Rodolivos
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	104. Gouménissa
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	105. H. Parask.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	106. Loutraki
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	107. Spetzia
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	108. Polyghyros
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	109. H. Nicolas
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	110. Méthana
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	111. Higoumen.
29	165	37	22	215	49	383	11	51	83	125	19	3	4	15	111	171	35	4	56	104	2.698	Total gén.

Circumscription de l'Administration de la Capitale

250	1.034	144	110	1.217	285	1.090	28	227	366	728	85	28	17	43	498	811	103	33	314	573	14.053	1936
233	1.100	163	130	1.283	330	1.324	31	189	392	745	103	18	16	49	433	759	98	24	310	512	14.820	1937
246	1.219	176	169	1.211	274	1.023	38	202	371	743	133	9	12	53	405	677	121	22	313	455	14.087	1938
22	71	18	10	177	23	195	5	17	20	53	6	1	3	2	26	45	4	2	36	28	1.206	1938 VI
22	96	15	11	96	19	176	4	16	35	68	10	—	—	7	46	58	19	1	34	29	1.297	VII
15	78	7	6	69	28	124	5	17	42	53	16	—	1	5	20	50	10	3	25	30	1.071	VIII
25	72	6	6	49	13	87	3	9	20	46	9	2	—	5	14	39	12	3	30	26	892	IX
12	84	12	6	60	14	101	2	20	32	55	10	—	—	4	38	55	13	1	26	41	1.084	X
21	75	12	5	67	15	103	1	25	26	56	10	2	2	4	38	44	11	2	20	41	1.022	XI
17	107	20	11	84	26	63	3	23	30	60	15	1	1	3	29	70	10	1	22	40	1.167	XII
18	179	20	15	164	47	40	1	17	38	65	9	3	1	5	43	76	7	1	16	45	1.418	1939 I
23	144	25	15	221	30	20	4	15	29	49	8	1	—	6	36	68	6	1	23	51	1.389	II
23	130	17	15	179	32	19	5	18	31	73	5	4	—	3	43	70	14	—	19	53	1.452	III
24	108	22	9	111	33	24	1	18	23	62	8	—	—	3	23	52	8	1	20	54	1.161	IV
20	105	11	7	102	25	87	7	18	38	48	5	1	2	6	27	44	13	1	31	25	1.128	V
10	74	10	8	95	23	125	4	16	43	58	7	2	2	5	35	66	17	—	24	60	1.215	VI

X. Έργασία - κοινωνική πρόνοια — X. Travail, prévoyance sociale

Έργατικά ατυχήματα — Accidents survenus
(Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων — Institut d'assurance sociale)1. Στατιστική θανάτων — 1. Statistique de décès
1ης ΕΞΑΜΗΝΙΑΣ 1939 — 1er SEMESTRE 1939

Νόσοι — Maladies	Φύλον-Sexe			Κλάδος επιχειρήσεως — Branche d' activité														Ομάδες ηλικιών — Groupes d' âges																							
	Αρρένες - Hommes	Θήλειες - Femmes	Σύνολον - Total	1. Μεταλλεία, λατομεία Mines, carrières		2. Βιομηχανία Industries		3. Χημικά βιομηχανία Industries chimiques		4. Οικοδομικά βιομηχανία - Entreprises au bâtiment		5. Μεταφορές, συνταγματικά Transports communications		6. Εμπόριον Commerce		7. Διάφορα Divers		8. Μέχρις 15 ετών Au des- sous de 15 ans		9. 15 — 19 ans		10. 20 — 24 ans		11. 25 — 29 ans		12. 30 — 34 ans		13. 35 — 39 ans		14. 40 — 44 ans		15. 45 — 49 ans		16. 50 — 54 ans		17. 55 — 59 ans		18. 60 ετών και άνω ans et plus			
				A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.		
				H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.
Τύφος, παρατύφος - Fièvre typhoïde ou paratyphoïde . . .	4	1	5	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τύφος εξανθηματικός - Typhus exanthématique . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Έλκωδης πυρετός - Fièvre ou cachexie paludéenne . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ερυθρίδα - Variole . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ίλαρα - Rougeole . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Όστρακιά - Scarlatine . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοκκύτις - Coqueluche . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Διφθερίτις - Diphthérie . . .	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γρίπη - Grippe . . .	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χολέρα - Cholera Asiatique . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Έντερικίτις - Entérite Cholériforme . . .	1	1	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Άλλαι επιδημικαί νόσοι - Autres maladies épidémiques . . .	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φυματώδεις πνευμόνων - Tuberculose de l'appareil respiratoire . . .	95	27	122	5	—	36	22	1	—	4	—	5	—	9	—	35	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φυματώδης μηνιγγίτις - Tuberculose de méninges et du système nerveux central . . .	10	2	12	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Άλλαι φυματώδεις - Autres tuberculoses . . .	2	5	7	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρκίνος και άλλοι κακοήθεις όγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes . . .	50	11	61	1	—	13	2	1	—	3	—	3	—	8	1	21	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μηνιγγίτις - Méningite . . .	6	5	11	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αιμορραγία, ήμipληγία - Hemorrhagie, apoplexie et ramollissement du cerveau . . .	20	5	25	1	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Καρδιακά παθήσεις - Maladies du coeur . . .	79	14	93	4	—	17	6	2	—	5	—	2	—	8	—	41	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Όξεία βρογχίτις - Bronchite aiguë . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χρόνια βρογχίτις - Bronchite chronique . . .	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πνευμονία - Pneumonie . . .	30	5	35	—	—	9	1	1	—	3	—	1	—	4	—	12	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Άλλαι βλάβαι του αναπνευστικού - Autres affections de l'appareil respiratoire (phthisie exceptée) . . .	30	4	34	2	—	3	3	1	—	2	—	2	—	18	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Στοματικά παθήσεις - Affections de l'estomac (cancer excepté) . . .	11	1	12	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Διάρροια, έντερικίτις - Diarrhée et entérite . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σκωληκοειδίτις - Appendicite et typhlite . . .	13	2	15	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κήλη, έντερική έμφραξίς - Hernie, obstruction intestinale . . .	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίρρωσις του ήπατος - Cirrhose du foie . . .	9	—	9	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νεφρίτις όξεία ή χρόνια - Néphrite aiguë ou chronique . . .	9	5	14	1	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Οιδήματα και άλλοι παθήσεις γενικών όργάνων - Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme . . .	4	—	4	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Επιλόχειος πυρετός - Sépticémie puerpérale (fièvre péritonite puerpérale) . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Έτερα ατυχήματα επιλόχεια - Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κληρονομικαί αδυναμιαί - Débilité congénitale et vices de conformation . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γερωντική εξασθένησις - Sénilité Bίαιοι θάνατοι - Morts violentes (Suicide excepté) . . .	14	3	17	1	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αυτοκτονία - Suicides . . .	6	3	9	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Άλλαι νόσοι - Autres maladies	39	12	51	2	—	12	5	1	—	5	—	2	—	14	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νόσοι μη καθορισθείσαι - Maladies non spécifiées ou mal définies . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ατυχήματα - Accidents . . .	11	1	12	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total . . .	454	109	563	18	—	129	56	12	1	26	—	23	1	51	5	195	46	3	2	28	18	38	21	38	11	34	7	38	10	37	5	38	10	37	3	34	5	129	17		

2. Σύγκρισις θανάτων πρός σύνολον ήσφαλισμένων.
2. Comparaison des décès au total d'assurés.

Αρρένες - Hommes				Θήλειες - Femmes			
Αριθμός ήσφαλισμένων	Αριθμός θανάτων	Ποσοστόν θνησιμότητος καθ' έξμηνιαν	Αναγωγή εις 1 έτος	Αριθμός ήσφαλισμένων	Αριθμός θανάτων	Ποσοστόν θνησιμότητος καθ' έξμηνιαν	Αναγωγή εις 1 έτος
Nombre d'assurés	Nombre de morts	Taux de mortalité par semestre	Réduction pour 1 année	Nombre d'assurés	Nombre de morts	Taux de mortalité par semestre	Réduction pour 1 année
232.439	454	0,00195	0,00390	82.561	109	0,00132	0,00264

3. Θάνατοι κατά πόλεις. — 3. Décès par villes.

Πόλεις - Villes	Αριθμός ήσφαλισμένων Nombre d'assurés	Αριθμός θανάτων Nombre de morts	Ποσοστόν θνησιμότητος Taux de mortalité	
			Καθ' έξμηνιαν - Par semestre	Κατ' έτος - Par année
Αθήναι - Athènes.	174.898	320	0,00182	0,00364
Πειραιεύς - Le Pirée	87.864	150	0,00170	0,00340
Θεσλονίκη - Salonique	52.238	93	0,00178	0,00356

ἄξια εἰς ἑκατομμύρια - valeur en millions

συνέχεια

¹⁾ Μετά χυσού και νομιμάτων. - Y compris lingots et espèces. -²⁾ Δεδηλωμένα αξία. - Valeurs déclarées. -³⁾ Έκτος των δι' εξαγοράσεως εξαγωγών. - Non compris exportations de platine brut. -⁴⁾ Μετά του εμπορίου καταγραφάς και βελτιώσεως. - Y compris le trafic de perfectionnement et de réparation. -⁵⁾ Μετά χυσού, η) συμπεριλαμβανομένου δικού του καταγέρστου χυσού διά τραπεζικῆς συναλλαγῆς. - Y compris lingots, mais non compris l'or non ouvré pour transactions bancaires. -⁶⁾ Ἀπὸ 18-2-35, δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον τῆς Γερμανίας τοῦ Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 non compris la Sarre. -⁷⁾ Ἀπὸ 18-2-35 συμπεριλαμβάνεται τὸ Σάαρ, ἐπίσης ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον τῆς Γερμανίας μετὰ τῆς Αυστρίας καὶ τοῦ ἐμπορίου τῆς Αυστρίας. - Ἄξια εἰς ἀλλεμάνια κατὰ τὸ 1937 μετατρέπονται εἰς R. M. εἰς τὴν ἐπίσημον διατίμησιν. Ἀπὸ τοῦ X/1938 περιλαμβάνονται καὶ Σουδητικὰ ἐδάφη καλὸ ἀπὸ IV/1939 τὸ Μemel. Ἀπὸ τοῦ IV/1939 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Βοημίας καὶ Μοραβίας. - Depuis le 18-2-35 y compris la Sarre, depuis 1938 non compris le commerce de l'Allemagne avec l'Autriche et de l'Autriche avec l'Allemagne; y compris le reste du commerce de l'Autriche. Valeurs en shillings en 1937 converties en R. M. au taux officiel. Depuis X/1938 y compris les territoires Sudètes et depuis IV/1939, Memel. Depuis IV/1939, non compris la l'exception des métaux précieux pour monnayage. -¹⁰⁾ Ἄξια εἰς νέα ρούβλια. - d'anciens roubles en nouveaux roubles. -¹¹⁾ Συμπεριλαμβάνονται τὰ ταχυδρ. δέματα διὰ τὴν ἔξαγωγή. -¹²⁾ Ἀπὸ τοῦ Ὁκτωβρίου 1938 μέχρι 15 Μαΐτου 1939 νέα ἐδάφη, ἀπὸ 16 Μαΐτου 1939 νέα ἐδάφη, ἀπὸ 16 Μαΐτου 1939 «Βοημία καὶ Μοραβία», νίαν. - Y compris les cols postaux pour le semestre. -¹³⁾ Ἀπὸ τοῦ Ὁκτωβρίου 1938 μέχρι 15 Μαΐτου 1939 nouveau territoire; depuis 16/V/1939 «Bohème et Moravie», non compris le commerce avec l'Allemagne. -¹⁴⁾ Ἀπὸ τοῦ 1938 περιλαμβάνονται αἱ εἰς συναλλάγμα ἀμοιβαὶ (α.α.μ.) - Depuis 1938 y compris les primes de change. -¹⁵⁾ Συμπεριλαμβάνεται δὲ Κρόα καὶ εὐροπαική. - Y compris Croatie et Europe. -¹⁶⁾ Δενδιόν ἐμπόριον. - Commerce général.

2. Ναυτιλιακή κίνησης - 2. Mouvement de la navigation

χωρτικ. εις χιλ. τόννους* - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

Ετη - μήνες Années, mois	1. Ελλάς Grèce	2. Αίγυπτος Egypte	3. Αυστραλ. Australie	4. Βέλγ.ον Belgique	5. Βουλγαρ. Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne	8. Ην.Πολ. Etats-Unis	9. Ιαπωνία Japon	10. Ιταλία Italie	11. Μ. Βρετ. Roy.-Uni	12. Νορβηγία Norvège	13. Κ. Χώροι Pays-Bas	14. Ρουμανία Rouman.	15. Σουηδία Suède
Μην.δρ.-Moy.mens.	B	A	B	B	B	A	A	A	B	B	A	A	A	B	A
Κατάπλοι - Navires entrés															
1934	515	603	446	2.169	170	4.395	1.908	3.809	5.281	1.919	5.222	366	1.742	578	1.190
1935	519	666	500	2.286	154	4.339	1.882	3.956	5.855	1.842	5.302	374	1.645	527	1.318
1936	488	607	520	2.437	151	4.396	2.111	4.103	6.102	1.467	5.616	378	1.771	635	1.431
1937	488	609	523	2.633	150	4.562	2.389	4.301	5.821	1.751	5.865	439	1.945	551	1.563
1938		587		2.633		4.333				1.901	5.698		1) 3.591		
1938 IX.	607	649	494	2.687	119	4.858	3.091	4.380	4.364		5.911	467	3.890	386	1.666
X	591	682	576	2.470	114	4.418	2.796	4.267	4.586		5.887	515	3.856	468	1.589
XI	513	551	597	2.403	180	4.170	2.819	3.937	4.867	2.076	5.366	464	3.308	610	1.530
XII	476	587	586	2.557	125	4.266	2.597	3.916	5.335		5.495	422	3.645	515	1.478
1939 I	475	537	572	2.716	131	3.475	2.315	3.217	4.727		5.047	470	3.396	364	1.461
II	463	601	583	2.320	122	3.654	2.256	3.304	4.625	1.834	4.543	432	3.266	345	1.249
III	513	623	671	2.537	101	3.657	2.698	3.676	5.567		5.201	445	3.523	391	1.404
IV	544	593	535	2.491	105	4.211	2.378	3.539	5.043		5.225	477	3.640	475	1.582
V	584	689	548	2.722	141	4.426	2.703	4.455	5.815	1.950	6.147	521	4.221	430	1.931
VI	526	692	511	2.721	129	4.626	2.660	4.611			6.387		3.697	462	1.885
VII	518	654		2.801	143	4.457		4.703			6.569		3.953	417	2.158
VIII	488				121			4.700			6.617				
IX															
Απόπλοι - Navires sorties															
1934	515	497	451	2.178	171	3.683	1.025	4.242	5.269	1.853	4.674	350	1.193	581	1.188
1935	527	547	491	2.282	157	3.703	1.153	4.276	5.849	1.805	4.177	334	1.268	527	1.259
1936	489	516	526	2.444	147	3.653	1.249	4.320	6.090	1.440	4.735	354	1.857	639	1.428
1937	482	491	528	2.633	158	3.697	1.491	4.947	5.785	1.718	5.116	360	1.517	554	1.536
1938		478		2.633		3.561				1.797			1) 2.693		
1938 IX.	555	495	475	2.595	122	4.185	1.384	5.369	4.228		5.475	456	2.801	370	1.735
X	575	541	566	2.608	118	3.648	1.316	6.516	4.403	1.926	5.352	443	2.873	457	1.416
XI	527	466	549	2.357	177	3.529	1.289	4.854	4.810		4.891	444	2.579	587	1.414
XII	457	465	649	2.634	121	3.440	1.245	4.237	5.418		4.698	427	2.684	567	1.338
1939 I	484	524	496	2.686	141	2.782	1.250	3.824	4.733		4.646	424	2.475	349	1.281
II	442	543	703	2.385	111	3.040	1.169	3.679	4.717	1.741	4.137	393	2.384	316	1.106
III	504	529	585	2.557	122	2.954	1.311	4.372	5.456		4.686	430	2.705	395	1.238
IV	507	554	570	2.590	132	3.460	1.153	4.406	4.998		4.774	418	2.605	482	1.513
V	580	540	486	2.604	139	3.627	1.330	5.112	5.855	1.875	5.408	511	2.675	436	1.863
VI	486	540		2.727	130	3.913	1.312	5.440			5.711		2.818	438	2.004
VII	494	559		2.803	151	2.769		5.600			5.594		2.747	445	2.169
VIII	493	507			118			5.919			5.525				
IX															

* Καθαρά χωρητικότης. - Tonnage net. - A = Μόνον έμφορτα - Avec cargaison seulement. - B = Έμφορτα και άφορτα - Cargaison et sur lest.

1) Κίνησης μόνον Εδέινου. Μετά της άκτοπλοίας. - Mer noire seulement. Y compris le cabotage. - 2) Κατά το 1934, 13 χωρ ότεροι λιμένες μόνον. Από το 1935 σειρά πληρεστέα. - En 1934, 13 principaux ports seulement. Depuis 1935 série plus complète. - 3) Μη συμπεριλαμβανομένου του λιμένος Narvik. - Non compris le port de Narvik. - 4) Μέσος μηνιαίος όρος διά την τριμηνίαν. - Moyenne mensuelle pour le trimestre. - 5) Έτη λήγοντα την 30/VI. Année finissant le 30/VI. - 6) Από το 1935 έτους 1938 τόννοι μικτοί νηομολογίου. - Depuis 1938, tonnes de registre brutes.

3. Τιμάριθμος χονδρικής πωλήσεως - 3. Nombre indice des prix de gros

Ετη - μήνες Années, mois	1. Ελλάς Grèce	2. Αίγυπτος (Κάιρον) Egypte Le Caire	3. Βέλγ.ον Belgique	4. Βουλγαρ. Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκο- σλαβία Yougo- slavie	8. Ην.Πο- λιτεία Etats- Unis	9. Ιταλία Italie	10. Κάτω Χώροι Pays- Bas	11. Μ. Βρετανία Royaume-Uni	12. Ούγγα- ρία Hong- rie	13. Πολω- νία Polo- gne	14. Τσεχο- σλοβακ. Tchéco- slovaq.
Βάσις - Base	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929
Μέσος όρος - Moyenne														
1934	109	75	56	54	60	72	63	79	65	63	77	71	58	74
1935	111	82	63	55	54	74	65	84	71	62	78	74	55	77
1936	113	73	69	56	65	76	68	85	80	64	83	79	56	77
1937	126	76	80	63	93	77	74	91	93	76	95	89	62	82
1938	123	79	74	66	104	77	78	82	100	72	89	80	58	81
1938 X	121	82	73	68	106	77	76	81	102	71	87	78	57	83
XI	120	81	72	67	107	77	76	81	102	70	86	77	57	84
XII	120	79	71	67	109	77	77	81	101	71	86	78	57	85
1939 I	120	78	71	67	110	78	77	81	102	70	85	78	57	86
II	120	78	70	66	109	78	76	81	102	70	85	78	57	85
III	120	78	71	66	109	78	76	80	102	70	85	78	57	86
IV	120	77	71	67	108	78	77	80	103	70	85	79	58	87
V	120	73	70	67	109	78	77	80	101	70	86	79	58	87
VI	119	72	70	66	109	78	77	79	103	70	86	79	59	89
VII	118	72	70	65	108	78	77	79	101	70	86	78	58	89
VIII	119	72	83	65	107	78	76	79		71	86	79		
IX	123					78	76			76	92			
X							83			81				

1) Μέσος μηνιαίος όρος - Moyenne mensuelle. - 2) Μέσος του μηνός. - Milieu du mois. - 3) Δεύτερον ήμισυ του μηνός. - Seconde moitié du mois. - 4) Τελευταία εβδομάς ή τέλος του μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 5) Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano. - 6) Πρώτη ή άρχαι του ακόλουθου μηνός. - Premier ou début du mois suivant. - 7) Έθνική Τράπεζα. - Banque Nationale. - 8) Βοημία και Μοραβία. - Bohême et Moravie.

4. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς — 4. Nombre indice du coût de la vie

1929 = 100

*Ετη - μήνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκία Yougoslavie	8. Ἑλβετία Suisse	9. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	
Πόλεις - Villes	44	Κάιρον Le Caire	59	12 (67)	45 Νομ.-Départ.	72	8)	34	32 6)	51-173 7)
Εἶδη - Composition *	A-E	A, Γ-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι ὄροι - Moyennes</i>										
1934	101	84	79	64	83	79	61	80	79	79
1935	102	85	80	59	78	80	60	79	81	82
1936	105	86	85	57	86	81	61	81	82	85
1937	114	85	92	58	102	81	65	85	85	88
1938	113	87	94	60	116	82	69	85	i)	i)
1938 X	113	87	94	62	81	81	70	85		86
XI	113	87	95	62	81	81	70	85		86
XII	113	87	95	62	120	81	70	85	83	86
1939 I	113	86	95	62		82	69	85		85
II	112	86	94	62		82	69	84		85
III	112	85	93	62	122	82	69	84	82	85
IV	112	86	91	62		82	68	85		85
V	112	85	91	62		82	68	85		85
VI	112	85	91	62	123	82	68	85		85
VII	111	85	91	62		83	69	85		85
VIII	111	85	91	62		83	69	85		84
IX	112		91			82	69	86		86
X	114						71	87		

συνέχεια

1929 = 100

suite

"Ετη - μήνες Années, mois	10. Ἰταλία Italie	11. Κάτω Χώραι Pays-Bas	12. Μ. Βρεταν. Roy.-Uni	13. Νορβηγία Norvège	14. Ούγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Σουηδία Suède		18. Τσεχοσλοβ. Tchécosloven.
Πόλεις - Villes	34	*Αμστερνταμ Amsterdam	39-509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	Βουκουρέστ. Bucarest	49	15 10)	Πράγα Braga
Εἶδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι ὄροι - Moyennes</i>										
1934	75	(83)	86	89	76	62	96	91	99	90
1935	77	(81)	87	91	78	60	98	92	100	92
1936	83	79	90	93	82	60	101	93	101	93
1937	91	82	94	100	87	62	108	95	104	94
1938	98	82	95	103	88	61	114	106		1)
	9)	8)	8)		6)	6)	5)	8)		
1938 X	98	82	95	102	87	60	118		106	100
XI	98	82	95	102	87	60	118		106	101
XII	99	82	94	102	87	60	118	98	106	102
1939 I	99		95	102	86	60	120		106	105
II	99		93	102	86	60	122		106	105
III	99	82	93	102	86	60	122	99	106	104
IV	101		93	103	86	61	123		107	106
V	102		93	103	86	61	123	99	107	106
VI	102	81	95	104	87	61	124		107	105
VII	103		95	104	86	62	127		107	107
VIII		81	95	103	87		131		107	
IX		83	101	104	87		138	101	108	
X				106					110	

* Περιλαμβανόμενα εἶδη: A = Εἶδη διατροφῆς, B = Θέρμανσις, φωτισμός, Γ = Ἰματισμός, Δ = Ἑνοίκιον, E = Λοιπὰ δαπάναι.

Composition des indices du coût de la vie: A = Denrées alimentaires, B = Chauffage et éclairage, Γ = Habillement, Δ = Loyer, E = Diverses autres dépenses.

1) Μέσον τοῦ μηνός. - Milieu du mois. - 2) Μέσος μηνιαίος ὄρος. - Moyenne mensuelle. - 3) Πρώτη ἡ ἀρχαὶ ἀκολουθοῦσι μηνός. - Premier ou début du mois suivant. -

4) Πρώτον δεκαπενθήμερον τοῦ μηνός. - Première quinzaine du mois. - 5) Τελευταία ἑβδομάς ἡ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 6) Bureau of Labor Statistics. - 7) National Industrial Conference Board. - 8) 3 πόλεις τῆς Κροατοσλοβενίας Πηγή: «Indices» Ζάγκρεμπ. - 3 villes de Croatie-Slavonie, Source «Indices» Zagreb. - 9) Μέσος ὄρος ἀπὸ τῆς 15ης τρέχοντος μηνός μέχρι τῆς 14ης τοῦ ἐπομένου. - Moyenne du 15 du mois courant au 14 du mois suivant. - 10) Τράπεζα Σουηδίας. - Banque de Suède.

5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

*Ετη - μήνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Ἀλβανία Albanie	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	11. Ἰταλία Italie	12. Κάτω Χώραι Pays-Bas	13. Μ. Βρεταννία Royau-me-Uni	14. Οὐγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Τσεχοσλοβαν. Tchécoslovaq.	
Ἡμερομηνία τελευταίας μεταβολῆς - Date du dernier changement	4)I 1937	1)IV 1937	6)VII 1939	15)VIII 1935	3)I 1939	22)IX 1932	1)II 1935	10)X 1939	26)XI 1936	F. Res. Bank N. Y. 27)VIII 1937	12 Fed. Res. Banks 18)V 1936	28)VIII 1939	26)X 1939	29)VI 1935	18)XII 1937	5)V 1938	1)I 1936	
<i>Μέσος ὄρος - Moyennes</i>																		
1934	7,0	7,5	2,9	7,0	2,6	4,0	6,8	2,5	2,0	1,5	2,5	3,1	2,5	2,0	4,5	5,0	5,9	3,5
1935	7,0	7,5	2,2	7,6	3,5	4,0	5,1	2,8	2,3	1,5	2,0	4,1	3,9	2,0	4,3	5,0	4,5	3,5
1936	7,0	7,2	2,0	6,0	3,7	4,0	5,0	3,6	2,3	1,5	1,9	4,7	2,8	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1937	6,0	6,1	2,0	6,0	3,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,3	1,8	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1938	6,0	6,0	2,6	6,0	2,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,8	3,0
1938 X	6,0	6,0	2,5	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
XI	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
XII.	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
1939 I	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
II	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
III	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
IV	6,0	6,0	4,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
V	6,0	6,0	1) 3,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VI	6,0	6,0	3,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VIII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	3,0	4,0	4,0	4,5	3,5	3,0
IX	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	4,5	1,5	1,0	1,3	4,5	3,0	3,0	4,0	4,5	3,5	3,0
X	6,0	.	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	5,5	1,5	1,0	1,3	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5	.

Σημ. - *Απλὸς μηνιαίος μέσος ὄρος τῶν ἡμερησίων τόκων. - Note. - Moyenne mensuelle simple de taux journaliers.

1) Ἀπὸ τῆς 1 εως 9) V: 4 οίο. Du 1er au 9) V: 4 οίο. - 2) Ἑθνικὴ Τράπεζα τῆς Βοημίας καὶ Μοραβίας - Banque Nationale de Bohême et Moravie.

6. Απόθεμα χρυσού και μερικά αποθέματα αργύρου και εξωτερικού συναλλάγματος των κυριωτέρων χωρών *
6. Réserves d'or et certaines réserves d'argent et de devises étrangères des principaux pays *

εις εκατομμύρια - en millions

Ετη - μήνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	1. Ελλάδα - Grèce		2. Βέλγιον - Belgique		3. Βουλγαρία - Bulgarie		4. Γαλλία - France			5. Γερμαν. - Allemagne		6. Γιουγκοσλ. - Yougosl.	
	δραχμαί - drachmes		φρ. B. - fr. B.		λέβα - lev		φράγκα - francs			Χρ. M.-reichsmark		δηνάρια - dinars	
	Τράπεζα της: Banque de:		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale		Τράπεζα της: - Banque de:			Reichsbank		Εθνική Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrangers	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étr.	Προθεσμ. A court terme	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1934	4.013		12.524	—	1.547	122	32.124	11	952	79	5	1.785	121
1935	3.261		17.286	—	1.591	418	66.296	10	1.318	82	5	1.432	33
1936	3.173		18.640	12) 5.456	1.652	724	60.359	16	1.445	66	6	1.497	—
1937	3.489		17.623	13) 4.772	1.994	585	58.933	22	889	70	6	1.709	—
1938	3.564		17.140	4.619			87.265	18	803	71	6	1.910	—
1938 X	3.410		16.590	4.536	2.003	742	55.808	12	751	71	6	1.893	—
XI	3.975		17.230	4.561	2.003	1.062	87.264	12	876	71	6	1.906	—
XII	3.564		17.140	4.619	2.006	1.238	87.265	18	803	71	6	1.910	—
1939 I	3.598		17.175	4.629	2.006	1.211	87.266	15	746	71	6	1.911	—
II	3.655		17.356	4.601	2.006	999	87.266	13	746	71	6	1.913	—
III	3.606		15.295	3.402	2.006	885	87.266	13	745	71	6	1.916	—
IV	3.907		15.329	2.227	2.006	819	92.268	13	743	71	6	1.917	—
V	3.711		15.445	2.794	2.006	738	92.266	12	742	71	6	1.918	—
VI	3.565		15.933	3.710	2.006	721	92.266	14	708	77		1.920	—
VII	3.289		16.905	4.285	2.006	767	92.266	15	707	77		1.922	—
VIII	3.407		18.112	4.660	2.006	805	97.266	10	208	77		1.924	—
IX	3.423		18.141	4.708	2.006	705	97.266	2	210	77		1.987	—
X	3.727		18.016	4.226	2.006	1.007	97.266		85	77		1.987	—

συνέχεια

suite

Ετη - μήνες Années, mois Τέλος : - Fin de :	7. Ἑλβετία - Suisse		8. Ἑνωμ. Πολιτεῖαι - Etats Unis				9. Ἰταλία - Italie			10. Μ. Βρετ. Roy.-Uni		11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie	
	φράγκα - francs		δολάρια - dollars				λιρέττα - lira			£		λέι - leu			L. T.	
	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ομ. Τράπ. Ἀποθ. Κράτος - Banques R. F., Gouvernem.		Σύνολον ἀποθέμα- τος χρυ- σοῦ		Banca d'Italia			Bank of England		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	
	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς ἔναντι ἀ- ποδεικτ. Or contre certific.	Ἐτερον ἀπόθεμα χρυσοῦ Autres réserves d'or	Stock d'or total 1)	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερ. ὀικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερ. ὀικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étran- gers	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étran- gers		
1934	1.910	7	2) 130	2) 8.108	2) 8.238	5.811	1.773	72	192.3	8.643	1.642	91	27.5	0.1		
1935	1.389	7	108	10.017	10.125	3.027	1.773	367	200.1	9.156	1.646	92	29.5	(-9.7)		
1936	2.709	58	95	11.163	11.258	3.959	1.773	63	313.7	13.289	2.279	—	33.9	9.9		
1937	2.679	513	83	12.677	12.760	3.996	1.773	32	326.4	16.458	—	—	36.7	(-2.2)		
1938	2.890	280	75	14.437	14.512	.	.	.	326.4	18.190	—	—	36.9	(-14.5)		
1938 X	2.873	302	76	13.988	14.064	.	.	.	326.4	18.078	—	—	36.9	(-31.4)		
XI	2.890	286	75	14.236	14.312	.	.	.	326.4	18.125	—	—	36.9	(-20.2)		
XII	2.890	280	75	14.437	14.512	3.674	1.773	152	326.4	18.190	—	—	36.9	(-11.5)		
1939 I	2.890	255	75	14.607	14.682	.	.	.	126.4	18.270	—	—	36.9	(-13.3)		
II	2.813	259	74	14.800	14.874	.	.	.	226.4	18.309	—	—	36.9	(-18.3)		
III	2.645	261	73	15.185	15.258	.	.	.	226.2	18.351	—	—	36.9	(-15.9)		
IV	2.471	264	73	15.718	15.791	.	.	.	226.2	18.446	—	—	36.9	(-14.8)		
V	2.471	266	72	15.884	15.957	.	.	.	226.2	18.662	—	—	36.9	(-18.6)		
VI	2.471	271	72	16.038	16.110	.	.	.	226.4	18.756	—	—	36.9	(-27.7)		
VII	2.461	274	71	16.166	16.237	.	.	.	246.4	18.805	—	—	36.9	(-32.5)		
VIII	2.419	288	71	16.574	16.645	.	.	.	263.0	26.267	—	—	36.0	(-35.2)		
IX	2.419	285	.	.	16.925	.	.	.	17) 0.1	20.393	—	—	35.9	(-36.0)		
X	2.895	291	.	.	17.091	.	.	.	0.2	20.581	—	—	35.9	(-37.2)		

* Περιλαμβάνεται και το εις το εξωτερικόν μεταλλικόν απόθεμα αδιαφόρου του αν δύναται νομικώς ν' αντικαθιστά τον χρυσόν ως κάλυμμα ή ούχι. * Ως εξωτερικόν συναλλάγμα λαμβάνεται το δυνατόν εξ ίσου να αντικαθιστά τον χρυσόν ως κάλυμμα της κυκλοφορίας. - Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

1) Μέχρι του Οκτωβρίου 1936 1 λέι=0,000 γραμ. από της 9/ΧΙ/36 νέον λέι=0,00652 γραμ. καθαρού χρυσού. - Jusqu'en X/36 1 leu=0,000 gramme; depuis 9/XI/36: nouveau leu=0,00652 gramme d'or fin. - 2) Μέχρι 1/34: \$ 1=1,50163 γραμ. από 11/34: νέον \$ 0,88867 γραμ. καθαρού χρυσού. - Jusqu'à 1/34: \$ 1=1,50463 gramme; depuis 11/34: nouveau \$=0,88867 gramme d'or fin. - 3) Συναλλάγμα μόνον διά κάλυμμα. - Devises de couverture seulement. - 4) Μέχρι του ΙΙΙ/1935 1 φράγκον=0,04184 γραμ. καθ. χρυσού: από του ΙV/1935 νέον φράγκον=0,03013 γραμ. καθ. χρυσού. - Jusqu'à III/1935 1 franc=0,04184 gramme d'or fin; depuis IV/1935: nouveau franc=0,03013 d'or fin. - 5) Μέχρι του Αυγούστου 1936 1 φράγκον=0,29032 γραμ. από του Σβέρτου 1936 νέον φράγκον=0,215 γραμ. χρυσού καθαρού (μή συμπεριλαμβανομένου του χρυσού του Ταμείου εξισώσεως συναλλάγματος) - Jusqu'en VIII/36: 1 franc=0,29032 gramme; depuis IX/36: nouveau franc=0,215 gramme d'or fin (Non compris l'or du fonds d'égalisation des changes). - 6) Μέχρι της 25/ΙΧ/36: 1 φράγκον=0,05895 γραμ. από της 25/ΙΧ/36 νέον φράγκον=0,0441 γραμ. από της 23/VI/37 νέον φράγκον=0,0387 γραμ. καθαρού χρυσού. - Jusqu'au 25/IX/36: 1 franc=0,05895 gramme; depuis 25/IX/36: nouveau franc=0,0441 gramme; depuis 23/VI/37: nouveau franc=0,0387 gramme d'or fin. - 7) Δεν συμπεριλαμβάνεται ο χρυσός του Ταμείου εξισώσεως συναλλάγματος - Non compris l'or du Fonds d'égalisation des changes. - 8) Συναλλάγμα μόνον διά κάλυμμα: σύνολον εξωτερικόν πιστώσεων: 31/ΧΙ/37 Γερμανία 188 εκατομ. R. M. - Devises de couverture seulement: total des avoirs étrangers: 31/XI/37 Allemagne 188 millions R. M. - 9) Μέχρι της 6/Χ/36: 1 λίρα=0,07919 γραμ. από της 7/Χ/36: νέα λίρα=0,04877 γραμ. καθαρού χρυσού. - Jusqu'au 6/X/36: 1 lira=0,07919 gramme; depuis 7/X/36: nouvelle lira=0,04877 gramme d'or fin. - 10) Πιστώσεις παρ' της Κυβερνήσεως διά τον κατατεθέντα χρυσόν εις το εξωτερικόν κατά την διάρκεια του πολέμου - Créances sur le gouvernement pour l'or déposé à l'étranger pendant la guerre. - 11) Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εν κυκλοφορία χρυσά νομίσματα. - Non compris les monnaies d'or en circulation. - 12) 25 Δεκεμβρίου - 25 Décembre. - 13) Αφ' όμοι άναθεωρηθέντες - Chiffre révisé. - 14) 200 εκατομμύρια λίραι μεταφωτοβέται εις το ταμείον εξισώσεως συναλλάγματος κατά τον Ιανουάριον 1939. - 200 millions de £ transférés au Fonds d'égalisation des changes en janvier 1939. - 15) Η ούγγια = 168 σελλ νια, 6 πέννες, - 1 σόνσε 138 s., 6 d. - 16) Η Εθνική Τράπεζα της Αυστρίας ελγεν απόθεμα εις χρυσόν 243 εκατ. σελλινια την 28-11-38, το όπολον διετέθη διά λογαριασμόν της Reichsbank. - La banque nationale d'Autriche possédait une réserve d'or de 243 millions de schillings le 28-11-38 qui fut liquidée pour le compte de la Reichsbank. - 17) Το απόθεμα όπολον σθέν εκ νέου πρὸς 168 σελλινια ή ούγγια, μεταφέρθη την 6/ΙΧ εις το Ταμείον εξισώσεως συναλλάγματος - La réserve, réévaluée à 168 s. Ponce, est transférée le 6/IX, au fonds d'égalisation des changes.

7. Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια (εις εκατομμύρια) — 7. Billets en circulation (en millions)

Ετη-μήνες Années-mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Ἀλβανία Albanie	4. Βελγίου, Οὐλ. Ἐν. Un. écon. Bel.-Lux.	5. Βουλγαρία Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne (2)		8. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	9. Δανία Danemark	10. Ἑλβετία Suisse	11. Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι Etats-Unis			12. Ἰαπωνία Japon
	B	B	B	B	B	B	B	B (3)	B	B	B	(4)	(5)	Total (6)	B
	Δραχμαί Drachm.	Λίρα Αἴγ. £ Eg.	Φράγκον Franc	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Ράϊχ Μάρκα Reichs- mark	Ρέντεν Μάρκα Renten- mark	Δηνάριον Dinar	Κροῦνα Krone	Φράγκον Franc	Δολλάριον \$			Γέν Yen
1934	5.686	19.8	11.0	17.650	2.449	83.412	3.901	380	4.384	388	1.440	3.176	1.186	5.536	1.627
1935	5.988	23.3	12.2	20.583	2.497	81.150	4.285	398	4.890	384	1.366	3.667	800	5.882	1.767
1936	6.203	23.1	10.7	22.702	2.571	89.342	4.980	374	5.409	399	1.482	4.233	641	6.543	1.866
1937	6.776	20.7	11.1	21.542	2.569	93.837	5.493	391	5.834	417	1.531	4.237	556	6.551	2.155
1938	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	8.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1938 X	7.190	22.3	11.0	22.712	3.115	110.446	7.754	369	7.012	435	1.736	4.282	504	6.700	2.157
XI	7.011	21.1	10.6	22.251	2.938	106.798	7.744	367	6.783	414	1.696	4.349	502	6.787	2.132
XII	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	8.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1939 I	6.694	19.9	10.7	21.882	2.636	109.378	7.816	350	6.608	410	1.651	4.301	470	6.653	2.311
II	6.592	19.6	11.0	22.046	2.577	111.162	7.939	378	6.540	414	1.662	4.320	470	6.731	2.292
III	6.846	20.1	11.9	21.619	2.958	119.748	8.311	388	6.806	436	1.765	4.350	472	6.817	2.232
IV	8.255	21.6	17.3	22.293	3.166	124.666	8.519	387	7.423	448	1.773	4.426	473	6.905	2.413
V	8.195	21.1	19.1	22.123	2.931	121.391	8.525	384	7.298	435	1.737	4.449	475	6.967	2.137
VI	8.002	20.7	20.7	22.212	2.891	122.611	8.731	384	7.177	446	1.729	4.484	479	7.047	2.312
VII	7.912	19.8	22.4	22.826	3.038	123.239	8.989	379	7.354	425	1.741	4.496	475	7.049	2.446
VIII	9.981	22.2	25.0	26.496	3.960	142.359	10.907	378	7.986	452	2.024	4.595	475	7.238	2.461
IX	10.639	26.3	26.2	27.006	4.426	144.562	10.995	242	9.108	480	2.082	4.684	471	7.302	2.634
X	9.883	.	27.4	26.850	.	144.379	10.819	232	9.241	488	2.036	4.739	.	7.312	.

συνέχεια

suite

Ἔτη-μήνες Années-mois	13. Ἰσπανία Espagne	14. Ἰταλία Italie	15. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	16. Μ. Βορ- τανία Royaume-Uni	17. Οὐγγαρία Hongrie	18. Πολωνία Pologne		19. Πορτο- γαλλία Portugal	20. Ρουμανία Roumanie	21. Ρωσσία U.R.S.S.		22. Σουηδία Suède	23. Τουρκία Turquie	24. Τσεχοσλο- βακία Tcheco- slovaquie
	B	B ^o	B	B	B	B	A	B	B	B	A	B	B	B (8)
	Πεσέτα Peseta	Λιρέττα Lira	Φιορίνιον Gulden	Λίρα £	Πένγκο Fengö	Ζλότυ Zloty		Ἑσκοῦδο Escudo	Λέι Lei	Ρού- βλιον Rou- ble	Ρούβλιον χρυσῶν Rou- bles-or	Κροῦνα Krona	Λιρ.Τουρ. L. T.	Κορῶνα Corona
1934	4.696	13.145	912	405.2	381	981	384	2.137	22.307	3.838	3.499	708	158	5.640
1935	4.800	16.297	809	424.5	417	1.007	404	2.205	23.127	5.723	3.568	786	163	5.761
1936	.	16.525	792	467.4	456	1.034	428	2.257	25.663	8.020	2.800	893	181	6.478
1937	.	17.468	868	505.3	466	1.059	438	2.224	29.391	.	.	980	169	6.902
1938	.	18.956	992	504.7	863	1.406	460	2.279	34.902	.	.	1.061	194	6.950
1938 X	.	.	1.046	482.5	794	1.476	472	2.171	34.581	.	.	1.028	178	7.130
XI	.	.	1.005	480.8	806	1.373	455	2.221	33.676	.	.	982	182	6.870
XII	.	18.956	992	504.7	863	1.406	460	2.279	34.902	.	.	1.061	194	6.950
1939 I	.	.	999	463.8	881	1.348	444	2.132	34.115	.	.	979	187	6.985
II	.	.	992	478.4	816	1.354	446	2.065	33.963	.	.	991	185	6.989
III	.	17.967	978	482.0	888	1.669	455	2.072	38.270	.	.	1.054	199	6.038
IV	.	.	1.037	489.1	896	1.808	464	2.055	39.189	.	.	1.041	217	6.295
V	.	.	1.046	490.8	868	1.841	472	2.104	38.948	.	.	1.012	213	6.291
VI	.	.	998	499.0	885	1.848	480	2.096	38.683	.	.	1.059	212	6.418
VII	.	.	1.037	510.9	879	1.883	500	2.079	38.980	.	.	1.025	209	6.391
VIII	.	.	1.132	529.5	1.088	1.928	.	2.230	42.351	.	.	1.126	220	6.056
IX	.	.	1.142	541.8	1.087	.	.	2.374	47.977	.	.	1.253	278	6.438
X	.	.	1.126	527.1	1.032	.	.	.	48.382	.	.	1.248	280	6.339

Α. Γραμμάτια Κράτους. - Billets d'Etat.

Β. Τραπεζογραμμάτια. - Billets de Banque.

(1) Μή συμπεριλαμβανομένων των γραμμάτων Κράτους των 5 και 20 φράγκων. (XII/36: 619 εκατ. δρχ.). - Non compris les billets de 5 et 20 fr. du Gouv. (XII/36: 619 millions de fr.). - (2) Από το Μαρτίου 1938 συμπεριλαμβάνεται η Αυστρία. - Depuis III/38 y compris l'Autriche. - (3) Μή συμπεριλαμβανομένων των υπό της «Reichsbank» κατεχομένων τραπεζογραμμάτων. - Non compris les billets détenus par la «Reichsbank». - (4) Συνομοσπονδιακά Γραμμάτια. - Απόθεμα. - Billets «Fédéral Reserve». - (5) Εθνικά Τραπεζογραμμάτια, Γραμμάτια Κράτους, Γραμμάτια Συνομοσπονδιακά, αποθέματος. - Billets des b. nationaux, d'Etat et des «b. de Reserve Fédérale». - (6) Συμπεριλαμβανομένων των εις χρυσόν και άργυρον αξιών, των άργυρων νομισμάτων και υποδιαίρεσών τούτων και μέχρι του τέλους του έτους 1933 των χρυσών νομισμάτων, εξαίρουμένων 287 εκατομμυρίων δολλαρίων μη αναληφθέντων υπό της κυκλοφορίας κατά το 1/34 (ἀπαγορευόμενα κυκλοφο-
circulation à fin 1/34 (circulations interdites). - (7) Μικτή έκδοσις. - Emission brute. - (8) Τακτική έκδοσις. - Emission ordinaire. - (9) Από της 15/III/39 Εθνική Τράπεζα της Βοημίας και Μοραβίας. - A partir du 15/III/39 Banque Nationale de Bohême et Moravie.

8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 8. Cours des changes.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Στερλίνα ἐν Ν. Ὑόρκη Sterling à N. York	Φράγκον Γαλλικόν ἐν Ν. Ὑόρκη Franc à N. York	Δολλάριον ἐν Λονδίνῳ Dollar à Londres	Ἔτη-μῆνες Années - mois	Στερλίνα ἐν Ν. Ὑόρκη Sterling à N. York	Φράγκον Γαλλικόν ἐν Ν. Ὑόρκη Franc à N. York	Δολλάριον ἐν Λονδίνῳ Dollar à Londres
Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité en or				Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité en or			
Μέσοι ὄροι - Moyennes	1 £ = C.	1 franc = C.	1 £ = \$	Μέσοι ὄροι - Moyennes	1 £ = C.	1 franc = C.	1 £ = \$
1934	503,9	6,569	5,040	1939 I	466,9	2,637	4,870
1935	490,2	6,601	4,903	II	487,5	2,647	4,886
1936	497,1	6,114	4,972	III	468,5	2,649	4,886
1937	494,4	4,046	4,942	IV	468,0	2,648	4,881
1938	488,9	2,878	4,890	V	468,1	2,649	4,880
1938 X	476,8	2,666	4,770	VI	468,2	2,649	4,880
XI	470,7	2,634	4,710	VII	468,1	2,649	4,880
XII	467,0	2,632	4,670	VIII	461,1	2,614	4,810
				IX	399,5	2,265	4,050
				X	401,1	2,274	4,030

9. Ἀνεργία — 9. Chômage

Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μῆνες - mois	1. Γαλλία France ⁴⁾	2. Γερμανία Allemagne	3. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	4. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	5. Ἰαπωνία Japon	6. Μ. Βρετανν. Royaume-Uni	7. Πολωνία Pologne	8. Ρουμανία Roumanie	9. Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie
	A	A	A	B	Γ	E	A	A	A
Μέσοι ὄροι - Moyennes		⁵⁾		⁶⁾					
1934	345	2.718	15	20	372	1.801	342	17	677
1935	426	⁵⁾ 2.151	16	18	356	1.714	381	13	686
1936	482	1.592	19	13	338	1.497	367	13	623
1937	350	912	22	11	295	1.278	375	10	403
1938	376	429	22	15	.	1.424	347	.	.
1938 X	362	164	12	14	¹⁾ 227	1.488	232	¹⁾ 5	77
XI	367	152	14	13	221	1.529	297	5	104
XII	404	456	23	13	216	1.529	456	9	148
1939 I	416	302	33	13	212	⁵⁾ 1.711	541	11	⁶⁾ 186
II	415	197	37	13	.	1.660	533	9	176
III	400	134	33	12	.	1.550	492	7	93
IV	386	94	28	11	.	1.439	380	6	57
V	375	70	21	11	.	1.333	294	4	26
VI	349	48	20	11	.	1.199	241	4	17
VII	320	38	17	10	.	1.113	.	4	11
VIII	302	.	16	⁶⁾ 10	.	1.059	.	.	9
IX	.	.	17	.	.	1.098	.	.	10
X	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Α=Στατιστικὰ γραφεῖον ἐξευρέσεως ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

Β=Στατιστικὰ συνδικάτων. - Statistiques syndicales.

Γ=Καθ' ὁποιοῦν. - Évaluations officielles.

Δ=Υπουργεῖον Σωματείων. - Ministère des Corporations.

Ε=Στατιστικὰ φρονηστικῆς ἀσφαλίσεως. - Statistiques de l'assurance obligatoire.

1) Ἀρχαὶ ἀκολουθοῦντος μηνὸς - Début du mois suivant.

2) Συμπεριλαμβανομένου τοῦ Σάρρ ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1935. — Depuis Mars 1935 y compris la Sarre.

3) Ἀπὸ τῆς 31/VII/1933, δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ ἀσχολούμενοι εἰς τὰς γεωργικὰς ἐργασίας. — Depuis le 31/VII/1933, non comprises les personnes occupées dans les camps de travail.

4) Στατιστικὰ ταμείων ἀρωγῆς. — Statistiques de caisses de secours.

5) Ἀπὸ τοῦ 1939 συμπεριλαμβάνεται ἡ Γεωργία. — Depuis 1939 y compris l'agriculture.

6) Κατ' ἐκτίμησιν. — Estimation.

7) Ἀπὸ τοῦ Σεβρίου 1938 μόνον νέα ἐδάφη. — Depuis IX 1938, nouveau territoire seulement.

8) «Βοημία καὶ Μοραβία». — «Bohême et Moravie».



